

Po dwóch głosowaniach

Konkordat do podpisu



Fot. PAP/CAF

Sejm po powtórny głosowaniu, upoważnił wczoraj wieczorem prezydenta do ratyfikacji konkordatu. 273 posłów było za przyjęciem ustawy, 161 przeciw, a 2 wstrzymało się od głosu. Ponowne głosowanie nad konkordatem zaproponowało wcześniej Prezydium Sejmu w porozumieniu z Konwentem Seniorów w związku z wątpliwościami proceduralnymi. Sejm ponownie odrzucił wniosek mniejszości, w którym proponowano stwierdzenie, iż

konkordat jest rozumiany w świetle deklaracji interpretującej jego zapisy. Przeciw wnioskowi głosowało 265 posłów, za 166, a 5 wstrzymało się od głosu.

Przed głosowaniem wicemarszałek Sejmu Franciszek Stefaniuk (PSL) wyjaśnił, że aby nie dawać powodów do wątpliwości, iż ranne głosowanie w sprawie konkordatu odbyło się w drugim czytaniu, proponuje się uznać je za „niebyłe”.

Szczegóły - str. 3

Młodociany bandyta i ofiara w szpitalu

14-latek napadł na taksówkarza

(INF. WL.) 14-letni uczeń jednej z nowohuckich szkół podstawowych zaatakował w środę wieczorem taksówkarza, przebijając mu szyję nożem i wyrzucając z auta. Ranny 45-letni kierowca z trudem doczekał się do pobliskiego klasztoru sióstr zakonnych, które wezwały pomoc.

Pół godziny później policja otrzymała wiadomość, że podejrzany granatowy polonez parkuje z włączonymi światłami awaryjnymi, ok. 2 km dalej, na ul. Bora Komorowskiego. Na widok nadjeżdżających radiowozów 14-latek rzucił się do ucieczki, skacząc z pobliskiej skarpy. Podczas upadku złamał lewą nogę, z jego ujęciem nie było więc większych problemów. Trafił na stół operacyjny do Szpitala im. Rydygiera. Wcześniej w tym samym szpitalu przeszedł operację taksówkarz, u którego stwierdzono 5-centymetrową ranę kłutą szyi. Ostrze noża przeszło tuż obok tętnicy szyjnej. Lekarze zapewniają jednak, że życiu taksówkarza nie zagraża niebezpieczeństwo.

„Worek i nóż” - str. 4

Kierowca w areszcie

Po rozwodzie wypił sporo z kolegami

(INF. WL.) Co najmniej dwa miesiące spędzi w areszcie 40-letni Jerzy B., kierowca taksówki, który we wtorek potrafił na przejściu dla pieszych przy ul. Grota Roweckiego w Krakowie cztery kobiety i zbiegł z miejsca wypadku. Taką decyzję podjął wczoraj sąd dla Krakowa Podgórze, przychylając się do

wniosku policji i prokuratora.

W chwili zatrzymania, po 12 godzinach od wypadku, alkomat wykazał u niego 1,67 promila. Podejrzany wyjaśnił, że we wtorek, po swojej rozprawie rozwodowej, spotkał się z kolegami, z którymi wypił sporo. Twierdził, iż jeździ samochodem od 20 lat.

(EK)

Sylwester w poprawczaku

Wojtek, 16-latek oskarżony o współudział w zabójstwie studenta Michała Łyska, pojechał na przepustkę świąteczno-noworoczną do domu do Krakowa.

Szczegóły - str. 43

Kasacja - tylko w wyznaczonych miejscach

Nie wystarczy plac

(INF. WL.) Na terenie województwa krakowskiego zostaną wyznaczone cztery złomowiska, na których będzie można dokonać kasacji samochodu. Tylko w tych miejscach będzie można otrzymać poświadczenie o złomowaniu pojazdu, uprawniające do jego wyrejestrowania.

Nowe prawo o ruchu drogowym pozwala wyrejestrować pojazd w trzech przypadkach: po kradzieży, przy wywozie go za granicę lub fizycznej likwidacji (kasacji). Kasacja musi być

potwierdzona specjalnym poświadczeniem, wydanym przez złomowisko, któremu te uprawnienia przyzna wojewoda. - Wyboru firm dokonała specjalna komisja - powiedział nam Maciej Bóbr, rzecznik prasowy wojewody krakowskiego. - Nie wystarczy mieć tylko plac, trzeba było między innymi dać gwarancje, że pozostawiony na nim samochód nie będzie ponownie zarejestrowany.

Szczegóły - str. 17

Święte krowy czy męczennicy?

AWS i UW chcą ograniczenia immunitetów parlamentarzystów

(INF. WL./PAP) Immunitet parlamentarzysty ma dotyczyć tylko spraw związanych z wykonywaniem mandatu posła i senatora; za złamanie prawa posłowie i senatorowie powinni odpowiadać przed sądem bez zgody Sejmu lub Senatu - proponuje AWS w projektach nowelizacji konstytucji oraz ustawy o wykonywaniu mandatu posła i senatora. Akcję popiera jej partner koalicyjny - UW, natomiast za odrzuceniem obydwu projektów w pierwszym czytaniu opowiedziały się wczoraj w Sejmie kluby SLD i PSL. Do zmiany konstytucji potrzebna jest większość 2/3 głosów.

Utrzymać czy ograniczyć immunitet posłów i senatorów? O opinii na ten temat poprosiliśmy Czytelników.

ELŻBIETA BIŃCZYCKA, teatrolog: - Parlamentarzyści nie mogą czuć się niczym święte krowy i zasłaniać się immunitetem, gdy popełnią przestępstwo lub wykroczenie. Rozwiązanie tej sprawy jest potrzebne dla oczyszczenia atmosfery otaczającej życie polityczne, dla elementarnego poczucia sprawiedliwości.

ANNA NOWICKA, studentka UJ: - Wprost w głowie mi się nie mieści, aby parlamentarzyści nie mogli automatycznie, z mocy prawa odpowiadać za złamanie tego prawa, na przykład za jazdę po pijanemu. A jeszcze bardziej niezrozumiałe jest dla mnie to, że posłowie mogą bronić swojej nietykalności, gdy coś przeskrobia.

Inne opinie - str. 3

Zakopane 2006

Posłowie za igrzyskami

Posłowie sejmowej Komisji Kultury Fizycznej i Turystyki jednogłośnie przyjęli uchwałę popierającą starania o przyznanie Zakopanemu organizacji zimowych igrzysk olimpijskich w 2006 roku.

Szczegółowe informacje o aktualnych pracach Związku Międzygminnego „Zimowa

Olimpiada 2006” przedłożyła delegacja w składzie: Józef Lasota - prezydent Krakowa, Andrzej Bachleda-Curuś - burmistrz Zakopanego, Andrzej Bac - dyrektor Biura Strategii Olimpijskiej oraz Szymon Krasicki - kierownik programu sportowego.

Informacje olimpijskie - str. 39

45 dolarów za wniosek

Wzrosną amerykańskie opłaty konsularne

(INF. WL.) Od 1 lutego wzrosną amerykańskie opłaty konsularne. Za złożenie wniosku o wizę trzeba będzie zapłacić 45 dolarów, a nie jak dotąd 20 dolarów (w konsulacie amerykańskim w Krakowie - równowartość tej sumy w złotych).

Płaci się tylko za złożenie wniosku wizowego; sama wiza jest bezpłatna.

(E)

Cięcia w budżecie

Bogaci będą jeszcze bogatsi...

(INF. WL.) Przedstawiciele „okrojonych” resortów mają za złe posłom PSL i SLD, że głosowali za wetem prezydenta w sprawie emerytur „mundurowych”. Bogaci będą jeszcze bogatsi, a biedni jak zawsze pozostaną bez pieniędzy - usłyszeliśmy w jednym z ministerstw.

Obniżenie kwoty na likwidację skutków powodzi spowoduje, że część zadań na ten rok nie zostanie wykonana. Dotyczy to m.in. odbudowy wałów powodziowych - powiedział pełnomocnik rządu ds. usuwania skutków powodzi Jerzy Widzyk.

Szczegóły - str. 2

Oświęcim na nowo

(INF. WL.) Na początku przyszłego tygodnia władze Oświęcimia przeprowadzą decydujące rozmowy na temat utworzenia w zdewastowanej części miasta Centrum Żydowskiego.

Gromadzeniem środków i koordynacją działań w tym zakresie zajmuje się nowojorska Fundacja Żydowskiego Centrum w Oświęcimiu. Udało nam się dotrzeć do oryginalnego projektu Fundacji przedstawionego władzom miasta.

Szczegóły - str. 5

KONTYNGENT 98
SEAT

AUTO KATALONIA
☎ (012) 423 19 23 • 411 29 46

Nowe, wspaniałe SEATy za gotówkę i na raty!
Największy wybór i ceny o jakich marzysz!

(EK)

DOMY TOWAROWE
CENTRUM S.A.
Kraków, ul. św. Anny 2

Atrakcyjna oferta
kreacji karnawałowych
i obuwia.

Zapraszamy codziennie 9 - 20,
w soboty 9 - 15.

Wielka posezonowa

OBNIŻKA
CEN

nawet do 50%

magazzini
nico

3 km od Makro w kierunku Olkusza
Otwarte:
pon. 14-19, wt.-sob. 10-19, niedziela nieczynne



Ford
3000zł
taniej
szczegóły str. 48

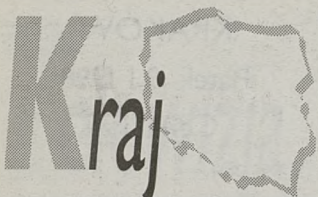
KREDYT
x gotówkowy
x samochodowy.
POLKREDYT S.C.
Kraków, ul. Starowiślna 37,
tel. (012) 423-22-69.

OknoPlus
okna PCV z szybą ciepłochronną

Tarnów tel. 21 67 81 w. 19
Nowy Sącz tel. 443 57 04

Kraków
ul. G. Zapolskiej 38
tel. 636 23 89

Bochnia tel. 611 15 74
Bielsko-Biała tel. 15 73 80 w. 1277



Cięcia w budżecie

Przedstawiciele „okrojonych” resortów mają za złe posłom PSL i SLD, że głosowali za wetem prezydenta w sprawie emerytur „mundurowych”

■ **SPECJALISTA OD PLAGIATÓW.** Rektor Śląskiej Akademii Medycznej prof. Zbigniew Religa poinformował, że skierował do Prokuratury Wojewódzkiej w Katowicach doniesienie o przestępstwie polegającym na popełnieniu ok. 30 plagiatów prac naukowych przez dr. Andrzeja J. – do niedawna kierownika Katedry i Zakładu Chemii i Analizy Leków tej uczelni. W publikacjach naukowych Andrzeja J. było „od przeszło 90 do 10 proc. treści przepisanych z prac innych, głównie zagranicznych naukowców” – poinformował prof. Religa.

■ **OBOP PRAWIE SPRZEDANY.** Rada nadzorcza TVP SA zaakceptowała sprzedaż brytyjskiej firmie badania mediów Taylor-Nelson AGB większości udziałów w Ośrodku Badania Opinii Publicznej, będącego jako spółka z o.o. 100-procentową własnością telewizji publicznej. Negocjacje między zarządem TVP a T-N AGB na temat warunków transakcji trwały od wiosny ubiegłego roku.

■ **2000 LISÓW.** W lasach woj. wrocławskiego bytuje – jak się szacuje – około 2000 lisów. Ich liczba w ciągu ostatnich dwóch lat zwiększyła się prawie o połowę; nie budzi to jednak zaniepokojenia ekologów. Według szacunków GUS, w Polsce bytowało przed kilkoma laty około 60 tysięcy lisów.

S.K.

BOZ 2

CENTRUM CERAMIKI na STAŁEJ WYSTAWIE BUDOWNICTWA

Kraków, ul. Klimeckiego 14
tel./fax (012) 656-00-25

Kompletne łazienki 3000 wzorów fliz

(INF. WL./PAP) Po oszacowaniu przez rząd skutków finansowych prezydenckiego weta okazało się, że cięcia w tegorocznym budżecie, wynikające z nieodrzućcia przez parlament weta w sprawie emerytur „mundurowych” oraz w sprawie edukacji seksualnej w szkołach, wyniosą 342 mln zł. Ci, którym zabiorą, nie mają jeszcze dokładnych wyliczeń, z czego i na jaką skalę będą musieli zrezygnować.

Rząd postanowił zmniejszyć o 60 mln zł środki na zasiłki rodzinne, o 32 mln zł środki na działalność Komitetu Badań Naukowych (chodzi o sumę przeznaczoną na prace nad śmigłowcem „Huzar”), o 30 mln wydatki na pomoc powodziową, o 17 mln zł środki przeznaczone na restrukturyzację górnictwa, a o 15 mln zł wydatki na ochronę zdrowia. To tylko część z planowanych oszczędności budżetowych.

Wicepremier Leszek Balcerowicz nie ujawnił jeszcze pozostałych.

Przedstawiciele „okrojonych” resortów mają za złe posłom PSL i SLD, że głosowali za wetem prezydenta w sprawie emerytur „mundurowych”. Bogaci, będą jeszcze bogatsi, a biedni jak zawsze pozostaną bez pieniędzy – usłyszeliśmy w jednym z ministerstw.

– Obniżenie kwoty na likwidację skutków powodzi spowoduje, że część zadań na ten rok nie zostanie wykonana. Dotyczy to m.in. odbudowy wałów powodziowych – powiedział pełnomocnik rządu ds. usuwania skutków powodzi Jerzy Widyk.

MINISTERSTWO ZDROWIA

– Trudno było się łudzić, że cięcia budżetowe nas nie dotkną – mówi z kolei Andrzej Troczeniński, asystent prasowy ministra zdrowia. – Pomimo tego, wszystkie plany wiążące się

z przekształceniami w służbie zdrowia czy wprowadzaniem ubezpieczeń zdrowotnych nie zmieniają się. Będziemy musieli natomiast zrezygnować z bieżących wydatków związanych z działalnością zakładów służby zdrowia; zrezygnujemy z dofinansowania remontów kilku szpitali oraz kupna jakiegoś sprzętu diagnostycznego. Jest jednak jeszcze za wcześnie, by można było mówić o konkretnych

KOMITET BADAŃ NAUKOWYCH

– Jest źle, ale nie beznadziejnie. 32 mln zł, czyli 1,5 procent naszego budżetu to nie strata Komitetu, ale pożyczka udzielona rządowi – powiedział „Dziennikowi” prof. Andrzej Wiszniewski, szef Komitetu Badań Naukowych, zajmującego się m.in. pracami nad śmigłowcem „Huzar”. – Pieniądze te zostaną nam zwrócone w przyszłym roku. Szkody dla badań naukowych nie są więc takie

dramatyczne, choć przyznam, że liczyliśmy na to, że w tym roku zyskamy więcej pieniędzy niż zakładał to projektowany budżet.

PAŃSTWOWA AGENCJA RESTRUKTURYZACJI GÓRNICZWA

– Najpierw stwarzamy ludziom godziwe warunki pracy, a dopiero potem zamykamy im zakład – powiedział Ryszard Fedorowski, rzecznik prasowy Państwowej Agencji Restrukturyzacji Górnictwa. – Zgodnie z programem AWS, w tym roku pieniądze miały być przeznaczone na stwarzanie nowych miejsc pracy dla górników, zapewnienie jak najlepszych warunków socjalnych osobom, które przeszły na emeryturę. Skoro nasz budżet został zmniejszony o 17 milionów, będziemy musieli w jakimś stopniu zmienić nasze plany. W jakim – na razie nie wiadomo.

(KRM)

Prokurator na celowniku

Sprawa dyscyplinarna za zatrzymanie dziennikarzy „Wprost”

(INF. WL.) Wszczęte zostało postępowanie dyscyplinarne przeciwko szefowi Wydziału VI ds. Zwalczania Przestępczości Zorganizowanej Prokuratury Wojewódzkiej w Poznaniu, Andrzejowi J., który podjął decyzję o zatrzymaniu szefów tygodnika „Wprost” w związku z prowadzonym przeciwko nim śledztwem o oszustwo wobec firmy ROK Corporation. Dzień później sąd uznał, że szefów pisma zatrzymano bezpodstawnie. Najłagodniejszą karą za tzw. przewinienie służbowe popełnione przez prokuratora jest upomnienie, zaś najsurowszą – wydalenie ze służby.

Prokurator Andrzej J. nie prowadzi sprawy przeciwko kierownictwu „Wprost”, nadzoruje ją tylko jako szef wydziału. Nie udało nam się wczoraj z nim skontaktować. W poznańskiej prokuraturze poinformowano nas, że „przebywał on na zwolnieniu lekarskim”. Natomiast prowadzący sprawę „Wprost” prokurator „przebywał na czynnościach”.

Doniesienie do prokuratury przeciwko Markowi K., redaktorowi naczelnemu „Wprost”, jego zastępcy Piotrowi G. oraz prezesowi Agencji Wydawniczo-Reklamowej „Wprost” Lechowi K. złożył Krzysztof G. z jarocińskiej spółki ROK Corporation SA. W latach 1991-1993 r. była ona współwydawcą tygodnika.

Krzysztof G. miał rzekomo zawrzeć z kierownictwem „Wprost” umowę, na mocy której mieli

się dzielić zyskami. Zdaniem Krzysztofa G. wspólnicy oszukali go.

Wkrótce po wszczęciu sprawy prokuratura przeszukała pomieszczenia tygodnika i zabrała materiały dotyczące umowy zawartej z ROK Corporation oraz dokumentację finansową. Natomiast 15 grudnia o godz. 7 rano trzy różne ekipy policyjne wyciągnęły redaktorów i prezesa z łóżek, przeszukały ich mieszkania, a potem zatrzymały ich i doprowadziły do prokuratury. Przedstawiono im też zarzut oszustwa wobec firmy ROK Corporation i przywłaszczenia sobie 4,4 mln zł.

Obroncy zatrzymanych natychmiast złożyli zażalenie na decyzję prokuratora. Po przesłuchaniu dziennikarzy i prezes zostali zwolnieni. Odrzucili zarzuty prokuratury twierdząc, że są bezpodstawnie.

Następnego dnia Sąd Rejonowy w Poznaniu uznał, że decyzja prokuratury o zatrzymaniu szefów „Wprost” była pozbawiona podstaw w świetle zgromadzonego materiału dowodowego. Zdaniem sądu, nie zachodziła obawa, że podejrzani będą np. ukrywać się lub zacierać ślady ewentualnego przestępstwa. Pojawiły się wówczas komentarze, że poznańska prokuratura uwikłała się w rozgrywkę między dwoma firmami, które powinny znaleźć finał w sadzie cywilnym, a nie karnym.

(OLA)

W okolicach Rabki zakwitły stokrotki

Niepogoda dla narciarzy

(INF. WL.) W Zakopanem narciarze mają do dyspozycji tylko sztucznie śnieżone stoki: Nosal, Koziniec i Polanę Szymborską.

Błyskawicznie topi się śnieg w Bukowinie i Białce Tatrzańskiej; z 35 orczyków działają tam tylko trzy.

W Krynicy kursuje kolejka gondolowa na Jaworzynę, a obok niej działa 700-metrowy wyciąg talerzykowy. Choć leży tam 30-40 cm śniegu, warunki do jazdy są bardzo trudne.

Wczoraj czynny był też blisko 800-metrowy wyciąg w Su-

chej Dolinie koło Piwnicznej, gdzie utrzymuje się 15-centymetrowa pokrywa śniegu. Wciąż czynny jest również wyciąg pod Turbaczem, gdzie leży od 10 do 15 centymetrów śniegu.

W rejonie Rabki śnieg leży tylko w wyższych partiach gór, ale nie nadaje się praktycznie do jazdy; wystają spod niego korzenie i kamienie. Wczoraj w Rabce wiał halny, a temperatura wzrosła do ośmiu stopni powyżej zera. Na halach zakwitły stokrotki.

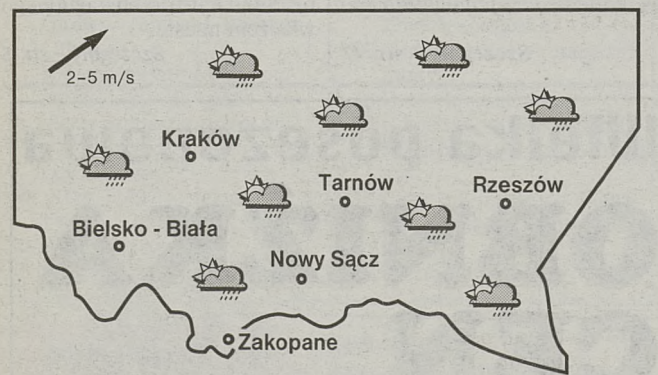
(LECH, MIGA)

Red. Ewie Piłat

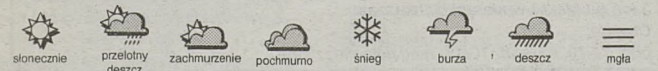
wyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci OJCA
składają

Koleżanki i Koledzy
z „Dziennika Polskiego”

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)					
Bielsko	2	7	Nowy Sącz	2	7
Częstochowa	2	6	Przemyśl	2	7
Kasprowy Wierch	-5	-3	Rzeszów	2	7
Katowice	2	8	Tarnów	2	8
Kraków	2	8	Zakopane	0	4
Krosno	2	6	Warszawa	2	6



Sytuacja baryczna: Polska południowa znajduje się na skraju wyżu z centrum na południu Europy. Z północnego zachodu napływa nadal ciepła i wilgotna, polarno-morska masa powietrza.

Prognoza pogody: Dzisiaj w dzień będzie zachmurzenie duże i umiarkowane, okresami opady deszczu, wysoko w Tatrach śniegu. Temperatura maksymalna od 6 do 9 st., na Podhalu od 4 do 6 st., wysoko w Tatrach -5 st. Wiatr przeważnie umiarkowany, południowo-zachodni i zachodni, w Tatrach dość silny zachodni i północno-zachodni. W nocy nadal zachmurzenie umiarkowane i duże, miejscami opady deszczu, wysoko w górach śniegu. Opady będą stopniowo zanikać. Temperatura minimalna od 2 do 4 st., na Podhalu od 0 do 2 st., wysoko w Tatrach -6 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni i południowo-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: W Małopolsce zachmurzenie duże z przejaśnieniami i miejscami, zwłaszcza na wschodzie regionu, słabe

opady deszczu. Wysoko w Tatrach możliwy słaby śnieg.

Sytuacja biometeorologiczna: niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności działania, nasilenia objawów zmęczenia, wzrośnie skłonność do przeziębień i infekcji dróg oddechowych.

Uwaga kierowcy: Widzialność dobra, w strefie opadów nawierzchnie dróg mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 994 hPa, tj. 746 mm Hg, wzrost ciśnienia.

Charakterystyka pokrywy śnieżnej i warunki narciarskie: Wysokość pokrywy śnieżnej w Tatrach wynosi od 20 do 95 cm. W partiach szczytowych występuje śnieg przewiany, a na halach i w dolinach szreni i śnieg mokry. Warunki narciarskie są dobre tylko na trasach przygotowanych – w Kotle Goryczkowym i Gąsienicowym. Nartostrada z Kotła Goryczkowego jest przejezdna, a na nartostradzie z Hali Gąsienicowej w dolnej części wystają kamienie.

Uwaga, istnieje zagrożenie lawinowe II stopnia!

Horoskop codzienny

BARAN: Mimo średniego samopoczucia i przeszkód, które pokonujesz, nie bez wysiłku – szczęście Ci sprzyja. Zaufaj tylko swej inteligencji. Działaj pragmatycznie.

BYK: Trzeba zachować cierpliwość, dystans wobec problemów. Spokojny, stabilny – osiągniesz powodzenie.

BLIŹNIĘTA: Radości, przyjemności, cukiereczki emocji. Z postawy „baczność” miękko przechodzisz na „spocznij”.

RAK: Trzeba będzie się jeszcze wykazać cierpliwością, odpornością i zdrowym rozsądkiem. Tuż za progiem wolność. Oto... już nadchodzi...

LEW: Tylko inteligencja: poszukiwanie konsensusu. Mądrość, rozważa i... odrobina animuszu.

PANNA: Silny, odporny, zdeterminowany – osiągasz założone cele. Naprzód. Jak wesele...

WAGA: Moc ducha, wielka ambicja, nowe szanse. Przed Tobą pociągnięcia... niebanalne.

SKORPION: Trochę problemów, jak to ostatnio. Głowa do góry. Niebo widać coraz wyraźniej – rzędną chmury.

STRZELEC: Dbaj o czystość umysłu. Kreuj rozsądne rozwiązania: rozum, inteligencja, trzeźwość – nic do dodania.

KOZIOROŻEC: Twardy, odporny, pełen sił witalnych – dobrze sobie żyjesz. Radość! Radość!

WODNIK: I do przodu.

RYBY: Jeszcze trochę emocji, co wynika z sytuacji. Wkrótce wszystko się uprości, popłyniesz aż do wakacji.

ASTROLOGUS

Sejm upoważnił prezydenta do ratyfikacji umowy między Watykanem a Rzeczpospolitą Polską

Tylko SLD przeciw

Minister Geremek: Konkordat wpisuje polską politykę zagraniczną w system fundamentalnych wartości praw człowieka, solidarności i sprawiedliwości tworzących międzynarodową wspólnotę

Po przeszło czterech latach od podpisania konkordatu między Stolicą Apostolską a Rzeczpospolitą Polską Sejm upoważnił wczoraj przed południem prezydenta do ratyfikacji tej umowy. Głosowało za tym 274 posłów, 160 posłów SLD było przeciw, a 2 wstrzymało się od głosu. Ustawa będzie rozpatrzona przez Senat prawdopodobnie jeszcze w tym miesiącu.

Nie przeszedł wniosek mniejszości, by ustawę uzupełnić o stwierdzenie, że konkordat należy traktować zgodnie z Deklaracją wynegocjowaną w kwietniu 1997 r. przez rząd RP z Watykanem. Chodziło o to, by Deklaracja została opublikowana w Dzienniku Ustaw, co umożliwiłoby – zdaniem wnioskodawców z SLD – każdemu obywatelowi odwołanie się do tego dokumentu wyjaśniającego szereg wątpliwości zrodzonych na tle konkordatu. W myśl zapowiedzi ministra spraw zagranicznych Bronisława Geremka, Deklaracja będzie opublikowana w Monitorze Polskim.

Jeśli Senat zaaprobuje ustawę ratyfikacyjną, zostanie ona skierowana do prezydenta, który będzie miał 21 dni na podpisanie konkordatu. Prezydent oświadczył, że to uczyni. Stolica Apostolska zapowiedziała, że podpisze tę umowę natychmiast po podpisaniu przez prezydenta RP. Konkordat wejdzie w życie w miesiąc po wymianie dokumentów ratyfikacyjnych.

We wczorajszej debacie powróciły argumenty wielokrotnie podnoszone przez zwolenników i przeciwników konkordatu. Dlatego Marian Krzaklewski (AWS) przemawiał krótko: – Grudniowa debata wykazała, że konkordat potrzebny jest Polsce, a badania opinii publicznej potwierdzają, że większość Polaków jest za konkordatem. Nie ma zatem żadnego powodu, by dalej przeciągać sprawę. Krzaklewski zaproponował zatem przejście do trzeciego czytania, a więc głosowanie nad ustawą ratyfikacyjną.

Krótko mówił też Jan Olszewski (ROP), który uznał, że dobiega wreszcie końca „cyniczna gra” wokół konkordatu, jaką od prawie 5 lat prowadziły SLD oraz „niektóre inne ośrodki polityczne”, które ignorowały oczywisty interes państwa. – Szkoda zatem czasu na dyskusję w tej sprawie – powiedział Olszewski.

– Dla UW – mówił Tadeusz Syryjczyk – podstawowe znaczenie ma to, że wstęp do konkordatu zawiera zasadę poszanowania prawa międzynarodowego oraz praw człowieka, a więc i wolności religijnej. Wyraził przeświadczenie, że uprawnienia Kościoła katolickiego zawarte w konkordacie będą – tak jak stało się to już w wielu sprawach – nadal rozciągane na inne Kościoły i związki wyznaniowe. Potrzebne będą też dalsze ustawy towarzyszące konkordatowi. – W opinii Unii

Wolności, konkordat zmierza do pokoju społecznego w Polsce, zamknie niedobry czas radykalizacji postaw, a także pewnej formy antyklerykalizmu, który pojawił się w naszym życiu publicznym przy tej okazji – mówił Syryjczyk.

Również w opinii PSL, konkordat od początku był traktowany instrumentalnie, i to przez różne ugrupowania polityczne. – PSL – oświadczył Janusz Dobrosz – nie czuje się obciążone tą polityczną grą. Dobrosz próbował przekonać przeciwników tej umowy, że różni się ona zasadniczo od konkordatu z 1925 r., pochodzącego z okresu przedsoborowego i dającego Kościołowi katolickiemu pozycję uprzywilejowaną w stosunku do innych Kościołów. Zdaniem ludowców, nie ma też potrzeby, by wraz z ustawą ratyfikacyjną Sejm przyjmował deklarację interpretacyjną, skoro nie uczyniono tego na przykład w przypadku traktatu polsko-niemieckiego, znacznie bardziej obciążonego historycznie.

Jerzy Szmajdziński (SLD) ostrzegł, że ratyfikacja konkordatu, dokonana głosami prawicowej większości, nie zakończy sporu o miejsce Kościoła w społeczeństwie. Konkordat będzie nadal dziełem społeczeństwa, tym bardziej, że wciąż nie wyjaśniono wielu wątpliwości dotyczących na przykład możliwości pochówku na cmentarzach katolickich,

zrównania małżeństw kanonicznych z cywilnymi, zobowiązań finansowych państwa wynikających z konkordatu wobec Kościoła. Zdaniem SLD, konkordat nie jest potrzebny ani Kościołowi, ani państwu, a jedynie hierarchii Kościoła katolickiego, bowiem oznacza, że podatnicy będą utrzymywali całe rzesze kapłanów. Szmajdziński powołał się m.in. na Jerzego Giedroycia – „człowieka uważanego za sumienie RP” – który uważa, że konkordat jest zbędny, a nawet szkodliwy. – SLD ubolewa – oświadczył – że nie doszło do porozumienia w sprawie konkordatu, że oczekiwany kompromis został zastąpiony dyktatem i niepotrzebnym triumfalizmem.

Minister spraw zagranicznych Bronisław Geremek przypomniał klubowi SLD, że UW wielokrotnie próbowała, by sprawa konkordatu stała się przedmiotem kompromisowego rozwiązania. – Ze strony SLD – powiedział – nie było jednak dobrej woli. W opinii ministra, konkordat wpisuje polską politykę zagraniczną w system fundamentalnych wartości praw człowieka, solidarności i sprawiedliwości tworzących międzynarodową wspólnotę.

Uchwalenie ustawy ratyfikacyjnej większość posłów przyjęła owacją na stojąco. Na swoich miejscach pozostali tylko posłowie SLD. (PAP)

Precedens regulaminowy

Procedura w jakiej głosowano rano nad ustawą o ratyfikacji konkordatu wywołała precedens regulaminowy w Sejmie. W głosowaniu nad ratyfikacją marszałek Sejmu po drugim czytaniu projektu przeszedł bezpośrednio do głosowania, nie informując, że oznacza ono trzecie czytanie ustawy. Stąd powstały wątpliwości, czy procedura zakończyła się na drugim, czy na trzecim czytaniu.

Na brak formuły o przejściu do trzeciego czytania zwrócił marszałkowi uwagę Tadeusz Iwiński (SLD). Wątpliwości mieli też niektórzy posłowie AWS.

Prezydium Sejmu postanowiło, w porozumieniu z Konwentem Seniorów, zaproponować Sejmowi powtórne głosowanie nad ustawą upoważniającą prezydenta do ratyfikacji konkordatu. W związku z wątpliwościami proceduralnymi, jakie powstały przy wcześniejszym głosowaniu, zdecydowano, że uznaje się je jako „niebyłe” – powiedział dziennikarzom wicemarszałek Sejmu Jan Król (Unia Wolności). (PAP)

Komentarz biskupa Tadeusza Pieronka:

Koniec bezsensownych dyskusji

Zdaniem sekretarza generalnego Episkopatu Polski biskupa, Tadeusza Pieronka, przyjęta przez Sejm ustawa upoważniająca prezydenta do ratyfikacji konkordatu między Stolicą Apostolską a Rzeczpospolitą Polską zakończy prawie pięcioletni okres zupełnie bezsensownych dyskusji, jeśli chodzi o meritum sprawy.

Biskup dodał w opinii – przekazanej PAP – że okres ten był o tyle pożyteczny, iż społeczeństwo mogło sobie uświadomić, o co w konkordacie chodzi. – Natomiast z prawnego punktu widzenia dyskusje te były nacechowane cały czas chęcią gry politycznej. W tym względzie był to czas stracony – powiedział sekretarz Episkopatu.

Sekretarz Episkopatu wyraził też ubolewanie, że „SLD utwierdził się na pozycjach antykościelnych”. Podkreślił, że jeżeli nawet są ze strony lewicy jakieś zastrzeżenia do konkordatu, to są to rzeczy drugorzędne i SLD miał szansę, przynajmniej w tym ostatnim momencie, wycofać się z antykościelnej polityki.

Powiedzieli „Dziennikowi”: Ks. arcybiskup senior IGNACY TOKARCZUK: – Stało się to, co się powinno już dawno stać. Na konkordacie zyskuje tylko państwo. Ks. biskup KAZIMIERZ NYCZ: – Wczorajsze głosowanie w Sejmie nad ratyfikacją konkordatu

jest niewątpliwie wydarzeniem ważnym. Konkordat to przecież nie zwyczajne porozumienie międzynarodowe, ale umowa między Rzeczpospolitą Polską a Stolicą Apostolską, jako podmiotem prawa międzynarodowego. Czekaliśmy na konkordat w Polsce bez mała pięć lat. Szkoda, że tak długo, gdyż niewątpliwie ucierpiał na tym obraz Polski w świecie. Wczorajszej decyzji parlamentu towarzyszy więc bardziej uczucie ulgi niż zadowolenia.

Z punktu widzenia współpracy Kościoła i państwa, konkordat zbiera w jednym miejscu wszystkie istniejące rozstrzygnięcia prawne dotyczące tej współpracy. W tym znaczeniu, poza kilkoma sprawami, konkordat nie daje rozstrzygnięć istotnie nowych. Może najistotniejszą zmianą jest forma zawierania małżeństw, które zawarte w kościele mają też skutek cywilny, jeśli życzą sobie tego narzeczeni. Chodzi więc o zwykłe uproszczenie procedury. Sprawy dotyczące katechizacji i cmentarzy są obecne w polskim ustawodawstwie.

Ufam, że gdy będziemy mówić o konkordacie za lat dwadzieścia, z pamięci ludzkiej wymażą się wszystkie fakty będące instrumentalizacją konkordatu na etapie jego czteroletniego uchwalania. Pozostanie zaś dla historii ważny fakt: w roku 1998 Polska zawarła konkordat ze Stolicą Apostolską. (KW, PAD)

24 godziny

■ **NOMINACJE.** Premier Jerzy Buzek powołał Kazimierza Filipiaka na stanowisko wojewody sieradzkiego. Nominacje na wicewojewodów otrzymali: Michał Joachimowski na stanowisko wicewojewody bydgoskiego, Jerzy Podmokły na stanowisko wicewojewody pilskiego, Zygmunt Kucharczyk na stanowisko wicewojewody częstochowskiego.

■ **PRZECIW KLONOWANIU LUDZI.** Zdaniem doc. Jacka Modlińskiego, specjalisty z Instytutu Genetyki Hodowli Zwierząt PAN, zajmującego się klonowaniem zwierząt, „pomyśły klonowania ludzi mogą wyjść tylko od pragnących rozgłosu naukowych oszołomów”. – Nie należy jednak lekceważyć takich doniesień, bo możliwości techniczne klonowania ludzi rzeczywiście istnieją – powiedział, komentując oświadczenie naukowca z Chicago, Richarda Seeda.

■ **PROPAGOWAŁ FA-SZYZM?** Prokuratura Rejonowa dla m. Lublina skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 25-letniemu Krzysztofowi R., zarzucając mu propagowanie faszyzmu w publikacjach. Oskarżony jest studentem V roku Politechniki Lubelskiej. Podczas przeszkuszania jego mieszkania znaleziono ponad 50 egzemplarzy dwóch numerów broszury z lutego i czerwca 1996 r. pt. „Duma naszego miasta. Pismo dla młodzieży narodowosocjalistycznej”, które – wg biegłego historyka powołanego przez prokuraturę – „pochwalały faszyzm jako doktrynę polityczną”.

■ **RTEĆ W MIESZKANIU.** 5 kg rtęci znaleziono w jednym z mieszkań w Legnicy. Pojemnik strażacy przewieźli do Zakładu Doświadczalnego przy Hucie Miedzi Legnica. Rtęć odkryto podczas eksmisji najemców tego mieszkania. Strażników miejskich, którzy uczestniczyli w eksmisji, zdziwił duży ciężar niewielkiego szklanego opakowania. Okazało się, że słoik wypełniony jest ciekłym metalem. Taka ilość rtęci może być bardzo niebezpieczna; grozi ulotnieniem toksycznych oparów i zatruciem przebywających w pobliżu osób. Wylana na ziemię lub do wody stworzyła by lokalne skażenie środowiska. Właściciele mieszkania nie potrafili wyjaśnić pochodzenia rtęci.

symico
autoryzowany przedstawiciel PIT CENTERTEL

SALON SPRZEDAŻY, KRAKÓW
ul. Kraszewskiego 36
tel. 422-35-38

promocja! zestawy hand free do 38% taniej

NOKIA 450 VIP - 699 zł
ceny netto

NOKIA 550 - 1399 zł

CENTERTEL
Największy zasięg w Polsce

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
Inwestor - generalny wykonawca osiedla mieszkaniowego,
ul. Kobierzyńska 167

PROWADZI w godz. od 9 do 17

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
WŁASNOŚCIOWYCH-HIPOTECZNYCH

Cena 1 m² wraz z działką od 1800 zł.
Termin oddania II/III kw. 1998 r.
- mieszkania od 34 m² do 98 m² i większe dwupoziomowe,
- odpis podatkowy,
- wysokiej klasy wyposażenie: drzwi zew. i wew. kanadyjskie, okna PCV zespolone, marmurowe parapety, domofon.
Informacje: własne Biuro Sprzedaży, Skład Materiałów Budowlanych,
ul. Kobierzyńska 167 (plac budowy), tel. 262-12-96 lub 262-12-64,
- Biuro firmy, ul. Golikowska 4, tel. 653-15-05.

5299/el/a

PRODUCENT OKIEN Z PCV
Termin realizacji 2 tygodnie

KÖMMERLING

Kawneer EUROPE

653-23-54

KONSTRUKCJE ALUMINIOWE

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
INTER-BUD

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

KRAKÓW ul. Golikowska 4

Święte krowy czy męczennicy?

Barometr „Dziennika”

(INF. WL.) Konstytucja przewiduje, że od dnia ogłoszenia wyników wyborów do dnia wygaśnięcia mandatu poseł lub senator nie może być pociągnięty do odpowiedzialności karnej bez zgody Sejmu lub Senatu. Nie może być też bez takiej zgody pociągnięty do odpowiedzialności sądowej, jeśli naruszy prawa osób trzecich.

AWS proponuje, by Sejm nie musiał wyrażać zgody na zatrzymanie lub aresztowanie posła. Obecnie jest to możliwe tylko w wypadku przyłapania go na gorącym uczynku przestępstwa. O aresztowaniu posła musi być jednak niezwłocznie poinformowany marszałek Sejmu, który może nakazać natychmiastowe zwolnienie zatrzymanego.

SLD uważa, że propozycja AWS stanowi zagrożenie dla opozycji parlamentarnej. Posłowie Sojuszu argumentują, że istota immunitetu polegała zawsze na tym, że miał on chronić przede wszystkim opozycję przed możliwą prowokacją, uniemożliwieniem jej uczestnictwa w ważnych zdarze-

niach politycznych. Twierdzą też, że nie można wykluczać, iż opozycja może być nękana działaniami mającymi cechy pozaprawne.

Utrzymać czy ograniczyć immunitet posłów i senatorów? Odpowiadają nasi Czytelnicy:

ANDRZEJ SROKA, taksówkarz: – Odpowiem pytaniem na pytanie: dlaczego prowadzącemu po pijanemu postowi policja może „nagwizadać”, a mnie czy kogokolwiek innego ukarze bardzo surowo? Jeżeli rolę parlamentarzysty jest stanowić prawo, to nie może on stać ponad nim. Może właśnie wobec posłów i senatorów powinno ono być szczególnie restrykcyjne. Proponowałbym raczej zasadę, aby każdy przypadkowo skontrolowany przez policję poseł był obowiązkowo poddawany badaniu krwi (wzór dla narodu). Gdyby okazało się, że jeździł „na bani”, to bez ceregieli powinien zostać pozbawiony mandatu parlamentarzysty.

RAJMUND JAROSZ, aktor: – Jestem za zachowaniem immunitetu w obecnej posta-

ci. Obawiam się bowiem, że w przeciwnym wypadku rządzący w danej chwili mogą wykorzystywać jego uchylenie w przypadku pełnienia przestępstw do walki politycznej. Tesknę jednak za tym, aby w stosunku do polityków, którzy przekroczyli prawo, obowiązywał dożywny ostracyzm społeczny.

JADWIGA STĘPIEŃ, sprzedawczyni: – Ta sprawa mnie nie obchodzi. Jeżeli nawet uchyli się posłom immunitet, to oni i tak znajdą sposób, aby uniknąć sprawiedliwości.

ANNA DÖERRE, nauczycielka fizyki: – Immunitet poselski powinien zostać natychmiast ograniczony. Chronił on kiedyś parlament przed gniewem króla lub jego rządu. Teraz, kiedy to posłowie reprezentują najważniejszą władzę, kogo się mają bać? Sprawiedliwości? Posłowie nie mogą być postawieni ponad prawem, które obowiązuje wszystkich innych obywateli. Zwłaszcza że moralna kondycja dzisiejszych elit władzy, w tym także i posłów, nie jest najwyższa.

(K.W.)

Proces w sprawie zbrodni zabójstwa na Wybrzeżu w 1970 roku

Kpią z sądu

Z powodu niestawienia się w Sądzie Wojewódzkim w Gdańsku oskarżonego Władysława Łomota, po raz kolejny nie doszło wczoraj do odczytania aktu oskarżenia i formalnego otwarcia przewodu sądowego w procesie Grudnia '70.

Oskarżony Łomot dostarczył sądowi kserokopię zaświadczenia stwierdzającego, iż nie jest on w stanie samodzielnie odbywać podróży. – *Sąd dzisiejszą nieobecność Władysława Łomota traktuje jako nieusprawiedliwioną, ponieważ z zaświadczenia tego nie wynika, aby oskarżony Łomot nie mógł uczestniczyć w czynnościach sądowych, a jedynie nie może samodzielnie odbyć podróży* – oświadczył sędzia Włodzimierz Brazewicz, przewodniczący składu orzekającego.

Dodał, że nie jest rzeczą sądu dbanie o to, by zapewnić oskarżonemu towarzystwo do przyjazdu do sądu. Natomiast sąd dysponuje możliwością zapewnienia takiego towarzystwa i zapewnienia środka transportu. – *Dlatego też sąd z tej możliwości skorzysta i na termin 22 stycznia oskarżony Władysław Łomot zostanie doprowadzony przez funkcjonariuszy policji. Będzie miał zabezpieczone i towarzystwo na dojazd i powrót, bo to się odbywa radiowozem* – stwierdził Brazewicz.

W gdańskim sądzie stawilo się 6 z 7 oskarżonych o „sprawstwo kierownicze prowadzące do zbrodni zabójstwa” 44 osób, które zginęły w grudniu 1970 r. podczas tłumienia przez milicję i wojsko wystąpień ludności na ulicach Gdańska, Gdyni, Szczecina i Elbląga: Stanisław Kociolek, Tadeusz Tuczapski, Stanisław Kruczek, Mirosław Wiekiera, Wiesław Gop i Bolesław Fałdasz. Sprawy pozostałych 5 z 12 oskarżonych (Wojciech Jaruzelski, Kazimierz Świąta, Karol Kubalica, Edward Łańcucki i Józef Kamiński), ze względu na ich stan zdrowia wyłączono wcześniej do odrębnego postępowania.

Pierwsze posiedzenie w sprawie Grudnia '70 odbyło się przed Sądem Wojewódzkim w Gdańsku 28 marca 1996 r. Poprzedziło je kilkuletnie śledztwo, prowadzone od 1990 r. przez Prokuraturę Marynarki Wojennej w Gdyni, a następnie przez Prokuraturę Wojewódzką w Gdańsku, która w marcu 1995 r. sporządziła akt oskarżenia. (PAP)

14-letni uczeń nowohuckiej szkoły napadł na taksówkarza

Worek i nóż

(INF. WL.) 14-letni uczeń jednej z nowohuckich szkół podstawowych napadł na taksówkarza. Zarzucił kierowcy worek na głowę, wbił mu nóż w szyję i wyrzucił go z samochodu. Zranionemu 45-letniemu taksówkarzowi udało się doczołgać do pobliskiego klasztoru i wezwać pomoc. Sprawca został zatrzymany kilkadziesiąt minut później.

W środę około godz. 21 chłopiec wszedł do granatowego poloneza caro na postoju taksówek na os. Albertyńskim i zamówił kurs do śródmieścia Krakowa. Gdy samochód znajdował się na ul. Woronicza, 14-latek zarzucił taksówkarzowi worek na głowę i wbił mu nóż w szyję. Później wypchnął zranionego mężczyznę z samochodu, usiadł za kierownicą i odjechał w nieznanym kierunku. Ranny taksówkarz z trudem doczołgał się do pobliskiego

klasztoru sióstr zakonnych, które wezwały pogotowie i zawiadomiły o napadzie policję. Informacja o napadzie została przekazana do wszystkich policyjnych patroli i sieci radio-taxi.

Pół godziny później jeden z taksówkarzy przejeżdżający ul. Bora Komorowskiego zauważył podejrzany wóz parkujący na wysokości hipermarketu Geant z włączonymi światłami awaryjnymi. Tę informację natychmiast otrzymały wszystkie znajdujące się w pobliżu radiowozy. Na widok policyjnych samochodów, chłopak stojący obok poloneza rzucił się do ucieczki. Funkcjonariusze ruszyli za nim. W czasie ucieczki 14-latek skoczył z pobliskiej skarpy i złamał w dwóch miejscach lewą nogę. Kilka sekund później został ujęty.

Rannego sprawcę napadu przewieziono do Szpitala im. Rydygiera. Na trzy godziny trafił na

stół operacyjny, bowiem złamanie okazało się dość skomplikowane. Wcześniej w tym samym szpitalu przeszedł operację zraniony przez niego taksówkarz. Ostrze noża przebiło szyję kierowcy do głębokości około 5 cm i przeszło tuż obok tętnicy. Stan zdrowia pacjenta lekarze oceniali jednak wczoraj jako dobry.

Jak poinformował nas wczoraj nadkom. Dariusz Nowak, rzecznik krakowskiej policji, 14-letni sprawca napadu sprawiał w ostatnim okresie problemy wychowawcze. Jego matka pracuje w biurze, a ojciec przebywa na rencie. Chłopiec ma starszego, 16-letniego brata. Motywem napadu na taksówkarza była prawdopodobnie chęć zdobycia samochodu. Zanim napastnik został ujęty, zdążył usunąć z poloneza taksówkarskiego „koguta”, którego do tej pory nie odnaleziono. (EK)

Legnicka tragedia

Oskarżeni o sprawstwo kierownicze zastrzelenia trzech osób

Przed Sądem Wojewódzkim we Wrocławiu odbyła się wczoraj kolejna rozprawa w procesie trzech b. oficerów MO, oskarżonych o sprawstwo kierownicze zastrzelenia trzech osób podczas tłumienia manifestacji 31 sierpnia 1982 r. w Lubinie. Świadek Zdzisław K., b. z-ca komendanta rejonowego MO w Lubinie zeznał, że całością operacji dowodził Jan M., inny b. z-ca komendanta rejonowego MO w Lubinie.

Oskarżony Jan M. zaprzeczył temu, twierdząc, że jedynie „firmował” operację swoim nazwiskiem, ale „już po zakończeniu akcji”.

Oskarżeni to: Bogdan G., b. z-ca komendanta wojewódzkiego MO w Legnicy, Jan M., b. z-ca komendanta rejonowego MO w Lubinie i Tadeusz J., b. dowódca oddziału ZOMO. 31 sierpnia 1982 r. w Lubinie od kul milicji zginęli: Andrzej Tejkowski, Michał Adamowicz i Mieczysław Poźniak.

Zdzisław K. – jak zeznał – przygotowywał plan działania przed manifestacją lubińską, nie zakładał jednak, że może „dojść do tragedii”. Podczas zamieszek słyszał strzały z broni maszynowej, ale sądził, że są to strzały ostrzegawcze „na postrach ze ślepej amunicji”. (PAP)

Złodziej w fordzie

Uciekając zabił cztery osoby

Kierowca forda sierry, który w nocy z 7 na 8 stycznia spowodował w centrum Wrocławia wypadek, zabijając cztery osoby i cztery raniąc, krótko przed tragedią nie zatrzymał się do kontroli drogowej – poinformował rzecznik wrocławskiej KWP, podk. Sławomir Cisowski.

Kradziony, jak się potem okazało, ford sierra, za którym ruszył radiowóz z policjantami „drogówki”, wjechał z dużą prędkością przy czerwonym świetle na pl. Legionów, gdzie zderzył się z prawidłowo jadącym mercedesem taksówką. Siła kolizji była tak duża, że mercedes potrafił czterech pieszych i uderzył w słup oświetleniowy. W wyniku wypadku śmierć na miejscu poniosł 39-letni kierowca mercedesa oraz dwaj pasażerowie sierry, 24-letni Artur S. i jego rówieśnik Dariusz S., obaj ze Strzelina w woj. wrocławskim. Trzeci pasażer forda, 22-letni Szymon Z. zmarł w szpitalu. Do szpitala trafiło też trzech potrąconych pieszych, w tym jeden w stanie ciężkim, a czwarty po opatrzeniu głowy został zwolniony do domu.

Kierowca forda sierry, zaopatrzonego w tablice rejestracyjne pochodzące z innego pojazdu, 25-letni Marek G., mieszkający gm. Strzelin, został zatrzymany. Badanie nie wykazało u niego alkoholu we krwi. (PAP)

Kradzież na zlecenie?

Z XVIII-wiecznego kościoła w Rożnowie w woj. opolskim skradziono 9 zabytkowych rzeźb o wartości przekraczającej 300 tysięcy złotych. Rzeźby pochodzą z XV wieku, są polichromowane, niektóre z nich złoczone. Policja nie wyklucza, że kradzieży dokonano na zlecenie. (PAP)

Dla ochroniarza zabójcy

15 lat więzienia

Na 15 lat więzienia i 5 lat pozbawienia praw publicznych skazał Sąd Wojewódzki w Łodzi byłego pracownika firmy ochroniarskiej oskarżonego o zabójstwo. W kwietniu 1997 r. 34-letni Sławomir Sz. zabił ze służbowego pistoletu towarzysza biesiady alkoholowej.

Jak ustaliła prokuratura, skazany wraz z Robertem G. bawili się w barze „Agatka” w Pabianicach. Podczas spotkania założyli się o to, kto jest lepszy w „siłowaniu się na rękę”. Ochroniarz przegrał. Robert G. walczył później z pozostałymi klientami baru. W trakcie „konkursu” Sławomir Sz. dopingował i pouczał znajomego; gdy ten obrzucił go obelgami, wyszedł z lokalu i poszedł do domu, skąd przyniósł służbowy pistolet. Świadkowie zeznali, że po powrocie do baru ochroniarz powiedział do Roberta G. – „wykonuję na tobie wyrok śmierci”, po czym sześciokrotnie do niego strzelił. Ranny mężczyzna zmarł w szpitalu. Ochroniarz sam zgłosił się na policję i oddał broń; miał we krwi prawie 3 promille alkoholu.

Zabójstwo dokonane przez Sławomira Sz. było drugim w historii agencji ochroniarskiej „Argus” z Pabianic; kilka miesięcy wcześniej inny jej pracownik również zastrzelił mężczyznę. (PAP)

Przygoda generała

Forda explorera nieznani sprawcy skradli wczoraj w Warszawie generałowi rosyjskiej milicji. Napastnicy pobili Rosjanina i wyrzucili z samochodu na stołecznej Pradze. Polska policja, po kilku godzinach, odzyskała skradziony samochód, jeszcze przed oficjalnym zgłoszeniem przestępstwa.

Neoficjalnie wiadomo, że poszkodowanym jest generał-major moskiewskiej milicji, który przeprowadzał z Niemiec do Rosji luksusowy samochód mający służyć tamtejszym milicjantom. Niestety, sprawcy napadu nie zostali ujęci. (PAP)

Telefoniczne groźby

Czyn karalny...

Najczęściej stosowaną groźbą telefoniczną jest ostrzeżenie o podłożeniu bomby. Od stycznia do września 1997 r. policja stwierdziła w Warszawie około 350 groźb, w tym o charakterze chuligańskim – poinformował Witold Gierałt, rzecznik komendanta stołecznej policji.

Groźby kierowane bezpośrednio do osoby oraz dotyczące jej mienia są wg art. 166 kk czynem karalnym. Prawo nie określa jednak czy do groźb telefonicznych można zaliczyć np. uciążliwe „głuche telefony” lub połączenia, kiedy w słuchawce słychać jedynie muzykę, bądź telefony od osób, które wzdychają i sapią do słuchawki.

– *Jeżeli nasz numer telefoniczny nie jest zastrzeżony, dzwonić może do nas każdy kto zechce. Dopóki groźby nie budzą strachu i traktowane mo-*

gą być jedynie jako niesmaczny żart, wyjściem może być wyłączenie aparatu telefonicznego – jeżeli uciążliwe telefony odbywają się w nocy – lub zmiana i zastrzeżenie numeru telefonu – powiedział Gierałt. Dodał, że osoby, które czują się zagrożone, powinny powiadomić policję.

W Warszawie około 30 tysięcy z 894 tysięcy abonentów ma zastrzeżony numer telefonu. Zmiany numerów wg Zbigniewa Idziakowskiego, rzecznika dyrekcji okręgu warszawskiego Telekomunikacji Polskiej SA zdarzają się bardzo rzadko (m.in. ze względu na fakt trudności technicznych). Idziakowski przyznał, że ludzie zmieniają numery ze względów osobistych, często właśnie z powodu uciążliwych telefonów z pogrózkami. (PAP)

SUPER CENY!
TOLEDO
8 000 ZŁ TANIEJ
(KLIMATYZACJA GRATIS)

CORDOBA
IBIZA
AROSA

SEAT Volkswagen Group

AUTO-CENTRUM KACZMARCZYK

U NAS PRZEKONASZ SIĘ SAM

jazda próbna

salon (cały tydzień)
Kraków, ul. WIELICKA 193 ☎ 658-66-50, 658-66-60
serwis (8⁰⁰ - 20⁰⁰) ☎ 654-60-99, 654-60-88

http://www.ack-seat.com.pl

PSB Profesjonalna Szkoła Biznesu
Szkoła Wyższa w Krakowie

Przyjmuje zapisy na studia.
Nauka prowadzona będzie od lutego wg

INDYWIDUALNEGO
PROGRAMU STUDIOWANIA
w zakresie
ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

Informacje i zapisy:
PSB - Szkoła Wyższa: 31-055 Kraków, ul. Miodowa 26
tel. (012) 421-93-10, tel/fax (012) 422-00-66
Zainteresowanym wysyłamy nasz informator - gratis

CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKOW S.A.

ZAPRASZA NA TARGI w 1998 roku

11-14.02	Targi Elektroniki, Telekomunikacji i Techniki Komputerowej INFO-KRAK '98
05-08.03	Targi Inżynierii Sanitarnej, Ogrzewania i Klimatyzacji
26-29.03	Targi Drogownictwa - DROGPOL '98
16-19.04	XI Krakowskie Targi Budownictwa WIOSNA '98
08-10.05	Wiosenna Wystawa Ogrodnictwa Targi Zdrowej Żywności ECO-FOOD '98
22-24.05	Targi Medyczne - MEDEXPO '98

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

Muzyka w muzyce

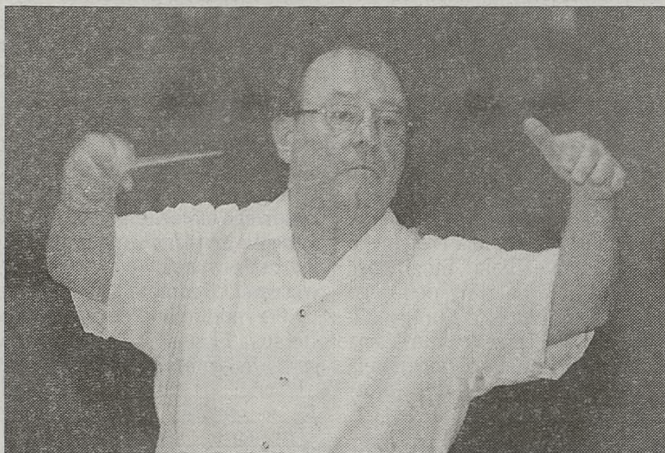
Rozmowa z **ROLANDEM BADEREM**, dyrygentem

- Jest Pan związany z orkiestrą Filharmonii Krakowskiej już od 13 lat. Koncerty karnawałowe, które Pan dziś i jutro poprowadzi, będą ostatnimi występami krakowskich muzyków przed wyjazdem zespołu do Niemiec. Jak będzie przebiegało to tournée?

- Wyjeżdżamy w długą, trzytygodniową podróż. Wystąpimy w 20 miastach niemieckich. Przygotowaliśmy trzy zestawy programowe. Pierwszy obejmuje muzykę karnawałową - a więc utwory bardzo popularne (repertuar, który wykonujemy w Krakowie), drugi - III Symfonię Mahlera, którą wykonamy wraz z chórem niemieckim, oraz trzeci zestaw - typowy program symfoniczny z utworami Moniuszki, Chopina, Brahmsa, Schumanna i Beethovena. W naszych koncertach będzie uczestniczyła gwiazda telewizji niemieckiej Hera Lind, a w partiach solowych wystąpią niemieccy artyści.

- Czy repertuar złożony z samych przebojów muzyki, jakie orkiestra wykona podczas koncertu karnawałowego, traktowany jest poważnie przez znane zespoły niemieckie?

- Oczywiście. Sam zawsze traktuję serio taką muzykę, gdyż poważne podejście prowadzi do lepszego wykonania. Ko-



Fot. Anna Kaczmarz

Dziś o godz. 19.30 i jutro o godz. 18.30 Roland Bader poprowadzi krakowskich filharmoników. Artyści wykonają największe przeboje muzyki klasycznej, m.in. utwory: Mozarta, Berlioza, Bizeta, Czajkowskiego. W partiach solowych wystąpi flecista Zbigniew Witkowski.

cham taki rodzaj muzyki i bardzo lubię ją wykonywać. Często tak zwane hity operetkowe czy symfoniczne nazywane są muzyką karnawałową, ale nie jest to precyzyjne określenie. Rodzi się wtedy pytanie: co to jest muzyka karnawałowa? Czy w jej skład wchodzi wszystkie utwory, które są wesołe?

- Jaki ma Pan system pracy?

- Z zasady zawsze na początku pozwalam orkiestrze przegrać cały utwór. Słucham, jak muzycy grają i co oni mają mi do zaproponowania. Nigdy nie

przychodzę na próbę z planem tak zwanych trudnych miejsc do wykonania. Jeżeli po przegraniu utworu zauważę, że są takie miejsca, staram się wtedy je wygładzić. Następnie, gdy sprawy techniczne mamy już za sobą, zajmuję się brzmieniem utworu. Przecież chodzi o to, aby w muzyce było dużo muzyki.

- Już od wielu lat zabiera Pan nasze zespoły Filharmonii i Opery na tournée po Europie. Dlaczego wybrał Pan naszych muzyków?

- Kraków jest moją drugą ojczyzną, moją drugą miłością.

Spędziłem w tym mieście bardzo dużo czasu - przyjeżdżam tu na koncerty już od kilkunastu lat, czuję się więc związany z Filharmonią Krakowską, a ostatnio też z Operą Krakowską. Wyjazdy organizuję sam, bez pomocy jakiegokolwiek agencji. Dopóki więc czuję więź z muzykami, będę z tymi zespołami występował.

- Jak jest postrzegana w Niemczech krakowska orkiestra?

- Generalnie bardzo się podobają publiczności, co widać po aplauzie. W 90 procentach także i krytyka jest zadowolona z krakowskich muzyków. W porównaniu z niemieckimi orkiestrami istnieje niewielka różnica w ich technicznych umiejętnościach, ale przecież nie to jest najważniejsze. W muzyce liczy się spontaniczność i muzykalność, a to krakowski zespół sobą reprezentuje.

- Czy ma Pan plany kolejnych podróży koncertowych z naszymi zespołami?

- W marcu wyjeżdżam do Niemiec razem z Operą Krakowską. Zaprezentujemy „Nabucco”, a w następnym sezonie „Traviatę”. Z orkiestrą Filharmonii natomiast kolejne tournée rozpoczynamy na początku przyszłego roku.

Rozmawiała:

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Uratowane z powodzi

Niestety, Biblioteka Jagiellońska nie posiada urządzeń do odkażania książek

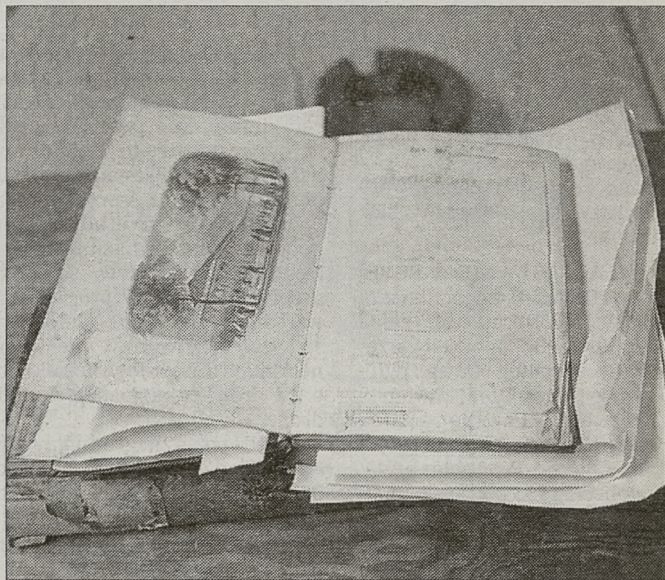
(INF. WL.) Dzisiaj wyruszy z Krakowa samochód z pierwszą partią uratowanych z powodzi książek ze zbiorów wrocławskiej biblioteki Akademii Medycznej. Pozostałe woluminy, które przez kilka miesięcy ratowali pracownicy Biblioteki Jagiellońskiej, zostaną odesłane do Wrocławia już za kilka dni.

Ponad 700 książek z zalanych bibliotek uniwersyteckich Wrocławia przywieziono do Krakowa pod koniec lipca. - Były w fatalnym stanie - opowia-

rze kredowym, który skleja się pod wpływem wody wyjątkowo szybko i mocno, a następnie ulega rozwarstwieniu.

W Pracowni Konserwacji pozostaną przez jeszcze kilka dni kartony z 550 woluminami biblioteki Wydziału Prawa Uniwersytetu Wrocławskiego, która na razie nie jest gotowa na ich przyjęcie. Wiele z nich to cenne egzemplarze, pochodzące z XIX i początku XX wieku.

- Zrobiliśmy wszystko, co było w naszej mocy. To był naturalny odruch pomocy - mówi



Fot. Anna Kaczmarz

da Zygmunta Stańczyka, konserwator z Biblioteki Jagiellońskiej. - Ponad tydzień stały w zalanych wodą piwnicach. Wyglądały jak cegłówki. Ich kartki były posklejane, pokryte błotem i pleśnią, czekała z nich woda. Kiedy rozłożyliśmy wszystkie egzemplarze, w całej bibliotece unosił się nieprawdopodobny odór stęchlizny.

Przez ponad dwa tygodnie konserwatorzy pracowali po 24 godziny na dobę w maskach na twarzy i rękawiczkach na dłoniach. W pierwszych krytycznych dniach pomagali im koledzy z innych działów „Jagiellonki”. - Najwięcej pracy mieliśmy przy rozklejaniu poszczególnych kartek skalpelem - mówi Teresa Malik, wicedyrektor Biblioteki Jagiellońskiej. - Po między kartki wkładaliśmy bibułę, papier toaletowy lub papierowe ręczniki, które łatwo wchłaniają wodę. Musieliśmy je zmieniać kilkanaście razy.

Konserwatorom nie udało się uratować tylko jednej książki - wydanej przed II wojnę „Hand- und Feuerwaffen”. Była ona wydrukowana na papie-

dyrektor Teresa Malik. - Zabezpieczyliśmy je jednak tylko przed zupełnym zniszczeniem. Niestety, Biblioteka Jagiellońska nie posiada urządzeń odkażających. Przed oddaniem książek do rąk czytelników, wrocławskie biblioteki powinny je więc poddać dalszej konserwacji.

Do konserwacji mokrych i zagrzybionych książek niezbędna jest odpowiednia komora gazowa. W Polsce są tylko dwa takie urządzenia. Jedno jest w posiadaniu Archiwum Akt Dawnych w Warszawie, drugie znajduje się na terenie Śląska i krąży pomiędzy poszkodowanymi bibliotekami. Krakowscy konserwatorzy dezynfekowali książki nasączoną odpowiednimi chemikaliami bibułą i preparatami w sprayu.

Biblioteka Jagiellońska udzieliła pomocy także innym poszkodowanym w czasie powodzi bibliotekom. Przekazała książki bibliotece uniwersyteckiej w Opolu, gdzie praktycznie nie udało się nic uratować, oraz publicznym bibliotekom w Limanowej oraz Nysie.

(MOS)

Projekt Centrum Żydowskiego

Oświęcim na nowo

(INF. WL.) Na początku przyszłego tygodnia władze Oświęcimia przeprowadzą decydującą rozmowę na temat utworzenia w zdewastowanej części miasta Centrum Żydowskiego. Odtworzeniem kompletnie zrujnowanych pozostałości kamieniczek - a właściwie całych ulic i uliczek wraz z zabudową - i utworzeniem na ich bazie największego w tej części Europy ośrodka edukacji o Holocaustie żywo zainteresowane są środowiska żydowskie z Ameryki. Gromadzeniem środków i koordynacją działań w tym zakresie zajmuje się nowojorska Fundacja Żydowskiego Centrum w Oświęcimiu. Udało nam się dotrzeć do oryginalnego projektu Fundacji przedstawionego władzom miasta.

Projekt ten wyraża - głównie w formie graficznej - plany przekształcenia części oświęcimskiego Starego Miasta w kompleks ściśle związanych ze sobą zabudowań, wśród których głównymi obiektami byłyby: Centrum edukacji o życiu Żydów wschodnioeuropejskich (Learning Centre), centrum kształcenia nauczycieli i badań naukowych (Teacher's Centre) oraz dokładnie zrekonstruowany Plac Miejski z synagogą i centrum obsługi ruchu turystycznego (Visitor's Centre). Fundacja rozpoczęła już wykupywanie od miasta budynków i gruntów na ten cel. W najbliższych dniach prezydent Oświęcimia Józef Krawczyk będzie rozmawiał na temat dalszych planów Fundacji z jej prezesem, Fredem Schwartzem.

Zdaniem popierających projekt środowisk żydowskich, Centrum powinno być ściśle powiązane z leżącym po drugiej stronie Soły Muzeum „Auschwitz-Birkenau”. Ideą Centrum jest bowiem, by - jak mówi Schwartz - „odwiedzający miasto goście mieli możliwość upamiętnienia ofiar Holocaustu również poprzez bliższe poznanie się z życiem i kulturą Żydów tych ziem”. W Oświęcimiu mieszkało przed wojną osiem tysięcy Żydów. Odtworzenie głównych miejsc ich zamieszkania, nauki, modlitwy pozwoli przybliżyć turystom ich życie, a następnie dobitniej pokazać tragedię, jaka się tutaj wydarzyła - uważają przedstawiciele Fundacji.

Zgodnie z tym założeniem, na mapie Oświęcimia rozrysowano całkiem nowe trasy ruchu turystycznego; od 50 lat - odkąd istnieje Muzeum - goście z kraju i zagranicy odwiedzają wyłącznie były obóz, zaś wycieczki żydowskie skupiają się na Brzezince, zupełnie ignorując miasto. W polskich gminach żydowskich można usłyszeć, że niezwy-

kle trudno namówić przyjezdnych, zwłaszcza zza oceanu, do odwiedzenia oświęcimskiego Starego Miasta i leżącego tam - zrekonstruowanego kilka lat temu - cmentarza żydowskiego. W krakowskiej gminie mówi się o „psychicznej blokadzie”: dla przybyszów Oświęcim jest wyłącznie miejscem zbrodni i śmierci, więc ignorują (bądź kontestują) życie, które rozkwitło w mieście po wojnie.

W tym kontekście utworzenie Centrum na Starym Mieście byłoby prawdziwą rewolucją. Z posiadanych przez nas planów wynika bowiem, że zwiedzanie Oświęcimia rozpoczynałoby się w centrum miasta. Po tym, jak zrekonstruowano by synagogi i sąsiednie kamieniczki przy „Placu Synagogi” (pierwsza faza projektu), ruszyłoby nowe centrum turystyczne (ze skromnym zapleczem, m.in. kawiarnią). Po odbudowie biegnącej wzdłuż Soły ulicy Berka Joselewicza (druga faza), goście mogliby korzystać z dużego Centrum zaawansowanego kształcenia i badań naukowych - z salami wykładowymi, sporą biblioteką i czytelnią, salą komputerową, z wystawą historyczną i małym hotelikiem. Miałoby to być największe i najpoważniejsze centrum studiów nad historią i kulturą Żydów wschodnioeuropejskich.

Największym (i najbardziej kosztownym) przedsięwzięciem projektu jest jego trzecia faza. Między Sołą a ul. Joselewicza, w miejscu, w którym przed wojną znajdował się duży kompleks żydowskich kamienic, domów modlitwy, szkół, banków, sklepów (w czasie wojny - getto), Fundacja chce stworzyć Centrum edukacji, z licznymi klasami, salami seminaryjnymi, biblioteką, centrum komputerowym, salą konferencyjną (dla 600 osób).

Wszystkie obiekty mają być przywracane do wyglądu przedwojennego pod ścisłą kontrolą bielskiego konserwatora zabytków. Choć inicjatywa Fundacji wywołuje pewne kontrowersje (jeden z radnych wyraził obawy, czy aby „idea tych przekształceń nie sprowadza się do tego, by pokazać turystom jak Żydzi w Polsce żyli i... jak skończyli”), pojawiła się nadzieja, że Oświęcim stanie się miejscem przełamania stereotypów (z czym ostatnio bywało różnie), a przynajmniej - lepszego wzajemnego poznania. Dla mieszkańców Oświęcimia zaś nie mniej istotne będzie zapewne, że straszące na Starym Mieście ruiny znajdą wreszcie kogoś, kto się nimi (po 60 latach) zajmie. Wszystko zależy od tego, czy urzędująca przy słynnej Piętej Alei w Nowym Jorku Fundacja zgromadzi niezbędne (przeogromne) środki.

ZBIGNIEW BARTUŚ

Uniwersalna

„Sława i chwała”

Serial
Kazimierza Kutza

Dwa pierwsze odcinki „Sławy i chwały” - siedmioodcinkowego serialu Kazimierza Kutza, ekranizacji epickiej powieści Jarosława Iwaszkiewicza - będą wyemitowane przez Telewizję Polską, prawdopodobnie w okresie świąt wielkanocnych. - „Sława i chwała” to film uniwersalny, adresowany także do młodzieży. Jest to opowieść o tragicznym losie bardzo młodych ludzi, który dzisiaj - powiedział reżyser.

Akcja „Sławy i chwały” rozpoczyna się przed pierwszą wojną światową w Odessie, a kończy w 1945 r. pod Warszawą. - Są to perypetie kilku rodzin, kilku pokoleń młodych ludzi, których „miele” okrucierstwo historii XX wieku. W gruncie rzeczy jest to historia o tym, jak wszystkie polskie mateczniki i cała polska kultura na Wschodzie zostaje starta i „przewalcowana” na aktualną granicę wschodnią - mówi Kutz.

W serialu występuje ponad 150 aktorów. W rolach głównych zobaczymy m.in. Teresę Budzisz-Krzyżanowską, Joannę Szczepkowską, Annę Radwan, Michała Żebrowskiego, Jana Frycza i Krzysztofa Globisza.

Ostatnio Kazimierz Kutz zakończył pracę nad premierowym spektaklem Teatru Telewizji - komedią Eustachego Rylskiego „Netta”, której akcja toczy się współcześnie w środowiskach polityków i reżyserów. Zamierza wkrótce zrealizować dla tego teatru jedną ze sztuk Tadeusza Różewicza i jedną Szekspira.

(PAP)

BEZPIECZNE rozwiązanie

RENAULT

KONTYNGENT '98



W ofercie Kontyngent '98 Renault Classic już od 37 760 PLN, przy kursie 1 Dm=1,935 PLN. Wszystkie samochody osobowe Renault są seryjnie wyposażone w poduszkę powietrzną dla kierowcy i inne elementy podnoszące bezpieczeństwo jazdy. Ubezpieczenie OC i zielona karta bez dodatkowych dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:

Koncesjoner RENAULT MARIAN BIEN & PIOTR SKALSKI

31-357 Kraków, ul. J. Konrada 45 (vis a vis Makro Cash)

dział sprzedaży - tel. 423-79-17

dział części zamiennych - tel. 423-78-49

serwis - tel. 423-77-49

Salon czynny w godz. 10 - 18.

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

Gospodarka

Stal negocjowana

(INF. WL.) – *Szybsze znoszenie ceł ochronnych na stal importowaną z Unii Europejskiej mogłoby spowodować spadek sprzedaży polskich hut. Musielibyśmy się także liczyć z żądaniem państw CEFTA, które być może także chciałoby taniej sprzedawać swoją stal w Polsce – powiedział w rozmowie z „Dziennikiem” Wojciech Siekierko, dyrektor sprzedaży w Hucie im. Tadeusza Sendzimir.*

Zdaniem Wojciecha Siekierko, ogłoszone niedawno przez Hiszpanię i Niemcy żądanie obniżenia polskiego cła wwozowego na stal z Unii z wynegocjowanych pod

koniec ubiegłego roku 6 proc. na 3 proc., zapisane wcześniej w Układzie Stowarzyszeniowym Polski z UE, spowodowane jest m. in. utratą azjatyckich rynków zbytu przez producentów niemieckich. Rozwijający się rynek polski miałby zrekomensować te straty.

Równolegle z obniżaniem ceł chroniących polski rynek przed stalą z UE zmniejszane są stawki celne na produkty przywożone do Polski z krajów CEFTA. Szczególnym „zagrożeniem” dla polskiego, restrukturyzowanego hutnictwa są stalownie w Czechach i Słowacji. Także huta Eco Stahl w dawnym NRD produkująca z myślą o rynkach środko-

woeuropejskich mogłaby przejąć część klientów zaopatrujących się w polskich zakładach.

Wczoraj wicepremier Leszek Balcerowicz poinformował o powołaniu zespołu międzyresortowego (resorty: gospodarki, skarbu, finansów, integracji europejskiej), który w najbliższych tygodniach powinien przedstawić założenia programu restrukturyzacji sektora stalowego. Partnerzy z UE od opracowania rzetelnego planu uzależniają możliwość przedłożenia ochrony polskiego rynku przed stalą z Europy Zachodniej. Dotąd restrukturyzacja polskiego hutnictwa pochłonięła ok. 2 mld USD. (DER)

Podwyżka cen w Rafinerii Gdańskiej

12 groszy

– Rafineria Gdańska SA w ok. 60 proc. wykorzysta wzrost akcyzy, wynoszącej obecnie 23,3 proc., w celu podwyższenia ceny paliw. Może to oznaczać, że detaliczny wzrost ceny litra paliw wyniesie ok. 12 groszy – poinformowano w biurze rzecznika prasowego RG SA.

Zdaniem Ewy Sielickiej, rzecznika RG, na ceny paliw wpływ wiera poziom cen ropy naftowej oraz produktów naftowych na światowych giełdach, na których wykazują one tendencję malejącą, a także obecność na polskim rynku tańszych paliw importowanych. Dlatego też RG nie zdecyduje się „w całości przełożyć podatku akcyzowego na cenę swoich paliw”. W śróde Petrochemia Płock SA ogłosiła, że planowane podwyżki cen produkowanych przez nią paliw mają wynosić 60 – 75 proc. wzrostu akcyzy, a ich ceny mogą wzrosnąć średnio o 12 – 15 gr.

Przypomnijmy, że zgodnie z szacunkami producentów i Ministerstwa Finansów, po styczniowej podwyżce akcyzy benzyny mogłyby osiągnąć cenę do 2 zł za litr, a olej napędowy około 1,6 zł. (PAP)

Droższa żywność

– W III dekadzie grudnia ub.r. ceny żywności wzrosły o 0,5 proc. w porównaniu z dekadą poprzednią i o 2 proc. w stosunku do analogicznej dekady listopada ub.r. Po odliczeniu cen ziemniaków, warzyw, grzybów, owoców i ich przetworów, w odniesieniu do dekady poprzedniej żywność zdrożała o 0,3 proc., a w stosunku do III dekady listopada ub.r. jej ceny podniosły się o 1,3 proc. – podał Główny Urząd Statystyczny.

W III dekadzie grudnia w stosunku do dekady poprzedniej, ponownie najbardziej wzrosła cena jaj – o 5,2 proc., a także ziemniaków, warzyw, strączkowych, grzybów, owoców i ich przetworów – o 1,9 proc. oraz masła – o 0,8 proc. Najmniejszy wzrost cen (o 0,1 proc.) dotyczył pieczywa, kasz i płatków, mięsa i jego przetworów, mleka i napojów mlecznych oraz wód mineralnych i napojów bezalkoholowych. Cena maki obniżyła się o 0,2 proc. Za pozostałe produkty klienci płacili o 0,2–0,5 proc. drożej.

W III dekadzie grudnia w porównaniu do analogicznego okresu listopada – podobnie jak w poprzednim badaniu – również najbardziej zdrożały jaja (o 17,2 proc.), ziemniaki, warzywa, strączkowe, grzyby, owoce i ich przetwory (o 7,4 proc.), a także masło (o 5,6 proc.) i herbata (o 3,2 proc.). (PAP)

W budownictwie, handlu i przemyśle przetwórczym

Zmienna koniunktura

– W grudniu ub.r. wartość wskaźnika koniunktury w przemyśle przetwórczym wyniosła plus 5, co oznacza poprawę w stosunku do poprzedniego miesiąca o 1 punkt. 20 proc. przedsiębiorstw oceniło swoją sytuację jako dobrą, a 15 proc. – jako złą – poinformował Główny Urząd Statystyczny.

Wszystkie przedsiębiorstwa, z wyjątkiem średnich, pozytywnie oceniały klimat koniunktury, jednak lepszą sytuację zgłaszały jednostki większe, a także przedsiębiorstwa prywatne. Mimo niewielkiego obniżenia popytu – szczególnie zagranicznego – producenci zdecydowali się na nieznaczne zwiększenie pro-

dukcji. Pozytywne prognozy dotyczące popytu i produkcji były lepsze niż w listopadzie.

W stosunku do listopada ub.r. grudniowy wskaźnik koniunktury w budownictwie spadł o 13 punktów, osiągając poziom minus 18. Nadal przedsiębiorstwa publiczne sygnalizują większy spadek koniunktury niż prywatne. W zakresie produkcji budowlano-montażowej wskaźnik koniunktury obniżył się do poziomu minus 8 punktów. Jak w poprzednim miesiącu, dla przedsiębiorstw należących do sektora publicznego osiągnął on niższy poziom niż dla zakładów prywatnych. W najbliższych 3 miesiącach przewidywane jest

zahamowanie spadku produkcji budowlano-montażowej.

W grudniu ub.r. wskaźnik ogólny koniunktury w handlu spadł o 6 punktów w porównaniu z listopadem ub.r. i ukształtował się na poziomie równym minus 11. Było to wynikiem prognozowanego na najbliższe miesiące pogorszenia ogólnej sytuacji ekonomicznej, sprzedaży i płynności finansowej w przedsiębiorstwach handlowych. Pogorszenie koniunktury odnotowały firmy sektora publicznego i prywatnego wszystkich klas wielkości, szczególnie w branżach pojazdów mechanicznych, włókienniczej, odzieżowej i obuwniczej. (PAP)

Komu ulżyć?

Podatkowa interpretacja Ministerstwa Finansów

– Osoby, które nie poniosły wydatków na budowę domu z mieszkaniami do wynajęcia nie mogą korzystać z ulgi podatkowej – wyjaśniło w czwartek Ministerstwo Finansów. Komunikat przedstawia interpretację przepisów, z której wynika, że budujący takie domy nie mają prawa do ulgi, jeśli przyszli najemcy finansują budowę.

Ułga ta, zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych, przysługuje podatnikom, którzy wydali pieniądze na budowę domu do wynajęcia, przy czym w domu musi być co najmniej 5 takich mieszkań. Ułga jest bardzo atrakcyjna, ponieważ budujący dom może odliczyć od dochodu, a nie od podatku, maksymalny limit dużej ulgi mieszkaniowej, a więc po 81 900 zł za każde mieszkanie w budynku.

– Dom nie musi być własnością jednej osoby, może być budowany – jako współwłasność – przez kilku podatników, a wtedy każdy może odliczyć od dochodu faktycznie poniesione wydatki proporcjonalnie do udziału we współwłasności – informuje MF. Oznacza to, że jeśli budynek z np. 6 mieszkaniami buduje 5 współwłaścicieli, przy czym jeden z nich poniósł wydatki na budowę dwóch mieszkań, a pozostali finansują po jednym, to czterech z nich może maksymalnie odliczyć od dochodu po 81 900

zł, a jeden 2 razy po 81 900 zł, co równa się 163 800 zł. Takie sytuacje (właściciel jest bezpośrednim inwestorem) nie budzą zastrzeżeń co do możliwości korzystania z ulg, łącznie z dodatkowym jednak warunkiem, że umowy zawarte z osobami wynajmującymi mieszkania będą obejmowały tylko czynsz, a nie równocześnie spłatę mieszkania.

Inaczej przedstawia się jednak sytuacja, gdy budynek pozostaje faktycznie w zarządzie firmy deweloperskiej, bo firmy te, budując takie domy, zawierają umowy równocześnie o najmie i sprzedaży mieszkań, które ma się stać własnością najemcy-nabywcy po 10 latach. (Termin ten bierze się stąd, że wcześniejsze sprzedanie mieszkania oznaczałoby konieczność zwrotu ulgi.) W umowach najemca, który jest jednocześnie nabywcą, jest zobowiązany z reguły nie tylko do comiesięcznego płacenia czynszu wraz z ratą na wykup mieszkania, ale również do wpłacenia od razu ok. 30 proc. wartości mieszkania w budowie.

W interpretacji MF ten rodzaj umów ma wszelkie cechy charakterystyczne dla umów leasingowych. Nie jest to więc umowa najmu i dlatego – w opinii MF – mieszkania budowane na zasadach tzw. wspólnego inwestowania nie dają podstaw do korzystania z ulgi. (PAP)

Dalszy ciąg azjatyckiego kryzysu

Indonezja nad przepaścią

Słabnące waluty azjatyckie doznały kolejnego wstrząsu w czwartek pod wpływem plotek na temat politycznej przyszłości przywódcy Indonezji Suharto. Zdaniem dealerów, nie są wykluczone niepokojące społeczne w Indonezji, której waluta rupia spadła w pewnym momencie w czwartek do rekordowo niskiego poziomu 9900 za dolara. Kurs zamknięcia w Dżakarcie wyniósł 9700, ale o godzinie 11.17 czasu polskiego w Singapurze za dolara dawano już około 10 tys. indonezyjskich rupii.

Zdaniem dealera pewnego banku japońskiego, na którego powołuje się Reuters, świadczy to o tym, że nie tylko zagraniczni inwestorzy wycofują swe interesy z Indonezji, ale że miejscowa ludność straciła zaufanie do własnej waluty. Od 1 lipca ub.r. kurs rupii wobec dolara obniżył się o 75,68 proc.

W czwartek wskaźnik kursów akcji na giełdzie w Dżakarcie w pewnym momencie obniżył się niemal o 19 proc., ale potem został zaczął iść do góry. Ostatecznie wskaźnik ten był w momencie zamknięcia giełdy o 12 proc. niższy niż w chwili otwarcia.

Według maklerów, giełdowa bessa dotknęła zwłaszcza spółki, stanowiące własność dzieci Suharto. Spekuluje się bowiem,

że obecny prezydent nie będzie się ubiegał o następną kadencję w wyborach w marcu br. – Wydaje się, że wzrasta presja na Suharto, by ustąpił, ale wciąż nie widać nikogo, kto mógłby go zastąpić – powiedział Reutersowi pewien dealer w Singapurze.

Waluta malezyjska ringgit obniżyła w czwartek swój kurs mimo interwencji banku centralnego. Kurs zamknięcia w czwartek wyniósł 4,6520 ringgitów za dolara wobec 4,5900 w środę. Od 1 lipca ub.r. kurs ringgita wobec dolara obniżył się o 46,61 proc.

Tajski baht obniżył w czwartek nieznacznie swój kurs z 53,00/20 do 53,30/60 za dolara. Od 1 lipca ub.r. baht stracił 51,41 proc. swej wartości wobec dolara.

Kurs dolara singapurskiego obniżył się w czwartek z 1,7505 do 1,7820 za dolara amerykańskiego. Wskaźnik kursów akcji na giełdzie w Singapurze spadł tego samego dnia o blisko 100 punktów, czyli o 7,12 proc., do poziomu 1270,70 punktów. Zdaniem ekspertów, było to spowodowane wyprzedzającą giełdą banków, zaangażowanych w Indonezji. Od 1 lipca ub.r. waluta singapurska straciła wobec dolara amerykańskiego 19,75 proc. swej wartości. Południowokoreański won obniżył w czwartek kurs z 1745 do 1785/90 za

dolara. Zdaniem Reutersa, jest to skutkiem wzmoczonych zakupów dolarów przez banki zagraniczne, zaniepokojone spadkiem kursu indonezyjskiej rupii. Od 1 lipca ub.r. won utracił 50,25 proc. wartości wobec dolara USA. Dolar tajwański spadł w czwartek do poziomu 34,325 za dolara USA. Od 1 lipca ub.r. dolar tajwański utracił 19,16 proc. swej wartości wobec waluty amerykańskiej. Kurs peso filipińskiego wzrósł w czwartek nieznacznie do 44,30 za dolara USA, podczas gdy w środę wynosił 45,35, ale wśród tamtejszych maklerów nadal utrzymuje się niepewność. Spadek wartości peso wobec dolara USA w okresie od 1 lipca ub.r. wynosi 40,18 proc. Jedyną stabilną walutą regionu pozostaje dolar hongkoński. Jego kurs zmienił się w czwartek nieznacznie, z 7,7480 na 7,7460/80 za dolara USA. Od 1 lipca waluta hongkońska utraciła wobec dolara USA zaledwie 0,01 proc. swej wartości – czyli praktycznie nic. Sekretarz ds. usług finansowych we władzach Hongkongu Robert Hui zapowiedział w środę, że w razie podjęcia spekulacyjnego ataku na dolara hongkońskiego nieuchronnie wzrośnie lokalna stopa oprocentowania. (PAP)

8 stycznia 1998 r.				Notowania giełdy papierów wartościowych										sesja nr 1228			
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje – Narodowe Fundusze Inwestycyjne																	
6,70	10,70	01NFI	6,95	nk 93	7,00		-0,7	4 310	60	0,01	0,51	x	K	28 782	750		
6,00	12,60	02NFI	10,90	nk 71	11,00		-0,9	2 276	50	0,01	0,72	106,70	K	5 460			
8,15	10,90	03NFI	9,00		8,70		3,4	15 120	272	0,05	0,79	x	K	329	329 5 000		
7,65	13,70	04PRO	8,20	nk 49	8,15		0,6	11 920	195	0,00	0,61	7,20	K	13 996	3 875		
5,35	8,70	05VICT	5,60		5,55	nk 35	0,9	19 096	214	0,06	0,56	x	K	2 888	2 888		
5,75	11,20	06MAGNA	5,90	ns 92	5,90		0,0	10 995	130	0,04	0,49	5,00	S	6 980	100		
5,60	9,00	07NFI	6,00	ns 36	5,80		3,4	18 136	218	0,06	0,48	13,30	S	12 359	7 000		
6,00	10,80	08OCTAVA	6,10	nk 84	6,25		-2,4	3 005	37	0,01	0,52	x	K	11 278			
8,00	12,50	09KWIAT	10,00		9,95		0,5	25 203	504	0,08	0,81	16,00	K	9 897	9 897 5 067		
7,00	12,90	10FOKSAL	7,20		7,20		0,0	44 329	638	0,14	0,47	x	S	19 504	19 504 4 687		
8,70	12,30	11NFI	9,60		9,35		2,7	16 520	317	0,05	0,68	7,10	S	1 422	1 422 4 178		
7,60	13,10	12PIAST	9,00		9,00		0,0	14 166	255	0,05	0,69	x			2 100		
7,80	13,50	13FORTUNA	8,40		8,35		0,6	13 337	224	0,04	0,51	3,00	S	3 793	3 793 317		
8,00	14,00	14ZACH	8,20		8,30		-1,2	30 591	502	0,10	0,62	3,50	S	4 615	4 615 15 429		
7,20	14,40	15HETMAN	7,80	nk 92	7,80	nk 98	0,0	5 346	83	0,02	0,59	x	K	26 178	2 050		

Powszechne Świadcstwa Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	115 zł	122 zł
kantory	115 zł	120–125 zł
Indeks NIF		118,9

– tablica ofert

Dane orientacyjne, bez prowizji i opłat

Na giełdzie

Remis po nokaucie

Środowym mocnym uderzeniu niedźwiedzia, wczoraj na fiksingu rynek wydawał się znacznie bardziej zrównoważony, jeśli za wyznacznik owej równowagi uznać liczebny bilans spadków i wzrostów. Nadwyżki sprzedaży przeważają jednak nad nadwyżkami kupna, co może martwić. To, co z kolei może pocieszać, to znacznie śmielszy wzrost WIG-20 niż WIG-u. Po spektakularnej środowej obniżce notowań KGHM, okraszonej zresztą redukcją sprzedaży, wczorajszy spadek sprawia wrażenie kosmetycznej zmiany. Spore wrażenie

robi natomiast odbicie kursu akcji BH – przy sporych obrotach wzrósł on o 8,5 proc. Co teraz? Rynek globalny jest wyjątkowo kapryśny. Np. w środę z Wall Street przyszły najpierw wieści o blisko 100 pkt spadku, ale sesja zakończyła się tylko ok. 4-punktową zniżką. Wydaje się, że przynajmniej na razie musimy modlić się o to, by światowe giełdy obroniły się przed kolejną falą azjatyckiej zarazy...

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	80,90 (80,88)	84,71 (84,69)
Pioneer (papiery dłużne)	15,91 (15,90)	16,23 (16,22)
Pioneer (agresywny)	18,68 (18,64)	19,56 (19,52)
Pioneer (prywatyzacji)	9,61 (9,55)	10,06 (10,00)
Korona	91,05 (91,47)	96,35 (96,79)
Korona (rynku pieniężnego)	58,66 (58,63)	58,95 (58,92)
Korona (akcji)	48,18 (48,16)	50,98 (50,96)
Korona (prywatyzacji)	41,81 (41,57)	44,24 (43,99)
Eurofundusz I (A)	118,92 (118,54)	125,84 (125,44)
Eurofundusz I (B)	117,70 (117,33)	117,70 (117,33)
Eurofundusz II	91,36 (91,55)	96,68 (96,88)
Eurofundusz III (A)	108,26 (108,16)	111,04 (110,93)
Eurofundusz III (B)	107,98 (107,88)	107,98 (107,88)
Eurofundusz IV (A)	86,88 (86,41)	91,94 (91,44)
Eurofundusz IV (B)	86,67 (86,20)	86,67 (86,20)
Fidelia	45,04 (44,96)	46,67 (46,59)
Atut 1	9,38 (9,28)	9,38 (9,28)
Atut 2	11,26 (11,25)	11,26 (11,25)
Atut 3	8,08 (8,08)	8,08 (8,08)
PKO/Credit Suisse	53,14 (53,10)	54,22 (54,18)
Skarbiec Akcja	87,12 (86,92)	92,19 (91,98)
Skarbiec Waga	90,65 (90,42)	95,93 (95,68)
Skarbiec Kasa	104,73 (104,64)	105,26 (105,17)
DWS (zrównoważony)	100,13 (100,00)	104,30 (104,17)
DWS (dpw)	100,13 (100,00)	103,76 (103,63)
DWS (akcji)	100,00 (100,00)	105,26 (105,26)
DWS (prywatyzacji)	100,00 (100,00)	100,00 (100,00)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość – wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup – maksymalna cena zakupu

8 stycznia 1998 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 5/98	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,2593	0,05
Austria 1 ATS	0,2768	0,44
Belgia 100 BEF	9,4393	0,46
Dania 1 DKK	0,5113	0,49
Finlandia 1 FIM	0,6430	0,48
Francja 1 FRF	0,5814	0,45
Hiszpania 100 ESP	2,2969	0,42
Holandia 1 NLG	1,7272	0,49
Irlandia 1 IEP	4,8379	0,33
Japonia 100 JPY	2,6640	-0,15
Kanada 1 CAD	2,4775	0,25
Luksemburg 100 LUF	9,4393	0,46
Norwegia 1 NOK	0,4733	0,40
Portugalia 100 PTE	1,9031	0,39
RFN 1 DEM	1,9450	0,44
USA 1 USD	3,5520	0,38
Szwajcaria 1 CHF	2,4090	0,57
Szwecja 1 SEK	0,4416	0,59
W. Brytania 1 GBP	5,7597	0,25
Włochy 100 ITL	0,1981	0,41
ECU 1 XEU	3,8492	0,41

Kursy w kantorach – w złotych

■ KRAKÓW – dolar, skup: 3,515, sprzedaż: 3,538–3,540, marka, skup: 1,920, sprzedaż: 1,935–1,940, funt, skup: 5,680, sprzedaż: 5,750, frank fr., skup: 0,572, sprzedaż: 0,583–0,585, frank szw., skup: 2,360–2,365, sprzedaż: 2,400–2,420, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,275–0,276.

■ NOWY SĄCZ – dolar, skup: 3,510, sprzedaż: 3,550, marka, skup: 1,910, sprzedaż: 1,945, frank fr., skup: 0,580, sprzedaż: 0,590, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,277, fr. szw., skup 2,390, sprzedaż: 2,420, funt, skup: 5,710, sprzedaż: 5,760, korona czeska, skup: 0,101, sprzedaż: 0,105, korona sł. skup: 0,101, sprzedaż: 0,103.

■ TARNÓW – dolar, skup: 3,500–3,515, sprzedaż: 3,525–3,539, marka, skup: 1,910–1,920, sprzedaż: 1,925–1,940, funt, skup: 5,600–5,650, sprzedaż: 5,690–5,700, szyling, skup: 0,270–0,273, sprzedaż: 0,274–0,275, frank fr., skup: 0,570–0,573, sprzedaż: 0,578–0,580, frank szw., skup: 2,300–2,360, sprzedaż: 2,380–2,400.

(DER), (IWO), (JT)

Wykorzystaj fundusz reprezentacyjny!

• największy wybór zegarków renomowanych firm szwajcarskich

• światowej sławy biżuteria

• bogata kolekcja ekskluzywnych wyrobów z brylantami, szafirami, szmaragdami, perłami

Sklep jubilerski

OMEGA

LONGINES

Cartier

Chiffre

EBEL

RADO

TISSOT

CYMA

KOBE Kraków, ul. Szewska 19 tel. (012) 421-91-57

8 stycznia 1998 r.						Notowania giełdy papierów wartościowych						sesja nr 1228					
Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcie – rynek podstawowy																	
50,00	106,00	Agros	70,00		71,00		-1,4	39 875	5 583	0,36	2,20	29,70	K	904	904	2 996	
16,00	24,10	AmerBank	19,90		20,00		-0,5	5 083	202	0,09	0,97	9,10				60	
56,00	77,00	Amica	62,50		63,00		-0,8	26 664	3 333	0,31	2,61	18,60	K	11 522	11 522	450	
6,60	12,30	Animex	6,90		6,90		0,0	42 580	588	0,29	0,84	6,90	K	24 217	24 217	5 885	
4,55	7,90	Atlantis	4,65		4,60		1,1	18 707	174	0,15	1,35	22,00	K	1 621	1 621	1 000	
2,90	4,90	BIG	3,35		3,40	ns 86	-1,5	783 551	5 250	0,48	1,03	21,00				402 967	
10,60	27,50	BKomunalny	11,50		11,70		-1,7	7 479	172	0,23	0,92	5,00				5 384	
17,60	43,60	Boryszew	18,10		18,10		0,0	9 612	348	0,43	1,08	5,90	S	3 035	2 080		
34,20	48,00	BOS	41,20		41,00		0,5	11 759	969	0,11	1,39	5,80	K	2 499	2 499	1	
150,00	225,00	BPH	187,00	ns 8	185,00		1,1	10 086	3 772	0,10	1,67	6,30	S	2 262	2 000		
53,50	115,00	BRE	74,00	ns 86	75,00	ns 74	-1,3	6 759	1 000	0,05	1,56	12,10	S	21 271			
175,50	365,00	BSK	191,00	nk 17	191,00	nk 76	0,0	14 344	5 479	0,15	1,43	8,30	K	1 133	114		
11,10	36,00	Budimex	12,50		12,20		2,5	73 031	1 826	0,69	0,77	8,30	K	16 504	16 504	1 900	
2,50	4,00	BWR	2,85	ns 86	2,75		3,6	24 569	140	0,17	1,43	52,30	S	78 620			
14,30	33,20	Bytom	16,10		15,10	nk 66	6,6	5 099	164	0,68	0,40	x	S	308	308	202	
16,20	21,50	Celuloza	18,40		18,00	nk 42	2,2	17 532	645	0,04	1,30	31,70	K	8 270	8 270	270	
47,00	107,00	ComputerLand	53,50		51,00		4,9	12 556	1 343	0,22	4,00	29,50				2 663	
63,00	114,00	Debica	83,00	ns 27	83,00		0,0	14 257	2 367	0,10	2,39	18,40	S	3 143	1 205		
42,80	99,00	Drosed	43,60		45,00		-3,1	3 648	318	0,20	1,57	73,20				200	
37,50	71,00	Elektrobudowa	39,20		39,30		-0,3	13 454	1 055	0,30	2,42	11,30					
23,90	41,20	Elektrim	34,00		34,00		0,0	98 352	6 688	0,15	4,71	57,40	S	7 190	7 190	15 784	
4,30	7,80	Elektroex	5,60		5,60		0,0	63 334	709	0,73	2,35	51,30	K	10 491	10 491	10 500	
3,50	9,50	ElmontWar	4,10		3,95	nk 71	3,8	13 524	111	0,16	0,99	17,00	K	468	468	250	
54,00	65,00	Energopid	58,50		59,50		-1,7	7 81	91	0,07	1,25	13,30	S	298	298		
3,50	9,70	Espebepe	3,75	nk 96	3,70	nk 92	1,4	8 357	63	0,39	x	x	K	3 814			
28,40	43,00	Exbud	36,50		36,00		1,4	17 342	1 266	0,17	1,98	23,80				6 296	
28,20	59,50	Farmfood	28,20	ns 82	28,20		0,0	722	41	0,02	1,02	12,80	S	1 844			
7,70	12,90	Ferrum	7,90	ns 84	7,90	ns 40	0,0	3 902	62	0,05	0,44	16,60	S	2 936			
9,90	19,70	Forte	10,50		10,20	nk 85	2,9	6 357	133	0,04	1,76	13,90	K	3 229	3 229	1 483	
74,00	150,00	Gorazdze	83,00		80,50	nk 76	3,1	4 730	785	0,06	1,51	10,40	K	1 879	1 879	333	
9,00	18,00	GPRD	9,00	ns 66	9,50	ns 25	-5,3	27 843	501	0,37	1,48	9,90	S	50 895			
121,00	177,00	Grajewo	162,50		163,00		-0,3	2 997	974	0,11	2,86	25,00	K	26	26	150	
37,90	53,00	Handlowy	43,40		40,00		8,5	127 108	11 033	0,20	1,14	5,70				62 700	
28,00	36,70	Hutmen	32,00		31,50		1,6	9 317	596	0,33	0,82	19,00	S	3 949	3 949	349	
24,30	43,00	Impexmet	24,30		26,40		-8,0	13 165	640	0,12	0,84	37,90	S	3 756	3 756	5 000	
18,00	40,00	Indykpol	19,80		20,00		-1,0	6 047	239	0,19	1,50	11,40	S	908	908	650	
13,20	19,80	Irena	14,30		14,30		0,0	853	24	0,01	1,43	11,60	K	103	103		
161,00	274,00	Izolacja	230,00	nk 63	230,00		0,0	370	170	0,03	2,87	13,10	K	704	74		
50,50	83,50	Jelfa	76,00		76,00	nk 89	0,0	11 575	1 759	0,17	1,73	16,60				827	
57,00	91,50	Jutrzenka	65,00	ns 83	66,00		-1,5	1 835	239	0,05	2,08	16,00	S	3 111			
18,00	37,00	KabelBPK	26,50		26,90		-1,5	15 900	843	0,06	3,18	20,20	K	14 707	14 707	10	
24,40	58,00	Kable	42,50		42,50	ns 26	0,0	2 574	219	0,13	1,72	19,60	S	74			
45,00	75,50	Kety	53,50		53,00	nk 65	0,9	6 449	690	0,06	2,53	18,10				30	
11,00	24,50	KGHM	11,50	ns 68	11,60	rs 68	-0,9	281 690	6 479	0,14	0,58	6,80	S	60 282	1 842		
14,70	31,40	KBPB-BICK	17,20		16,80		2,4	1 300	45	0,07	1,22	12,70					
7,15	11,00	Kredyt Bank	9,85		9,60		2,6	90 949	1 792	0,25	0,98	10,00				7 834	
20,00	64,50	Krosno	20,00		20,00		0,0	41 323	1 653	1,25	0,53	8,20	S	9 236	9 236	3 054	
14,50	31,90	Kruszwica	15,20		15,20		0,0	7 102	216	0,11	1,08	x	S	678	678	1 022	
28,20	57,00	Lentex	55,00	nk 82	56,00		-1,8	2 063	227	0,03	2,71	17,90	K	4 097	488		
6,90	14,10	Mostalex	8,55		8,40		1,8	46 289	792	0,10	2,19	9,80				2 523	
12,00	23,90	Mostalgid	17,60		17,50		0,6	3 823	135	0,15	1,47	16,80	K	1 038	1 038	800	
12,00	25,60	Mostalkrk	12,40		12,30		0,8	7 808	194	0,08	2,11	15,50	S	1 126	1 126		
19,80	28,00	Mostalsid	21,20		21,00		1,0	10 878	461	0,15	3,94	23,00	K	4 599	4 599	148	
16,80	31,90	Mostalwar	21,30		21,90		-2,7	8 700	371	0,15	1,95	17,50	K	138	138	300	
15,60	24,00	Mostalzab	18,00	ns 66	18,10		-0,6	4 181	151	0,03	2,96	19,20	S	8 081			
9,00	21,80	Novita	9,15		9,30	ns 89	-1,6	7 671	140	0,20	0,62	11,80				5 000	
14,80	24,50	Okocim	23,50	nk 68	23,00	nk 87	2,2	9 780	460	0,04	1,58	20,00	K	9 169	780		
11,30	15,80	Oława	12,90		12,80		0,8	3 856	99	0,14	1,65	12,20	S	546	546	500	
54,50	130,00	Optimus	90,00	nk 19	89,00		1,1	20 289	3 652	0,31	3,24	22,70	K	20 975	16 712		
15,40	18,30	Orbis	18,30		18,00	nk 72	1,7	106 297	3 890	0,28	1,04	17,90	K	9 859	9 859	32 959	
6,45	14,10	Paged	6,55	ns 93	6,55		0,0	4 225	55	0,05	0,59	5,60	S	1 850			
69,00	84,00	PBK	73,00		72,50	nk 47	0,7	23 032	3 363	0,11	1,34	6,50	K	5 277	5 277	6 713	
12,50	22,50	PBR		z	12,90					0,00	0,60	12,40					
12,60	27,50	Pekpol	13,90		14,00	rs 44	-0,7	27 212	756	0,06	0,39	x	K	7 870	7 870	5 494	
50,00	114,00	Pepes	54,50		53,00	nk 22	2,8	6 610	720	0,56	1,02	8,50				1 400	
7,15	14,30	PetroBank	7,60		7,50	nk 66	1,3	4 172	63	0,02	0,71	12,50	K	916	916	1 000	
6,05	16,60	PLI	6,80		6,70		1,5	54 587	742	0,77	1,46	5,30	K	13 876	13 876	6 244	
12,50	14,00	Polar	12,80	nk 41	12,80		0,0	15 581	399	0,11	0,92	31,80	K	10 925	4 450		
95,00	133,00	Polfa Kutno	98,00	ns 54	98,00	ns 77	0,0	1 753	344	0,06	2,02	17,90	S	1 263	500		
14,20	22,70	Polifarb C.	16,00	ns 78	16,20	ns 45	-1,2	73 142	2 341	0,38	2,14	17,5	S	22 916			
3,75	9,40	Polisa	4,80	ns 67	4,70		2,1	22 544	216	0,21	1,42	x	S	5 180			
12,50	22,50	PPABank	12,80		12,80		0,0	12 829	328	0,21	0,91	6,20	K	5 405	5 405	1 000	
5,50	15,50	Prochem	10,50	ns 39	10,60	nk 36	-0,9	6 514	137	0,13	1,66	13,30	S	5 076	1 100		
8,60	27,60	Prochnik	13,80		15,30		-9,8	7 621	210	0,51	5,98	x					
8,40	20,50	Rafako	8,85		8,90		-0,6	16 205	287	0,17	4,02	x	S	950	950	7 970	
52,50	133,00	Relpol	82,00	ns 72	82,00		0,0	2 253	369	0,20	2,61	14,90	S	2 204	500		
5,75	13,00	Remak	6,25		6,10	nk 90	2,5	25 949	324	0,86	0,73	56,40				2 000	
7,00	23,50	Rolimpex	7,90		7,60		3,9	21 168	334	0,11	0,96	x	K	4 745	4 745	8 335	
16,80	20,90	Ropczyce	16,80		17,00		-1,2	4 892	164	0,11	1,19	8,80	K	644	644	2 435	
53,00	72,00	Sanok	57,50		57,00		0,9	3 029	348	0,06	1,89	18,00	K	1 713	1 713		
3,90	6,50	Sokołów	4,10	ns 54	4,05		1,2	23 510	193	0,09	1,50	14,50	S	13 606	3 239		
21,70	41,00	Stalexport	22,40		21,70	nk 89	3,2	19 403	869	0,22	0,58	13,80	K	673	673	100	
20,00	27,50	Stalprod	23,50		23,20		1,3	4 501	212	0,07	1,57	13,20				50	
24,00	47,00	Stomil Olsztyn	25,00		25,50		-2,0	24 572	1 229	0,09	1,69	22,					



Stan wyczekiwania

Nadal brak informacji o Polakach porwanych w Czeczenii

■ **REZYGNACJA.** Czeski minister finansów Ivan Pilip zrezygnował wczoraj z członkostwa w Obywatelskiej Partii Demokratycznej (ODS) byłego premiera Vaclava Klause i ogłosił, że zamierza pozostać w rządzie premiera Tuszovskiego.

■ **RZĄD W CZECZENII.** Stanowisko wicepremiera Czeczenii, odpowiadającego za sprawy bezpieczeństwa kraju, zaproponowano Kazbekowi Machaszewowi, a ministrem spraw wewnętrznych miałby zostać były szef Narodowej Służby Bezpieczeństwa Abu Mowsajew – podała wczoraj agencja ITAR-TASS, powołując się na źródła bliskie otoczeniu Szamila Basajewa, któremu powierzono zmiany w rządzie i pełnienie obowiązków szefa gabinetu.

■ **PRETENSJE ROSJAN.** Walerij Niestieruszkin, rzecznik MSZ Federacji Rosyjskiej, zarzucił Polsce, że nie uprzedziła strony rosyjskiej o „zmianie przepisów, regulujących tryb przekraczania polskiej granicy przez obywateli Rosji”.

■ **MISJA.** Algieria zgodziła się przyjąć misję informacyjną UE w związku z ostatnimi masakrami wśród ludności cywilnej, dokonanymi przez fundamentalistów islamskich.

■ **DOŻYWCIE.** Pakistańczyk Ramzi Jusef, uznany winnym za zorganizowanie w 1993 r. zamachu na World Trade Center w Nowym Jorku i udział w spisku terrorystycznym przeciwko amerykańskim liniom lotniczym, został wczoraj w Nowym Jorku skazany na dożywotnie więzienie, bez możliwości warunkowego zwolnienia.

■ **WANDALKI.** Nieznane ugrupowanie pod nazwą „Radynańska frakcja feministyczna” przyznało się w środę wieczorem do obciążenia głowy słynnej kopenhaskiej Syrence.

Brygada specjalna do zwalczania porwań ludzi przy prezydencie Czeczenii uwolniła wczoraj o świcie dwie zakładniczki z Armenii, w dalszym ciągu jednak brak wiarygodnych informacji o porwanych Polakach.

Rimma Babadżan i jej córka Lilia zostały uprowadzone dwa miesiące temu w Nazranii, stolicy sąsiedniej Inguszetii. Jedną z kobiet przyjechała do Nazranii z Moskwy, a druga – z Erewanu. Za ich wypuszczenie terroryści domagali się miliona dolarów. Po pewnym czasie obniżyli wysokość okupu do 400 tys. dolarów.

Mahomed Mahomadow, dowódca prezydenckiej brygady specjalnej, poinformował, że miejsce, w którym przetrzymywane były kobiety, zlokalizowano przed tygodniem. Od tego czasu było pod stałą obserwacją. Czekano na dogodny moment do odbicia zakładniczek.

Według Mahomadowa, sprawców porwania zatrzymano. Dla dobra śledztwa ich personalia nie zostaną na razie ujawnione. Dowódca czeczeńskiej brygady specjalnej oznajmił, że w związku z wygaśnię-

ciem w środę terminu ultimatum postawionego porywaczom przez władze w Groznym, przeciwko osobom uprawiającym ten proceder zostaną podjęte „zdecydowane działania”.

W podobnym duchu wypowiedział się wcześniej prokurator generalny Czeczenii Cha-waż Serbijew, który zwrócił uwagę, że praktycznie wszyscy publicznie potępili uprowadzanie ludzi dla okupu i obiecali, że odtąd nie będą osłaniali przestępców bez względu na ich zasługi bojowe.

Zdaniem Mahomeda Mahomadowa, na terytorium Czeczenii przetrzymywanych jest nadal 67 zakładników (rosyjskie MSW szacuje liczbę zakładników na ponad 200). Wśród nich jest piątka Polaków, o których wciąż nie ma wiarygodnych danych.

Rosyjskie media odnotowały wczoraj doniesienia polskich dziennikarzy z Groznego, z których wynika, że uprowadzeni Polacy mogą być przetrzymywani na terytorium sąsiedniego Dagestanu. Rozgłoszenia radiowa „Echo Moskwy” podała jednak, że inne źródła

nie potwierdzają tych przypuszczeń.

MSZ podchodzi sceptycznie do kolejnych wersji odsłaniających kulisy uprowadzania Polaków. – Z przerażeniem patrzę na inflację przypuszczeń i podejrzeń w tej sprawie – powiedział „Dziennikowi” Paweł Dobrowolski, rzecznik MSZ. – Te spekulacje nie służą sprawie, a zwłaszcza nie poprawiają samopoczucia rodzin porwanych, z którymi jesteśmy w ciągłym kontakcie.

Paweł Dobrowolski zapewnił, iż MSZ jest w stałym kontakcie z Zenonem Kuchcia-kiem, specjalnym wysłannikiem ministerstwa do Czeczenii i na razie nic nie wskazuje, by w sprawie porwanych Polaków pojawił się jakiś przełom. – Ci, którzy przypuszczali, że sprawa wyjaśni się w ciągu dwóch, trzech tygodni, są moim zdaniem w błędzie. Spodziewamy się, iż na rozwikłanie tej sprawy, trzeba będzie poczekać kilka miesięcy – podkreślił Paweł Dobrowolski. – Doświadczanie uczy, iż w Czeczenii nigdy nie dochodzi do szybkiego przełomu w takich przypadkach.

(PAP, KOS)



Fot. PAP/CAF

Huragan spustoszył w nocy z 7 na 8 stycznia 10-tysięczne miasteczko Selsey na angielskim brzegu kanału La Manche. Szybkość wiatru dochodziła do 160 km na godzinę. Uszkodzonych zostało przeszło 1000 domów.

Odtajniony stenogram

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

W rok po ataku demonstrantów na budynek parlamentu postanowiono ujawnić opatrzone klauzulą tajemności stenogram z nadzwyczajnego posiedzenia rządu premiera Widenowa. W jego trakcie część ministrów wzywała do użycia siły.

Posiedzenie rządu, którego premier kilka dni wcześniej podał się do dymisji, rozpoczęło się 10 stycznia wieczorem, po ataku demonstrantów na parlament i trwało ponad 7 godzin. Jego przebieg zdradza słabość i dezorientację ówczesnej władzy. Padały głosy o konieczności użycia siły; lider koalicyjnej partii chłopskiej mówił, iż jego zwolennicy chcą jechać na odsiecz na kombajnach i traktorach.

Padają też sugestie o konieczności uznania żądań demonstrujących odnośnie rozpisanie przedterminowych wyborów parlamentarnych. Premier Widenow powiedział, że jest to rozwiązanie nie do przejścia dla rządu, lecz jest korzystne dla partii socjalistycznej; opozycja po objęciu władzy będzie musiała podejmować niepopularne decyzje, których lewica nie mo-

że podjąć ze względu na wyczerpany kredyt zaufania.

Sporo uwagi poświęcili ministrowie mediom. Premier poinformował, że polecił kierownictwom państwowego radia i telewizji wstrzymanie bezpośrednich relacji z parlamentu, gdyż podnosi to temperaturę wydarzeń. Domagał się działań przeciwko słuchanej prawie przez wszystkich prywatnej rozgłośni „Darik”, której reporterzy z telefonami komórkowymi relacjonowali wszystko na bieżąco.

W stenogramie jest mowa o „setce naszych ludzi” znajdujących się wśród demonstrantów. Premier Iwan Kostow zwrócił się do resortu spraw wewnętrznych o wyjaśnienie, czy nie byli oni przypadkiem prowokatorami, którzy zaatakowali parlament. Komentując tamte wydarzenia były premier Widenow powiedział, że w działaniach jego rządu nie było niczego, czego musiałby się wstydzić. Oznajmił, iż nie jest prawdą, że przed rokiem ówczesna opozycja z konieczności – jak twierdzi obecnie – stała na czele spontanicznych protestów społecznych.

PAWEŁ JANOWSKI

Gacie do rezerwy

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Bundeswehra dokonała rewolucyjnej reformy – przeniosła w stan spoczynku mundurowe gacie. Odtąd każdy żołnierz będzie otrzymywał wraz z żołdem dodatkowe 50 marek, za które będzie sobie mógł kupić bieliznę osobistą według własnego gustu.

Dotychczas żołnierze w ramach sortów mundurowych dostawali majtki w dwóch rodzajach – białe, przeznaczone do munduru wyjściowego, i oliwkowe – wchodzące w skład munduru polowego. Ta bielizna służbowa, skrojona dość obszernie, przypominająca polskie dynamówki, nazywana była w Bundeswehrze „zabójcą miłości”. Opowiadano prawdziwą podobno anegdotę o dziewczynie, która zakochała się w pięknym lot-

niku, prezentującym się w wysmienicie w mundurze. Kiedy w noc poślubną lotnik zjął mundur i został w służbowych gaciach panna uciekła z krzykiem. Czar munduru przysnął i małżeństwo nie zostało skonsumowane.

Powodem rezygnacji z mundurowych gaci było rozeznanie, że i tak mało kto je nosi. Dowództwo Bundeswehry zapewnia, że pozostawi żołnierzom swobodę w wyborze bielizny. – Mogą nosić nawet czerwone koronki – powiedział jeden z oficerów, dodając, że nie przypuszcza, by miało to wpływ na gotowość bojową armii. Zapasy służbowych gaci z magazynów przekazane zostaną do krajów Trzeciego Świata w ramach pomocy humanitarnej.

MACIEJ RYBIŃSKI

Za obrazę Koranu

Sąd w Jerozolimie skazał wczoraj imigrantkę z Rosji Tatiannę Suskin na dwa lata więzienia za rozpowszechnianie ulotek z prorokiem Mahometem przedstawionym jako świnia depcząca Koran. 27-letnia kobieta rozrzuciła ulotki latem ub.r. w Hebronie na Zachodnim Brzegu. Wskutek prowokacji w wielu rejonach Autonomii Palestyńskiej wybuchły gwałtowne rozruchy.

Zdaniem sądu, kolportowane przez Tatiannę Suskin ulotki przywiodły na myśl publikacje antyżydowskie z czasów III Rzeszy. W orzeczeniu podkreślono też, że wyrok ma na celu odstraszanie ewentualnych naśladowców. Suskin oznajmiła, że nie żałuje swych czynów, bo działała z miłości do Izraela.

Dwa tygodnie temu w Izraelu aresztowano innego imigranta z byłego ZSRR Awigdora Eskina, który zamierzał rzucić odrąbany świński łeb w tłum muzułmanów na Wzgórzu Świątynnym we wschodniej Jerozolimie. Chciał tego dokonać w pierwszy piątek ramadanu, gdy pod znajdującymi się tam meczetami Omara i Al-Aksa modliło się 150 tysięcy Palestyńczyków.

OMER ANATI

Policyjny szczyt we Włoszech

Kłopot z Kurdami

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

Turcja przyjmie z powrotem uchodźców kurdyjskich bez żadnych dla nich konsekwencji, jeżeli Włochy zamiast, jak zamierzają, udzielać im azylu, odesłają ich z powrotem jak najszybciej do Turcji – zadeklarowali przedstawiciele rządu w Ankarze wczoraj w Rzymie na spotkaniu szefów policji: włoskiej, niemieckiej, belgijskiej, holenderskiej, tureckiej i austriackiej poświęconym uzgodnieniu metod „uszczerbnienia” granic tak, by uciekinierzy napływający do Włoch nie przedostawali się do innych krajów europejskich.

Przedstawiciele rządu w Ankarze twierdzą, że Kurdowie masowo przybywający od dwóch tygodni do wybrzeży południowych Włoch szukają dobrobytu i chcą jedynie polepszyć sobie warunki życia. Władze tureckie twierdzą, że uciekinierzy nie są emigrantami z powodów politycznych, ale jedynie ofiarami nielegalnego, ekstremistycznego ugrupowania PKK, którego członkowie są organizatorami podróży do Włoch i zarabiają na tym średnio po 3 tys. dolarów od osoby.

Na przejazd do Włoch w Turcji czeka ok. pół miliona osób. Władze w Ankarze rozpoczęły już aresztowania tych, którzy usiłują nielegalnie przedostać się do Europy i oskarżają międzynarodową mafię o wykorzystywanie do przewozu ludzi dawnych narkotykowych szlaków.

Przedstawiciele władz niemieckich twierdzą natomiast, iż poza deportowaniem do Turcji nielegalnie przybyłych do Włoch Kurdów, trzeba też przedsięwziąć dodatkowe środki ostrożności i patrolować nie tylko granice oraz przejścia graniczne, ale i pociągi, szosy, autostrady prowadzące z południa Włoch na północ oraz przez Alpy do innych krajów Europy.

Niemcy zdecydowane są nie przyjmować więcej nielegalnych imigrantów i gotowe są za wszelką cenę starać się skłonić europejskich partnerów do re-spektowania takiej decyzji.

Większość uciekających Kurdów właśnie w Niemczech ma swoich krewnych i dlatego też za wszelką cenę chcą dostać się do Hamburga czy Kolonii.

ANNA T. KOWALEWSKA

Iran zmieni front?

Korespondencja „Dziennika” z USA

Po raz pierwszy od 1979 r. irański przywódca udzielił oficjalnej wypowiedzi dla amerykańskiej telewizji. Prezydent Mohammad Chatami w 45-minutowej, nadanej w całości rozmowie z Christiane Amanpour, zaproponował wymianę kulturalną, naukową, turystyczną i dziennikarską, zdecydowanie natomiast odrzucił bezpośredni dialog pomiędzy rządami Iranu i USA.

Podkreślając historyczne zasługi Ojców Założycieli Ameryki, wielką rolę zachodniej cywilizacji, jednocześnie poddał ostrej krytyce politykę Stanów Zjednoczonych wobec Iranu, mówiąc o praktykach Ameryki manipulującej, poniżającej irański naród i usiłującej wytyczać jego drogę.

Chatami zdecydowanie potępił terroryzm, powołując się nie tylko na prawa ludzkie, ale i boskie. Wyraził ubolewanie wobec takich aktów nienawiści, jak w przeszłości uprowadzanie i trzymanie w charakterze zakładników pracowników amerykańskich instytucji w Iranie, czy palenie amerykańskiej flagi. Prezydent Iranu kategorycznie natomiast zaprzeczył, jakoby jego kraj sponsorował międzynarodowy terroryzm lub budował bombę atomową. Nie krył natomiast dużej niechęci do Izraela i toczących się rozmów pokojowych z Palestyńczykami.

Departament Stanu wydał ostrożnie sformułowane, krótkie oświadczenie, w którym stwierdzono, że jakkolwiek słowa Chatamiego zabrzmiały pojednawczo, USA oczekują dialogu na szczeblu oficjalnym, nie zaś tylko pomiędzy oboma narodami. Irańscy dysydenci i obserwatorzy sceny politycznej wskazali po wysłuchaniu wywiadu na rosnący kryzys pomiędzy umiarkowanym Chatamim a fundamentalistycznymi duchownymi islamskimi, rządzącymi Iranem od 1979 r. i zwrócili uwagę na niewygodną sytuację, w jakiej nowy prezydent Iranu się znalazł.

Warunkiem Iranu rozpoczęcia jakichkolwiek negocjacji ze Stanami Zjednoczonymi jest odmrożenie przez USA miliardów dolarów znajdujących się w amerykańskich bankach od czasu wybuchu rewolucji islamskiej w 1979 r. Natomiast jako ustępstwo USA należy postrzegać akceptację nowego gazociągu z Iranu do Turkmenistanu i uznanie, że przedsięwzięcie to nie narusza antyirańskich sankcji.

Amerykańskie media w zblizeniu Stanów Zjednoczonych z Iranem widzą szansę na osłabienie światowego terroryzmu i Syrii.

ELŻBIETA RINGER

Kolejny kryzys

Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu

Minister obrony Izraela Icchak Mordechaj ostrzegł wczoraj, że pada się do dymisji, jeśli w ciągu trzech miesięcy wojsko nie zostanie wycofane z kolejnych obszarów Zachodniego Brzegu.

Mordechaj wielokrotnie deklarował, że jest zwolennikiem procesu pokojowego z Palestyńczykami. Teraz jednak, po dymisji Dawida Lewiego, obawia się, że rząd jeszcze bardziej usztywni stanowisko w rokowaniach z władzami Autonomii.

Tego rodzaju tendencje dochodzą już do głosu w kontaktach między Izraelem i USA. Amerykański wysłannik Dennis Ross spotkał się wczoraj ponownie z premierem Netaniahu i następnie z Jaserem Arafatem.

W Izraelu przebywa też szef Ministerstwa Spraw Zagranicznych Norwegii Knut Volleback, który rozmawiał już z Arafatem. Podobno lider Autonomii chce, by Izrael oddał 40 proc. Zachodniego Brzegu.

OMER ANATI

HIT

ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU
PON.-SOB.: 8.00-21.00
NIEDZ.: 9.00-18.00

OFERTA WAŻNA
od 9.01.
do 11.01.1998

kupuj najtaniej!

OWOCE, WARZYWA

BANANY
1 kg

1,79



CZERWONA PAPRYKA
1 kg

8,99



ZIEMNIAKI
2 kg – siatka

1,19



NAPOJE

HORTEX
Sok z jabłek i mango
1,5 l

3,49



RYBY

ALMAR
Łosoś norweski
wędzony
100 g

5,99



SER

SER ROYAL
z papryką
1 kg

18,99



MIĘSO, WĘDLINY

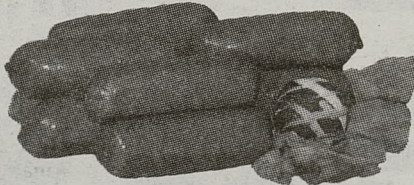
ŁOPATKA WOŁOWA Z KOŚCIĄ
1 kg

8,99



PARÓWKOWA EXTRA
1 kg

5,99



SŁODYCZE

DAN CAKE
Ciasto Duńskie
kiwi, truskawkowe
300 g

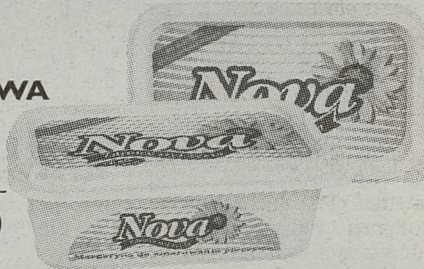
2,49



TŁUSZCZE

ZPT WARSZAWA
Margaryna NOVA
400 g

1,49



MROŻONKI

AVIKO
Kulki ziemniaczane
450 g

2,49



ART. HIGIENICZNE

PAPIER TOALETOWY
4 rolki

1,49



SUPEROFERTA

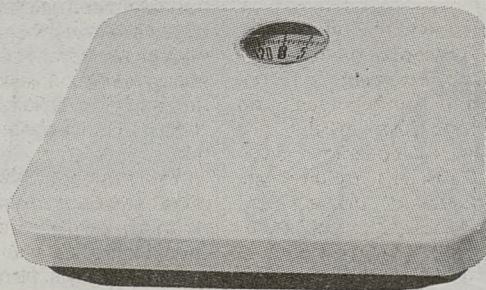


PRYZMAT
Płyta CD I
1 szt.

10,99

WAGA ŁAZIENKOWA
1 szt.

30,00



PATRIC LION
Koszula męska
gładka i w kratkę
1 szt.

17,99



ul. Wielicka 259

Grudzień jest najbardziej ponurym miesiącem dla felietonistów. Osobiście uważam, że gdyby grudzień wykreślono z kalendarza, miałbym do dziś bujną czuprynę. Jestem bowiem przekonany, że łysiałem głównie w grudniu, i to nie tylko tym z 1981 roku. Powód jest prosty – z powodu nawału świąt gazety zmieniają i przyspieszają cykl produkcyjny, co wpływa z kolei na mój własny cykl produkcyjny. Nikt, kto nie wyprodukował w ciągu tygodnia 9 felietonów, nie licząc innych tekstów, nie wie, jaką zmorą może być grudzień. Już napisałem o stanie wojennym, o Jaruzelskim, o historii wina, o Bożym Narodzeniu w Koronie, o przepowiedniach noworocznych. O czym tu jeszcze napisać? O hodowli drobiu? Koszmar.

Dlatego zwracam się do władz kościelnych i państwowych o likwidację grudnia i zastąpienie go jakimś innym, przyjemnym miesiącem o miłym klimacie. A jeśli to całkiem niemożliwe z powodów obywatelnych, to proszę o rozwiązanie możliwości przeniesienia części grudniowych świąt na inny okres. Boże Narodzenie można podzielić – niechby już Wigilia pozostała w grudniu, pierwszy dzień świąt moglibyśmy obchodzić w maju, a drugi we wrześniu. Sylwestra powinno się obchodzić z powodów astronomicznych 21 czerwca, ale nie rozdzielałbym go z Nowym Rokiem ze względów praktycznych – kto wytrzyma kaca trwającego kilka miesięcy?

Ludzie sprawujący władzę mogą robić wszystko, także z kalendarzem. Są precedensy historyczne. Rzymianie, jak wiadomo, wprowadzili miesiące Juli (na cześć Juliusza Cezara) i August (na cześć Oktawiana), wobec czego wszystko się w kalendarzu pomieszało, grudzień otrzymał nazwę Decembris, to znaczy dziesiąty. Wykorzystał to jeden z namiestników prowincji, żądając od poddanych płacenia podatków o dwa miesiące dłużej. Thuma-

czył, że rok ma 12 miesięcy. Gdyby moją prośbę uwzględniono i zlikwidowano grudzień, skorzystaliby nie tylko felietoniści, ale również wszyscy, płacąc podatki o miesiąc krócej.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Remanent grudniowy

Jak widać, konkordat nie był problemem. Problemem mogą być tylko rozmiary reprezentantów państwa i Kościoła, którzy będą konkordat wykonywać.

Grudzień ma zły wpływ nie tylko na moje uwłosienie, ale także na stan nerwów i wątroby. Osobiście, w bezpośrednim kontakcie jestem osobą niezwykle łagodną. Potwierdzają to wszyscy, którzy mnie bliżej znają, z wyjątkiem mojej żony. Powód mojej dobronadusznosci jest oczywisty – wszystko, co mnie irytuje, złości, oburza, każda głupota i każde świństwo nie zapieka się we mnie na dłużej, nie odkłada w wątrobie czy innej śledzionie. Żeby się odreagować, nie muszę też poniewierać najbliższej rodziny, bić przechodniów na ulicach, ani nawet wstępować do partii politycznej i robić w niej kariery. Siadam sobie cicho w kąci, wylewam żółć na papier, a pośrednio na Czytelników i mam to z głowy. Mogę zapomnieć.

Ale nie w grudniu. W grudniu, napisawszy wszystko z góry i na zapas, śledzę bezsilnie wyczyny matolów publicznych i politycznych kretynów, którzy dziwnie się jakoś w tym okresie ożywiali i nic nie mogą zrobić. Żółć się we mnie przewraca, cera się psuje, gorzknieję sobie z cicha pod choinkę i robię się

mu, gazet i telewizji. A jak nie potrafią jeździć na nartach, mogliby się zająć lepieniem bałwanów.

Do końca życia nie odżałuję, że nie mogłem w porę zareagować na milczącą demonstrację posła Ikonowicza w Sejmie dla uczczenia ofiar wojen krzyżowych i konkwest. A tak? Mogę tylko zalecić wszystkim posłom lewicy uczczenie ofiar Kościoła czteroletnim milczeniem w ciągu całej kadencji. Ale na to nie można liczyć. Nawet Ikonowicz odbija sobie tę chwilę milczenia z nawiązką. Komu się pysk nie zamyka ani na chwilę, traktuje przerwę w trajkotaniu jako manifestację polityczną o wstrząsającym, światopoglądowym znaczeniu.

Co mnie tam jeszcze ominęło i leży na wątrobie? Okrągła, 72 rocznica zabójstwa prezydenta Gabriela Narutowicza, potraktowana jako przeciwwaga dla późniejszych morderstw dokonanych z przeciwnych pobudek ideowych. Przypuszczam, że ten pomysł zrobi karierę, że na przyszłość dzielić będziemy morderstwa na wsteczne i postępowe, sporządzona zostanie dokładna lista i kłaść się będzie po-

mordowanych na wagę historii, żeby ustalić, kto ma więcej na sumieniu, postęp czy wsteczność, oświecenie czy ciemnogród. Na końcu zwłoki zostaną wywleczone z katakumb i zwoleńnicy postępu okładać będą

całkowicie nieuzasadnione, ale zrozumiałe, ze względu na złe doświadczenia sprzed wojny. O ile wiem, najpoważniejszym incydentem między państwem i Kościołem była przed wojną afera z biskupem polowym WP,

Notatnik boński

Czerwińskiego. Czerwiński był kalwinem i dopiero na łożu śmierci rewokował. Piłsudski zażądał, żeby biskup przeprosił prezydenta. Gall odmówił, wobec czego wstrzymano pobory nie tylko jemu, ale i całej Kurii Polowej. Po interwencji Watykanu biskup Gall podał się do dymisji, pod warunkiem, że otrzyma pełną emeryturę wojskową.

Na jego miejsce mianowano biskupem polowym Józefa Gawlinę. Negocjacje w tej sprawie prowadził osobiście marszałek Piłsudski z nuncjuszem papieskim w Warszawie, Francesco Marmaggim. Według relacji szefa gabinetu marszałka, Adama Korwin-Sokołowskiego, Piłsudski powiedział w tej rozmowie o biskupie Gallu: „On był nierobem. Był on buveur et mangeur. Pełen intryg i świństw. (...) Gdyby ktoś taki niehonorowy został, to można pluć na niego, nawet obić kijem i kary na to nie ma”.

Jak widać, konkordat nie był problemem. Problemem mogą być tylko rozmiary reprezentantów państwa i Kościoła, którzy będą konkordat wykonywać. Nie każdy jest Piłsudskim, wielu jest Gallów. Co tam jeszcze? Projekt deklaracji o niesuwerennym charakterze PRL, który z łatwo zrozumiałych, ale jednak niepojętych powodów wywołał protesty lewicy. A przecież sprawa jest oczywista i na dowód przytoczyć można choćby wszystko, co opowiada generał Jaruzelski o przyczynach wprowadzenia stanu wojennego. Przy okazji strasza nas byli suwerenni władcy niesuwerennej PRL unieważnieniem praw jazdy i granicy na Odrze i Nysie. A to dlaczego? W końcu NRD została zdelegalizowana, a granica na Odrze i Nysie trwa. Pano- wie, nawet w grudniu i w stanie podniecenia trzeba zachować trochę rozumu. Jeśli nie z szacunku wobec siebie, to wobec innych.

Choćby wobec mojej biednej, storturowanej wątroby, która cieszy się, że następny grudzień dopiero za 11 miesięcy. Jeśli go nie odwołają.



Rys. HENRYK SAWKA

wsteczników piszczelami Narutowicza po zębach.

Było jeszcze kolejne zamieszanie wokół konkordatu, które czołowy polski publicysta prawny Stanisław Podemski z „Polityki” uznał za

Stanisławem Gallem, który, mimo obecności prezydenta RP i marszałka Piłsudskiego, nie odprowadził demonstracyjnie na cmentarz zmarłego ministra wyznań religijnych i oświecenia publicznego, Sławomira

Znowu padł rekord. W 1997 roku kupiliśmy 440 tysięcy nowych samochodów. Ile starych przytaszczono w kawałkach z Niemiec, Holandii i Belgii, tego nikt chyba nie zliczy, bo nie wszystkie podróże tego typu trafiają do dokumentów celnych. Jesteśmy gigantycznym rynkiem samochodowym, podobno największym, po Włoszech, w Europie. Można by się z tego cieszyć, gdyby nie należało się martwić.

Sprzedać tyle piekielnie zresztą drogie (w zestawieniu z poziomem płac) samochodów można tylko w kraju, który jest zasobny. Twierdzenie o bogactwie Polski może szokować w zestawieniu ze zwyczajowymi narzekaniami na niskie płace i ogólną nędzę, ale liczby nie kłamią. Nowy rząd ogłosił wprowadzenie kryzysu polskiej gospodarki, ludzie się jednak nie przejęli i na święta szturmowali sklepy, jakby w domu mieli pod ręczną drukarką pieniądze. Taki pęd do kupowania jest podwójnie zrozumiały. Kiedy ma się kilka ekstra groszy w kieszeni, każdego swędzi ręka, żeby do niej sięgnąć. W polskim przypadku dodatkowym napędem jest tzw. odłożony popyt. W PRL nie było za co i czego kupować, w pierwszych latach reformy sklepy wypełniły się, ale portfele nadal były puste. Teraz jest wszystko na miejscu. Towarów w bród, pieniędzy też coraz więcej.

Można je wydawać – lub oszczędzać. W ustabilizowanych, zamożnych od dziesiątków lat społeczeństwach instynkt oszczędzania jest tym silniejszy, im więcej się zarabia. To jest

wszechstronnie uzasadnione. Jeśli można wszystko kupić i jest za co, słabnie pęd do wydawania pieniędzy tak szybko, jak się je zarabia. Zmniejsza się też kult

TADEUSZ JACEWICZ

nie po to, żeby zaimponować sąsiadom. Wytwarza się stały, wysoki poziom rozsądnej konsumpcji, zaś nadmiar gotówki idzie na różne konta inwestycyjne, na

rozrastać, skutecznie konkurować na świecie, rozbudowywać transport, łączność, autostrady. Tworzy się niemal nieskończony łańcuch szczęścia, którego nie

Rolls-Royce'a. Nasi milionerzy ustawili się w kolejce pod fabryką w Stuttgarcie, placono „górką”, żeby jak najwcześniej nową sześćsetkę odebrać. Tym samo-

Z bliska

Decyzje



Rys. HENRYK SAWKA

przedmiotów. Ludzie nie modlą się do nowego samochodu czy telewizora, kupują wtedy, kiedy jest to autentycznie potrzebne,

składki systemu prywatnej emerytury, giełdę. Gospodarka dostaje zgromadzony w ten sposób kapitał, może więc spokojnie się

mogą przerwać nawet chwilowe ochłodzenia koniunktury.

Dobrobyt wymaga dyscypliny. Niekiedy jej przejawy są absurdalne. Szef United Diamonds Corporation, południowoafrykańskiego giganta diamentowego, kazał swojemu sekretarzowi przewracać na drugą stronę zużyte koperty, żeby je jeszcze raz wykorzystać. Jeden z najsłynniejszych amerykańskich doradców inwestycyjnych (to bardzo ekskluzywny i bogaty klan) grozi wyrzuceniem z pracy każdego, kto dla potrzeb firmy kupi spinacze. Są one przecież na przychodzących pismach, trzeba je tylko zdjąć i ponownie spożytkować. Słynne amerykańskie powiedzenie: „kto nie jest wart centa, nie jest wart dolara” obowiązuje i jest stosowane. Przez mądrych i bogatych.

W pierwszych latach naszego cudu gospodarczego, kiedy ruszył polski kapitalizm, trafiał chład, że Mercedes wprowadził do sprzedaży luksusowy model „600”. Wzbudził spore zainteresowanie jako konkurent

choodem na świecie jeżdżą szefowie koncernów, których dzienny zysk jest znacznie większy od rocznych obrotów naszych potentatów. Dzisiaj po niedawnych nababach nie ma śladu, część siedzi, inni jeżdżą polonezami. A koncerny rosną w siłę i ich akcjonariusze żyją coraz dostatniej.

Wunormowane gospodarce rynkowej świat nie kończy się jutro, ani za tydzień, ani nawet za rok. Ludzie przez 25-30 lat płacą składki na własne emerytury nie obawiając się, że nastąpi wymiana pieniędzy, że dojdzie do rewolucji, że ktoś jednym podpisem zlikwiduje ich oszczędności. Nie obawiają się bo nigdy tego nie przeżyli. Gdyby mieli trochę naszych doświadczeń, może by postępowali inaczej. Ale nie mają i żyją rozsądnie.

My te doświadczenia mieliśmy i trudno się od nich psychicznie oderwać. A musimy. Dobrobyt, do którego wszyscy dążymy, nie zostanie zbudowany w ciągu miesięcy, czy nawet lat. Na to trzeba długo pracować, trzeba inwestować,

oszczędzać, liczyć każdy grosz. Trzeba wybierać między zakupem dzisiaj i większymi możliwościami jutro. To jest podstawowy dylemat gospodarczy. Dotyczy on państw i każdego człowieka. Odpowiedź na pytanie: kiedy? jest bodajże najważniejszą częścią składową strategii gospodarczej. W każdej skali.

Nasze dotychczasowe wybory nie wydają się trafne. Za dużo wydajemy, za dużo kupujemy za mało odkładamy. Wprawdzie towarzystwa sprzedające ubezpieczenia na życie i systemy emerytalne zacierają ręce, bo klientów im gwałtownie przybywa, ale to zrozumiałe po dziesięcioleciach zastój. To renta nowości, którą teraz zgarniają. Ilu nas myśli o swoim życiu w kategoriach następnych 25-30 lat? Ilu oszczędza już dzisiaj, żeby można było posłać dzieci do lepszej szkoły, kupić prywatne ubezpieczenie medyczne, zapewnić sobie wysoką, pewną emeryturę? Niewielu, i to nie dlatego, że mało zarabiamy. Są już w Polsce ludzie, którzy zarabiają doskonale, nawet jak na warunki międzynarodowe. Ludzi zarabiających bardzo godziwie jest też coraz więcej.

Mam nadzieję, że w przyszłym roku kupimy mniej samochodów. Jest to oczekiwanie egoistyczne – i altruistyczne zarazem. Ze swojego punktu widzenia wolałbym, żeby samochodów było mniej, bo w Warszawie łatwiej jest dzisiaj poruszać się piechotą niż samochodem. Są też szersze motywacje. Potrzeba nam własnego kapitału, by szybciej budować dobrobyt. Mniej kupować dzisiaj, żeby więcej mieć jutro.

SUPEROFERTA!

TYLKO
od 9.01 do 18.01



8⁹⁹

**PODKOSZULKA BIAŁA
MĘSKA DŁUGI RĘKAW**
ROZM. S, M, L, XL, XXL
100% BAWĘLNA



15⁹⁰

**RĘKAWICE NARCIARSKIE
DAMSKIE I MĘSKIE**
ROZM. S, M, L, XL



14⁹⁰

CZAPKI, KASZKIETY MĘSKIE ADIDAS



8⁹⁹

KALESONY MĘSKIE BIAŁE
100% BAWĘLNA
ROZ. S, M, L, XL, XXL



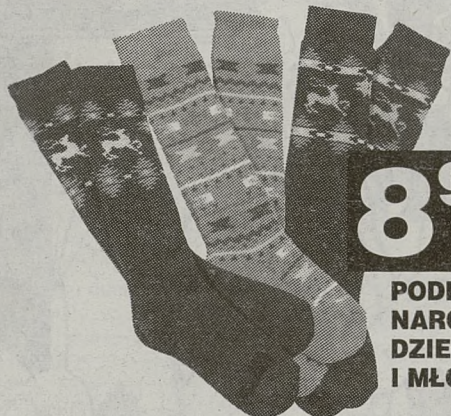
19⁹⁰

**PÓŁGOLF
DZIEWCZĘCY**
4-10 LAT



12⁹⁰

**KONFEKCJA
SPORTOWA
„CHAMPION”
RÓŻNE WZORY
I ROZMIARY**



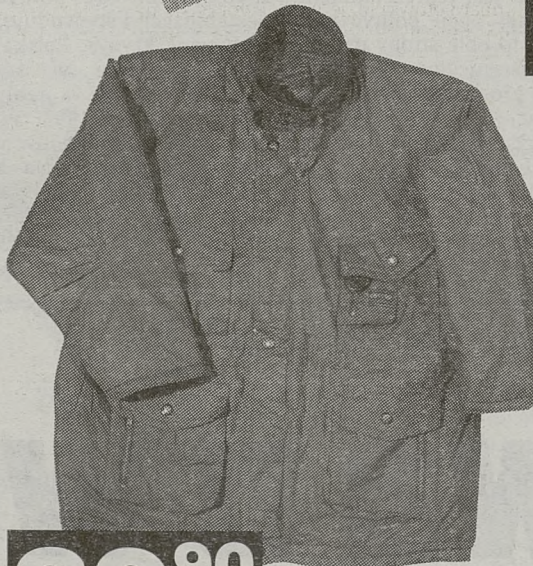
8⁹⁹

**PODKOLANÓWKI
NARCIARSKIE
DZIECIĘCE
I MŁODZIEŻOWE**



14⁹⁰

**KAPCIE
DZIECIĘCE**
ROZM. 19-27,
RÓŻNE
KOLORY



39⁹⁰

**KURTKA
MĘSKA DŁUGA**
ROZM. L, XL, XXL



79⁹⁰

**KURTKA MĘSKA
RÓŻNE ROZMIARY**



14⁹⁰

**KAPCIE
MĘSKIE
OCIEPLANE**
ROZM. 40-45,
KOLOR
BORDO
I GRANAT



99⁹⁰

**BUTY
MĘSKIE
SKÓRZANE
GÓRSKIE**
ROZM. 40-43

Géant
wszystko i tanio

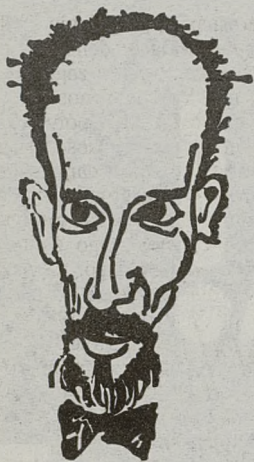
HIPERMARKET

Centrum Handlowe **Géant**

Kraków, ul. Bora Komorowskiego 37

Pon.-Sob. 9.00-21.00

Niedziela 10.00-18.00



JANUSZ KORWIN-MIKKE

Na własną odpowiedzialność

Front Walki o Nieprzesalanie Zup!

Pod koniec listopada trochę sobie pokpiłem z plakacisk „Bo zupa była za słona...” – za-uwagając wszakże, że lepiej potraktować je poważnie, bo jest to fragment kampanii prowadzonej przez Lewicę przeciwko rodzinie. Nic tak nie złości Architektów Nowego Wspaniałego Świata, jak grzeczne i posłuszne dzieci (Dzieci powinny być niepokorne! Kto chce, by dzieci były grzeczne, ten zabija w nich indywidualność i zdolności twórcze. Jeśli wasze dzieci są grzeczne, to powinniście się wstydzić!), jak żona z dumą i ra-

dością prowadząca swój business, to jest Dom z dziećmi (też powinna się wstydzić: a zostać traktorzystką, maszynistką, prawniczką, polityczką lub choćby spawaczką – nie łaska?), jak mąż zaharowujący się dla utrzymania i rozbudowy swojego Domu (A poświęcać się służbie Ludzkości! Na przykład napisać artykuł o korzyściach z równouprawnienia Pigmejów i Eskimosów).

Rodzina jest rozsądnikiem wszelkiej zarazy: tam uczyło się takich słów, jak miłość, honor, prawda, odpowiedzialność... Dlatego rodzina musiała przez Lewicę zostać zniszczona – i to się w dużej mierze udało. Dziś

największym autorytetem moralnym nie jest siedzący w fotelu Dziadek – tylko stojący w kącie Telewizor (Dziadek właściwie powinien być w Domu Starców!) – a autorytetem naukowym nie jest Ojciec, lecz Szkoła...

...tu dygresja: można „olewać” naukę, ściągając, prześlizgiwać się psim swędem na egzaminach, dać łapówkę za maturę lub za dyplom. I nic się nie stanie! Można być świetnym pracownikiem bez wiedzy szkolnej i licealnej. Tylko potem, kiedyś, dziecko przyjdzie z jakimś problemem – i nie będzie wiedzy potrzebnej do jego rozwiązania!...

...a autorytetem artystycznym nie jest Mama, lecz cholera

wie kto – bo też Mama, zamiast być w szkole uczona śpiewu, rytmu, tańca, papieroplastyki (zdumiewające: jakim cudem przy obfitości przewalającej się wszędzie makulatury, zanikła u nas zupełnie sztuka papier maché!), muzyki itd. – zamiast być prowadzona do teatru, uczyła się w szkole logarytmów, z których po roku już nic (i słusznie!) nie pamięta! Pamiętamy jednak, że logarytmy można z pamięci wyrzucić – ale ucale to nie oznacza, że w to miejsce wskoczy sama z siebie nauka śpiewu.

Zresztą o tych sprawach pisałem wielokrotnie – czasem trochę lżej, w prasie codziennej –

czasem trochę bardziej zasadniczo w np. „Najwyższym CZAS!-ie”. Pora więc na podsumowanie.

Wojna Lewicy z Rodziną trwa – i bynajmniej nie jest rozstrzygnięta. Na teoretycznie bardziej zlewicowanym, zlaicyzowanym i postępowym (tfu!) zachodzie Europy procent kobiet pracujących w domu, przy mężu, jest wbrew pozorom znacznie większy niż w „tradycyjalistycznej i katolickiej” Polsce – o czym mało kto wie!! (Być może uświadomił to sobie nagle Episkopat Kościoła Rzymskokatolickiego – skoro tak nagle zaczął nawoływać do „wchodzenia do Europy”? A może przypo-

mniał sobie o liczbie szkół katolickich w elastycznej Francji i neutralnych wyznaniowo Niemczech).

Wojna trwa – i plakaciska z pobitą kobieciną są jej drobnym, mało ważnym fragmentem. W zasadzie więc trzeba to wykić – i tyle.

Tak przynajmniej myślałem w listopadzie.

Tymczasem dość liczni moi koledzy donoszą, że ich żony, z tajemniczych powodów, znacznie rzadziej przesalają ostatnio zupy!

Aaaaa! Skoro tak – to znaczy, że te plakaciska były jak najbardziej pożyteczne! Tyle że zadziałały inaczej niż myśleli ich twórcy: zamiast powstrzymać mężczyzn od bicia żon za przesalanie zup – powstrzymują żony od ich przesalania!

I to jest dobre! I to jest słuszne! Nie ma nic gorszego niż przesolona zupa!

Należy teraz koniecznie pomyśleć o serii plakatów przedstawiających niewiastę pobitą i leżącą w kałuży krwi z podpisem: „Bo plotkowała z sąsiadkami o naszych domowych sprawach”; lub: „Bo mówiła dzieciom, że jestem złym ojcem”.

Powinno pomóc!

ALEKSANDER HALL

Prawy prosty

Rok dojrzewania demokracji

Rok 1997 przyniósł w naszym kraju nie tylko zasadniczą zmianę układu politycznego w rezultacie wrześniowych wyborów. Był to także czas, w którym dokonał się bardzo wyraźny postęp w procesie dojrzewania polskiej demokracji.

Ważną cechą charakterystyczną czterolecia rządów koalicji SLD-PSL był stan skrajnej nierównowagi systemu politycznego. Kolejne wybory i badania socjologiczne pokazywały, że sympatie polityczne społeczeństwa polskiego rozłożone są mniej więcej równo między lewicę i prawicę, a nawet ta ostatnia może liczyć na szersze poparcie. A jednak w parlamencie centroprawicowa opozycja była bezsilna, a po wygraniu wyborów prezydenckich przez Aleksandra Kwaśniewskiego w 1995 roku wszystkie ośrodki władzy politycznej znalazły się w rękach lewicowego obozu.

Ten stan rzeczy wynikał przede wszystkim z nieumie-

jętności łączenia sił przez obóz centroprawicowy wywodzący się z ruchu „Solidarności”. Wybory 1997 roku przyniosły pod tym względem przełom. Wiele wskazuje, że mieć on będzie trwały charakter. Formy organizacyjne obozu centroprawicowego będą ewoluować. Nie ma też on żadnej gwarancji powodzenia w kolejnych wyborach. Jednak wydaje się niemal nieprawdopodobne, aby na prawicy mógł powrócić stan politycznego rozproszenia uniemożliwiający skuteczne działanie.

Rok 1997 przyniósł też uchwalenie nowej konstytucji przez poprzedni parlament i zatwierdzenie jej w referendum. Sprawa konstytucji głęboko podzieliła siły polityczne i opinię publiczną. AWS i ROP ostro zwalczały konstytucję w kampanii referendalnej. Moim zdaniem, niektórzy politycy prawicy czynili to ze sporą przesadą. Kiedy jednak w referendum zapadł werdykt, krytyka ta została znacznie złagodzona. Po zwycięstwie wybor-

czym AWS i utworzeniu koalicyjnego rządu AWS i Unii Wolności, nowa większość parlamentarna w pełni szanuje obowiązującą konstytucję, chociaż – co zrozumiałe – nie budzi ona entuzjazmu w parlamentarnym klubie AWS.

Poprawnie wreszcie przebiega eksperyment polskiej „cohabitation” prezydenta wywodzącego się z formacji postkomunistycznej i centroprawicowej większości rządowej. Wzajemne stosunki są chłodne. Aleksander Kwaśniewski nie ukrywa wcale swych politycznych związków z SLD i dystansu wobec rządu Jerzego Buzka. AWS nie zapomni, że prezydent jest reprezentantem przeciwnej opcji politycznej. Pomimo to obie strony uznają swe konstytucyjne uprawnienia i nie próbują wzajemnie się blokować.

Powyższe uwagi nie oznaczają, że niżej podpisany nie dostrzega słabych stron polskiego systemu politycznego, ani problemów, które mogą pojawić się w roku 1998. W naj-

bliższych tekstach zamierzam poświęcić im uwagę. Niepokoić muszą relacje między siłami politycznymi a rządem, który jak na razie daleki jest od uzyskania prestiżu i pozycji wynikającej z konstytucyjnych uprawnień premiera. W sposobie obsady stanowisk w administracji rządowej, zwłaszcza urzędów wojewodów, obecna koalicja przejęła niestety wiele wzorców praktykowanych przez rządy SLD i PSL.

Nie zmienia to faktu, że w roku 1997 nasza demokracja okrzepła – wkroczyła w wiek dojrzały. Nie sprawdziły się prognozy tych, którzy przepowiadali, że sukces wyborczy AWS otworzy okres politycznej destabilizacji i spowoduje konstytucyjny kryzys. Polska prawica postępuje w sposób znacznie bardziej dojrzały niż w latach 1991 – 1993. Wyciągnęła wnioski z błędów wówczas popełnianych. Na nowy rok 1998 właśnie tej politycznej dojrzałości trzeba przede wszystkim życzyć polskiej prawicy.

Dziennik Mleczki

CHYBA JUŻ CZAS ABY GO UŚWIADOMIĆ,
ŻE UCZCIWĄ PRACĄ DALEKO NIE ZAJDZIE



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

ALINA GRABOWSKA

Głos z Monachium

Bitwa o weto

„na okrągło”. Otóż jakoś sobie nie przypominam, abym kiedykolwiek w Radiu Wolna Europa kształtowała Aleksandra Kwaśniewskiego w tym kierunku, by zapisał się do PZPR i stał się wysokim funkcjonariuszem partii i komunistycznej władzy. I proszę przypadkiem nie obciążać mnie, ani kolegów z RWE odpowiedzialnością za ukształtowanie się Pana Prezydenta w stronę zupełnie przeciwną niż doradzało nasze Radio. Słuchanie RWE „na okrągło” w tym przypadku przyniosło jakieś zadziwiające rezultaty...

Ale nie to jest tematem dzisiejszego felietonu, tylko przegrana koalicji AWS-UW w batalii o dwa prezydenckie weta.

Moim zdaniem opinia publiczna nie została w ogóle przygotowana informacyjnie do tej „bitwy” przez rządzącą koalicję i w związku z tym koalicja nie tylko batalię przegrała w parlamencie, ale poniosła też niepotrzebną porażkę propagandową. Jeżeli chodzi o emerytury mundurowe – czyż można mieć wątpliwości, iż obecnie wszyscy mundurowi, wcale nie tylko generałowie na rentach, ale być może cała aktywna grupa wojskowych zawodowych i tych, co na to zawodowstwo przejść pragną, będzie popierała Pana Prezydenta i jego opcję polityczną? I to – wraz z rodzinami i znajomymi. Przecież to ta opcja reprezentowana przez Kwaśniew-

skiego broni ich bezpośrednich interesów!

To fakt zresztą, iż mundurowi na całym świecie mają najrozsądniejsze przywileje socjalne, rentalne, z dziedziny ochrony zdrowia itp., a nawet – funduszowe (pożyczki nisko oprocentowane). Rząd powinien był poczekać z reformą tego jednego wycinka spraw na kompletną, całościową reformę systemu emerytur, zamiast wyciągać tylko tę jedyną kwestię. Używano przy tym różnorodnych, całkowicie odmiennych argumentów: raz, że budżet państwa tego potrzebuje, bo inaczej czeka nas los czeski, raz – że byli ubecy nie powinni być tak dobrze wyposażeni (słusznie – tylko trzeba to najpierw opra-

cować merytorycznie i prawnie), albo że powodzenie potrzebuje pomocy, że studentom potrzeba dotacji itd.

Jeśli argumentów jest tak wiele i tak się pomiędzy sobą różnią, opinia publiczna jest zdezorientowana. Podobnie jak w kwestii drugiego weta, dotyczącego szkolnego przedmiotu „Wiedza o życiu seksualnym człowieka”. Jak wiadomo, prezydent zawałował punkt ustawy znoszący dokształcanie w tym zakresie nauczycieli – specjalistów. Zamiast tych dokształconych specjalnie wykładowców rząd chciał wprowadzić ów przedmiot na innych lekcjach, np. wychowawczej. Prezydent się sprzeciwił i wygrał.

Jakich argumentów używała zaś w tym sporze strona rządząca? Ano, że budżet państwa się rozpadnie, rozleci, zniszczy (z powodu dodatkowego przeszkolenia kilku tysięcy nauczycieli!). Ale też: że lekcje wychowania seksualnego na Zachodzie spowodowały masowy wzrost aborcji (posłanka AWS Maria Smerczyńska w Sejmie), że wprowadzenie tego przedmiotu zagraża rodzinie polskiej, że trzeba zrobić wszystko, by szkołę polską ocalić przed nowym nieszczęściem (Radio Maryja). Zaś prof. Ryszard Bender z KUL stwierdził w piśmie „Głos” krótko i zwięźle: weto prezydenta oznacza, iż będzie można zabijać na żądanie w łonach matek dzieci poczęte („Głos” nt. 173). No i co pomyśli sobie teraz tak zwany zwykły obywatel: czy rząd walczył o budżet państwa, o powodzenie, o szkoły i nauczycieli – czy o dzieci nie narodzone?

Opinia publiczna jest dziś w Polsce bardzo czuła na wszystkie niedokładności i niedoróbki.



Bitwa o weto prezydenckie została, jak wiadomo, przegrana w parlamencie, w którym większość posiada koalicja, z zupełnie innego, niż Pan Prezydent obozu politycznego. Dodajmy, iż sam Pan Prezydent wcale nie uważa, że jest z innego obozu. Udzielił właśnie „Gazecie Wyborczej” wywiadu, a w nim oświadczył, iż ukształtowała go „Kultura” i Radio Wolna Europa. Podobno ojciec Pana Prezydenta też słuchał Radia Wolna Europa

ADAM RYMONT

Sukces na kredyt

W mówieniu o polskiej gospodarce, jak określił to wicepremier Leszek Balcerowicz, dominowała w ubiegłym roku „metaforyka termiczna”

Oho, coś kombinują – myślał konsument, obawiając się, że jeżeli nie kupi dziś, to jutro nie będzie go stać nie tylko na towar, ale i na pożyczkę. Z sondażu przeprowadzonego w listopadzie przez Centrum Badania Opinii Społecznej wynikało, że od stycznia do października br. w co czwartym gospodarstwie domowym ktoś z członków rodziny zaciągnął kredyt w banku. Dalsze 5 proc. ankietowanych deklarowało, iż zamierza uczynić to jeszcze w bieżącym roku kalendarzowym.

Sytuacja przypominała (a może raczej przypomina) okres wczesnego Gierka. Ludzie wierzyli, że nadszedł już czas, by żyć dostatniej. Na szczęście są też różnice: mamy dziś bardziej otwartą na świat gospodarkę i rządzących świadomych ekonomicznych zagrożeń.

Nie dziwnego, że w mówieniu o polskiej gospodarce, jak określił to wicepremier Leszek Balcerowicz, dominowała w ubiegłym roku „metaforyka termiczna”. Ekonomisci zastanawiali się, czy koniunktura nie jest aby przegrzana i czy nie należałoby jej profilaktycznie schłodzić.

Narodowy Bank Polski próbował robić to przez zamrażanie

strumienia dopływających na rynek pieniędzy. 28 lutego zwiększył obowiązujące banki komercyjne stopy rezerw od złotówkowych rachunków na żądanie i wkładów walutowych. Dwa miesiące później podwyższył stopy rezerw od depozytów terminowych i – po raz kolejny – od środków zgromadzonych na rachunkach dewizowych. 4 sierpnia, pomimo malejącej inflacji, wzrosły stopy podstawowe NBP: kredytu lombardowego i redyskontowego. Wszystkie te posunięcia miały zwiększyć obciążenia finansowe banków, skłonić je do podwyżki oprocentowania kredytów i lokat, a w rezultacie zachęcić ludność i gospodarkę do oszczędzania, zniechęcając jednocześnie do nadmiernego pożyczania pieniędzy.

Skutki owych poczynań okazały się jednak ograniczone, co skłoniło NBP do działań niekonwencjonalnych. Od 15 września do połowy grudnia bank centralny przyjmował depozyty od ludności. W całym kraju przed okienkami bankowymi NBP ustawiły się długie kolejki. W ogonkach przeważały osoby starsze, zwabione wizją nieco wyższych niż gdzie indziej odsetek, ale także bezpieczeństwem lokat gwa-



Rys. HENRYK SAWKA

rantom autorytetem banku centralnego. Ludzie ci przynieśli do NBP pieniądze „zdeponowane” przedtem na czarną godzinę w bieleziarkach, dlatego akcja prezesa Hanny Gronkiewicz-Waltz nie powstrzymała naporu pieniądza na rynek i nie ograniczyła możliwości kredytowych banków komercyjnych.

Źródłem szacowanego na 5-6 proc. ubiegłorocznego wzrostu gospodarczego w Polsce był przede wszystkim popyt wewnętrzny, potęgowany przez wspomniany boom kredytowy. Krajowa gospodarka nie mogła zaspokoić oczekiwań klientów. Nadeszły zatem złote czasy dla importerów. Za gwałtownym

wzrostem importu nie nadążał eksport. Skutek: deficyt w obrotach towarowych z zagranicą, po 10 miesiącach wynoszący, według danych NBP, ponad 9 mld dolarów. Jego wielkość, a przede wszystkim tempo narastania stanowiły w ubiegłym roku, obok nadmiernej ekspansji kredytowej banków i rosnącego zadłużenia sektora publicznego, najważniejszy problem polskiej gospodarki.

W kronikach 1997 r. zapisało się trzech wicepremierów i ministrów finansów. W lutym został odwołany Grzegorz Kołodko, który do ostatniej chwili zaprzeczał „praszonym pogłoskom” o swojej dymisji. Miejsce chełpliwego Kołodki, nieustannie wychwalającego własnego autorstwa (wydanie książkowe!) „Strategię dla Polski”, dokument jakoby godny Nagrody Nobla dla jego twórcy, zajął zrównoważony Marek Belka. Największym sukcesem profesora Belki było zakończenie sporów z prezes Narodowego Banku Polskiego, Hanną Gronkiewicz-Waltz. Po jesiennych wyborach funkcję głównego sternika polskiej gospodarki przejął Leszek Balcerowicz, co oznaczało powrót do przeszłości w zmienionych dekoracjach.

Dla wielu przedsiębiorstw, w tym kilku spółek giełdowych, a także mieszkańców znacznej części kraju, wydarzeniem roku była lipcowa powódź. Opinie na temat jej wpływu na ogólną sytuację gospodarczą były podzielone. Prezes NBP i niektórzy eksperci zagraniczni, np. z banku inwestycyjnego Salomon Brothers, wyrażali przekonanie, że klęska żywiołowa z pewnością zahamuje wzrost gospodarczy i napędzi inflację.

Dokończenie na str. 15

TADEUSZ SYRYJCZYK

Po prostu ekonomia

Normalne podatki

O ile zmniejszenie liczby stawek do dwu lub jednej jest politycznie nierealne, to warto i należy bronić obecnego trójszczeblowego podatku przed zapędami egalitarystów. Tym bardziej że nie mają oni racji twierdząc, że największe ciężary podatkowe ponoszą ludzie biedni i średnio zamożni.

pieniędzy. To, co wtedy faktycznie się stało, nie leżało w intencji projektodawców i ustawodawcy. Nie tylko niskie, ale także przewi-

dy lokalne, ZUS, fundusze pozabudżetowe i inne instytucje publiczne, płacąc w naszym imieniu za rozmaite usługi – edukację,



Rys. HENRYK SAWKA

dywalne i stabilne podatki są więc oczekiwane przez większość podatników, służą wzrostowi gospodarczemu i są bezpieczniejsze dla budżetu państwa.

Czy wobec tego podatek dochodowy powinien być zamroźony w obecnym kształcie?

Najbardziej oczywisty postulat – obniżania obciążeń podatkowych jest w Polsce ze wszech miar uzasadniony. Omal połowę wypracowanych złotych wydają w naszym imieniu rząd, samorzą-

zdowie, policję, pomoc socjalną. Niewiele ponad połowę wydajemy samodzielnie, decydując o wyborze tej a nie innej oferty towaru lub usługi. Nasze finanse publiczne są za duże. Zwolennicy bardziej egalitarnej polityki mówią, że w bogatych krajach, do których chcielibyśmy przecież dołączyć, jest podobnie.

Tak, ale... po pierwsze – taki poziom redystrybucji jest przy czyną raczej powolnego wzrostu gospodarczego, który dla bogatych nie jest problemem, chociaż

i tam – np. w Niemczech – podnoszą się głosy krytyki i niepokoju. Po drugie – jakkolwiek niemile dla naszych uszu to zabrzmiało – powinniśmy trochę mniej przyglądać się temu, jak jest dziś u bogatszych sąsiadów, a więcej czasu poświęcić analizie, dlaczego są zamożni i jak do tego doszli. W zamożnych krajach Europy lat temu dwadzieścia, gdy ich poziom dochodu narodowego na głowę był podobny do naszego, redystrybucja tegoż dochodu poprzez system finansów publicznych i ubezpieczeń społecznych była niższa – poniżej 40 procent, na pewno nie 50 procent całego dochodu.

To właśnie poziom redystrybucji wyznacza całkowite obciążenie podatkowe – z niego wynika suma podatków dochodowych (bezpośrednich), od towarów i usług (VAT, podatek pośredni) oraz innych podatków i składek, takich jak ZUS. Składki ZUS faktycznie są swego rodzaju podatkiem, gdyż ich pobór wynika z ustawy, a świadczenia (emerytury), jakie wynikają z ich płacenia, nie mają charakteru umownego i są tylko pośrednio związane z ich wysokością. Będzie je można obniżać, gdy zreformujemy system emerytalny – będzie to proces powolny. Te i inne składki, które pracodawca oblicza jako procent od wynagrodzeń płaconych pracownikom, oraz podatek dochodowy płacony przez niego i za jego pośrednictwem przez pracowników zwiększają koszt pracy ludzkiej. Do wypłaty netto, którą pracownik otrzymuje w kasie, dolicza się więc spory narzut, który potem

kształtuje wraz z wynagrodzeniem cenę towaru i usługi.

Jeżeli chcemy, aby nasze towary były konkurencyjne w świecie, a jednocześnie aby pracownicy mogli lepiej zarabiać, powinniśmy dbać o obniżenie tych narzutów. Dlatego tak ważne jest zmniejszanie podatków obciążających koszty wytwarzania. Dla koniunktury gospodarczej są one groźniejsze niż podatki pośrednie, które co prawda obciążają konsumpcję, ale nie są ciężarem dla inwestycji i eksportu. Tak więc powinniśmy raczej zmniejszać redystrybucję i wielkość finansów publicznych, a skutkiem dla podatnika powinno być zmniejszanie podatku dochodowego.

Drugi postulat – często zgłaszany – to uproszczenie zwłaszcza ulg i odpisów. To dobry kierunek zmian, postulowany przez teoretyków i coraz większą liczbę podatników. Główny kłopot jest natury politycznej. Każda ulga i odpis, chociaż dotyczy tylko części podatników, ma wsparcie konkretnych środowisk dobrze świadomych swoich interesów, ma trojskiliwych rodziców. Za to ograniczenie ulg i odpisów wraz z obniżeniem stawek jest korzystne dla prawie wszystkich, ale w konkretnej debacie okazuje się sierotą.

Trzecia grupa postulatów dotyczy zmiany stopnia progresji. Za socjalizmu stawki dochodowały do 85% i było ich kilkanaście. Takie podatki nie zachęcały do zwiększania wysiłku i inicjatywy. Nie tylko w Polsce nie sprawdziły się. Stąd wiele krajów,

podobnie jak Polska w dobie przemian, zredukowało znacząco liczbę stawek i ograniczyły progresję. Radykalni liberałowie postulują podatek pogłówny (każdy płaci taką samą kwotę niezależnie od dochodów) lub przynajmniej liniowy (jest tylko jedna stawka procentowa). Egalitaryści sarkają na zbyt małą progresję. Jak jest naprawdę?

Dla ponad 90% podatników podatek jest prawie liniowy, gdyż w polskich warunkach są oni objęci pierwszym przedziałem (od nowego roku płacą podatek 19% dochodu). Faktycznie niżej zarabiający płacą nieco mniej, gdyż odejmowanie tak zwanej kwoty wolnej pomniejsza rzeczywistą stawkę procentową. Dzielenie tego przedziału jest złym pomysłem, gdyż nowy próg osiągnąłby wielu ludzi żyjących na średnim poziomie z pracy najemnej. Wyższe stawki dotyczą osób o dochodach omal dwukrotnie wyższych od średniej krajowej, jest to mniej niż 10 procent podatników.

O ile zmniejszenie liczby stawek do dwu lub jednej jest politycznie nierealne, to warto i należy bronić obecnego trójszczeblowego podatku przed zapędami egalitarystów. Tym bardziej że nie mają oni racji twierdząc, że największe ciężary podatkowe ponoszą ludzie biedni i średnio zamożni. Według najnowszych analiz Instytutu Spraw Publicznych autorstwa B. Góreckiego i M. Wiśniewskiego, 20% najzamożniejszych osób płaci 47,7% ogółu podatków bezpośrednich. Pomimo rzekomo nieznacznej progresji, piąta część ludzi płaci omal połowę podatków bezpośrednich (jest to głównie podatek dochodowy). Natomiast 10% najzamożniejszych osób dostarcza 32,4% wpływów. Jedna dziesiąta ludzi daje prawie trzecią część wpływów. Obecny system, w części dotyczącej liczby stawek nieskomplikowany, jeden z lepszych w Europie system stawek podatku dochodowego, jest wart obrony i są na to argumenty – dobre także dla zwolenników redystrybucji.

Doktryna zniewolonej armii

Z generałem LESŁAWEM DUDKIEM rozmawia WŁODZIMIERZ KNAP

— Czy PRL miała własną doktrynę wojenną? Wysoce ranga, obecnie i byli, oficerowie Sztabu Generalnego twierdzą, że nie.

— Nieprawda. Już w maju 1946 r. zespół pod przewodnictwem zastępcy szefa Sztabu Generalnego gen. Stefana Mossora rozpoczął prace nad przygotowaniem koncepcji obronnej państwa. Jednak aż do 1962 r. nie udało się zawrzeć całościowego ujęcia problematyki obronnej w dokumentach, który odpowiadałby temu, co nazywamy doktryną wojenną, czyli zbiorem tekstów, które precyzują sposób przygotowania państwa do wojny i zachowania się sił zbrojnych i ludności w razie jej wybuchu. Dopiero po powołaniu w lutym 1959 r. Komitetu Obrony Kraju (na wzór zorganizowanego z inicjatywy marszałka Józefa Piłsudskiego w 1926 r. Komitetu Obrony Państwa - przyp. K.W.) zaczęły się poważne prace nad koncepcją doktryny wojennej. Pierwszy dokument określający kompleksowo zasadę polityki obronnej państwa powstał w 1962 r. W ciągu następnych lat, do r. 1990 był on poddawany modyfikacjom.

— Czy PRL-owska doktryna wojenna była doktryną suwerennej armii?

— Oczywiście że nie, ponieważ PRL nie była państwem suwerennym. Ale, nawet dzisiaj, mówienie o w pełni suwerennej doktrynie wojennej państwa o takim potencjale militarnym i gospodarczym, jaki ma Polska, a nawet państw silniejszych od nas, jest nieporozumieniem. Doktryna wojenna Polski, zarówno kiedyś, jak i obecnie, musi być powiązana z doktryną innych państw, z którymi nasz kraj znajduje się w sojuszu wojskowym. Do 1990 r. polska doktryna była częścią doktryny wojennej Układu Warszawskiego i nie mogła poza te ramy wyjść. Po przystąpieniu do NATO - będzie częścią doktryny Paktu.

— Jaki był polski wkład w doktrynę wojenną Układu Warszawskiego?

— Nie był tak znaczący, jak się nam wydaje. Megalomania narodowa podpowiada, że mieliśmy kluczowe znaczenie dla Związku Radzieckiego, ale krytyczna ocena bilansu naszych sił militarnych w latach 1944/5-1989 nie pozwala na przecenianie polskiego wkładu wojskowego w obozie komunistycznym. Nasz potencjał stanowił zaledwie kilka procent tego, czym dysponowała Armia Radziecka. I w takich proporcjach należy rozpatrywać nasz udział w ogólnej doktrynie wojennej państw Układu Warszawskiego.

— Prace nad powstaniem naszej doktryny wojennej, jak Pan powiedział, rozpoczęły się w 1946 r. Jednak w ciągu 13 lat nie udało się zrobić nic, albo prawie nic w tej mierze. Dlaczego?

— Taki rezultat prac nie może dziwić nikogo, kto zna historię minionego półwiecza. W latach 1944/45-1956 armia polska (podobnie jak całe państwo) była bezwzględnie podporządkowana interesom Związku Radzieckiego. Wojsko nie reprezentowało w tamtym czasie polskiej państwowości.

— Czy Październik '56 r. zmienił tę sytuację?

— Zdecydowanie. W ciągu trzech miesięcy nastąpiła prawie całkowita desowietyzacja wojska. Wszyscy oficerowie radzieccy służący w Wojsku Polskim - z wyjątkiem gen. Jurija Bordzi-

łowskiego, który pozostał na stanowisku szefa Sztabu Generalnego, oraz kilkunastu, którzy przyjęli obywatelstwo polskie - wrócili do swojego kraju. Radzieccy oficerowie zwolnili wiele stanowisk - a pełnili oni z reguły bardzo eksponowane funkcje - które objęli po Październiku polscy oficerowie. Ja jestem przykładem tych przemian. W grudniu 1956 r. z kwaterymistrza Okręgu Pomorskiego zostałem mianowany zastępcą głównego kwaterymistrza Wojska Polskiego i dzięki temu mogłem współtworzyć doktrynę wojenną, która mogła wówczas powstawać względnie samodzielnie.

— Co to znaczy względnie samodzielnie?

— Chociaż po 1956 r. ZSRR zachował olbrzymi wpływ na naszą politykę zagraniczną, znaczący w sprawach wewnętrznych i decydujący w kwestii naszej polityki obronnej, to jednak po Październiku władze PRL, a również dowództwo Wojska Polskiego, miały pewien margines swobody, z którego w mniejszym lub większym zakresie korzystaliśmy.

— Jakie były efekty korzystania z „marginesu swobody” dla powstania doktryny wojennej?

— Staraliśmy się stworzyć doktrynę naszego państwa, o której dziś można powiedzieć, że do pewnego stopnia była samodzielną. W dużym stopniu tak było w sprawach wewnętrznych, pozamilitarnych, np. w kwestii obrony cywilnej. Bardzo mało samodzielną była ona natomiast w zakresie działań wojsk na froncie zewnętrznym. Moskwa jasno określała nam zadania, które Wojsko Polskie miało w razie wojny wykonać. Mieliśmy wyznaczony kierunek operacyjny w ramach Zachodnioeuropejskiego Kierunku Strategicznego, który był częścią radzieckiego Europejskiego Teatru Działań Wojennych. ZSRR miał bowiem kilka teatrów działań wojennych. W ramach Europejskiego Teatru przypadła nam część kierunku strategicznego zachodnioeuropejskiego, między Austrią a Bałtykiem. Współdziałać na tym kierunku miały wojska energosłowackie, czechosłowackie, polskie, sporo radzieckich, być może węgierskie lub bułgarskie.

— Wróć jeszcze do lat 1945-1956. Proszę scharakteryzować zależność w tym okresie Wojska Polskiego od ZSRR.

— Okres ten podzieliłbym na dwie części. Pierwszy obejmuje lata 1945-1948, kiedy istniały jeszcze próby odrodzenia kadry wyższych dowódców przez powoływanie na stopnie generalskie oficerów przedwojennych, w stopniach od majora do pułkownika. Między rokiem 1945 a 1948 mianowań na stopień generalski wśród oficerów liniowych było 25, prawie wszystkie awanse generalskie dostali oficerowie wywodzący się z wojska II RP. Nowo mianowani zajmowali kluczowe stanowiska w ówczesnej armii. Odrębną sprawą były awanse generalskie dla oficerów pionu partyjno-politycznego i ich rola. W tym pierwszym okresie wydawało się, że skoro trzon armii stanowią przedwrześniowi oficerowie, to i armia będzie zbliżona do tamtej. Między 1945 a 1948 r. obowiązywały przedwojenne regulaminy wojskowe. Ja, na przykład, zgodnie z przepisami obowiązującymi w wojsku II RP, chcąc zawrzeć związek małżeński z moją obecną żoną, w grudniu 1947 r. musiałem pisać raport do swojego dowódcy z prośbą o zgodę na jego zawarcie.

Wszystko to się zmieniło pod koniec 1948 r., gdy do więzienia trafili m.in. Gomułka i Spychalski, oskarżeni o tzw. odchylenie prawicowo-nacjonalistyczne. Wyrzucenia z wojska i aresztowania dotknęły również oficerów z przedwojennym rodowodem. Fabrykowano przeciwko nim dokumenty świadczące o rzekomej współpracy na rzecz Zachodu. Było to wierutna bzdura. Okres od końca 1948 r. do 1956 r. był to czas całkowitej dominacji oficerów radzieckich w armii polskiej. Obsadzili oni prawie wszystkie ważne stanowiska i prowadzili politykę w wojsku zgodną z interesem swojej ojczyzny. W tym okresie, zwłaszcza po wybuchu wojny koreańskiej, nastąpił gwałtowny wzrost liczebności wojska, ale wszystko odbywało się pod kątem potrzeb radzieckich, kosztem państwa polskiego. Tak bezwzględne podporządkowanie skończyło się po Październiku '56 r.

— Na czym zatem polegała emancypacja Wojska Polskiego od Armii Radzieckiej po Październiku?

— Różnie się ona wyrażała. O desowietyzacji korpusu oficerskiego już mówiłem. Wrócono do musztry przedwojennej, oczyszczono mundury z czerwonych upięknień i czapek, które były robione na wzór obowiązujący w Armii Radzieckiej. Były to może i drobne sprawy, ale wyróżniały one nasze wojsko od innych armii Układu Warszawskiego, które nawet w kwestii umundurowania czy musztry nie odbiegały od armii ZSRR. Najważniejsze stanowiska objęli polscy generałowie. Ministrem obrony narodowej został Marian Spychalski. Część oficerów II RP wróciło na poprzednie stanowiska.

— Ale czy te zmiany podważyły istotę naszej zależności od radzieckich marszałków?

— Zależność nadal była duża. Dotyczyła ona zasadniczo dwóch spraw. Jeżeli mogliśmy sobie pozwolić na samodzielność w sprawach umundurowania czy pozostawieniu - jako jedyni w bloku - w wojsku kapelanów, to nie mogliśmy mieć większej samodzielności, jeżeli chodzi o organizację dywizji. Musiały one być dostosowane do wymogów Układu Warszawskiego, co samo w sobie nie byłoby niczym złym, gdyż i obecnie polskie wojsko będzie musiało być dostosowane do wymogów stawianych nam przez NATO. Istota rzeczy polega na tym, że teraz sami chcemy przystosować naszą armię, wtedy nikt nas o zdanie nie pytał. ZSRR decydował za nas, za naszą armię.

Drugą kwestią, która została nam bezwzględnie narzucona, było wyznaczenie kierunku działań na froncie zewnętrznym. Ściśle zostało nam określone, że mamy w przyszłej wojnie walczyć odtąd dotąd. Kolejną narzuconą nam rzeczą było to, że musieliśmy rozbudowywać infrastrukturę kraju zgodnie z potrzebami planowanego marszu wojsk radzieckich na Zachód. W efekcie dzisiaj lepiej mamy rozwiniętą sieć dróg ze wschodu na zachód niż z północy na południe.

— Czy „polską część” doktryny wojennej opracowywali polscy sztabowcy, czy też była ona sporządzona przez radzieckich oficerów i narzucona nam?

— Oficjalnie wszystko było pełne kurtuzi. Rosjanie „proponowali” nam plany działań operacyjnych, ale ich propozycje były tymi z gatunku nie do odrzucenia.

— Czy polska armia była lojalna w stosunku do Związku Radzieckiego?

— Oceniam, że była lojalna. Podporządkowana była państwu, a że PRL była państwem takim a nie innym, to odrębne zagadnienie. Ludzi pokroju płk. Kuklińskiego było niewielu.

— Jak się zachowywali oficerowie radzieccy do roku 1956 w stosunku do polskich oficerów?

— Na ogół zachowywali się poprawnie. Część z nich nie mówiła po polsku, część mówiła całkiem przyzwoicie. Oczywiście byli oficerowie radzieccy łapownicy, pijacy, ale to samo można powiedzieć i o polskich oficerach. Pijaństwo wśród oficerów, którzy przeżyli wojnę, było zjawiskiem niezadkim. Sporo oficerów radzieckich wyjechało w trybie karnym z Polski z tego powodu. Rokossowski wyrzucał ich za to bez pardonu.

— Znał Pan marszałka Rokossowskiego?

— Tak.

— Jak go Pan ocenia?

— Źle jako polityka. Jego znaczenie było o wiele większe niż wynikało to z pełnienia funkcji wicepremiera i szefa MON. Jego pozycję porównałbym raczej do wielkiego księcia Konstantego. Jak książę reprezentował cara, tak Rokossowski - władzę radziecką. Ale jako o oficerze mam o nim dobre zdanie. Uczestniczyłem w licznych ćwiczeniach, którymi on kierował, i muszę przyznać: podziwiałem kunszt jego dowódczego rzemiosła.

— Jaki był stosunek oficerów polskich do oficerów radzieckich?

— Taki sam, jak ich do nas. Jeżeli oficer radziecki zachowywał się przyzwoicie, to i myśmy mieli poprawny stosunek do niego. A jeżeli był to pijaczyna, to jaki mielibyśmy mieć do niego stosunek?

— Z żadnego ze znanych mi tekstów doktryny wojennej PRL i kolejnych jej wariantów nie wynika jej agresywny charakter. Przeciwnie, podkreśla się w nich, że zmierza się do „zapobiegania każdej wojnie, zwłaszcza w Europie”, mówi się, że „doktryna wojenna ma traktować o przeciwdziałaniu się zagrożeniu militarne-mu Polski”. I że tylko „w przypadku napaści zbrojnej na Polskę lub też na kilka państw-stron Układu Warszawskiego kraj nasz realizując prawo do samoobrony... wystąpi... wszystkimi środkami, jakie będą niezbędne, z zastosowaniem siły zbrojnej łącznie”. Tyle jest w dokumentach. Los nam sprzyjał i podane wyżej okoliczności, w których byłoby uzasadnione użycie siły - nie nastąpiły. Można oczywiście tym zapewnieniem nie wierzyć. Ale tak stoi na papierze.

— W jaki sposób doktryna była „wypробowywana”?

— Podczas ćwiczeń wojskowych, które w swoich zamierzeniach miały odpowiadać ówczesnym poglądom na to, jak polskie wojsko zostanie użyte w planowanej wojnie. Ćwiczeń było sporo i wszystkie odbywały się według zbliżonego schematu. Zaczynało się od ataku Zachodu, który odpieraliśmy, a następnie nasze wojska przechodziły do kontrofensywy, w ramach której polski 3-armijny front szedł wzdłuż Bałtyku. Tempo dobowe było uzależnione od szeregu okoliczności i wynosiło od 30 do 60 km. To był trzon doktryny na froncie zewnętrznym. Na terenie kraju spodziewaliśmy się kilkudziesięciu uderzeń atomowych ze strony Zachodu. Wobec zakłádanej przewagi liczebnej (nie jakościowej) wojsk Układu Warszawskiego podstawową ochroną

wariancie zawsze przyjmowaliśmy, że to Zachód pierwszy użyje broni jądrowej (co było mocno dyskusyjne, ale tak to lansowano). W odwecie na atak nuklearny NATO Armia Radziecka odpowiadała tym samym. Drugi wariant zakładał wojnę klasyczną.

— Generał Wojciech Jaruzelski twierdzi, że żaden wariant wojny, zarówno w kwestii planu, jak i ćwiczenia, nie przewidywał rozpoczęcia wojny od zaskoczenia potencjalnego przeciwnika. Generał uzasadnia to tym, że niemożliwe było przygotowanie do wojny wojsk Układu Warszawskiego tak, żeby wywiad NATO, mając satelity szpiegowskie, nie wiedział o przegrupowaniach wojsk i sprzętu.

— Oceniam, że tak było rzeczywiście.

— Jednak satelity szpiegowskie Zachodu w pełni efektywne stały się dopiero pod koniec lat 70.

— Oczywiście, precyzyjne rozpoznanie przez satelity to kwestia dopiero końca lat 70. Jednak koncentracja i przemieszczanie wojsk Układu Warszawskiego było już praktycznie od lat 50. niemożliwe do przeprowadzenia tak, aby NATO o tym nie wiedziało i odwrotnie.

— Gen. Jaruzelski twierdzi również, że wojna nuklearna z powodu olbrzymich środków zniszczenia, jakimi dysponują obie strony, była niemożliwa.

— Wojna termojądrowa nie tylko nie była niemożliwa, więcej, uważam, że nadal jest możliwa. Dopóki są środki przenoszenia broni jądrowej i coraz więcej państw taką bronią dysponuje, to istnieje realna możliwość wybuchu wojny. Dopóki istnieją możliwości, dopóty istnieje zagrożenie.

— Kiedy w praktyce przestała obowiązywać doktryna wojenna Układu Warszawskiego?

— Graniczną datą jest wchłonięcie NRD przez RFN.

— Pana ocena pułkownika Ryszarda Kuklińskiego?

— Nie mogę oceniać działalności płk. Kuklińskiego pod względem moralnym. Nie siedzę w nim, nie chcę go skrzywdzić. Sam kieruję się zasadą, że zawodowego oficera obowiązują lojalność. Jeżeli, z różnych powodów, nie może, albo nie chce wykonywać zadań, to powinien odejść z wojska.

— Jakie, Pana zdaniem, informacje płk Kukliński mógł przekazać CIA?

— Na pewno nie mógł dostarczyć żadnych strategicznych celów ZSRR. Nie mógł, ponieważ nikt z Polaków tego nie wiedział. Rosjanie nie dopuszczali nas do tego typu informacji.

— Nikogo, nawet Jaruzelskiego?

— Nikogo, nawet Jaruzelskiego. Podam przykład: w sprawie planowania operacji na Zachodzie my wiedzieliśmy tylko to, co było nam potrzebne do planowania działań na naszym odcinku. Po za tymi informacjami nie uzyskaliśmy od Rosjan żadnych innych. Rosjanie udostępniali jedynie te fragmenty planów, które były konieczne do opracowania przewidzianych dla armii sojuszników zadań. I tylko tyle i ani zdania więcej.

— Co mógł zatem wiedzieć Kukliński?

— Mógł wiedzieć o marszrutach przegrupowania wojsk. Mógł to obliczyć, ale znów muszę powiedzieć, że sami Rosjanie nam tych wiadomości nie podawali. Mógł również podać rejonów ześrodkowania. Inteligentny oficer, a takim

Dokończenie na str. 44

KTO UJAWNIE AMERYKANOM
TAKIE UZASADNIENIE DECYZJI
PROKURATURY O UMORZENIU
ŚLEDZTWA W SPRAWIE
PUŁKOWNIKA KUKLIŃSKIEGO ?!



Rys. HENRYK SAWKA

— Jak oficerowie radzieccy byli przygotowani pod względem merytorycznym?

— Większość miała dobre żołnierskie przygotowanie. Nawet ci pijackowie, gdy byli trzeźwi, byli niezłymi fachowcami, znali się na wojsku. Muszę przyznać, że na wojsku lepiej się znali niż polscy oficerowie. Wynika to przede wszystkim z tego, że mieli więcej doświadczenia wojennego. Uważam, że do 1956 r. nasze wojsko pod względem zdobycia wiedzy wojskowej skorzystało od oficerów radzieckich.

— Generał Tadeusz Pióro, znany publicysta zajmujący się problematyką wojskowo-polityczną, który przez sześć lat pracował w Sztabie Generalnym, był pierwszym przedstawicielem polskiego Sztabu w Naczelnym Dowództwie Układu Warszawskiego, twierdzi, że doktryna wojenna Układu Warszawskiego miała charakter ofensywny.

wojsk NATO - jak zakładała doktryna UW - było zatrzymanie kolejnych rzutów wojsk radzieckich. W związku z tym zakładaliśmy, że głównie na linii Bugu, Wisły i Odry NATO raziło nas będzie uderzeniami jądrowymi. Takich uderzeń miało być od 40 do 60.

Na szczęście nie wiemy, na ile nasze przewidywania były prawdziwe. Gdyby tyle uderzeń spadło na nasz kraj i w odwecie tyle samo bomb atomowych eksplodowało w innym kraju Europy Zachodniej, to bezmiar zniszczeń byłby tak duży, że mówienie o zwycięstwie któreś ze stron byłoby śmieszne. Rozmiar kataklizmu byłby trudny do wyobrażenia.

— Czy w razie wojny atak jądrowy NATO na Polskę byłby nieuchronny?

— Nie byłby nieuchronny. Podczas ćwiczeń zakładaliśmy dwa podstawowe warianty. Jeden z użyciem broni nuklearnej, drugi bez jej użycia. W pierwszym

Dokończenie ze str. 13

Wicepremier Belka twierdził, że nie ma żadnych większych zagrożeń dla osiągnięcia zamierzonych wskaźników makroekonomicznych. Znaleźli się także optymiści, których zdaniem powódź wręcz nakreśli koniunkturę. Ludzie, którzy stracili dobytek, zechcą przecież odbudować domy, kupić nowe telewizory, meble, samochody...

Na giełdzie rok zakończył się remisowo. Na pierwszej sesji WIG osiągnął wartość 14 223,8 pkt, na ostatniej - 14 668 pkt. Liczba notowanych na GPW spółek wzrosła z 81 do 143. Mieliliśmy kilka znaczących prywatyzacji, m.in. KGHM „Polska Miedź”, Banku Handlowego... W sumie jednak poprzednia koalicja rządowa konsekwentnie realizowała model kapitalizmu państwowego, opartego na uznaniowości, koncesjach, tworzeniu licznych parastatowych agencji, holdingów, na pozornych przekształceniach własnościowych, niejasnościach przepływu publicznego pieniądza. Powstało kilkanaście nowych specjalnych stref ekonomicznych. Tak jak dawniej władze wojewódzkie starały się przepchnąć lokalne przedsięwzięcia do planu centralnego, tak teraz usiłują dla swojego terenu „załatwić strefę”. Inwestorzy zagraniczni bardzo szybko zorientowali się w obowiązujących trendach i zainteresowanie daną propozycją uzależniają od przyznania przywilejów przynależnych strefie.

„Firmą roku” była niewątpliwie Stocznia Gdańska, bohaterka trwającego już 10 lat serialu pt. „Zamykamy - otwieramy”. Likwidacja stoczni była według prezydenta i urzędującego wówczas premiera „decyzją czysto ekonomiczną”, zdaniem

Sukces na kredyt

Solidarności, załogi, opozycji politycznej - „ze-mstą postkomunistów”. Na ratunek historycznie zasłużonemu zakładowi pospieszył właściciel Polsatu, Zygmunt Solorz. Zupełnie jak w socjalizmie: w sprawie zagrożonego przedsiębiorstwa skutecznie interweniuje telewizja. Dzisiaj stocznia nadal produkuje statki, chociaż liczba mnoga jest w tym wypadku nie całkiem uzasadniona.

Końcówka roku zaznaczyła się kilkoma spektakularnymi zmianami w zarządach spółek skarbu państwa. Nowego szefa otrzymała Telekomunikacja Polska SA. Za całokształt działalności został odwołany prezes PZU SA, Jan Monkiewicz, bliski współpracownik Grzegorza Kołodki. Na ogół jednak w 1998 r. weszliśmy ze starymi problemami. Tyle że po nowych cenach. Nauczony doświadczeniem wicepremier Balcerowicz zrezygnował z abstrakcyjnej dla przeciętnych obywateli argumentacji. Rządziej mówi o konieczności utrzymania makroekonomicznej równowagi, zmniejszenia deficytu budżetowego itp. Częściej tłumaczy podwyżki koniecznością odbudowy terenów zniszczonych powodzią. To zrozumie każdy.

Koszty utrzymania wzrosną. Trzeba także spłacać wcześniej zaciągnięte kredyty. Oznacza to, że w kieszeni będzie mniej pieniędzy do wydania. Dal-



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

sze dyscyplinujące kroki zapowiada NBP. Prawdopodobnie zmaleje zatem nieco zainteresowanie do-
brami z importu. Niestety, deficyt w handlu zagra-
nicznym i na rachunku bieżącym państwa nadal po-
zostanie jednym z najważniejszych problemów go-
spodarki.

Mimo wszystko przyszłość rysuje się dość po-
myślnie. Produkt Krajowy Brutto (PKB) wzrośnie
o 5-6 proc., inflacja średnioroczna zmaleje do
11-12,7 proc., stopa bezrobocia do 9,2-11,4 proc.
Różnice w prognozach wynikają podobno z od-
mienności przyjętej metodologii obliczeń, ale trud-
no oprzeć się wrażeniu, że również z sympatii poli-
tycznych oceniającego. Im bliżej centrum władzy,
tym więcej optymizmu. Dziwne, bo przecież powin-
no być odwrotnie. Ostrożność rządzących pozwoli-
łaby ukryć ewentualną porażkę, a w przypadku suk-
cesu powiedzieć społeczeństwu: nie wyglądało to
dobrze, ale dzięki naszej mądrości i wysiłkowi uda-
ło się, jest lepiej niż można by przypuszczać. Z kolei
interesom ekonomistów związanych z opozycją słu-
żyłby optymizm na wyrost, dający szansę oskarże-
nia rządu o niewykorzystanie „obiektywnych możli-
wości”.

Jak jednak widać, prognozy gospodarcze mają
wartość samą w sobie, służą mobilizacji i pokrzepie-
niu serc, a z drugiej strony - wczesnemu ostudzeniu
entuzjazmu dla aktualnej władzy. Ich znaczenie me-
rytoryczne jest niewielkie. Świadczy o tym zasko-
czenie, z jakim przyjęto fakt, że po raz pierwszy ma-
ją szansę sprawdzić się oficjalne założenia, dotyczą-
ce poziomu inflacji w Polsce.

ADAM RYMONT

Różne

SOLARIUM

ŁÓŻKO NAJNOWSZEJ GENERACJI

Z PEŁNĄ KLIMATYZACJĄ

- PIERWSZE W KRAKOWIE ORAZ PROFESJONALNY

GABINET KOSMETYCZNY

ZAPRASZA

KRAKÓW, UL. JÓZEFIŃSKA 9, TEL. 423-62-79

PIŁEŚ! NIE JEDŹ!

ZADZWOŃ!

Dowieziemy Cię
wraz z samochodem
do domu.

Tel. 643-72-50,
czynne 18.00 - 6.00.

8gł

Certyfikat wg standardów Rady Europy

Rosyjski - wszystkie poziomy.

Rosyjski w biznesie.

Egzaminy i kursy przygotowawcze prowadzi
Centrum Egzaminacyjne UJ.

Informacje i zapisy: Centrum, ul. św. Anny 6, II p. tel. 421-92-48.

238110

Kraków
Al. Pokoju 81
tel. 648 49 25
ul. Radzikowskiego 4
tel. 637 35 33
ul. Wielicka 119
tel. 655 04 74
Rabka-Zabornia
ul. Kilińskiego 50a
tel. (018) 26 77 488
Myslenice
ul. Kazimierza Wlk. 112
tel. 272 14 32
Nowy Sącz
ul. Węgierska 201
tel. (018) 44 29 120
Gorlice
ul. Biecka 72a
tel. (018) 352 05 15

LUBLIN II

OC + NW + AC za jedyne

10%

wartości samochodu

14/98VL

DAEWOO

MOTOR POLSKA

NOWOROCZNA PROMOCJA

samochodów Lublin II



POLMOZBYT

KRAKÓW S.A.

✓ PILARKI ✓ ODŚNIEŻARKI ✓ KOSIARKI



OSPRZĘT

STARY SĄCZ
ul. Świerczewskiego 4
/wejście od ul. Staszica/
MSZANA DOLNA
ul. Starowiejska 23 a
tel. (018) 33-11-500

KRAKÓW ul. Pawia 20 (k/Dworca PKS)
tel. (012) 422-26-15, 423-19-25

Limex

Firma produkcyjno-usługowo-handlowa
Rudnik 594, poczta 32-440 Sułkowice
woj. krakowskie tel./fax (012) 273-26-35

Produkcja mebli
oraz
bezpośredni import z Włoch

- MEBLE STYLÓWE
- JADALNIE, KUCHNIE
- SYPIALNIE
- POKOJE DZIENNE
- SALONY
- MEBLE SKÓRZANE
- MEBLE HOTELOWE
- MATERIAŁY OBICIOWE
- GABINETY

SKLEP FIRMOWY godz. otw. 9''-18'', sob. 9''-14''

Kalwaria
Sułkowice
KRAKÓW

LIMEX
SKLEP
FIRMOWY

1500 m

REALBUD

Medyczne Studium Zawodowe Nr 2
w Krakowie ul. J. Zamojskiego 58

WYDZIAŁ PIELĘGNIARSTWA

ogłasza nabór kandydatów na semestr I
rozpoczynający się dn. 16.02.1998 r.

Warunkiem przyjęcia do szkoły jest
świadectwo dojrzałości.

W ramach współpracy ze szkołą pielęgniarstwa
w Danii istnieje możliwość odbycia
zajęć praktycznych w Kopenhadze..

Szczegółowych informacji udziela
sekretariat szkoły
w dniach: pon. - piątek w godz. 8 - 15
tel. 656-24-81, 656-05-08



Domena-9

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "Jutrzenka"

os. Jagiellońskie 19 w Krakowie

ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na zbycie prawa do lokalu mieszkalnego

w os. Kazimierzowskie bl.9, parter o pow. użytk. 54,80 m²

w układzie: 3 pokoje + jasna kuchnia.

Przetarg odbędzie się w dniu 21.01.1998 r. o godz. 13'' w siedzibie
spółdzielni, I piętro.

Stawka wywoławcza za 1 m² pu 1.400 zł. Kwota postąpienia 50 zł.

Wadium w wysokości 7.700 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni w dniu
21.01.1998 r. w godzinach od 10'' - 12'', które zostanie zaliczone na poczet
wkładu budowlanego po wygraniu przetargu, a pozostałym uczestnikom
zwrócone.

Nabywcą mieszkania może być tylko osoba pełnoletnia.

Mieszkanie będzie można oglądać po wpłaceniu wadium, zbiórka przed
spółdzielnią o godz. 12''.

Kwota wynikająca z wysokości wylicytowanej stawki za 1 m² pu, z której będzie
ustalony wkład budowlany, winna być wpłacona jednorazowo do dnia
30.01.1998 r.

W przypadku rezygnacji z wygranego przetargu, bądź niewpłacenia do dnia
30.01.1998 r. kwoty wynikającej z przeliczenia za 1 m² pu - wadium nie
będzie zwracane.

Zarząd zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu lub jego
unieważnienie bez podania przyczyny.

combex c-54/v

Urząd Gminy Zabierzów,
32-080 Zabierzów, ul. Kolejowa 11,
tel. (012) 852-116, fax (012) 852-109
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY NA:

A. Konserwację instalacji elektrycznej w obiektach komunalnych
szkoły, UG, GDK, na terenie gminy Zabierzów w 1998 r.,

B. Konserwację instalacji wod.-kan.-gaz-co w obiektach komunal-
nych szkoły, remizy, GDK, UG, na terenie gminy Zabierzów w
1998 r.

Każdy z punktów A i B będzie rozpatrywany jako osobne zamówie-
nienie.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w siedzibie za-
mawiającego na Dzienniku Podawczym, pok. nr 2.

Termin składania ofert upływa o godz. 9.30 w dniu 29.01.1998 r.

Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Gminy Zabierzów, pok. nr 33,
dla pkt. A - 29.01.1998 r. o godz. 12.00
dla pkt. B - 29.01.1998 r. o godz. 10.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia dla pkt. A i B moż-
na odebrać w Urzędzie Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 28.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji
krajowych.

W przetargu mogą wziąć oferty, którzy:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków
zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówie-
niach publicznych.

05K

Wydział Zarządzania i Komunikacji Społecznej
Uniwersytetu Jagiellońskiego

Studia Podyplomowe

(wieczorowe):

„ZARZĄDZANIE W OŚWIACIE”

Studia adresowane są do kadry kierowniczej szkół i innych instytucji oświa-
towych.

Trwają dwa lata, a program zawiera wszystkie podstawowe obszary wiedzy
niezbędnej w nowoczesnym kierowaniu oświatą.

Realizatorami programu są pracownicy uczelni, a także wybitni praktycy z in-
stytucji oświatowych.

O przyjęcie na studia mogą ubiegać się osoby z wyższym wykształceniem
magisterskim pracujące w placówkach oświatowych.

Dokumenty (kopia dyplomu magisterskiego, podanie o przyjęcie na studia)
należy składać w Międzynarodowym Centrum Demokratycznego Rozwoju
Służb Społecznych (ul. Grodzka 26, II piętro (tel. 422-64-53), w terminie do
15.01.1998 r. (włącznie).

Oplata za pierwsze dwa semestry wynosi 1.500 zł, wpisowe na rok - 100 zł,
rozmowa kwalifikacyjna - 40 zł.

Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się w dniach 22-23.01.1998 r. - ul.
Grodzka 26.

5019K



FIRMA HANDLOWA ŁODZIŃSCY

-Komputery ADAX

-Monitory

-Drukarki

-Podzespoły

-Programy

-Gry

-Akcesoria

-Kasy fiskalne

-Drukarki fiskalne

-Wagi

-Telefony ERA GSM

-Osprzęt GSM

ATRAKCYJNE CENY - RABATY - SYSTEM RATALNY 1.03%

KRAKÓW UL. KALWARYJSKA 25

TEL. (012) 656-22-33 FAX (012) 656-42-56

ZAPRASZAMY PON-PT 8-19 SOB 8-15



Labee

Kiedy opasły Maur, otoczony wianuszkiem niewolnic, wchodził do gorącej termy w swej hiszpańskiej posiadłości, traktował ciepłą wodę wypływającą gdzieś z gruntu jako dar Allaha. Przy ukropie tryskającym ze skalnych szczelin grzali się już jaskiniowcy, zwłaszcza w rejonach globu ogarniętych wiecznym śniegiem. Natura dała gejzery przede wszystkim wielkim wyspom i to ich mieszkańcy korzystali z nich najdawniej i najpowszechniej. Na Islandii, w Nowej Zelandii czy Japonii zażywano w darmowym wrzasku kąpieli, robiono w nim pranie, gotowano na nim potrawy, wykorzystując również do pozyskiwania soli, siarki czy innych minerałów. Słynne akwedukty Rzymu lub Babilonu też wzięły się z tego bogactwa ziemi, po które nie trzeba było nawet sięgać, gdyż samo wypływało na powierzchnię.

Współczesny człowiek, który wejście prosto z mrozu w mury Reichstagu, nie zastanawia się, dlaczego w gmachu niemieckiego parlamentu jest ciepło. Tymczasem woda płynąca przez rury pochodzi z żaru panującego we wnętrzu naszej planety. Dzisiejsze Niemcy należą do państw, które z tym źródłem energii wiąże poważne i realizowane w praktyce nadzieje.

Zapasy węgla i ropy naftowej wyczerpują się prędzej niż ludzkość sądziła, więc niebawem człowiek zmuszony zostanie do sięgnięcia po

energetyczne perpetuum mobile

ukryte pod skorupą globu.

Dawne społeczeństwa wykorzystywały je zawsze aż, o paradoksie, do stulecia zwanego „wiekiem pary”, oznaczonego rzymską liczbą XIX. Wynalezienie maszyn parowej, a potem silnika spalinowego otworzyło dostęp do najbardziej powszechnych dzisiaj nośników energii.

To prawda, że nie wszędzie samoczynnie biły na „powierzchnię gorące źródła. Węgiel brunatny czy kamienny, ropa naftowa i gaz nie tracą swych właściwości podczas długotrwałego nawet transportu. Względna łatwość ich użytkowania obróciła się jednak szybko przeciwko rodzajowi ludzkiemu. Już w 1827 roku jeden z członków francuskiej Akademii Nauk alarmując zwrócił uwagę na... efekt cieplarniany. Sto lat wystarczyło człowiekowi, by zrujnować nieodnawialne źródła energii.

Węgiel to śmietanka na złożach wód geotermalnych – twierdzi prof. Julian Sokołowski, prezes Polskiej Geotermalnej Asocjacji. – Tę „śmietankę” już wypiliśmy, więc nadszedł czas, by sięgnąć głębiej...

Kilka lat temu głośno było w całej Polsce o malej, podhalańskiej wiosce o nazwie Bańska, gdzie po latach starań uruchomiono pierwszy w Polsce zakład, który zaczął wykorzystywać płynny war zalegający we wnętrzu naszej planety. Wokół sprawy narosło wiele mitów i sensacji. Prasowy szum przypominał nieco ten wokół rzekomo gigantycznych złóż ropy w pomorskim Karlinie, potem w Bańskiej protestowali przeciw cenom za centralne ogrzewanie użytkownicy sieci grzewczej korzystający z oferty „Geotermii”.

Przy okazji wstrząsów politycznych zaprzepaszczono gdzieś szansę na pokonanie etapu badawczo-doświadczalnego, który pozwoliłby dzisiaj w wielu częściach kraju normalnie eksploatować odwierty, jak to się dzieje w kilkudziesięciu krajach świata. W czasach, kiedy Polska „węglem stała” i czarny kruszec miał dawać nam potęgę, o bezbarwnym bo-

gactwie energetycznym nie myślał nikt.

Owszem, jeszcze przed Wiosną Ludów naukowcy interesowali się gorącymi źródłami w Tatrach, ale głównie z myślą o wykorzystaniu ich w celach leczniczych i rekreacyjnych.

Kiedy po drugiej wojnie światowej wzorem rozwiniętych państw świata zaczęto przemysliwać nad wszech-

ADAM MOLEND

Ciepło matki Ziemi

Gdyby decydemtom wysokiego szczebla starczyło wyobraźni i woli, być może już dzisiaj pod Karpatami nie dymiłby ani jeden komin, byłoby to jedno wielkie sanatorium, dokąd nawet zimą przyjeżdżałaby grać stare kości połowa Europy

stronnym wykorzystaniem wiecznego ciepła, natrafiono na **opór lobby węglowego**

ktoś w owych czasach było niezwykłe. Wprawdzie trzynastcie lat temu jeden z ówczesnych wicepremierów pisał do szefów podległych sobie resortów: „... proszę obywateli Ministrów o podjęcie (...) działań w skali niezbędnej, umożliwiającej jednak uruchomienie w latach 1990-1993 od dwóch do trzech instalacji doświadczalnych, wykorzystujących wody geotermalne do celów gospodarczych, a także przygotowanie możliwych rozwiązań technicznych do dalszego, optymalnego wykorzystania tych wód...”, jednakże z polecenia niewiele wyszło. Nie doczekały się obiecanych zakładów tego typu Skierńewice oraz Niecka Szczecińska. W tym samym mniej więcej czasie wydano, przy udziale polskich autorów „Atlasu geotermalnej Europy”, w którym przedstawiano nasz kraj jako... kompletnie pozbawiony zasobów gorących, podziemnych wód! Choć już wówczas wiadomo było, że są one drugim w kolejności po węglu bogactwem energetycznym państwa nad Wisłą.

Cały problem z niewielkim wykorzystaniem przez nas tak zwanych odnawialnych źródeł energii bierze się ze zbyt wolnych przemian w świadomości zarówno decydentów, jak i przeciętnych ludzi – uważa Ryszard Ochwat, w ubiegłej kadencji parlamentu przewodniczący Senackiej Komisji Ochrony Środowiska.

Przez całe lata, mimo zabiegów naukowców głównie z Krakowa, między innymi profesorów Romana Neya i Juliana Sokołowskiego, nikt nie szukał specjalnie ukropu pod polami malowanymi zbożem rozmaitym. Zakładano, że Śląsk dostarczy węgla na co najmniej całe następne tysiąclecie. Dziś już wiadomo, że wyrabowane złoża mogą użyczyć tego minerału przez pięćdziesiąt, najwyżej sto lat.

Przedsiębiorstwa poszukiwań nafty i gazu wykonały od Bałtyku do Tatr kilka tysięcy otworów, niektóre głębokości nawet siedmiu kilometrów. Część odwiertów jak znalazł nadałaby się dla zakładów geotermalnych, szkoda w tym, że... trudno je znaleźć. Największą przeszkodą są

falszerstwa topograficzne

popelniane w czasach „zimnej wojny”, oczywiście w celu zmylenia potencjalnego, wojennego agresora. Nawet specjaliści od poszukiwania i pozyskiwania kopalin nie mogli pracować przy pomocy szczegółowych map, dostępnych tylko wojsku! Te ogólnodostępne rysowano natomiast tak, żeby pluton

wojsk Bundeswehry albo amerykańskich marines gubił się bezpowrotnie w pierwszym zagajniku na wschód od Odry. To z tego czasu zapewne pochodzi studencka „Ballada o zbłąkanych turystach”... Ci, którzy usiłują szukać dziś dawnych odwiertów przy pomocy obecnych dzieł kartografii, znajdują je nawet 1,5 km od miejsc, gdzie zostały zaznaczone.

przede wszystkim odbiorcom energii – mówi z przekonaniem Stanisław Ślimak, wójt gminy Szaflary. – Ta energia jest tańsza i na przykład obecne podwyżki cen centralnego ogrzewania i ciepłej wody dotkną użytkowników z rejonu Bańskiej w minimalnym stopniu i tylko o tyle, o ile wzrośnie koszt eksploatacji pomp współpracujących obiegi wody.

Zakład Geotermalny Bańska – Biały Dunajec to

doświadczalna perełka

która już służy ludziom. Oprócz suszarni drewna, szklarni i podgrzewanych basenów emanuje ciepłem na kawałek Podhala, ogrzewając od paru lat prywatne domy i budynki publiczne. Aż żal bierze, że ta termalna potęga w płynie, ulokowana przez Naturę w rejonie Tatr, wykorzystana jest w tak minimalnym stopniu.

Gdyby decydemtom wysokiego szczebla starczyło wyobraźni i woli, być może już dzisiaj pod Karpatami nie dymiłby ani jeden komin, byłoby to jedno wielkie sanatorium, dokąd nawet zimą przyjeżdżałaby grać stare kości połowa Europy.

Praktyczne możliwości wykorzystania nawet ledwo co ciepłych wód są ogromne. Gdyby na przykład wychłodzoną już nieco ciecz z basenu na Antałówce wpuścić rurami pod Karpuki, to z deptaku schodziłby lód i zakopiańscy ortopedzi mniej mieliby roboty z ceprami, którzy podczas spacerów ulicą łamią ręce i nogi... Nie trzeba byłoby też sypać soli, ani piasku...

i USA, Islandię, Francję, Japonię, Niemcy, a nawet... Węgry.

Geotermalne ciecze mają zastosowanie najróżniejsze. Przy dostatecznie głębokich wierceniach uzyskuje się wody o temperaturze powyżej 140 st. C służące do wytwarzania elektryczności. Przy pomocy tych o niższych temperaturach płucze się i... suszy wszelkie rodzaje organicznych i nieorganicznych su-

rowców, powoduje odparowania w procesach chemicznych i różne zabiegi w przemyśle spożywczym, podgrzewa się gleby i szklarnie, napełnia kąpieliska, a ponieważ znaczna część tychże wód ma właściwości lecznicze, znajdują wykorzystanie w balneologii. Nieoceanione są walory cieczy geotermalnych w hodowli wszelkiego typu, a zwłaszcza ryb.

Od dziesięcioleci praktykuje się

ogrzewanie budynków

każdego przeznaczenia. Co ciekawe, do skutecznego wypełniania ciepłotą pokoi służyć może nawet woda określana jako „letnia”, a to dzięki wynalazkowi stosowanemu coraz powszechniej, a zwanemu pompą ciepła. Dzięki niemu cała Polska korzystać może ze złóż geotermalnych.

Za idealną temperaturę wyjściową wody nadającej się do bezpośredniego wpuszczania w sieć kaloryferową uważa się 80 stopni Celsjusza, ale jeśli nawet możemy „wyjąć” z ziemi o połowę chłodniejszą, to można ją podgrzać, zużywając znacznie mniej gazu czy oleju opałowego niż trzeba byłoby

geotermalne występują w rejonach górskich, w pasach między Szczecinem a Łodzią oraz Grudziądem a Warszawą.

Pyrzyce to urokliwe, liczące 13 tys. mieszkańców miasteczko na Pomorzu Zachodnim, które kilka lat temu postawiło na geotermię. Dziś z 68 lokalnych kotłowni pozostało tylko osiem i większość budynków korzysta z ciepła spod ziemi.

– Płacimy za ogrzewanie oraz gorącą wodę mniej niż w innych miastach – mówi Jan Lemparty, prezes tutejszego Przedsiębiorstwa Komunalnego. – Sądę, że ceny będą jeszcze niższe, gdy podłączymy pozostałych kilkaset budynków, powstaną baseny i obiekty uzdrowiskowe...

Cała inwestycja kosztowała 600 mln złotych, wliczając w to koszt sieci ciepłowniczej, której miasto wcześniej nie miało. Pyrzykanie uważają, że są teraz „do przodu” o wiele długości przed innymi. Nie obchodzą ich opłaty za zanieczyszczanie środowiska, wzrost cen węgla czy gazu oraz transportu, skończyły się problemy z zagospodarowaniem bądź wywózką zużł. No, i koszty eksploatacyjne są znacznie niższe niż w przypadku tradycyjnych ciepłowni. Podczas mrozów wodę z odwiertów trzeba podgrzewać gazem i wtedy udział ciepła geotermalnego w dostarczanej energii zmniejsza się do 40 procent, za to od wiosny do jesieni gorąca woda w kranach pochodzi prosto spod ziemi bez potrzeby podgrzewania po drodze.

Bezkonkurencyjna

przyjazność dla środowiska

to drugi, nie mniej ważny walor energii geotermalnej. Nie przypadkiem trzej najwięksi truciiele atmosfery ziemskiej, czyli Stany Zjednoczone, Chiny i Japonia, inwestują w geotermię, jest to bowiem najbardziej skuteczny sposób redukcji wydzielanego przez cywilizację dwutlenku węgla.

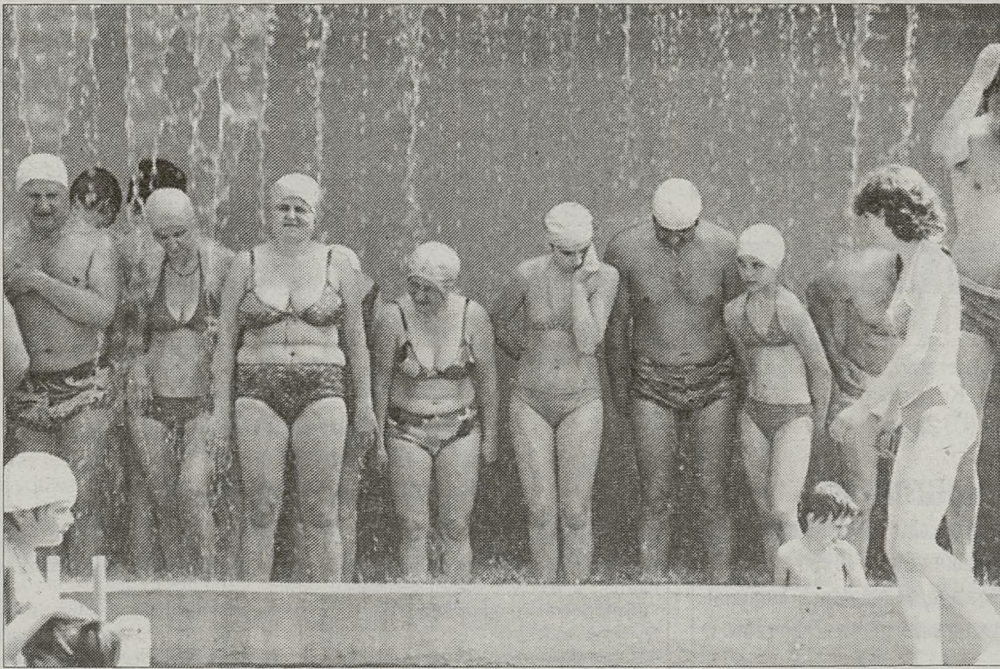
Już teraz w tak zwanym bilansie energetycznym świata odnawialne źródła energii stanowią 17 procent, co jest efektem planowej polityki wielu państw. Najbogatsi inwestują w elektrownie słoneczne, wodne i wiatrowe, Austriacy dorobili się dzięki subwencjom 11 tysięcy osiedlowych kotłowni na biomasę, Niemcy dają pożyczki i bonifikaty każdemu, kto w dziedzinie energetyki sięga po odnawialne zasoby przyrody. Wykorzystanie ich również ma pewne ograniczenia i wady, właściwie tylko geotermia jawi się specjalistom jako niewyczerpany i absolutnie czysty dostawca energii.

Mamy, także w Małopolsce, sporo miejscowości, które już widzą w ciepłych wodach swoją szansę, jak Myślenice czy Sucha Beskidzka, gdzie istnieje wielce obiecujący odwiert.

– Myślę, że możliwości grzewcze, rekreacyjne i lecznicze są nie do pogardzenia dla miasta, które ma ambicję żyć także z turystyki – mówi burmistrz Andrzej Siwiec.

Nad pozyskiwaniem energii z ziemi pracują też na Słowacji, Ukrainie i Białorusi, w Rumunii i Macedonii, dobrze więc byłoby, żebyśmy nie zostali w tyle. Tym bardziej, że inne alternatywne źródła energii są u nas ograniczone. Wykorzystujemy niespełną jedną piątą potencjału rzek, a inwestycje hydrotechniczne są przy tym drogie i budzą gwałtowne sprzeciwy obrońców środowiska. Słońce zbyt mało nas nie rozpieszcza, warunki do pracy elektrowni wiatrowych istnieją głównie na Wybrzeżu i w Polsce centralnej, znaczące przyprływy w Bałtyku nie występują, koszty wytwarzania biomasy okazują się zbyt wysokie.

Pozostają nam gorące wody...



Ciepliwowy basen na Antałówce

Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

Gorące wody towarzyszą zwykle w podziemnych zbiornikach gazowi ziemnemu i ropy naftowej, z tym że ropa i gaz zajmują 1-2 proc. objętości basenu, zaś pozostała jego część właśnie wody geotermalne. Stanowią one niewyczerpalny środek grzewczy, bowiem po wydobyciu i wykorzystaniu na powierzchni, można je zatłoczyć z powrotem, gdzie matka Ziemia ogrzeje je ponownie, czyniąc znów gotowymi do użycia.

– Jest to rewelacja na miarę XXI wieku, ułatwiająca życie

Bogate kraje Zachodu już dawno wyszły w tej dziedzinie poza etap „zabawy”. Spośród około 40 państw europejskich kilkanaście uzyskuje z wód geotermalnych moc powyżej 100 megawatów, zaś łączną wydajność wszystkich urządzeń szacuje się na blisko 11,5 tys. MW. Niektórzy nasi sąsiedzi wykorzystują to źródło energii od pół wieku, co jest zresztą następstwem konsekwentnej polityki wspierającej władz państwowych. Pośród światowych potentatów w tej dziedzinie można wymienić Chiny

w przypadku cieczy o temperaturze kilku stopni.

To nieprawda, że energia geotermalna jest droga! – uważa prof. Stanisław Ostaficzuk, wiceprzewodniczący PGA. – Proszę pamiętać, że do jej użytkowania możemy wykorzystać istniejące sieci ciepłownicze. Koszty inwestowania w zakład geotermalny zwracają się w okresie od trzech – pięciu lat do siedmiu w wyjątkowo skomplikowanych warunkach.

W Polsce największe i najlepsze z punktu widzenia możliwości ich eksploatacji złoża

KRONIKA KRAKOWSKA

Może ustąpić...

**Tak – dla tras mostowych,
nie – dla ścieżek rowerowych**

Komisja Infrastruktury Komunalnej RM pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie realizacji tras mostowych. Zgodnie z projektem, w pierwszej kolejności powinna być budowana trasa Bagrowa, w drugiej (lub równolegle z Bagrową) – Kotlarska, w trzeciej – Zwierzyniecka C. Największe kontrowersje budzi trasa Bagrowa, okazuje się jednak, że nie tylko wśród mieszkańców – jednomyślności w tej sprawie nie ma w samym Zarządzie Miasta. Jedni członkowie argumentują, że główną zaletą tej trasy jest rezerwa terenu w planie ogólnym zagospodarowania, inni podkreślają, że protesty przy wykupie gruntów i wydawaniu pozwolenia na budowę tak przedłużą proces przygotowania inwestycji, że ten argument straci sens, bo w roku 2000 plan ogólny przestanie obowiązywać. Zwolennicy ustąpienia w tej kwestii uważają, że szybkość będzie przystąpić do zmiany planu i wpisać do planu trasę Płaszowską A (łąączącą skrzyżowanie ul. Wielickiej i Kamińskiego z Lipską, przechodzącą przez tereny fabryki kabli), bo tam będzie mniej protestów; dodatkowo pozwoli to na spełnienie postulatów wielu radnych, by skrzyżowanie Wielicka – Kamińskiego – Nowosądecka było dwupoziomowe, gdyż tylko takie pozwoli na właściwą organizację ruchu przy skrzyżowaniu 5 ulic i linii szybkiego tramwaju.

Komisja opiniowała także projekt tegorocznego budżetu. Jedną z poprawek było wykreślenie z listy inwestycji ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Bernardyńskiej. Ścieżki rowerowe nie znalazły poparcia także w innych komisjach. Gdyby Rada Miasta przyjęła wszystkie poprawki, dotyczące wykreślenia dróg rowerowych z budżetu, w tym roku nie powstałby ani jeden metr ścieżki dla rowerów. (GEG)

Pierwsza w południowej Polsce

Sala gimnastyczna z importu

Prawdopodobnie już w maju w Krzywaczce w gminie Sułkowice zostanie oddana do użytku pierwsza w południowej Polsce sala gimnastyczna przywieziona z Łodzi.

Wiosną ubiegłego roku do Sułkowic przyjechało z holenderskiej miejscowości Cuijk 11 samochodów ciężarowych z transportem elementów konstrukcyjnych sali. Obiekt będzie miał około 25 metrów długości i około 13 metrów szerokości. Jest to konstrukcja stalowa, której podłogę stanowią pokryte tartanem płyty żelbetowe z masą bitumiczną. Ściany sali są izolowane płytami z prefabrykatów, a jej blaszany dach ma ocieplenie. Całości dopełnia instalacja grzewcza oraz instalacja elektryczna. Sala była wcześniej używana przez holenderskich uczniów.

Nawiązaliśmy kontakt z holenderską fundacją charytatywną „Caritas Deurne Polen”, dzięki której do polskich miejscowości (m.in. do Leszna, Poznania i Białegostoku) trafiły już wcześniej nie tylko sale, ale i całe szkoły przywiezione z Holandii – mówi Adam Gumularz, burmistrz Sułkowic. – Kiedy dowie-

dzieliśmy się o tej sali, wystaliśmy kilkuosobową ekipę, która oceniła jej stan na miejscu i dokonała demontażu.

Pracownicy gminy musieli własnoręcznie zdemontować salę i załadować jej elementy na samochody, bo okazało się, że Holendrzy zdecydowali się podarować ją Polakom za darmo (wcześniej mówili o pokaznej sumie), pod warunkiem, że ci będą w stanie szybko ją zabrać. Pozwoliło to ograniczyć koszty sprowadzenia konstrukcji do około 90 tys. zł. Na miejscu trzeba postawić fundamenty oraz sanitariaty. Wliczając te inwestycje oraz montaż – nowa sala będzie kosztować gminę około 230 tys. zł, czyli kilkakrotnie mniej niż budowa sali tradycyjnym sposobem.

Planowaliśmy oddać salę do użytku jeszcze w roku 1997 – mówi Adam Gumularz. – Niestety, na przeszkodzie stanęła lipcowa powódź, która dotknęła gminę. Najwięcej czasu zajęło przygotowanie dokumentacji oraz budowa fundamentów. W tym miesiącu prace ruszą jednak normalnie, tak by zostały zakończone na wiosnę.

(PAD)

Bez podwójnej dokumentacji

Nowy system wynagradzania jest już prawie gotowy, wymaga jeszcze konsultacji ze związkami zawodowymi – twierdzi Ryszard Rutkowski, dyrektor magistratu. – Do tej pory o poborach w Urzędzie Miasta decydowały tylko kwalifikacje urzędnika, teraz wycenienie ma podlegać stanowisko pracy, czyli ilość i trudność zadań, wykonywanych przez urzędnika. Tak system funkcjonuje w wielkich konsorcjach i dobrze się sprawdza. Dyrektor Rutkowski przyznaje, że modyfikacja systemu płac w niektórych przypadkach może przynieść obniżenie zarobków, np. gdy dane stanowisko zostanie wycenione poniżej obecnej jego wartości. Za zmianą systemu wynagradzania pójdzie zmiana sposobu naliczania płac – będzie to robił komputer. Do tej pory obliczenia wykonywane są na podstawie kartotek, wypełnianych ręcznie przez urzędniczkę referatu płac; takie same kartoteki, też wypełniane ręcznie, znajdują się w referacie kadr. Zastosowanie programu komputerowego do naliczania pensji i likwidacja podwójnej dokumentacji nastąpi jednak dopiero za kilka miesięcy. (GEG)

Kasacja pojazdów – tylko w wyznaczonych miejscach

Nie wystarczy plac

Ponieważ nowe prawo o ruchu drogowym nakłada na wojewodę obowiązek wyznaczenia miejsc na złomowanie samochodów, powołano specjalną komisję; jej zadaniem było wyłonienie firm, które otrzymają stosowne pozwolenia. W najbliższych dniach wojewoda podpisze rozporządze-

dopuszcza tylko w trzech przypadkach: kradzieży, wywozu za granicę i fizycznej likwidacji (kasacji). W pierwszych dwóch przypadkach samochód będzie można ponownie zarejestrować (np. po znalezieniu go lub powrocie do kraju), w trzecim – nie ma takiej możliwości.



Fot. Anna Kaczmarz

w tej sprawie, wskaże w nim miejsca złomowania i tylko tam będzie można zostawić samochód, a wydane poświadczenie będzie respektowane przy wyrejestrowaniu pojazdu – powiedział nam Maciej Bóbr, rzecznik prasowy wojewody. Nowe prawo o ruchu drogowym zlikwidowało pojęcie czasowego wyrejestrowania pojazdu. Wyrejestrowanie

Jak się dowiedzieliśmy, 9 firm złożyło wnioski o przyznanie im prawa do kasacji pojazdów. Komisja wybrała 4 z nich. Wszystkie złomowiska będą zlokalizowane na terenie Krakowa; na dwóch z nich samochody będą „prasowane” w kostkę. Przy wyborze brano pod uwagę m.in.: czy właściciel firmy lub członkowie jej zarządu nie byli karani,

czy firma nie ma zaległości wobec skarbu państwa, czy posiada płynność finansową, gwarantującą wypłacanie kwot za złomowane samochody. Nie wystarczyło mieć plac, na którym można zostawiać stare samochody, przeznaczone do wyrejestrowania – trzeba było dać gwarancję, że po zostawieniu tam pojazd nie będzie ponownie zarejestrowany, czyli wykazać, iż posiada się urządzenie do profesjonalnego wypalania numerów silnika i nadwozia – dodał Maciej Bóbr. Samochód będzie można dostarczyć na złomowisko samemu lub umówić się, by po nie przyjechał; cena będzie kwestią umowy pomiędzy prowadzącym złomowisko a pozbywającym się auta.

Do tej pory wystarczyło zdjąć tablice rejestracyjne, wyciągnąć z samochodu to, co jeszcze można było sprzedać, zostawić wrak na odludnym parkingu lub w szarym polu i spokojnie wyrejestrować samochód. Teraz trzeba mieć poświadczenie o kasacji pojazdu, inaczej wyrejestrowanie będzie niemożliwe. Na wyznaczenie złomowisk, upoważnionych do wydawania takich poświadczeń, czekają zwłaszcza dealerzy samochodów, którzy stosują promocję „nowy pojazd za oddanie starego” (klient otrzymuje wtedy bonifikatę przy zakupie nowego auta). (GEG)

Odnawiana na rok 2000

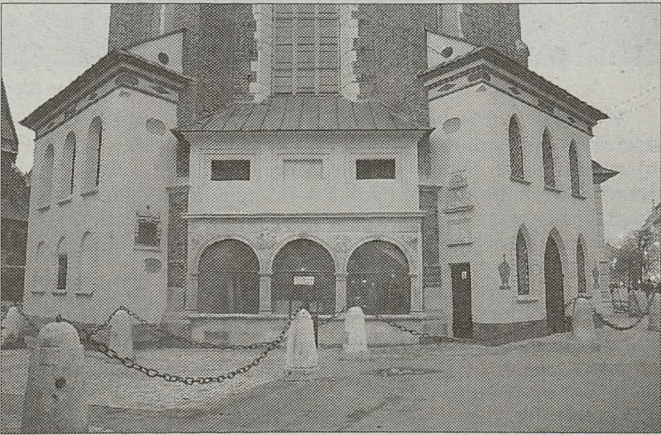
Po „najowocniejszym roku w powojennych dziejach bazyliki” ambitne zadania na najbliższe lata

Miniony rok był chyba najowocniejszy w powojennych dziejach bazyliki Mariackiej – ocenia Tadeusz Murzyn, dyrektor Zarządu Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa. Udało się przede wszystkim odnowić z zewnątrz prezbiterium wraz z przybudówkami i kaplicami, m.in. manierystyczną kaplicą Franckowiczów i Łodwigowej, do niedawna jeszcze zastoniętą ogrodzeniem. W przeszklonej kaplicy wkrótce pojawi się ołtarz, który w tej chwili znajduje się w pracowni konserwatorskiej. Odnowiono także podcienia, całą kamieniarę. Środki na realizację tych prac (ok. 3 mln zł) pochodziły z kilku źródeł – Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej i fundacji amerykańskiej, o których pomoc zabiegał gospodarz tutejszej parafii, ks. Bronisław Fidelus. Część pieniędzy pochodziła także z samej parafii, m.in. z ruchu turystycznego i składek wiernych. Środki te poszły na instalację przeciwpożarową, która dawno już nie funkcjonowała, systemy alarmowe i odnowienie obrazów w nawie bocznej – powiedział nam ks. proboszcz Fidelus. Prace objęły także nawę z ołtarzem św. Stanisława. Od 5 lat konserwowane są stopniowo gotyckie witraże (w ubiegłym roku – 20 pól).

Równie ambitne zadania planowane są na najbliższe lata, choć wszystko zależy – oczywiście – od środków przekazanych na ten cel. – Może w tym roku uda się zrobić całą nawę główną, w środku i na zewnątrz – przypuszcza dyrektor Murzyn. Zda-

przed występem światowej sławy orkiestry berlińskiej, która ma dać koncert w naszej bazylice 1 maja 1999 roku – powiedział nam ks. Fidelus.

Dyrektor Murzyn przewiduje, że w tym samym roku znikną rusztowania za ołtarzem i wtedy



Fot. Anna Kaczmarz

niem księdza proboszcza, najbardziej konieczne są prace przy kamieniarce na zewnątrz nawy głównej. – Dzięki Bogu, w grudniu nic się nikomu nie stało, gdy odpadały spore kawałki tej kamieniarce. Aby zabezpieczyć te miejsca, rozłożyliśmy siatkę. Chcielibyśmy także odnowić w tym roku polichromię. Byłby to pierwszy krok w przygotowaniach

dopiero będzie można przystąpić do jego gruntownego oczyszczenia. – W bieżącym roku zamierzamy zebrać komisję ekspertów, aby ustaliła zakres robót przy ołtarzu. Ze wszystkimi pracami chcemy natomiast zdążyć przed rokiem 2000. Żeby jeszcze tylko pozyskać ofiarodawców na ten cel... – wzdycha gospodarz parafii. (MAŁ)

Notujemy

■ TYLKO 2 DRZEWA.

Wiatr, który dawał się wczoraj we znaki krakowianom, nie spowodował większych szkód. W godzinach południowych strażacy usuwali tylko 2 powalone drzewa. Jedno przy ul. Zakępie, a drugie w Zelczynie k. Skawiny. (bar)

■ PECHOWE PRZEJŚCIE.

Na oznakowanym przejściu dla pieszych na ul. Cwiklińskiej polonez potrafił wczoraj 43-letnią kobietę, która doznała poważnych obrażeń ciała. Do wypadku doszło ok. godz. 6.30, a w 10 minut później, na tym samym przejściu, fiat potrafił 64-letniego mężczyznę, który również został poważnie ranny. A podobno nic dwa razy się nie zdarza... (bar)

■ GMINNA KONSTYTUCJA.

Rada Miasta przyjęła nowelizację Statutu Miasta Krakowa, który stanowi gminną konstytucję; znolizowany statut musi jeszcze zatwierdzić prezes Rady Ministrów. Konieczność zmian umotywowano nowelizacją ustawy o samorządzie terytorialnym oraz praktyką, która wykazała, że wiele przepisów jest nieprecyzyjnych, innych nie da się stosować, a jeszcze inne utrudniają prace na sejsjach. (geg)

■ ROZBÓJ NA 17-LATCE.

Na ul. Czarnochowickiej 18-latek dokonał rozboju na młodziej od siebie o rok dziewczynie. W wyniku napaści 17-latek straciła skórzaną kurtkę oraz dwa srebrne łańcuszki. Wartość łupu – 600 zł. Sprawca został zatrzymany przez policję i osadzony w areszcie. Komputery i drukarki (o łącznej wartości 20 tys. złotych) skradli włamywacze z pomieszczeń firmy przy ul. Michałowskiego. (wes)

■ SKRADZONE SAMOCHODY.

Z ul. Garnarskiej odjechał bez wiedzy właściciela volkswagen vento wyceniony na 30 tys. zł. Z ul. Strzelców skradziony został polonez wartości 16 tys. złotych, a ze Szpitalnej i Walerego Sławka – dwa „maluchy”. (wes)

■ Z UM DO USC.

Rada Miasta powołała Andrzeja Linharta na stanowisko kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. Było to konieczne, gdyż obecny zastępca kierownika USC przechodzi na emeryturę z dniem 1 kwietnia 1998. Cztery miesiące mają umożliwić nowemu zastępcy zapoznanie się ze specyfiką pracy w USC (Andrzej Linhart jest prawnikiem, wiele lat pracował w Urzędzie Miasta). (geg)

Z kroniki wypadków

Na ul. Starowiśniej został potrącony przez samochód 87-letni Józef W. Z obrażeniami głowy przewieziono go do szpitala przy ul. Modrzewowej. W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 105 pacjentom. Policja drogowa interweniowała w 15 wypadkach, 20 kolizjach i zatrzymała 6 nietrzeźwych kierowców.

Wypadki na koszt podatnika

Kraków apeluje o utworzenie
Ogólnopolskiej Organizacji Ochrony Pracy

Każdego roku do 5 proc. dochodu narodowego brutto przeznaczane jest w Polsce na likwidację skutków wypadków przy pracy oraz chorób zawodowych. Koszty hospitalizacji i rehabilitacji osób poszkodowanych oraz wypłat rent inwalidzkich ponoszą wszyscy podatnicy; właściciele zakładów sankcje finansowe dotyczą w niewielkim stopniu.

Tylko sporadycznie wojewódzcy inspektorzy pracy zwracają się do ZUS o podwyższenie składki ubezpieczeniowej w zakładach, w których wypadki przy pracy są wyjątkowo częste. Nie zawsze jednak liczba zarejestrowanych wypadków świadczy o zagrożeniu w zakładzie pracy. W krakowskim MPK na 31 wypadków aż 16 było spowodowanych przez poślizgnięcie się pracownika. Tu zaś odkryto, że przyczyną są szywnięjące na mrozie podszewy (sprowadzane z zagranicy), które posiada większość butów.

Wczoraj Tadeusz Fic, dyrektor okręgu Państwowej Inspekcji Pracy w Krakowie, przedstawił członkom Wojewódzkiej Komisji Ochrony Pracy wyniki badań 226 wypadków zbiorowych, śmiertelnych i ciężkich, do których doszło na tym terenie. Najwięcej z nich - ok. 40 proc. - wydarzyło się w zakładach prowadzących działalność produkcyjną. Nadal utrzymuje się wysoki wskaźnik wypadkowości w budownictwie, transporcie, handlu i gospodarce magazynowej, a nawet... ochronie zdrowia i opiece spo-

łecznej. W statystykach przodują zakłady średniej wielkości, zatrudniające od 11 do 50 osób, w których wydarzyła się trzecia część zarejestrowanych w ubiegłym roku wypadków w sektorze prywatnym. Na drugim miejscu znajdują się firmy małe, w których pracuje do 10 osób. Najczęściej ulegają wypadkom kierowcy, stolarze, robotnicy budowlani, ślusarze, elektromonterzy oraz murarze i tynkarze.

- W większości zakładów nie jest w ogóle respektowany przepis o przekazaniu pracownikowi oceny ryzyka pracy na danym stanowisku. Więcej, według naszych informacji, prawie nikt takiej oceny nie dokonuje - stwierdza Tadeusz Fic, okręgowy inspektor pracy w Krakowie. W jednej trzeciej zakładów, w których doszło do poważnych wypadków, inspekcja pracy stwierdziła rozbieżności pomiędzy własnymi ustaleniami, a tym, co zapisano w dokumentacji zakładowej. W 5 proc. przypadków w ogóle nie zapisano takich zdarzeń w rejestrze zakładowym, a w 10 proc. - nie sporządzono statystycznej karty wypadku dla GUS.

- Ze statystyki wynika, że 3 proc. poszkodowanych nie miało żadnego przeszkolenia z zakresu bhp, szkolenia okresowe - 45 proc., zaś badań lekarskich - 16 proc. Nie są to jednak dane w pełni wiarygodne. Kiedy inspektorzy pytają poszkodowanego, czy przeszedł przeszkolenie, dowiadują się, że... podpisał taki dokument. Tak

więc przeszkolenia nie ma, ale jest ważny papier - mówi Tadeusz Fic.

Bilans ubiegłorocznych kontroli inspekcji w Krakowskiem to 13 wniosków do prokuratury (10 dotyczyło wypadków w sektorze prywatnym), 90 orzeczeń o karach finansowych na łączną sumę ponad 82 tys. zł i 107 wystąpień do pracodawców, m.in. o wyciągnięcie konsekwencji służbowych wobec osób odpowiedzialnych za naruszenie przepisów.

Nie we wszystkich przypadkach jednak pracodawcy mogli zapobiec wypadkom. Członkowie WKOP zastanawiali się nad definicją „wypadku przy pracy”. - Także osoba, która w godzinach pracy wychodzi na zakup i potknie się na chodniku, jest objęta ochroną. Dla małych firm wypłata jednorazowego odszkodowania to znaczący wydatek. Oczywiście zawsze będzie tu rozbieżność zdań pomiędzy pracownikami a pracodawcami - stwierdziła Urszula Pająk, przewodnicząca WKOP. Z inicjatywą ustawodawczą, zmierzającą do zmiany definicji, może wystąpić wojewoda.

WKOP natomiast wystąpiła wczoraj do głównego inspektora pracy o rozważenie celowości utworzenia Ogólnopolskiej Organizacji Ochrony Pracy, na wzór Międzynarodowej Organizacji Pracy. Reprezentowani byliby w niej przedstawiciele pracowników, pracodawców oraz środowisk bezpośrednio zainteresowanych stosunkami pracy (m.in. PIP).

(KAR)

Zlikwidować lub sprzedać

Gotowy jest już projekt uchwały Rady Miasta zobowiązującej Zarząd Miasta do wystąpienia z wnioskiem o likwidację spółki KTM Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe, które wydawało Krakowski Tygodnik Miejski „Naprzeciw”. Gmina ma 51 proc. udziałów w tej spółce, zgoda na likwidację musi zapisać większością 2/3 głosów. Gdyby takiej nie było, to ZM powinien - według projektu uchwały - sprzedać gminne udziały. Koszty ewentualnej likwidacji nie są jeszcze znane.

We wrześniu roku 1996, na podstawie uchwały Rady Miasta, gmina objęła 51 proc. udziałów w KTM (zapłaciła za nie 7,1 tys. zł). Przez kilka miesięcy w tygodniku „Naprzeciw” ukazywały się informacje na temat pracy Rady i dotyczące krakowskiego samorządu. 17 listopada ubiegłego roku gmina wypowiedziała umowę spółce, a tym samym zlikwidowała jedynę źródło finansowania tygodnika. Zarząd Miasta opowiada się za likwidacją spółki, gdyż przynosi ona straty i nie reguluje krótkoterminowych zobowiązań finansowych (na dzień 31 września wynosiły one 12,9 tys. zł). Ostateczną decyzję podejmą radni.

(GEG)

Obowiązkowo „Przybieżeli...”

Ogólnopolski przegląd
w Myślenicach

Najbliższy weekend upłynie w Myślenicach pod znakiem VII Festiwalu Pieśni Chóralnej „Kolędy i pastorałki”, który ma charakter przeglądu ogólnopolskiego. Do rywalizacji przystąpi prawie 40 zespołów z całej Polski. Każdy z nich obowiązkowo wykona kolędę „Przybieżeli do Betlejem”. Na najlepszych czekają nagrody w 5 kategoriach (chóry wokalne-instrumentalne, jednorodne, kameralne, mieszane i dziecięce).

Przesłuchania konkursowe w Myślenickim Ośrodku Kultury, przy ul. Piłsudskiego 20, rozpoczną się jutro o godz. 10, a w niedzielę o godz. 9. Koncert finałowy z udziałem laureatów przewidziano także w niedzielę - o godz. 19. W ramach festiwalu odbywać się będą imprezy towarzyszące. Zespoły biorące udział w przeglądzie zaprezentują się podczas niedzielnych mszy św. w kościele parafialnym pw. NMP w Myślenicach (Rynek), kościele św. Jakuba na Stradomiu, kościele św. Franciszka z Asyżu na Zarabiu oraz kościele św. Brata Alberta na os. 1000-lecia.

(MAŁ)

Debiutował koncertami z okazji 1 Maja

Zespół „Nowa Huta” świętuje jubileusz 45-lecia



Fot. Adam Gryczyński

W najbliższą sobotę, na estradzie Nowohuckiego Centrum Kultury, swoje 45-lecie będzie świętować Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”. W programie jubileuszowego koncertu (godz. 18) znajdą się m.in.: pieśni i tańce Krakowiaków Wschodnich, Lachów Sądeckich, mieszczan żywieckich, a także śląskie, lubelskie i rzeszowskie. Na scenie wystąpią dwa pokolenia wykonawców.

Nowohucki zespół jest jednym z najdłużej funkcjonujących amatorskich zespołów w Polsce. Powstał w roku 1953 z połączenia istniejących już zespołów artystycznych związku zawodowego hutników i budowlanców. Pierwotna nazwa - Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta” zmieniana była na Zespół Pieśni i Tańca Huty im. Lenina, Zespół Tańca Huty im. Lenina oraz Teatr Ruchu. W roku 1983 przywrócono pierwszą nazwę. Oficjalny debiut zespołu odbył się w czasie koncertów z okazji 1 Maja w 1954 r. - Zespół miał ambicje dorównania „Mazowszu”. Nie było odgórnych nacisków na repertuar. Śpiewało się jednak pieśni patriotyczne - powiedział nam Anatol Kocylowski, obecny kierownik artystyczny i choreograf zespołu.

W roku 1962 „Nowa Huta”, jako pierwszy nieprofesjonalny polski zespół ludowy, wyruszyła w podróż za „żelazną kurtynę”, czyli do Europy Zachodniej (Wielka Brytania). Z Międzynarodowego Festiwalu Muzyki i Tańca w Castletown na wyspie Man 4 pary taneczne zespołu wróciły ze złotym medalem. Przez 45 lat zespół dał ponad tysiąc koncertów. Występował we wszystkich regionach Polski, a także za granicą. Odwiedził m.in.: Belgię, Bułgarię, Czechosłowację, Egipt, Francję, Grecję, Holandię, Jugosławię, Niemcy, Węgry, Włochy i Związek Radziecki.

Zespół, którego siedziba mieści się w NCK, prowadzony jest obecnie w dwóch kierunkach artystycznych - tańce narodowe i regionalne oraz obrazki sceniczne (np. wesele krakowskie).

(MAŁ)

Więcej dla dyrektorów szkół

Zarząd Miasta przyjął wczoraj uchwałę w sprawie dodatku dla dyrektorów zespołów szkół ogólnokształcących, liceów ogólnokształcących, szkół zawodowych, placówek opiekuńczo-wychowawczych, szkół muzycznych, szkół podstawowych specjalnych, Przedszkola Specjalnego nr 100 oraz Samorządowego Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego oraz uchwałę w sprawie dodatku dla dyrektorów gminnych szkół podstawowych, przedszkoli i kierowników żłobków.

Dodatek w wysokości 800 złotych kwartalnie otrzymają dyrektorzy zespołów szkół ogólnokształcących, liceów ogólnokształcących, szkół zawodowych i szkół podstawowych specjalnych - liczących więcej niż 49 oddziałów oraz dyrektorzy szkół podstawowych liczących powyżej 49 oddziałów.

Po 700 złotych dostaną kwartalnie dyrektorzy zespołów

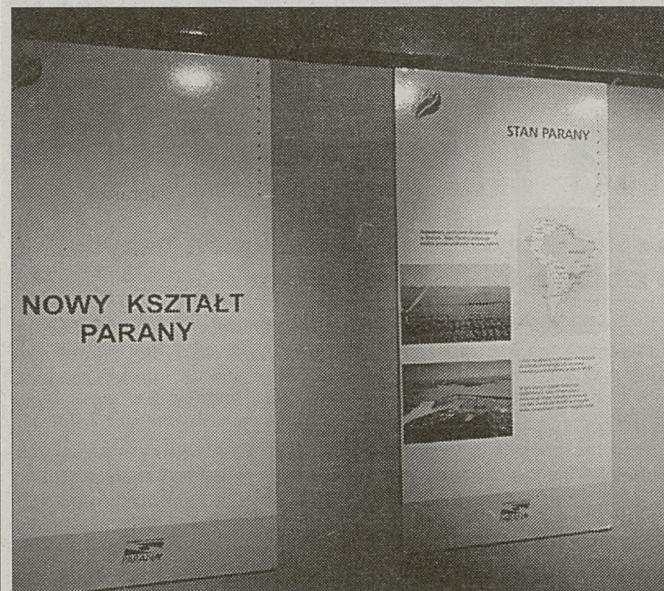
szkół ogólnokształcących, liceów ogólnokształcących, szkół zawodowych i szkół podstawowych specjalnych - liczących od 10 do 48 oddziałów, dyrektorzy szkół podstawowych - liczących od 10 do 48 oddziałów, dyrektorzy placówek opiekuńczo-wychowawczych oraz dyrektorzy szkół muzycznych.

Dodatek w wysokości 600 złotych kwartalnie otrzymają dyrektorzy zespołów szkół ogólnokształcących, liceów ogólnokształcących, szkół zawodowych i szkół podstawowych specjalnych liczących do 9 oddziałów, dyrektorzy szkół podstawowych liczących mniej niż 9 oddziałów, dyrektorzy przedszkoli, kierownicy żłobków, dyrektor Przedszkola Specjalnego nr 100 oraz dyrektor Samorządowego Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego.

Dodatek przysługuje za kwartał poprzedzający wypłatę, czyli za IV kwartał 1997 roku.

Parana w Krakowie

Politechnika otrzymała grant z KBN
na prace badawcze w Brazylii



Fot. Anna Głód

W galerii „Gil” w Klubie Pracowników Politechniki Krakowskiej (budynek stołówki przy ul. Warszawskiej 24) otwarto wczoraj wystawę pt. „Nowy kształt Parany”, zorganizowaną przez Urząd Gubernatora Stanu Parana w Brazylii. Wśród gości, którzy oglądali ekspozycję, byli m.in.: Zdzisław Filus, dyrektor biura Konsula Honorowego Brazylii w Krakowie, władze uczelni oraz studenci, którzy prowadzili badania w Brazylii.

Na wystawie prezentowane są plany ukazujące różne wizje stanu Parana, w którym mieszka aż 90 procent Polonii żyjącej w Brazylii. Planse te przedstawiają m.in. naturalne środowisko i infrastrukturę stanu, propozycje rozwoju miast oraz standard życia tutejszych mieszkańców.

Ekspozycja, którą można zobaczyć jeszcze tylko dzisiaj do godz. 15.30, została przygotowana w ramach współpracy Politechniki Krakowskiej z władzami stanu Parana. W czerwcu ubiegłego roku pracownicy i studenci tej uczelni uczestniczyli w pracach związanych z inwentaryzacją obiektów architektonicznych Parany.

W przyszłości planowane są wymiany studentów z Parany i Krakowa. Niemal w czasie otwarcia wystawy władze Politechniki Krakowskiej otrzymały z Komitetu Badań Naukowych informację o przyznaniu grantu na prace badawcze w Brazylii. Pomyślną wiadomość przekazał też dyrektor Filus, który zapowiedział, że wkrótce możemy się spodziewać uruchomienia bezpośredniego połączenia lotniczego Krakowa z Brazylią.

(MAŁ)

Dokąd po szkole?

✓ **ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** (tel. 422-95-49) zaprasza do swoich filii i punktów bibliotecznych, oferując między innymi: bogaty wybór lektur szkolnych i opracowań, pozycji popularno-oświatowych pomocnych przy opracowaniu referatów, przygotowaniu do konkursów i olimpiad, kanon literatury pięknej polskiej i światowej, encyklopedie, leksykony, słowniki, pomoce do nauki języka angielskiego, książki ekologiczne.

✓ **STUDIO TAŃCA I BALE-TU** przy Radzie Wojewódzkiej NSZZ RI „Solidarność” (ul. Radziwiłłowska 23/8) przyjmuje dzieci od pięciu lat na zajęcia taneczno-ruchowe (rytmika, balet, zajęcia korekcyjne). Informacje codziennie w godz. 10 - 14, tel. 657-00-77.

✓ **DK „PODGÓRZE”** (ul. Krasickiego 18, tel. 656-36-70 i 656-44-41) przyjmuje zapisy na kursy języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego i esperanto, a także kursy: komputerowe, tańca towarzyskiego, tańca disco z elementami akrobacji, fotografii, gry na instrumentach. Ponadto zaprasza do udziału w warsztatach teatralnych i plastycznych oraz do pracy w klubach: małego modelarza, szachowym, kolekcjonerów, sztuki filmowej i klubie przyjaciół muzeów krakowskich. DK prowadzi także rytmikę z elementami gimnastyki korekcyjnej, dziecięcy zespół wokalny oraz przedszkole estetyczne (po 3 godz. dziennie).

SZEF KUCHNI HOTELU ELEKTOR ZAPRASZA DO RESTAURACJI NA POTRAWY FLAMBIROWANE, których smak kreuje osobiście w dniach
14.01.98, 16.01.98, 20.01.98, 22.01.98, 26.01.98, 28.01.98
w godzinach wieczornych.
U nas się gości rozpieszcza!
Kraków, ul. Szpitalna 28
tel./fax (012) 421-80-25, 421-86-89.

KARNAWAŁ W RESTAURACJI I WINIARNI HOTELU ELEKTOR

- Wyśmienite menu
- Atmosfera prawdziwej gościnności
- Dyskoteka w każdą sobotę od godziny 20.00 (dobra muzyka, nagrody od hotelu Elektor i Coca-Cola Poland)

U nas się gości rozpieszcza!

Kraków, ul. Szpitalna 28
tel./fax (012) 421-80-25,
421-86-89.

URZĄD MIASTA KRAKOWA i DOM KULTURY „PODGÓRZE”

XXIV OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO o Puchar Profesora Mariana Wieczystego

Eliminacje: 11 stycznia 1998 r. o godz. 9.30 (tańce standardowe)
11 stycznia 1998 r. o godz. 14.00 (tańce Ameryki Łacińskiej)
Finały: 11 stycznia 1998 r. o godz. 18.30
POKAZ ZAWODOWEJ PARY TANECZNEJ

Hala Klubu Sportowego „Korona” w Krakowie, ul. Kalwaryjska 9.
Bilety wstępu można nabyć w Domu Kultury „Podgórze” - ul. I. Krasickiego 18/20, w punkcie sprzedaży biletów - Filmotechnika „Pasaż Bielaka” oraz w dniu imprezy.

PATRONAT PRASOWY
DZIENNIK POLSKI

SPONSORZY:
Bank BPH SA, Bank PKB, Coca-Cola,
Studio Foto-Victor, Avenir.

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ **GALERIA ZPAP** (Sukienice) zaprasza dziś o godz. 17 na wernisaż wystawy „Spojrzenie warszawskie”. Ekspozycja będzie czynna do 23 bm., w godz. 10 - 18.

■ **W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** (al. Jana Pawła II 232) dziś o godz. 18 - „Litoterapia, czyli leczenie kamieniami” - spotkanie z Saulusem Konkaskasem z Narodowej Akademii Parapsychologii na Litwie.

■ **W KRYPCIE KOŚCIOŁA OJCÓW PIJARÓW** (ul. Pijarska 2, godz. 18.30) wykłady „Chrześcijańskie korzenie kultury polskiej” - dziś Jan K. Ostrowski (UJ) „Społeczne uwarunkowania sztuki religijnej w dawnej Polsce”.

■ **STOWARZYSZENIE WYCHOWANKÓW** Liceum im. ks. S. Konarskiego w Krakowie zaprasza wychowanków Szkoły Pijarów na spotkanie przy opłatu - 10 stycznia o godz. 14 w budynku liceum przy ul. Akacjowej 3. Zgłoszenia i informacje w sekretariacie szkoły oraz telefonicznie: 412-33-63, 648-53-13 (wieczorem).

■ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 18 Towarzystwo Polsko-Celtyckie zaprasza na pierwsze zajęcia warsztatów poetyckich. „Krótki szkic poetyki irlandzkiej i społecznej roli poety” wygłosi Tomasz Gacek. Również dziś o godz. 18, w „Mini-Galerii” - wernisaż wystawy malarstwa Moniki Ślósarczyk i Roberta Bublę. 10 stycznia (o godz. 15) rozpocznie działalność Akademia Teatru (półroczne, intensywne studium wiedzy o teatrze polskim i światowym. Zajęcia poprowadzą wykładowcy Zakładu Teatru Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz krytycy i redaktorzy gazety teatralnej „Didaskalia”. Informacje: tel. 422-19-55, 422-08-14.

■ **W GALERII „CENTRUM”** (NCK, al. Jana Pawła II 232) dziś o godz. 17 - z cyklu „Młode talenty” - wernisaż wystawy malarstwa i rysunku Rahima Ajdariewicza, 14-letniego Albańczyka z Macedonii.

■ **DZIECIĘCY BAL KARNAWAŁOWY** odbędzie się 11 stycznia o godz. 11 w Sali Tańca Centrum Kultury im. Norwida, os. Górali 4.

■ **PIWNICA „POD WYRWIGROSZEM”** (ul. św. Jana 30) zaprasza dziś i jutro o godz. 20 na wieczór tańczący z Boba Jazz Band.

■ **NAJPIĘKNIEJSZE KOLEDY** w wykonaniu Hanny Banaszak oraz dziecięcego zespołu wokalnego „Serduszka” - 11 stycznia o godz. 17 w sali koncertowej Katolickiego Centrum Kultury, ul. Łokietka 60 (w podziemiach kościoła św. Jadwigi). Bilety do nabycia w Centrum Informacji Kulturalnej, ul. św. Jana 2, w księgarni muzycznej w Ryńku Głównym 36 oraz w miejscu koncertu, na godzinę przed rozpoczęciem.

■ **ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA „KRAKOWIACY”** zaprasza studentów oraz uczniów szkół średnich do szkoleniowej grupy wokalnno-tanecznej. Informacje - ul. Meiselsa 18, tel. 658-72-44.

• MIŁA OBSŁUGA
• TAXI BAGAŻOWE
• NABÓR TAKSÓW-KARZY
96-21 2666-444

Gmina płaci, część refunduje wojewoda

Nie wszyscy korzystają

Sprawdź, czy przysługuje ci dodatek mieszkaniowy

W ubiegłym roku tylko 18 gmin naszego województwa skorzystało z dotacji celowej wojewody na wypłaty dodatków mieszkaniowych. Do końca III kwartału gminy wypłaciły 90 tys. 788 dodatków mieszkaniowych na łączną kwotę ponad 7 mln zł, z czego Urząd Wojewódzki zwrócił im 3,7 mln zł. Najliczniejszą grupę osób, korzystających z tej formy pomocy, stanowili lokatorzy mieszkań komunalnych (blisko 50 tys. osób) i spółdzielczych (ok. 33,7 tys.). - *Do tej pory nie zdarzyło się, by zabrakło pieniędzy na refundację dodatków mieszkaniowych. Również w tym roku nie będzie z tym kłopotów* - twierdzi Marian Molo, dyrektor Wydziału Finansowo-Księgowego UW. - *Być może część gmin płaci dodatki, ale nie zwraca się do nas o refundację, część pewnie z kolei w ogóle nie wypłaca takich dodatków, choć jest to zadanie własne gmin. Ostatnio prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast polecił zwrócić się do gmin o upowszechnienie wśród mieszkańców przepisów w tej sprawie, zwłaszcza że uwolnienie cen za energię ciepłą może zwiększyć zapotrzebowanie na dodatki i liczbę osób uprawnionych do skorzystania z tego typu świadczenia.*

Przypomnijmy, że głównym kryterium ubiegania się o wy-

płacanie dodatku mieszkaniowego jest to, by w gospodarstwie wieloosobowym dochód na jednego członka rodziny nie przekraczał wysokości najniższej emerytury (na dziś - 374 zł 63 gr), w jednoosobowym - 150 proc. najniższej emerytury; pod uwagę brana jest także powierzchnia zajmowanego mieszkania. Dodatek wypłacają urzędy gmin i każdy zainteresowany może się tam dowiedzieć, czy spełnia kryteria wymagane dla przyznania mu tego świadczenia.

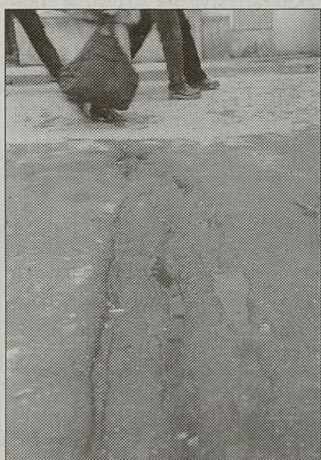
Innym sposobem otrzymania pomocy finansowej na utrzymanie mieszkania mogą być zasiłki celowe i okresowe, wypłacane przez ośrodki pomocy społecznej. Wprawdzie i tu obowiązują kryteria dochodowe, ale w szczególnie uzasadnionych przypadkach istnieje możliwość ubiegania się o przyznanie zasiłku celowego specjalnego lub specjalnego okresowego, a świadczenia te mają charakter bezzwrotny. W ubiegłym roku gminy wypłaciły zasiłki celowe (przeznaczone m.in. na opłaty czynszowe, opłaty za energię elektryczną, gaz i opał) na łączną kwotę ok. 4,5 mln zł. Na zasiłki okresowe, które mogły być przyznane na zaspokojenie niezbędnych potrzeb mieszkaniowych, wydano blisko 12 mln zł.

(GEG)

Największe dziury zostały po śrubach

Łatanie na koszt właścicieli

Kilkaset metrów kwadratowych Ryńku Głównego uległo zniszczeniu podczas minionego sezonu turystycznego, na skutek



Fot. Anna Głód

działalności... ogródków kawiarnianych. Podczas letnich upałów - pomimo że nie były one w ubiegłym roku zbyt częste - nogi stólików i krzesel głęboko wtopiły się w asfalt. W niektórych miejscach odbiła się na nawierzchni wykładzina. Największe szkody spowodowały jednak śruby, którymi - wbrew zakazom - poprzekręcano część stólików. Przy ich wrywaniu powstały

sporych rozmiarów wyrwy w asfalcie. Tylko nieliczni właściciele ogródków je „załatwili”.

- *Wiemy, które ogródki montowały urządzenia na stałe i na początku sezonu będziemy kontrolować, czy nie powtórzone tego błędu. Wszystkie sprzęty wystawione w Ryńku muszą być ruchome, łatwe do usunięcia, choćby na wypadek pożaru* - mówi Józef Nowak, dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej nr I.

Remont nawierzchni w Ryńku rozpocznie się na wiosnę i powinien się zakończyć już do połowy kwietnia (jeśli zima znów się nie przeciągnie). Naprawy przeprowadzi ZGK I, ale kosztami obciążeni zostaną właściciele ogródków. W niektórych przypadkach jest to powierzchnia nawet 100 m kw. i koszt 5,5 tys. zł. Łącznie kosztami napraw obciążeni zostaną właściciele 19 ogródków. Najmniejsza powierzchnia do remontu to 4 m kw.

- *Jeśli ktoś nie uzna tej decyzji, może mieć problemy z uzyskaniem zezwolenia na prowadzenie ogródka kawiarnianego w przyszłym roku* - mówi dyr. Józef Nowak. Rozmiary zniszczeń oceniał wspólna komisja Zarządu Gospodarki Komunalnej nr I i Miejskiego Zarządu Dróg.

(KAR)

Kościół i stara dzielnica uniwersytecka

W ramach cyklu „Zdobywamy Oznakę Przyjaciela Krakowa”, 10 bm. zostaną zorganizowane wycieczki do kościoła Mariackiego (zbiórka przed Domem Turysty w godz. 12.00 - 12.45) oraz do kościołów oo. Dominikanów i ss. Dominikanek (spotkanie j.w. w godz. 10.00 - 10.30).

11 bm. wycieczki: „Stara dzielnica uniwersytecka” (spotkanie przed Domem Turysty w godz. 9.00 - 9.30) i „Kawiarnie Krakowa” (spotkanie j.w. w godz. 9.45 - 10.15). Dla tych, którzy wcześniej zaopatrzyli się w miejscówki, odbędzie się też wycieczka do Galerii Malarstwa w Sukiennicach.

(K)

W Ogrodzie Botanicznym

Przedwiośnie w środku zimy

W krakowskim Ogrodzie Botanicznym widać już oznaki przedwiośnia. Niektóre byliny i krzewy wypuściły pędy. Z zimowego uśpienia obudziły się przebiśniegi. Na magnoliach, które zawsze wcześniej zaczynają wegetację, pojawiły się pąki. Leszczyna zaczyna już wypuszczać kwiatostan. Na szczęście żadna roślina jeszcze nie zakwitła.

Botanik Małgorzata Marzec zapewnia, że przebudzenie się flory w środku zimy nie jest niczym nienormalnym. - *W styczniu i lutym zdarzają się długotrwałe ciepłe okresy. Najbardziej niebezpieczne jest teraz pojawienie się przymrozków w nocy. Jeżeli równocześnie nie będzie śniegu, rośliny zamarzną. Jedynie, co będziemy mogli wtedy zrobić, to przykrywać je słomą i gałęziami drzew iglastych. Nic im nie grozi, gdy zostaną otulone pokrywą śnieżną. Pąki mogą wtedy przetrzymać do wiosny* - mówi Małgorzata Marzec.

Pracownicy Ogrodu Botanicznego nie martwią się więc o rośliny. Twierdzą, że na okres wegetacji wpływ ma nie tylko temperatura, ale także długość dnia. W marcu, przy takiej samej temperaturze jak teraz, rośliny zaczęłyby szybciej wypuszczać pędy.

(AM)

Klub stałego Czytelnika

PULA NAGRÓD DO WYGRANIA W NAJBLIŻSZYM LOSOWANIU:
wieża Sanyo, ekspres Zelmer, żelazko Moulinex, termowentylator HPM Product, odkurzacz Zelmer, czajnik Kenwood, krakalnia Zelmer, golarka Philips, zegar firmowy „Dziennika Polskiego”
książka: Z. Świech „Skarby tysiąca lat”.

Łączna wartość nagród wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dzisiaj od godz. 11.45 do godz. 12.15, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

- **SUPERMARKET KRAKCHEMIA** zaprasza na zakupy, ul. Pilotów 6, w godz. pon.-sob. 8 - 22, niedz. 10 - 18. Bon towarowy o wartości 20 zł upoważniający do zakupów w supermarkecie.
- **STARY TEATR** zaprasza na spektakl „SZTUKA” Yasmina Reza w reżyserii K. Lupy. Przedstawienie odbędzie się w niedzielę na **Scenie Kameralnej Starego Teatru** o godz. 19.15 (jedno podwójne zaproszenie).
- Teatr **GROTESKA** zaprasza na przedstawienie pt. „**BALLADY I BAJKI**”. Spektakl odbędzie się w niedzielę o godz. 11.00 (trzy podwójne zaproszenia).
- Film „**CAŁKOWITE ZAĆMIENIE**”. Projekcja w kinie „**MIKRO**” dzisiaj o godz. 16.00 (jedno podwójne zaproszenie).
- Film „**AIR FORCE ONE**”. Projekcja w kinie „**PASAŻ**” dzisiaj o godz. 20.15 (jedno podwójne zaproszenie).
- Film „**FACECI W CZERNI**”. Projekcja w kinie „**WRZOS**” dzisiaj o godz. 19.30 (jedno podwójne zaproszenie).
- **Katolickie Centrum Kultury** zaprasza na koncert pt. „**NAJPIĘKNIEJSZE KOLEDY**” w wykonaniu Hanny Banaszak, dziecięcego chóru wokalnego „Serduszka” oraz orkiestry kameralnej „Sinfonietta”, który odbędzie się w niedzielę 11 bm. o godz. 17.00 w Sali Koncertowej KCK przy ul. Łokietka 60 (jedno podwójne zaproszenie).
- Restauracja „**WYRWIGROSZ**” (ul. św. Jana 30, tel. 421-29-94, czynna niedz.-śr., godz. 13.00-23.00, czw.-sob. 13.00-1.00) piękna architektura wnętrz, miła i profesjonalna obsługa, staropolska kuchnia. Zapraszamy na koncerty jazzowe śr. - sob., o godz. 20.00 oraz na przedstawienie „**Kabaretu pod Wyrwigroszem**” w niedzielę o godz. 20.00 (dwa podwójne zaproszenia na dzisiejszy i sobotni koncert jazzowy).
- **Finał XXIV Turnieju Tańca Towarzyskiego o Puchar M. Wiczyńskiego**, który odbędzie się 11 stycznia (niedziela) o godz. 18.30 w hali KS „Korona”, ul. Kalwaryjska 9 (pięć podwójnych zaproszeń).
- Restauracja **ART - CLUB** (ul. Łobzowska 3, tel. 0601 48 44 55) poleca POLSKIE SPECJAŁY! Organizujemy: studniówki, komersy, wesela, bakiety, bale, kolacje z folklorem, obsługę wycieczek, przyjęcia rocznicowe, meetingi, zjazdy, konferencje, chrzciny, stypy. Na miejscu galeria sztuki. Przystępne ceny, dogodna lokalizacja. **DAJEMY DOBRZE JEŚĆ**. Bon konsumpcyjny o wartości 20 zł.
- **Tunezyjska Restauracja „Marhaba-Grill”**, ul. Grodzka 45, zaprasza na potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne tunezyjskie receptury. Organizacja przyjęć, bankietów, obsługa wycieczek. Bon konsumpcyjny o wartości 20 zł.
- **Restauracja Pizzeria „PRONTO”** (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę i potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej i tureckiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 20 zł.

• **Fitness Club „BODYHIT”** (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon. - sob. w godz. 9.00 - 21.00 na gimnastykę francuską z elementami aerobiku, stretchingu i calaneticsu oraz do korzystania z kąpieli słonecznych na łóżkach firmy GOLF. Zapewnia komfortowe warunki treningu i opalania. Po jednej wejściówce do solarium i na gimnastykę.

• **Fitness CLUB, siłownia kulturowa „Champion”** - prowadzona przez Wiesława Wnęka (ul. Kordeckiego 7, tel. 422-41-27) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 22.00, w sobotę 7.00 - 16.00 oraz w niedzielę 8.00 - 15.00. Siłownia posiada szatnię, natryski, saunę (dwa pojedyncze tygodniowe karnety).

• **EuroFitnessClub** (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 22.00, w sobotę 9.00 - 19.00 oraz w niedzielę 9.00 - 16.00. Prowadzi aerobik, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, solarium i masaż. Fitness Club posiada nowoczesną siłownię, szatnię i natryski. Karnet na 10 bezpłatnych wejść (siłownia, zajęcia ruchowe).

• **FITNESS CLUB** Barbary Buchowicz (ul. Chodowieckiego 7 - wejście od ul. Reymonta, os. Dywizjonu 303 - pawilon nr 1, ul. Reymonta 224 - TS „Wisła” sekcja gimnastyczna, os. Widok - „Jordanówka”, tel. 423-79-61, 633-25-79, 636-26-95). Proponuje: aerobik HI/LOW, step, gimnastykę odchudzającą, calisthenik, slimnastik, TBC, siłownia, sauna, solarium (miesięczny karnet na dwa zajęcia ruchowe w tygodniu).

• **KLUB „WOLNOŚĆ FM”**, ul. Królewska 1 zaprasza na dyskoteki w czwartek od godz. 20.00, piątek, sobota od godz. 21.00 do rana oraz imprezy dla młodzieży, tzw. FIVE w piątki i soboty od godz. 16.30 do 20.15. Prezentujemy muzykę dance, house, disco, funky, rap, hip-hop, soul (9 dwuosobowych biletów na piątek i 6 dwuosobowych biletów na sobotę).

• **DISCO PUB POD BARANAMI** Rynek Główny 27 zaprasza na dyskotekę, wstęp od 21 lat. Piątek, sobota od godz. 21.00. Dwa podwójne zaproszenia + piwo gratis.

• **Basen Klubu Sportowego Sparta** mieszczący się przy al. Jana Pawła II 196, tel. 646-33-63 zaprasza pon. - pt. 17.15 i 18.00. Organizacja kursów nauki i doskonalenia pływania, ratowników WOPR. Dwie dwuosobowe wejściówki.

• **Kręgielnia Klubu Sportowego Sparta** mieszcząca się przy al. Jana Pawła II 196, tel. 646-33-63 zaprasza pon., sob. w godz. 10.00 - 15.00 oraz wt., pt. 10.00 - 20.00. Dwie wejściówki na bezpłatną godzinę gry dla dwóch osób.

• **Klub sportowy „KORONA”** zaprasza na basen mieszczący się przy ul. Kalwaryjskiej 9 - 15. Organizujemy kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Basen jest czynny w sobotę i niedzielę. Dwie dwuosobowe, jednorazowe wejściówki.

• **„WIGOR” - STUDIO ZDROWEGO STYLU ŻYCIA** (tel. 633-45-05) zaprasza na **trzymiesięczny program odchudzający** (pozbycie się zbędnej tkanki tłuszczowej, cellulitis, budowanie masy mięśniowej) oraz specjalny program dla kobiet po porodzie. Gwarantujemy indywidualne podejście, dobre samopoczucie oraz trwałe efekty.

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku, w godz. 10 - 15, tel. 422-13-73.

Klub stałego Czytelnika
DZIENNIK POLSKI

Styczeń'98
Kupon nr

7

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Grunicznej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

9 stycznia piątek

Adriana, Marceliny

W Krakowie przed 70 laty

9 I 1928

■ **Otwarcie nowej, wielkiej wystawy w Pałacu Sztuki. W niedzielę odbędzie się w Pałacu Sztuki o godzinie 11 otwarcie bardzo interesującej wystawy, na którą złożyć się zbiorowe ekspozycje: Fabijańskiego, Malickiego i Markowicza oraz dzieła Filipkiewicza, Grotta, Kowalskiego, Pronaszki, Gałka i innych.**

■ **Fałszywe informacje pocztowe.** Tegoroczny kalendarzyk, roznoszony przez listonoszów z powinszowaniami Nowego Roku, zawiera przestarzałą taryfę pocztową, nie obowiązującą już drugi miesiąc. Nieodpowiedzialni wydawcy kalendarzyka sprawili osobliwość, że funkcjonariusze pocztowi kolportują fałszywe przepisy pocztowe.

■ **Karambol samochodowy.** U zbiegu ulicy Krowoderskiej i placu Biskupiego samochód numer 37 najechał na dorożkę samochodową numer 65, skutkiem czego dorożka została uszkodzona. Szczególnym zbiegiem okoliczności z osób znajdujących się w dorożce nikt nie uległ wypadkowi. Kierowca samochodu nr 37 bezpośrednio po wypadku uciekł.

■ **Podrutek.** W bramie domu przy ulicy Grodzkiej znaleziono niemowlę płci żeńskiej, około 5 miesięcy liczące. Niemowlę oddano do żłobka, za matką zaś policja wdrożyła poszukiwania.

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 422-29-99, **Centrala:** 422-36-00, **Lotnisko Balice:** **Alarmowy:** 285-68-99, 285-68-98; **Teligi 8:** 658-59-99, 658-59-79; **Rynek Podgórski:** 656-59-99; **Nowa Huta:** 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** 633-39-80, **Alarmowy:** 633-39-99, **Białoprądnicka 8:** 415-61-15, **Alarmowy:** 415-09-99; **Skawina:** 999, tel.: 276-14-44; **Wieliczka:** 278-12-89, **Alarmowy:** 999; **Myślenice:** 999; **Jerzmanowice:** 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** 381-19-99; **Iwanowice:** 388-40-99 (alarmowy), 388-41-99; **Krzyszowice:** 999; **Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki,** tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** 999; **Zachorowania i przewozy:** 386-21-35; **Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych:** 421-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 636-61-10, 636-46-11.

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW, EKG, tel. 658-56-64.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów, internistów i laryngologów, EKG - codziennie 8 - 22, tel.: 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 411-13-78.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel.: 421-71-41

Radio ALFA 72,56 FM, 102,40 FM tel.: 285-85-85

Serwisy informacyjne co godz. od 7.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Notowania giełdowe: 14.35

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa; w tym 9.35 - 9.55 Giełda pracy 11.05 - 19.00 Muzyka non stop 17.30 Powieść w odcinkach 19.05 - 21.00 Pure Country 21.05 - 2.00 Muzyczny Collage 2.00 - 7.00 Muzyka non stop

Radio BLUE 97,7 MHz (pop & dance)

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 „CSS FM” (dance)

Radio ŁAN 96,70, 71,69 FM tel.: (012) 386-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 **Wiadomości lokalne i regionalne:** 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 **Informator kulturalny:** 8.45, 13.45, 17.45 **Serwis muzyczny:** 14.55, 19.55

6.00 **Wstawaj! Twoje Radio gra!** - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 **Z 9 na 12** program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 **FUN** Program Radia Łan - **hity non stop** 15.00 **Miedzy nami** - magazyn 16.30 **W naszym regionie** - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 **FUN** Program Radia Łan - **hity non stop** 19.00 **Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie:** tel.: (012) 86-21-97 20.00 **Lista D.M.C.** - muzyka dance 22.00 **VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu** - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49, 1.00 - 6.00 **VOA Europe „Music & More”**

Radio Plus tel.: 267-29-00 www.radioplus.com.pl

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) **Skróty wiadomości:** 7.30, 9.30, 11.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 13.30, 15.30, 16.30 (serwis motoryzacyjny), 17.30, 18.30 (z życia Kościoła), 19.30, **Wiadomości lokalne:** 6.30, 8.30, 10.30, 14.30, 20.30 **Wiadomości sportowe:** 8.04, 20.04 **Giełda:** 12.45, 15.45 (komentarz) **Komunikaty drogowe:** 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 16.45, 17.45 **Radio Plus Pomoc:** 7.31, 11.31, 17.31 **Eko-serwis:** 9.31, 11.31, 19.31

6.00 - 9.00 **Zacznij od Plusa** - ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 14.00 **Eteryczne rendez-vous**, w tym: ciekawe konkursy, Książka na Plus, relacje reporterskie na żywo, 14.00 - 19.00 **Rytm & Plus:** muzyczne ciekawostki, komentarz giełdowy, informacje ze świata komputerów, serwis drogowy, od godz. 16.00 **Puls Plusa** - podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia, Radio-Wezeł Gordyjski - konkurs 19.25 English? No problem! - powt. lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła - program społeczno-religijny 20.35 **Radio Plus Opinie** - najważniejsze wydarzenia polityczne w kraju i na świecie 22.15 Dobre słowo 22.20 Plus na dobranoc 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK tel.: 636-74-50

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę **Wiadomości sportowe:** 23.00 **Serwis drogowe:** 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50,

17.20 **Serwisy informacji kulturalnych:** 8.40, 12.40, 16.40 **Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej:** 9.05, 18.45 **Powerplay „polski”:** (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 **Powerplay „zagraniczny”:** (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 **Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna:** (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 **Wieczorny Konkurs Muzyczny:** 20.01

6.00 - 9.00 **Klub Rannych Ptaszków** - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio, etc. 9.15 - 10.00 **Lata sześćdziesiąte** - muzyka 10.00 - 11.00 **Hitogranie** - muzyka 11.00 - 15.00 **RAKTime** - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 19.00 **Program popołudniowy** - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio, etc. 19.00 - 22.00 **Muzyczna Śmietanka** - program muzyczny 22.00 - 23.00 **Muzyka z (pod)tekstem** - muzyka studencka, turystyczna, poezja śpiewana 23.00 - 24.00 **Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów** 24.00 Janosik 0.03 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda 66,25 i 92,50 UKF

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) **Serwis drogowy:** 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 **Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy:** 25-96-60

6.00 Melodie na dzień dobry 6.45 Prognoza pogody i informacja drogowa 7.10 **Zyczenia dla solenizantów** 7.15 Co w Krakowie słychać 7.30 Wiadomości kulturalne 7.50 Prognoza pogody i informacja drogowa 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 8.50 Informacja z ostatniej chwili 9.10 Muzyka, której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 **Muzyka, która nie rozprasza** 12.10 **Galicyskie południe, a w nim:** 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin (rozdawanie zaproszeń) 12.40 Temat dnia 13.10 Kalendarium 13.30 Wiadomości kulturalne 13.40 Wielki konkurs 15.10 **Popołudniówka muzyczna i nowe nagrania** 16.10 Weekendowe rytmo-granie 18.10 Nowości, konkursy, niespodzianki 19.10 Lista Radia Wanda i Snake's Music 21.10 To dla was gra Radio Wanda 24.10 Muzyczna noc

Jazz Radio 101,0 FM

Serwis kulturalny: 7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 16.30

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 10.00 - 17.00 Jazz 17.00 - 20.00 Jazz 20.00 - 21.00 Jazz, nie jazz - Wojciech Konikiewicz 21.00 - 22.00 Koncert (Live CD) 22.00 - 24.00 Mariusz Adamiak prezentuje 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

TV HBO Piątek

9.10 „Strzelając śmiechem” - komedia USA (1993), reż. Gene Quintano, wyk. Emilio Estevez, Samuel L. Jackson 10.35 „Śniety Mikołaj” - komedia USA (1994), reż. John Pasquin, wyk. Tim Allen, Judge Reinhold 12.15 **Trójkąt koralowy** - angielski film przyrodniczy (1988), 44 min 13.05 „Pogoń za Adamem” - polski dramat (1970), reż. Jerzy Zarzycki, wyk. Pola Raksa, Magdalena Zawadzka 14.35 „Areszt domowy” - komedia USA (1996), reż. Harry Winer, wyk. Jamie Lee Curtis, Kevin Pollak 16.25 „W obronie życia” - komedia romantyczna USA (1991), reż. Albert Brooks, wyk. Meryl Streep, Albert Brooks 18.15 **Jumanji** - film przygodowy USA (1995), reż. Joe Johnston, wyk.

Robin Williams, Kirsten Dunst 20.00 **Utrata niewinności** - angielski film dokumentalny 21.00 „Obywatel X” - film kryminalny USA (1995), reż. Chris Gerolmo, wyk. Stephen Rea, Donald Sutherland 22.40 „Uciec przed śmiercią” - film sensacyjny USA (1995), reż. Dean Ferrandini, wyk. Aaron Norris, Michael Nouri 0.15 „Siedem” - thriller USA (1995), reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman 2.20 **Spektakl „Egzekucja”** - angielski film dokumentalny (1994)

Sobota

9.10 „Złoto dla naiwnych” - komedia USA (1994), reż. Paul Weiland, wyk. Billy Crystal, Jack Palance 11.05 „Mój kochanek demon” - komedia USA (1987), reż. Charlie Loventhal, wyk. Scott Valentine, Michelle Little 12.30 „Niezwyczajne przygody małej pandy” - film familijny USA (1995), reż. Christopher Cain, wyk. Ryan Slater, Stephen Lang 13.55 **Zachowane wspomnienia** - film dokumentalny USA (1994) 14.40 „Szczyt wtajemniczenia” - dramat USA (1993), reż. Fred Schepisi, wyk. Stockard Channing, Will Smith 16.30 „Pod niebem Henrietty” - dramat USA (1995), reż. James Keach, wyk. Robert Duvall, Aidan Quinn 18.20 „Waga ciężka” - komedia USA (1995), reż. Steve Brill, wyk. Aaron Schwartz, Shaun Weiss 20.00 „Zasadzka” - komedia kryminalna USA (1987), reż. John Badham, wyk. Richard Dreyfuss, Emilio Estevez 22.00 „Sugartime - Słodki czas zbrod-

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Stefana Borzęckiego. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa „Przestrzenie pamięci narodowej w realizacjach Aliny i Andrzeja Grzybowskich”. Czynna (do 16 stycznia): wt. - pt. 11 - 12 i 13 - 18.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa Vincenta Capraro pt. „Holocaust” (wystawa stała - sala recepcyjna). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

STARMACH GALLERY (ul. Węgierska 5): Kolekcja własna. Czynna: pn. - pt. 11 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Artyści Krakowa”. Krzysztof Okoń - Malarstwo na szkle (do 7 lutego): pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. **Filia w restauracji „Wierzynek”** (Rynek Główny): Malarstwo - Anitta Rotter Pucz i Wiesława Stefańska. Czynna: codziennie 9 - 23.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN” (ul. Sławkowska 5/7 - Grand Hotel): Ekspozycja stała. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4). Wystawa stała. Czynna: śr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.

GALERIA SALONU PROMOCJI TURYSTYKI (ul. Długa 9). Wystawa fotografii Radka Rymuta z tygodnika „Przekrój” pt. „Poświęcona morzu... - weneckie fotoimpresje”. Czynna: pn. - pt. 9 - 18, sb. 9 - 14.

JAN FEJKIEL GALLERY (ul. Floriańska 36): Stała ekspozycja. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

POD ŻŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Zbiory własne - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pn. - pt. 11 - 17.

ni” - dramat USA (1995), reż. John Smith, wyk. John Turturro, Mary Louise Parker 23.50 **Seksykon cz. 1** - film dokumentalny USA (1996) 0.25 „Showgirls” - dramat USA (1995), reż. Paul Verhoeven, wyk. Elizabeth Berkley, Gina Gershon 2.35 „Niewinne kłamstwa” - film sensacyjny USA (1995), reż. Lawrence Lanoff, wyk. Kathy Ireland, John Enos

Niedziela

8.30 **Orka** - angielski film przyrodniczy (1990) 9.25 „Hokeiści” - film obyczajowy, reż. Paul Shapiro, wyk. Yannick Bisson, Peter MacNeil 11.00 **Na planie filmu: „Teoria spisku”** - USA (1997) 11.20 „Prezydent” - dramat USA (1995), reż. Frank Pierson, wyk. Gary Sinise, Diana Scarwid 13.30 „Symfonia życia” - film obyczajowy USA (1996), reż. Stephen Herek, wyk. Richard Dreyfuss, Alicia Witt 15.50 **Koncert Whitney Houston** - koncert USA (1997) 17.55 „Wilk” - horror USA (1994), reż. Mike Nichols, wyk. Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer 20.00 „Tina” - dramat biograficzny USA (1993), reż. Brian Gibson, wyk. Angela Bassett, Laurence Fishburne 21.55 „Don Juan de Marco” - komedia romantyczna USA (1995), reż. Jeremy Leven, wyk. Johnny Depp, Marlon Brando 23.30 „Bez odwrotu” - thriller USA (1995), reż. George Case, wyk. Tom Berenger, Heidi Schanz 1.10 „Czarne panteony” - dramat USA (1995), reż. Mario Van Peebles, wyk. Mario Van Peebles, Courtney Vance

GALERIA STOWARZYSZENIA WSPÓLNOTA POLSKA (Rynek Główny 14): Wystawa malarstwa „Akty i abstrakty Zygmunta Turkiewicza”. Czynna (do 9 stycznia): pn. - nd. 12 - 18.

GALERIA U ZIYADA (Zamek w Przegorzałach, ul. Jodłowa 13). Wystawa malarstwa Macieja Wiznera. Czynna (do 30 stycznia): codziennie 10 - 24.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, Ip.): Malarstwo Anny Fornelskiej. Zbiory własne galerii: malarstwo, rzeźba, ceramika, szkło artystyczne artystów polskich. Kolorysta, Szkoła Paryska, awangarda. Czynna: pn. - pt. 10 - 18.30, sob. 10 - 15.

MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa malarstwa i rysunku Grażyny Fijałkowskiej. Czynna (od 9 do 24 stycznia): pon. - pt. 10 - 17.

LABIRYNT (ul. Floriańska 36, I p.): Kolekcja własna galerii. Sala autorska Romana Hennela. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, sob. 10 - 15.

GALERIA SZTUKI „Kanonica 1” (ul. Kanonicza 1): Ogólnopolska wystawa poplenerowa twórców niepełnosprawnych. Wystawa malarstwa Krzysztofa Jagody. Czynna (do 16 stycznia): codziennie 10 - 18.

GALERIA „NA PIĘTERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa malarstwa Moniki Ślósarczyk i Roberta Bubla. Czynna (od 9 do 21 stycznia): pon. - pt. 10 - 18.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4). Wystawa stała. Czynna: śr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.

GALERIA SALONU PROMOCJI TURYSTYKI (ul. Długa 9). Wystawa fotografii Radka Rymuta z tygodnika „Przekrój” pt. „Poświęcona morzu... - weneckie fotoimpresje”. Czynna: pn. - pt. 9 - 18, sb. 9 - 14.

JAN FEJKIEL GALLERY (ul. Floriańska 36): Stała ekspozycja. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

POD ŻŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Zbiory własne - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pn. - pt. 11 - 17.

Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, sobota - niedziela 8-20, 421-24-63; Rynek Kleparski 14, niedziela 9-14, tel.: 423-12-67.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Uroczę 1, tel.: 425-85-23; ul. Królewska 92, tel.: 636-12-91; ul. Niska 1, tel.: 637-01-19; ul. Wielicka 79, tel.: 655-93-80; ul. Słomiana 17, tel.: 266-04-70.

*

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9; **MYŚLENICE**, ul. Pardyaka 12; **PROSZOWICE**, ul. 3 Maja 51; **SKAWINA**, ul. Ogrody 101; **WIELICZKA**, os. Kościuszki (pawilon).

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 21 (II Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Instytut Pediatrii CM UJ), **LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY** - Sieroszewskiego 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **UROLOGICZNY** - Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Policja

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-CENTRUM
Oficer dyżurny: 633-10-96, 610-71-15

Stare Miasto: 610-77-11, 422-20-81

Dworzec Gł.: 610-78-11

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-PÓŁUDNIE

Oficer dyżurny - ul. Zamoyckiego: 656-33-33

Borek Fałęcki: 266-08-41

Prokocim: 610-27-11

Kraków Płaszów: 655-20-77, 610-29-11

Os. Wola Duchacka: 610-56-26

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-WSCHÓD

Oficer dyżurny - os. Zgody: 644-44-44

Bieńczyce: 644-42-35

Os. Na Wzgórzach: 644-12-05, 610-37-11

KOMENDA REJONOWA KRAKÓW-ZACHÓD

Oficer dyżurny - ul. Królewska: 633-48-60

Stary Kleparz: 610-11-12

Os. Azory: 610-11-11

KOMENDA GRZEGÓRZKI, ul. Lubicz 21: 610-70-34

Konsulaty

AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 421-99-00
DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 421-97-66
NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 421-80-88
Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 422-69-02
FRANCJI
ul. Stolarska 15
tel.: 422-18-64
Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 422-09-82
ROSI
ul. Westerplatte 11
tel.: 422-26-47
STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 422-14-00
WĘGIER
ul. Mikołajska 26 (II p.)
tel.: 422-56-79, fax: 21-31-35

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): Akademia Filmowa „Przygoda na Alasce” – pt.: 9, 12, „Elfy z ogrodu czarów” (USA, b.o., dubbing) – pt.: 14, sb.-nd.: 10, 12, 14, „Kamasutra” (ind./USA, 18 l.) – pt.-sb.: 16, 18.15, 22.30, nd.: 16, 18.15, „Drżące ciało” (hiszp./fr., 15 l.) – pt.-nd.: 20.30; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** Graffiti dzieciom: „Wirtualni wojownicy” (chiń./USA, b.o., dubbing) – pt.-nd.: 11.30, „Sprzedawca marzeń” (wł., 15 l.) – pt.-nd.: 13.30, „Bandyta” (pol./fr./niem., 15 l.) – pt.-nd.: 15.30, „Historie miłosne” (pol., 15 l.) – pt.-nd.: 17.15, 19, „Victory – zwycięstwo” –pt.-nd.: 20.45, Kino nocne: „Skandalista Larry Flynt” (USA, 18 l.) – pt.-sb.: 22.45.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): James Bond: „Jutro nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 16, 18.15, „Gra” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 20.30, „Kiler” (pol., 15 l.) – sb.-nd.: 14.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala): „Goło i wesoło” (ang., 15 l.) – pt.-nd.: 15, „Mój chłopak się żeni” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 16.45, „Gra” (USA, 15 l.) – pt., nd.: 18.45, sb.: 18.45, 23.15, „Tajemnice Los Angeles” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 21, „Microcosmos” (fr., b.o.) – nd.: 11.45, „George prosto z drzewa” (USA, b.o.) – nd.: 13.15; **SZTUKA (ul. św. Jana 6):** „Kiler” (pol., 15 l.) – pt.: 10.30, 12.30, 19, sb.: 12.30, 19, 23.15, nd.: 12.30, 19, James Bond: „Jutro nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 14.30, 16.45, 21, Tajemniczy pokaz specjalny – pt.: 23.15; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (stereo, ekran perełkowy):** „Kiler” (pol., 15 l.) – pt.-nd.: 16.30, „Goło i wesoło” (ang., 15 l.) – pt.-nd.: 18.30, James Bond: „Jutro nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) – pt.-sb.: 20.15, 22.30, nd.: 20.15.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Herkules” (USA, b.o., dubbing) – sb.: 9, „Alex – sam w domu” (USA, b.o., dubbing) – pt.: 9.30, sb.-nd.: 11.30, „Obcy: Przebudzenie” (USA, 18 l.) – pt.: 11.30, 13.30, 20.30, 22.30, sb.-nd.: 13.30, 20.30, 22.30, „Teoria spisku” (USA, 15 l.) (efekt stroboskopowy) – pt.-nd.: 15.30, 18; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Herkules” (USA, b.o., dubbing) – pt.: 12, sb.-nd.: 12.30, „Austin

Powers – Agent specjalnej troski” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 14.30, 20.30, „W morzu ognia” (USA, 15 l.) – pt., nd.: 16.30, 18.30, sb.: 10.30, 16.30, 18.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** pt.-nd.: „Piąty element” (fr., 15 l.) – 16, „Rozważna i romantyczna” (USA, 15 l.) – 18.15, „Delicatessen” (fr., 15 l.) – 20.45.

PASAZ (Rynek Główny 9): pt.-nd.: „Romeo i Julia” – (USA, 15 l.) – 11.30, „Air Force One” (USA, 15 l.) – 13.45, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) – 16, „Szczęśliwego Nowego Jorku” (pol. 15 l.) – 18.15, „Plac Waszyngtona” (USA, 15 l.) – 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Alex – sam w domu” (USA, b.o., dubbing) – pt.: 9, 15.30, sb.-nd.: 11.30, 13.30, 15.30, „Obcy: Przebudzenie” (USA, 18 l.) – pt.: 11, 17.30, 19.30, 21.30, sb.-nd.: 17.30, 19.30, 21.30.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Alex – sam w domu” (USA, b.o., dubbing) – pt.: poranki dla szkół 16.15, sb.-nd.: 12, 14, 16.15, „Obcy: Przebudzenie” (USA, 18 l.) – pt.-nd.: 16, 18.15, 20.30, „Teoria spisku” (USA, 15 l.) (efekt stroboskopowy) – pt.-nd.: 18, 20.15. „Plac Waszyngtona” (USA, 15 l.) – sb.: 8.30.

TECZA (ul. Praska 52): „Nic do stracenia” (USA, 15 l.) – pt.: 17, sb.-nd.: 16.15, „Partner” (USA, 15 l.) – pt.: 18.45, sb.-nd.: 18, „Sposób na wakacje Bolka i Lolka” (pol. b.o.) – sb.-nd.: 15.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): pt.-nd.: „Ukryty wymiar” (USA, 15 l.) – 15.45, „Anakonda” (USA, 15 l.) – 17.45, „Faceci w czerni” (USA, 12 l.) – 19.30..

SFINKS (os. Górali): pt.-nd.: „Anna Karenina” (USA, 15 l.) – 17, „Bez twarzy” (USA, 15 l.) – 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): „Miłość i gniew” (ang., 1958) – pt.: 18.15, „Kolekcjoner” (USA/ang., 1965) – pt.: 20.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Herkules” (USA, b.o.) – pt.: 9, 11.

*

ANIKINO – kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07, FILIA: C.H. „Mozart”, ul. Mackiewicza.

KRAINA szealeństw dziecięcych „BZIKOLAND”, os. Willo- we 29, 012/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): Podziemna Trasa Turystyczna I – III poziom, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych (8 – 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH – EKSPOZYCJA PODZIEMNA: Wyst. stała: „Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze”, Wyst. czas.: „Gorzki smak polskiej soli” (8 – 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **Środkowy:** wyst. czasowa „Warsztat szewski” (9 – 15) codziennie z wyjątkiem wtorku i niedzieli;

MUZEUM NIEPOŁOMICKE (Niepołomice, Zamek): wszystkie dni tygodnia (10 – 16);

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (10 – 15, wejście o pełnej godzinie); wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (dzień bezpłatny) (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne;

SKARBIEC I ZBRÓJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

SMOCZA JAMA: nieczynna; **KATEDRA:** poniedziałek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek – niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM NARODOWE – SUKIENNICE: „Sztuka polska XIX w.” wtorek – sobota (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), niedziela, poniedziałek – nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 – 15.30), czwartek (9 – 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Buty i...”; „Matejko wobec krakowskich starożytności”; „Creo, Create, Creator” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”, wyst. czasowa: „Między Giewontem a Pamasem – inspiracje artystyczne sztuką Podhala”, Kiyoshi Awazu – wystawa twórczości; Pokaz kartonu do witrażu St. Wyspiańskiego „Bóg Ojciec – stań się” – prezentacja dzieła po konserwacji; wtorek, czwartek, piątek, niedziela (10 – 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), środa (10 – 18, sprzedaż biletów do 17.30), poniedziałek nieczynne (niedziela dniem wolnego wstępu);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): wtorek – niedziela (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne; **Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):** poniedziałek – niedziela (10 – 17), wstęp bezpłatny;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl – Wieczór w Domu Mehoffera; wtorek, czwartek – niedziela (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” – kolekcja Feliksa Jasieńskiego, Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”; poniedziałek – nieczynne, wtorek – niedziela (10 – 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): wtorek – czwartek (10 – 15), sobota – niedziela (10 – 17), poniedziałek, piątek – nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczyński 4): Górny: „Uratować fortunę Estreicherów dla Krakowa i Polski” (część odzyskanych zbiorów), codziennie (10 – 17);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”; wtorek (10 – 17.30), środa – piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: „Polska kultura ludowa”; poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne, (ul. Krakowska 46): „Teatry Azji” poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), wtorek – nieczynne, sobota, niedziela (10 – 14);

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; „Lalki świata”, wyst. czas.: „Gotfryd Ossowski 1835 – 1897: człowiek – archeolog – geolog”, poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (9 – 14) – tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 422-71-00 (14 – 17), piątek, sobota – nieczynne, niedziela (11 – 14) – wstęp wolny;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): „Zbigniew Łagocki. Fotografie 1941-1997”; wtorek (12 – 17.30), środa – niedziela (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); sień – wyst. czasowa: „Ozdoby choinkowe”, „Najpiękniejsze szopki krakowskie” – wystawa pokonkursowa, poniedziałek – piątek (9 – 17), sobota, niedziela (10 – 16);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Juliusz Osterwa w Krakowie”, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 15.30); środa (11 – 18), poniedziałek, wtorek – nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro): Eugeniusz Waniek. „Malarstwo i rysunek 1960-1997”, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca – nieczynne;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”; środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), piątek (11 – 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca – nieczynne;

CELESTAT (ul. Lubicz 16): „Dzieje krakowskiego Bractwa Kurkowego”, środa, piątek, sobota, niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), poniedziałek, wtorek oraz III sobota i niedziela miesiąca – nieczynne;

ZWIERZYNIACKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): „Harczerze” wtorek, czwartek, piątek (9 – 15), środa (11 – 18), sobota (wstęp wolny), niedziela (10 – 14), poniedziałek oraz druga sobota i niedziela miesiąca – nieczynne.

Telefony

ZAUFANIA
TELEFON ZAUFANIA: 633-71-37 (16 – 22). **MŁODŻEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 – (14 – 19). **TELEFON ZAUFANIA** dla narkomanów: 656-24-24 (9 – 18). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51 – (9 – 17) (oprócz sobót i niedziel). **TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI:** 656-46-80 – (całodobowy – od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN:** 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 – 6). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 643-03-38 – poniedziałek – piątek (9 – 18). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 – czynne 10 – 14. **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14. **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI**, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH**, Skawina – 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 – 19). **TOWARZYSTWO „KOBIETY PRZECIW PRZEMOCY”,** ul. Chodkiewicza 17, poniedziałek, środa, piątek: 8 – 14, czwartek: 15 – 20 (tel. 429-38-57), poniedziałek – piątek: 20 – 23 (tel. 657-02-64). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr J. dwigi Beaupré – AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 – zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE
URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** tel. anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód – tel. 610-19-97, KRP Południe – tel. 610-29-97, KRP Wschód – tel. 610-39-97, KRP Centrum – tel. 610-79-97, KRP Proszowice – tel. 386-17-97, KRP Myślenice – tel. 272-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 – 411-26-81, Śródmieście – 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – 644-17-81 (7 – 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – 636-02-99 (7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – 658-47-86 (7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 – 655-51-08, 655-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – 422-04-72. **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – 421-77-72, 421-26-85 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel.: 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE
BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa – 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa – 422-22-48, 424-54-39; informacja taryfowa – 424-55-29, 421-86-64.

PKS – 936. **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **MŁODŻEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w. 34, telefon komórkowy 0601-46-50-43, poniedziałek, piątek (10 – 14), wtorek, środa, czwartek (13 – 17). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – tel.: 421-77-87 (pn. – pt. godz. 10 – 19, sb. godz. 11 – 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA**, tel.: 421-91-20, od pon. do piątku 10 – 18. **INFORMACJA TURYSTYCZNA**, tel.: 939, (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIEDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE**, tel. 423-16-76 (pon. – pt. 9 – 18, sob. godz. 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA**, tel.: 422-54-88, 423-09-10 (pon. – pt. 9.30 – 18, sob. 9.30 – 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 963, 644-55-55.

AWARYJNE
STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 – 7). **DŹWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE (N. Huta)** – 644-19-69. **ENERGETYCZNE (Krowodrza)** – 633-06-97, (N. Huta) – 644-12-10, (Podgórze) – 656-21-55, (Śródmieście) – 421-27-49. **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** – 421-20-11 (N. Huta) – 648-28-61, (Podgórze) – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** – bezpłatna infolinia – 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** – 993.

TŁUMACZENIA
UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 422-26-17, tel./fax: 423-22-99. **RYNEK GŁÓWNY 30**, tel.: 422-32-01.

POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 267-21-02, (0-90)31-96-93. **CAŁODOBOWA**, autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. **CAŁODOBOWA:** 644-55-99. **CAŁODOBOWA:** 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW
UL. REYMONTA 22: 637-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY:** ul. Piastowska 20, 637-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602634088. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **„CARO”,** ul. Bielskiego 2a, 658-44-84. **OSOBOWE:** 425-75-20 w. 190.

USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.
Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 – 14. Bezpłatne usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 12: „Wieczór Trzech Króli”. **MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19:** „Przyjaźń i pieniądze”. **STARY (ul. Jagiellońska 1) – 18:** „Faust”. **KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) – 19.15:** „Sztuka”. **SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ – 19.30:** „Ja jestem Żyd z »Wesela«”. **BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15:** „Mayday”. **GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 10:** „Złoty haczyk”, 12.15: „Ballady i bajki”. **LUDOWY (os. Teatralne 34) – 18:** „Pan Jowialski”. **SCENA STU (al. Krasińskiego 16) – 19:** „Kwartet”. **PWST (ul. Straszewskiego 22) – 12:** „Wieczór Trzech Króli”. **OPERETKA (ul. Lubicz 48) – 19:** „Księżniczka czardasza”. **SCENA REGIONALNA U KONIKA (ul. Grzegórzecka 63) – 17:** Występy kołędników. **JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) – 20:** „Bardzo zielony balonik”. **PIWNICA POD BARANAMI (Rynek Gł. 25) – 21:** Recital Doroty Ślęzak.

Filharmonia

Godz. 13 – koncert dla dzieci „Drzewo także śpiewa”; **godz. 19.30** – koncert karnawałowy: orkiestra Filharmonii Krakowskiej, Roland Bader (Niemcy) – dyrygent, Zbigniew Witkowski – flet. W programie: Weber, Mercadante, Berlioz, Bizet, Offenbach, Brahms, Czajkowski, Dvorak.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m ³)				
	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	25	36	19	800
Aleja Krasińskiego	74	63	81	2800
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Myślenicki Dalin

Bez wzmocnień

Piłkarze myślenickiego Dalina wznowili treningi 6 stycznia. Z 16-osobowej kadry zespołu nikt nie ubył, ale nie zapowiada się też, żeby doszło do wzmocnień. Nie pozwoli na to trudna sytuacja finansowa klubu.

Na własnych obiektach – w hali, na siłowni i w terenie – Dalin będzie trenował do 23 stycznia. Wtedy drużyna wraz z trenerem Wiesławem Bańkoszem uda się na zgrupowanie do Nowego Targu, gdzie będzie przebywać do 30 bm.

31 stycznia myśleniccy piłkarze meczem z Okocimskim (godz. 12 w Myślenicach) rozpoczną sparingowy serial. W kolejnych spotkaniach kontrolnych zmierzą się z: Hutnikiem (7.02), Cracovią (11.02, godz. 14), Niwką (III liga śląska, 14.02, godz. 12), Ceramiką Opoczno (21.02, godz. 11, w Straszynie). Potem zaplanowano 4-dniowy wyjazd do Zdunskiej Woli, w trakcie którego Dalin zagra sparingi z Piotrcovią Piotrków, Pogonią Zdunską Wola i Rakowem Częstochowa.

Po powrocie, 7 marca piłkarze z Myślenic rozegrają ostatni mecz kontrolny z Górnikiem Wieliczka (godz. 12, w Wieliczce), a 15 marca zainaugurują rundę wiosenną wyjazdowym spotkaniem z rezerwami Wisły.

– *My pracujemy nad sportowym przygotowaniem do rundy wiosennej, a zarząd klubu głowi się jak wyjść z ostrego kryzysu finansowego* – mówi trener Wiesław Bańkosz. – *Dysponujemy teraz 16-osobową kadrą, więc każda kontuzja czy kartka może się okazać katastrofą. Nie mamy jednak żadnych szans na wzmocnienia, wszelkie rozmowy i tak utknęłyby w martwym punkcie w momencie podjęcia sprawy finansów. Kwestia mariażu Tele-Foniki z Dalinem też nie jest rozpatrywana, wszystko uciхло, kiedy upadła kwestia wykorzystania obiektów Dalinu. Naszym głównym sponsorem jest teraz miasto Myślenice. Trudna sytuacja finansowa nie zakłóci jednak naszej pracy. Po prostu będziemy robić swoje.*

(MAS)

Halowe rozgrywki młodzieży

Zakończyli pierwszą rundę rozgrywek młodzieży przedstawiciele sportów halowych.

PIŁKA RĘCZNA

Juniorzy młodsi

1. Gościbia	5	10	175-82
2. PM Tarnów	5	8	123-102
3. Jarosław	5	6	102-127
4. MOSiR Boch.	5	4	119-125
5. Cracovia	5	2	103-138
6. Beskid	5	0	97-138

Juniorzy młodsi

1. PM I	6	12	179-122
2. PM II	6	8	171-145
3. Hutnik	6	8	184-132
4. MKS Rz.	6		166-159
5. Unia Tarnów	6	5	113-143
6. MKS Krakus	6	3	120-169
7. MOSiR B.	6	0	134-197

Juniorzy

1. BKS Bochnia	6	11	185-129
2. PM II Tarnów	6	10	184-139
3. PM I Tarnów	6	8	188-167
4. Hutnik	6	6	152-141
5. Kosynier	6	4	150-190
6. Czuwaj	6	3	159-173
7. Stal	6	0	118-197

SIATKÓWKA

Juniorzy

1. Armatura	8	16	24-1
2. Dalin	8	14	20-9
3. Sandecja	8	14	21-10
4. Wisła	8	14	20-10
5. UKS 22	8	12	13-15
6. Gryf	8	10	17-19
7. Sandecja Ib	8	10	9-20
8. Maraton	8	9	6-22
9. Gorce	8	9	4-22

KOSZYKÓWKA

Klasa międzywojewódzka chłopców

1. Unia II	12	23	1162-908
2. Znicz	12	21	1076-927
3. Soki Derby	12	21	1024-922
4. Korona	12	21	974-890

5. Hutnik II	12	20	1053-954
6. Wisła II	12	19	1062-914
7. Polonia II	12	19	1009-959
8. Skawa	12	17	1019-1040
9. Górnik	12	17	1039-1062
10. Cracovia	12	15	925-1120
11. Gorce	12	15	913-1036
12. Gold Drop	12	14	867-1146
13. Sokół	12	12	854-1099

Juniorzy

1. Skawa	7	13	593-461
2. Unia	7	11	637-533
3. Wisła	7	11	555-523
4. Znicz	7	11	562-485
5. Korona	7	11	561-513
6. Polonia	7	10	521-580
7. Resovia	7	10	580-564
8. Cracovia	7	7	353-703

Juniorzy starsi

1. Wisła	6	12	544-323
2. Glimar	6	10	540-441
3. Gorce	6	8	441-533
4. Cracovia	6	6	343-571

Kadetki

1. Limanowa	8	16	663-414
2. Korona	8	14	658-448
3. Górnik	8	14	628-449
4. Glinik	8	14	589-463
5. MLKS Rz	8	12	557-530
6. Krakus	8	11	516-577
7. PM Tarnów	8	10	485-619
8. Wisła	8	9	464-546
9. Podgórze	8	8	205-719

Kadeci

1. Korona	8	15	698-516
2. Hutnik	8	15	742-555
3. Unia	8	14	790-554
4. Polonia	8	13	782-604
5. Glimar	8	12	593-644
6. Wisła	8	11	678-634
7. Dapper S.	8	11	617-644
8. Gorce	8	9	511-777
9. Górnik	8	8	588-1071

(PAN)

Kręglarska liga amatorów

Na kręgielni Sparty rozegrano czwartą i piątą kolejną spotkań w kręglarskiej lidze zakładów pracy. Oto aktualna klasyfikacja: Indywidualnie, kobiety: 1. Alicja Wątorska (Biprostal) 932 pkt, 2. Alicja Solař (Biprostal) 821, 3. Aleksandra Wątocka (Biprostal). Drużynowo, kobiety: 1. Biprostal 2513 pkt, 2. Opakomet 1516, 3. Artigraph 1203.

Indywidualnie, mężczyźni: 1. Karol Oleksy (Biprostal I) 1036 pkt, 2. Janusz Wilaszek (Meus – SA) 1035, 3. Wiesław Poprawa (Hydrotrest).

Drużynowo, mężczyźni: 1. Meus – SA 3017 pkt, 2. Hydrotrest 2886, 3. Biprostal I 2853.

(PAN)

Niepowodzenia brydżystów

Polska reprezentacja brydżystów zajmuje 10 miejsce na półmetku międzynarodowego turnieju brydżowych teamów juniorów o puchar Coca Coli w Hertogenbosch. Prowadzi zespół Norwegii z dorobkiem 238 pkt. Polacy, w składzie których występuje dwóch krakowian, Łukasz Kuřłowski oraz Maciej Gruca mają w dorobku 193 pkt.

(PAP)

Informator Medyczny

INFORMACJA MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

coit

(012)653-22-02 ➤ całodobowe
0-602- 68-97-99 ➤
(012) 634-30-20 ➤ pon. - pt. 9 - 18
632-34-12 ➤
internet <http://www.coit.com.pl>

WIZYTY DOMOWE

„ABA”. Choroby dzieci, wizyty. Tel. (012) 633-42-95.

ABC LEKARZY - SPECJALISTÓW wizyty pediatrów, internistów, + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, odtruwanie - pielęgniarki. Tel. 658-56-64.

ABC SPECJALISTÓW PEDIATRÓW. Doktor. (012) 636-45-91, pon.-pt. 15.00-21.00, sob.-niedz. 8.00-21.00.

ABC SPECJALISTÓW PEDIATRII - pon.-niedz. 8.00-21.00, (012) 423-79-68.

BADANIE EKG, wizyty lekarskie, odtrucie poalkoholowe, L-4, leczenie bólu – laseroterapia, 267-26-82.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG – chirurgdy. Badanie i leczenie, 636-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 422-43-40.

INTERNISTA, EKG - Krzysztof Marzec. 0601-423-100.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 632-92-11.

INTERNISTA, EKG, kroplówki. (012) 654-52-04.

JASKRA, 266-55-46*.

LEKARZ rehabilitacji. 425-64-01.

LARYNGOLOG, gabinet, wizyty, G. Król-Kisiel, (012) 413-51-16.

LARYNGOLOG 0602-358-357.

LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.

LOGOPEDA, jękanie. (012) 655-61-69.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. (012) 414-11-97.

MASAŻ, rehabilitacja (012) 412-14-71.

NEUROLOG. (012) 65-65-510.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49.

PEDIATRA – specjaliści. 658-76-98.

PEDIATRA 648-78-41.

PEDIATRA 012/643-45-63.

PEDIATRA. (012) 647-57-34.

PEDIATRA. Gabinet, wizyty domowe, L-4, 7 dni w tygodniu. Tel. (012) 635-93-05, 0601-43-65-04.

PEDIATRA (012) 644-76-78.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4. (012) 657-52-78, 0602-241-437.

PEDIATRA, L4 rachunki. 657-52-78.

SPECJALISTA chirurg naczyńskiowy. Doppler – 647-59-52.

BAŃKI, zastrzyki, kolczykowanie. 643-73-49

PIELĘGNIARKI, położne – 657-85-95.

PIELĘGNIARSKIE usługi – 422-08-18.

PIELĘGNIARKA pediatryczna. (012) 632-28-29.

ZASTRZYKI, BAŃKI - 648-95-33.

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI

● MEDYCYNĄ OGÓLNA ● PEDIATRIA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA

● ODRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOZYŁNE.

Tel. 637-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA, ☎ 655-61-69, (do 24) **EKG (testy zawałowe)**

USG (próby wątrobowe i nerkowe), grypa; L-4

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI-MED
wizyty domowe

- psychiatra
- ODRUCIANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- opieka pielęgniarska
- internista + EKG

tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE:

● Pediatrów
● Internistów - EKG
● Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

SPECJALISTYCZNE WIZYTY LEKARSKIE „ALFA-MED”

● medycyna ogólna ● pediatria
● chirurgia-urologia ● laryngologia ● neurologia ● onkologia ● EKG
● odtrucie poalkoholowe ● L4

☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 23

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

• BADANIA OKRESOWE
• BADANIA KIEROWCÓW
• ODRUCIANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU

L4
647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22 **MEDICUS**

Zgłoszenia z całego Krakowa

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,

ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
tel. 412-12-79

WIZYTY LEKARSKIE

* ODRUCIA POALKOHOLOWE
* LECZENIE BÓLU NOWOTWOROWEGO
* USŁUGI Z ZAKRESU MEDYCYNĄ OGÓLNEJ
* DRUKI L-4

☎ 644-60-85 lub
0-602-634-137

GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medyczny Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, (012) 422-17-75.

ALERGIA - testy skórne i z krwi, leczenie, ul. Komorowskiego 12. Pn i czw. 15.00-17.30. Tel. 421-23-66.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L-4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

CYTLOGIA, GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 411-91-71, 413-32-14.

DERMATOLOG. (012) 413-46-84, 634-00-17.

FIZYKOTERAPIA – mgr Wąż. 413-79-07.

GABINET leczenia schorzeń: internistycznych, układu pokarmowego, EKG, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 633-14-75.

GABINET neurologii. Tel. 423-71-65, 0601-43-65-06.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GINEKOLOGIA (012) 412-69-94.

GINEKOLOGIA, i położnictwo codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 656-38-35.

GINEKOLOGIA-Onkologia dr Jerzy Jakubowicz., (012) 423-05-11, 632-00-68, 0-602-211-449.

GINEKOLOGIA. 0-601-45-47-47 Kraków.

GINEKOLOGIA. 0-90-367-503 Kraków.

GINEKOLOGIA. 090-215-991, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032/2428-724.

GINEKOLOGICZNO-Polożniczy, specjalistka Lidia Jorćzak. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA. 0601-428-158, Kraków.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółciakowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 633-79-85, 632-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 633-12-03, 633-72-16.

KTŚM Gabinet Lekarskie. (012) 422-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 644-27-08, 425-81-30.

NOWOŚĆ DLA LEKARZY I CHORYCH. Bezingerencyjne odwracanie procesów chorobowych, także uznawanych za trudno uleczalne, nieuleczalne, dziedziczne. Doc. Kazimierz Pio-

trowicz, doktor nauk informacyjnych technologii medycznych. Chrzanów, tel. 035/62-37-353, 035/62-32-829, 035/62-37-354.

OKULISTYKA - wizyty, 266-55-46.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

PULMONOLOG - specjalność zaburzenia oddychania podczas snu (chrapanie) oraz tlenoterapia. (012) 272-06-01 (11.00-13.00).

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOLOG - Wanda Kwiecińska. 423-80-90.

PSYCHOTERAPIA nerwicy – Mgr M. Dubińska – 422-06-50.

PSYCHOTERAPIA nerwicy, mgr Agnieszka Kurek. (012) 633-08-72.

PSYCHOTERAPIA, farmakoterapia, Irena Nowak, psychiatra. 0602-270-252.

PSYCHOLOG - hipnoza, nerwice, alkohol, 421-62-01.

PSYCHOLODZY, konsultacje, terapia. (10-13, 10-19), (012) 421-70-06.

PSYCHOTERAPEUTA, psycholog, Jadwiga Litwin. (012) 267-43-46.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 636-74-13, (po 15) 422-05-61.

REHABILITACJA dzieci, NDT, hipoterapia. (012) 637-32-68.

SPECJALISTYCZNE gabinety lekarskie - ginekolog, dermatolog, laryngolog, logopeda-rehabilitacja, psychiatra,

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰
- aparat najnowszej generacji

USG

- **GASTROSKOPIA**
- znieczulenie, testy na Helicobacter pylori
- **KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE**
- choroby żołądka i jelit oraz wątroby i dróg żółciowych
- **OPERACJE LAPAROSKOPOWE**
- Szczerzenie przeciw „żółtacze zakaźnej”

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 656-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.
KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienia, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.

USG jamy brzusznej.

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA
- odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- powiększenie i ujędrnienie piersi
- usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- przeszczepianie włosów
- nieoperacyjne leczenie żylaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 16.00.

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

• **SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.:**
- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA
- GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNA PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNA NATURALNA - WIZYTY DOMOWE.

• **ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.:**
- HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE
- NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn.
- KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie
- REGULACJA POCZĘC - indywidualny dobór metod

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prażmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ

Rejestracja w godz. 8-19

Dr med Mirosław Szlachcic
ENDOKRYNOLOG
SPEC. GINEKOLOG-POŁOŻNIK
Klimakterium, andropauza, hirsutyzm, niepłodność, zaburzenia hormonalne
(012) 632-79-72, 423-40-43
Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 57

rejestracja
pon.-pt.
8-20,
sob. 9-14

CMm
OSRODEK MEDYCZNY
maszachaba
Konsultacje specjalistów

- Internista
- Ginekolog
- Urolog
- Pediatria
- Neurolog
- Okulista
- Kardiolog
- Reumatolog
- Stomatolog
- Laryngolog
- Seksuolog
- Dermatolog

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. 634-33-69, 633-21-11,
633-66-66 w. 233,
pn.-pt. g. 8-20

Druki L4

- Chirurg (ogólny, naczyniowy, dermatologiczny)
- Rachunki
- Mammografia

OL MED
624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

LASER CHIRURGICZNY
ZABIEGI DERMATOLOGICZNE
LASER BIOSTYMULACYJNY
LASEROAKUPUNKTURA

- ENDOKRYNOLOG • NEUROLOG • PSYCHIATRIA • AKUPUNKTURA • CHIRURG NACZYNIOWY • NIEOPERACYJNE LECZENIE ŻYLAKÓW • KOSMETYKA LECZNICZA • KARDIOLOG • ORTOPEDA • REUMATOLOG • LARYNGOLOG • UROLOG • LASER • PSYCHOLOG • INTERNISTA • EKG • DERMATOLOG • HEPATOLOG - LECZENIE CHOROBY WĄTROBY • HOLTER • ECHO • USG • EKG • GASTROSKOPIA • OZONOTERAPIA

w chorobach naczyń,
neurologii, okulistyce, laryngologii,
tomograf komputerowy
BADANIA OKRESOWE I BADANIA KIEROWCÓW
GRYPA - SZCZEPIENIA

PEŁNY ZAKRES
USG

OSTEOMED Kraków
ul. Kazimierza Wielkiego 57
tel. 423-40-43, 632-79-72
rejestr. telefoniczna
od poniedziałku do piątku 8-20, sobota 9-14

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiochirurg,
kardiochirurg dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet Lekarski 637-95-39, (090) 38-25-34

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW, UL. JÓZEFIŃSKA 19B

EEG
EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROPEDIATRA
PSYCHIATRA
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

GINEKOLOGIA
GABINET
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
cytologia, próby ciążowe, analityka.
codz. 9-20, sobota 9-14
Długa 30, tel.: 632-80-80, 633-02-58

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
Codz: 9-20; sobota: 9-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

RENTGEN **USG**

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Małajskiego 10,
tel. 266-66-57 w godz. 8.00-19.00

Chirurg, endokrynolog, ginekolog - położnik, internista, neurolog, psychiatra, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog.
USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka, rehabilitacja lecznicza.

Kraków, Pl. Inwalidów 3
tel. 632-46-58,
tel./fax 633-88-86

LABORATORIUM
badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony)
oraz pełny zakres badań krwi i moczu

PRACOWNIA ANALITYCZNA

tel. 634-17-84 do 21⁰⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
6³⁰-9³⁰ każda sobota 8⁰⁰-9³⁰

Wyniki w tym samym dniu
także wizyty domowe

HORMON - DIA LABORATORIUM

- ➔ **BADANIA HORMONALNE**
- ➔ **MARKERY NOWOTWOROWE**
- ➔ **CHOROBY ZAKAŻNE**
- ➔ **PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU**

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 633 44 55 w. 20-06

OPTYKA
KULISTYKA

Nie można czekać!
Trzeba czekać!
DZWOŃ SZYBKO
DO NAS!!!

Rafał Koczorowski
optyk dyplomowany
Kraków, ul. Pilotów 6
("KrakChemia"),
tel. 413-54-42

OKULISTYKA
pon.-czw. 11⁰⁰-18⁰⁰, pt. 9³⁰-15⁰⁰

OPTYKA
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-18⁰⁰

SOCZEWKI, OKULARY ANTYALERGICZNE
RECEPTY, RATY

AR MEDICA
ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

USG

- jamy brzusznej, tarczycy, piersi,
prostaty, jąder, kolana
BADANIA LABORATORYJNE

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG,
EKG.

ul. Czysta 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

RENTGEN **USG**

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

Badania

- Badania analityczne (pełny zakres)
- EKG
- 24-godzinny zapis EKG Holtera
- USG serca
- OWA, HBS, HIV
- Cytologia
- Gastroskopia, kolonoskopia
- Dobór szkielet, soczewki kontaktowe
- Krioterapia
- Audiometria
- Badania wstępne i okresowe
- Badania kierowców
- Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”
- Badanie na Helicobacter pylori
- Rektoskopia

USG **SOPHIA**

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

- * **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów
- * **ONKOLOGIA**
także choroby sutka
- * **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe
- * **ZABIEGI OPERACYJNE**,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

ATOPIA-ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób
Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych
Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.
KATARY - ASTMA - ODZUŁANIE
- WIZYTY DOMOWE

PEDIATRA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO -
ALERGIE, NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI
DERMATOLOG: CHOROBY ALERGICZNE SKÓRY

al. J. Słowackiego 39, tel. 012 - 633-01-75
pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

MEDICINA „CERMED”
ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65

JERZY FRIEDIGER
WITOLD TURCZYŃSKI
Specjaliści chirurgzy

Chirurgia ogólna oraz choroby odbyt, odbytnicy i jelita grubego. Leczenie instrumentalne (gumowe podwiązki, mrożenie, laser) i operacyjne schorzeń odbyt, zabiegi chirurgiczne.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

GM
CHIRURG:
leczenie żylaków „pajączków”,
hemoroidów, ch. odbyt

GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA

USG
również dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

Ośrodek Diagnostyki i Terapii

ZDROWIE

Choroby kręgosłupa i stawów
(leczenie usprawniające m. in. laser,
pole magnetyczne, masaż)

Przewlekłe choroby dróg oddechowych
(inhalacja, mobilizacja)

Choroby skóry
Choroby kobiece
Chirurgia ogólna,
ortopedyczna
i dermatologiczna

Przyjmują lekarze wszystkich specjalności
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

OSRODEK DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
30-061 Kraków, ul. Trynitarska 11; tel. 656-00-55 w. 193, 423-52-74

doc dr A. Cencora
prof. A. Cienclasz
doc R. Gajdosz
prof. J. Grys
dr J. Kulikowski
dr T. Mrowiecki

Operacje laparoskopowe, chirurgia naczyniowa, choroby przewodu pokarmowego, wątroby i dróg żółciowych, otyłość, leczenie bólu przewlekłego, ostre zespoły bólowe, chirurgia ręki, urologia, pełny zakres badań laboratoryjnych

SZPITAL ZAKONU BONIFACJÓW
Św. Józefa Grzegorzego w Krakowie

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA®
„CERMED”
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65

* EEG głowy (dzieci i dorośli) * operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci itp.) * stomatologia zachowawcza * usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy) * gabinet leczenia zęza i niedowidzenia * gabinet endoskopii (gastroskopia, rektoskopia) * chirurgia plastyczna (pełny zakres) * bezoperacyjne usuwanie żylaków odbyt (mrożenie, laser) * obliteracja żylaków kończyn dolnych * diagnostyka i leczenie schorzeń kończyn górnej i ręki (rekonstrukcja ścięgien, tętnic, nerwów itp.) * badania dla kierowców * badania okresowe dla zakładów pracy * analityka (pełny zakres) * sondy żołądkowe i dwunastnicze * usuwanie zmian skórnych metodą niskich temperatur (mrożenie) * bakteriologia * terapia manualna

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci
* chirurg * chirurg plastyk * ortopeda * naczyniowiec * urolog * gastrolog * proktolog (choroby odbyt) * kardiolog * internista * endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) * alergolog * pulmonolog * okulista * dermatolog * neurolog * laryngolog * ginekolog-położnik (leczenie niepłodności) * psychiatra * psycholog (dzieci i dorośli) * reumatolog * pediatra * stomatolog * ortopeda * logopeda * gabinet leczenia nerwicy (terapia małżeńskie) * seksuolog.

Specjaliści krakowskich
klinik zapraszają

REJESTRACJA TELEFONICZNA
266-50-62, 266-96-65, 8-20

CENTRUM MENOPAUZY I ANDROPAUZY
Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 9-20, sobota 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog-położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg/ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog
- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- Uprawnienia L4
- OSTEOPOROZA. KLIMAKTERIUM
- HORMONY • ANALITYKA
- CYTOLOGIA • czystość pochwy
- bakteriologia (posiewy) • próby ciążowe
- krioterapia • LASER • EKG
- biopsja tarczycy i sutka

USG

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 C, tel. 648-20-22 w. 296

- ♦ **CHIRURGIA** (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka, żylaki),
PROKTOLOGIA (choroby odbyt i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
- ♦ **ORTOPEDIA** - dr W. Mielniczek (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)
- ♦ **CHIRURGIA REKI** - dr med. M. Bonczar (rekonstrukcje zniekształceń ręki)
- ♦ **UROLOGIA** - dr P. Maciukiewicz ♦ **GINEKOLOGIA**

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbyt, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

ml 2581

BIONIX - STUDIO
Kraków, ul. Kasprzycza 3/1
tel. 412-35-26

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
I POLEM MAGNETYCZNYM
Pierwszy w Polsce Południowej
aparat VEGA-SELECT

- ♦ **Alergie:** katar, zmiany skórne - bezbolesne testy alergiczne - 400 alergenów - możliwość odzulan - badania spirometryczne. ♦ **Przewlekłe stany zapalne, nadciśnienie, świąd skóry i inne** ♦ **Terapie przeciwbólowe:** nerwobóle, bóle mięśni i stawów, migreny. ♦ **Nerwice** ♦ **Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami, odtruwanie.**

MASAŻ LECZNICZY I FIZYKOTERAPIA

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA
OPTIMA Kraków, ul. Radzikowskiego 29,
tel. 636-96-49

ŻYLAKI, PRZEPUKLINY
CHOROBY SUTKA, CUKRZYCA
USG, gastroskopia, ginekolog

Małopolskie Centrum Osteoporozy

OSTEOPOROZA
DIAGNOSTYKA I LECZENIE

lekarze specjaliści: reumatolog, reumatolog dziecięcy, ginekolog-położnik
ginekolog-endokrynolog, internista, kardiolog, ortopeda
densytometria: pomiar gęstości tkanki kostnej dorosłych i dzieci
badania laboratoryjne: hormonalne, immunologiczne, reumatologiczne, markery kostne
EKG z opisem

USG: pełny zakres, dorośli i dzieci
ul. Karmelicka 55, tel. 633 36 07, 634 17 37, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

LEKARSKA SPÓŁDZIELNIA PRACY
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 37
założona w 1952 roku
tel. (0-12) 422-88-21, 422-29-33, 422-29-53

- **PORAD UDZIELAJĄ** - profesorowie, docenci, ordynatorzy, lekarze szpitali krakowskich.
- RTG, USG, EKG, leczenie łuszczy - PUVA
- **ZABIEGI CHIRURGICZNE, WSZYWANIE ESPERALU**
- **BIOPSJA CIENKOIGŁOWA PIERSI I INNYCH NARZĄDÓW**
- **PEŁNA DIAGNOSTYKA LABORATORYJNA**
- **BADANIE SKUTECZNOŚCI STERYLIZACJI TESTEM „DUO SPOR”**
- **GINEKOLOGIA (KOLPOSKOPIA, CYTOLOGIA)**
- **PRACODAWCY:** BADANIA LEKARSKIE PRACOWNIKÓW - WSTĘPNE, OKRESOWE I KONTROLNE
- **BADANIA KIEROWCÓW**
- **Druki L-4**

NOWA ULGA PODATKOWA - na świadczenia zdrowotne - WYDAWANIE RACHUNKÓW

Ciąg dalszy na następnej stronie

KRIOMED
GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE
 * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
 * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
 * NEUROLOG * AKUPRESURA
 * specjalista chorób zakaźnych
 Kraków, Friedleina 8, tel. 633-82-82

LAPAROSKOPIA
 operacje: przepuklin
 pęcherzyka żółciowego
 GASTROSKOPIA
 HELICOBACTER
 KOLONOSKOPIA } w znieczuleniu
 Dr med. Kazimierz Rembiasz
 tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
 tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY
 Kraków, ul. Grzegorzewska 81
 Dr n. med. Sławomir MROZICKI
 nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
 metodą terapii laserowej oraz najnowsza
 technika operacyjna TUNA
 tel. 411-04-95

CENTRUM STOMATOLOGII
ESTETYCZNEJ
"DENTINA"
 Pełny zakres usług
 stomatologiczno-protetycznych.
 Rynek Podgórski 12,
 TEL. (012) 423-54-45

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 Dr n. med.
BARBARA KSIĄŻKIEWICZ-JÓZWIĄK
 Wszystkich pacjentów informuję, że
 jedynym miejscem mojej ordynacji jest studio stomatologii.
 Kraków, ul. Batorego 6/2, tel. (012) 633 20 38.

BADANIA PRACOWNICZE
 wszystkie • lekarze z uprawnieniami
RENTGEN - małoobrazkowy
 klatki piersiowej, zębów, kręgosłupa
ANALIZY, EKG,
REHABILITACJA,
LEKARZE SPECJALIŚCI
 Przychodnia Lekarska, Teatralne 16
 rejestr. 44-37-32, 44-61-07

APARATY
SŁUCHOWE
 tel. 422-22-91
 tel./fax 422-52-13
 31-025 Kraków
 ul. M. C. Skłodowskiej 4
Pełny zakres usług

STOMATOLOGIA

GLOBUS
 PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
 specjalizacja:
 LECZENIE CHOROBY DZIAŁAŁ OZAZ BŁONY
 SŁUŻOWEJ, JAMY USTNEJ, KONSULTA-
 CJE PROFESORSKIE, LASEROTERAPIA
 WĘGERSKA 4/1
 656-30-56
 9-14
 15-20 pon.-pt.
 sob. 9-14

Przychodnia Stomatologiczna
 ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73
 ■ leczenie zachowawcze
 ■ leczenie protetyczne
 ■ zabiegi chirurgiczne
 ■ LECZENIE ORTODONTYCZNE
 Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 10-15

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI
 Leczenie zachowawcze, ortodoncja
 protetyka, chirurgia, implanty,
 RTG panoramiczny
 Konsultacje profesorskie
 Choroby przyzębia i błon śluzowych
 Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
 tel. 634-58-93, 634-24-09

UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
 KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ
 Informacja i rejestracja:
 * Chirurgia 618-86-22 (8⁰⁰-14⁰⁰)
 * Endokrynologia 421-05-06
 * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
 Czynniki ryzyka choroby wieńcowej
 421-92-22 w. 243
 Leczenie niestrawności 618-86-49
 * Badania diagnostyczne
 RTG 618-81-14, 618-84-12
 Hormonalne, ginekologiczne,
 cytologiczne 421-41-02
 USG i biopsja 421-92-22 w. 205
 Diag. wirusy zapal. wątroby C i B
 cytomegalii 421-92-22 w. 255
 Helicobacter pylori metodą
 testu oddechowego 618-86-47 (13-15)
 Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
 * Badania laboratoryjne (pełny zakres,
 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰),
 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵))

APARATY
SŁUCHOWE
i AKCESORIA
 ♦ bezpłatne badania słuchu
 ♦ nowoczesne rozwiązania
 ♦ technika cyfrowa
 ♦ miniaturowe modele
 ♦ indywidualne dopasowanie
 ♦ naprawy i regulacje
 ○ sprzedaż ratna
 ○ niskie ceny
 ○ zniżki dla stałych Klientów
"FONMED" S.C. KRAKÓW
 UL. ŚW. KATARZYN 4
 (wejście od Augustiańskiej)
 Informacja i zapisy:
 TEL. 656-18-06

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, or-
 todoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62.
 Protezy nielamiwe.

ALEJA Słowackiego 54, tel. 632-23-89, le-
 czenie, usuwanie, protezy natychmiastowe.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (ame-
 rykańskie), lakowanie, protezy bezklamro-
 we (zatraskowe, zasuwowe), szynoprote-
 zy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje
 (wkłady), IMPLANTY. Józefitów 3/10, 634-
 43-00.

GABINET stomatologiczny: poniedziałek -
 piątek 9-19, sobota 9-14. Ul. Stachewicza
 3 (Azory), 637-14-41.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
 zabiegi w narkozie, protezy natychmiasto-
 we. Ul. Kilińskiego 5A. Tel. 266-37-25.

KWARTOWA 22/3, stomatologia, protety-
 ka. 413-07-03.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3,
 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

ORTODONCJA, tel. 423-44-22

OSIEDLE WIDOK - stomatolodzy specjali-
 ści. Ul. Na Błonie 3B/34, 637-76-24. Bez-
 płatne porady. Rentgen.

POGOTOWIE stomatologiczne. 090-25-29-
 34.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta.
 „ADH-dent” 632-89-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów,
 ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A
 10/21, tel. 644-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTEZYKA-rekonstruk-
 cje. Os. Zgody 7/35, (Świat Dziecka), (012)
 644-29-70.

STOMATOLOGIA, protetyka, ul. Litewska
 37, (012) 634-00-18.

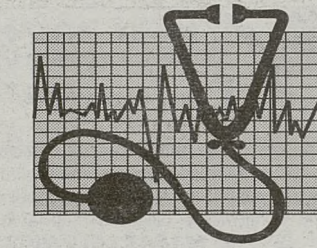
STOMATOLOGIA, protetyka - pełny zakres
 usług, gwarancje, rachunki. Lotnicza 3, tel.
 412-87-80 pn.-pt. 10.00-19.00.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natych-
 miastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 421-49-56.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejsc-
 wym i ogólnym. Wykonywanie protez na-
 tychmiastowych. 633-82-82. Friedleina 8.

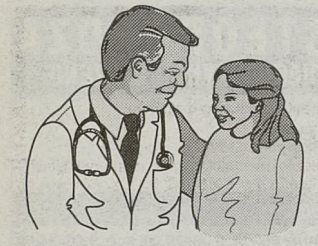
RENTGEN ZĘBÓW
 PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Ger-
 trudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTA-
 NIEJ. 421-92-72.

NOWA HUTA
 SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG | **ECHO**
 JAMY BRZUSZNEJ | KARDIOGRAFIA
 TARCZYCY | DOPPLEROWSKA
 PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49



DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Basztowa 24
 7³⁰-10 i 15-17
ANALITYKA
 CYTOLOGIA
 BAKTERIOLOGIA
 także HELICOBACTER
 ☎ 421 17 52
 Analizy dla zakładów pracy

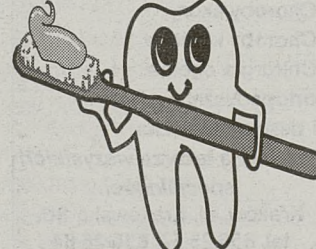
Podgórska Poradnia Lekarska
 Kraków, Rynek Podgórski 14
 tel. 656-27-51, 656-24-90
 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13
 Specjaliści - również wizyty domowe, bad.
 laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG,
 USG - pełny zakres, gastroskopia, cytologia,
 testy, badania okres. kierowców, osteopo-
 roza - leczenie; zwolnienia lekarskie



ALERGIA, ASTMA
KATARY-ODCZULANIE
 alergologia - testy skórne i z krwi,
 pulmonologia - spirometria, inhalacje,
 pediatria, interna - konsultacje
ŚRODKI DLA ALERGIKÓW
CENTRUM MEDYCZNE abcMED
 Kraków, Lea 114, 637-63-70
 rejestracja 15³⁰ - 18⁰⁰

GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPOWEJ
 dr med. Andrzej Bobrzyński.
 Kraków, ul. Szlak 20, tel. 634-40-32
 Operacje laparoskopowe: pęcherzy-
 ka żółciowego, przepuklin. Diag-
 nostyka: gastroskopia, kolonosko-
 pia, ultrasonografia.

BEZBOLEŚNIE
ANALIZY - PEŁNY ZAKRES
 HORMONY, MARKERY NOWOTW.,
 TOKSOPLAZMOZA, RÓŻYCZKA,
 BORELIOZA, CYTOMEG. I INNE
 WYNIKI - WYSOKIEJ JAKOŚCI
 W DNIU BADANIA
 Kraków, ks. Siemaszki 39a,
 tel. 634-44-44 (8⁰⁰ - 18⁰⁰)



APARATY
SŁUCHOWE
 wysoka jakość • niskie ceny -
 raty • laryngolog • dobór
 również w domu pacjenta
 „dor-MED”, Gertrudy 19
 Kraków, tel. (012) 421-15-77

APARATY SŁUCHOWE
PHILIPS
MARKE-MED
 30-003 Kraków, ul. Śląska 3
 tel. 633 56 81

STOMATOLOGIA
VADENT
 LECZENIE, PROTEZOWANIE,
 PORCELANA, REKONSTRUKCJE
 ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LASEROWE
LECZENIE
BEZ WIERTŁA
 ul. Szlak 53 (15-19), tel. (012) 423-31-92

ARMA DENT
 PORADNIA STOMATOLOGICZNA
 • stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
 • chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi
 rekonstrukcyjne)
 • protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
 Pon.-Pt. 10 - 19
 ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97
 (krótkie terminy, możliwość sforsowania usług w nieoprocentowanych ratach)

STOMATOLOGIA
PROTEZYKA
ORTODONCJA
BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM
 UL. AUGUSTIAŃSKA 13
 tel. 56-56-44

CENTRUM STOMATOLOGICZNE
PROTEZYCZNE
 oś. Złoty Wiek 77,
 tel. 649-92-10
 • pełny zakres usług
 • wysokiej jakości korony porcelanowe
 wykonywane w technologii
 niemieckiej
 pon. - pt. 9 - 12, 15 - 20 **RATY**

PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA
 dziennego pobytu
ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30,
 tel. 656-25-57, 656-36-84



POLSKO-AMERYKAŃSKIE KLINIKI STOMATOLOGICZNE
 PLAC SZCZEPAŃSKI 3
 godz. 9-20
DentAmerica
 tel./fax 421-89-48
 • LECZENIE
 ZACHOWAWCZE } narkoza
 • CHIRURGIA
DeNtal CLUB
 tel. 421-75-11
 • PROTETYKA-IMPLANTY
 • ORTODONCJA - APARATY STAŁE
 • RTG - PANORAMA - NA POCZEKANIU
GWARANCJA - RACHUNKI

STOMATOLOGIA
PROTEZYKA
 Kraków, ul. Zamoyskiego 36
 tel. 656-13-59
 pon.-pt.: 10-19
 POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG
 NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
Protezy 1 dzień
PROMOCJA NOWOROCZNA

Informator
medyczny
 ukazuje się codziennie.
 Abonament miesięczny
 uprawnia do szczególnie
 korzystnych
 warunków finansowych.
Informacja szczegółowa
dla ogłoszeniodawców: tel. 421-99-77
Zapraszamy

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w Święto Trzech Króli
zginął śmiercią tragiczną

ś t p
MICHAŁ KWAŚNY

Himalaista, alpinista, taternik...
Przyjaciół.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
12 stycznia 1998 r. na cmentarzu Batowickim o godz. 10.20.
Łącząc się w bólu i żałobie składamy Rodzinie śp. Michała
wyrazy najgłębszego współczucia.

Przyjaciele

Ś t p
ROMANA BARTOSIK

Najdroższa Siostra i Ciocia
były pracownik Hotelu Orbis „Francuski”
i Spółdzielni Pracy „Renowacja” w Krakowie
przeżywszy lat 67, po długiej i ciężkiej chorobie,
zaopatrzona św. Sakramentami, zmarła dnia 3 stycznia 1998 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w środę, dnia 14 stycznia 1998 r. o godzinie 10.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Brat z Żoną, Bratanek z Żoną i Rodzina
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p
BOHDAN ZYMON

długoletni pracownik „BIPRONAFTU”
przeżywszy lat 67, zmarł 6 stycznia 1998 r.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione 13 stycznia 1998 r.
o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce
wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają
pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Zięć,
Wnuki, Brat i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 2 stycznia 1998 r.,
po krótkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami,
zmarła w wieku 78 lat
Nasza Najukochańsza Mamusia i Babcia

ś t p
MARIA MAY

b. długoletni pracownik Izby Rzemieślniczej w Krakowie.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek,
dnia 12 stycznia 1998 r., o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają
pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Córki, Zięciowie, Wnuki i Rodzina
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Śłużył Bogu i Ludziom

Ś t p
EDWARD BOROŃ

W 77 roku życia zmarł nagle dnia 6 stycznia 1998 r.
w święto Objawienia Pańskiego, uczestnicząc we mszy świętej
w kościele ss. Norbertanek.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek
dnia 12 stycznia 1998 r. o godz. 15.00 w kaplicy na cmentarzu
Salwatorskim, po czym odprowadzimy Zmarłego
do grobowca rodzinnego,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Dzieci, Wnuki i Rodzina
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 stycznia 1998 roku
zmarł w wieku 67 lat

ś t p
BOHDAN ZYMON

Były długoletni Projektant BIPRONAFT SA
serdeczny Kolega.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 13.01.1998 r.
o godzinie 10.20 na cmentarzu Rakowickim,
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Zarząd BIPRONAFT SA
w Krakowie
oraz Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dn. 3 stycznia 1998 r.
zmarła nagle w wieku 65 lat
Najukochańsza Babcia, Mama, Siostra i Ciocia

ś t p
**KRYSTYNA ULIŃSKA
z domu Baster**

b. długoletni pracownik Miejskiego Przedsiębiorstwa
Komunikacyjnego w Krakowie.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w poniedziałek
dnia 12 stycznia 1998 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążeni w smutku

Syn, Synowa, Wnuczka, Siostra z Mężem i Córka

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 3 stycznia 1998 roku,
opatrzony św. Sakramentami, zmarł tragicznie

ś t p
**prof. dr hab. n. med.
JÓZEF KUŚMIDERSKI**

Nasz Najdroższy Brat, Szwagier, Kuzyn, Wuj i Przyjaciół

Msza św. żałobna przy Zmarłym wraz z odprowadzeniem
do grobowca rodzinnego odbędzie się w poniedziałek
12 stycznia 1998 roku o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Podgórskim.
Msza święta w Jego intencji zostanie odprawiona również
w poniedziałek, 12 stycznia 1998 roku, o godz. 8.00 w kościele
św. Katarzyny przy ulicy Augustiańskiej.

Brat z Bratową, Rodzina i Przyjaciele

Ś t p
**mgr inż.
FRANCISZEK PONIEWIERSKI**

Były dyrektor ZPT w Krakowie, kombatant odznaczony
Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski,
Złotym Krzyżem Zasługi, Medalem „Za udział w wojnie
obronnej w 1939 r.”, Złotą Odznaką
„Za pracę społeczną dla Miasta Krakowa”
przeżywszy lat 87, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony
św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 3 stycznia 1998 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
we wtorek, dnia 13 stycznia 1998 r. o godzinie 9.40 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają
pogrążeni w głębokim smutku

Siostry i Brat z Rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 6 stycznia 1998 r. zmarł nagle w wieku 65 lat

ś t p
JÓZEF WIĘK

Członek Związku Poszkodowanych Żołnierzy - Górników RP

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w środę
dnia 14 stycznia 1998 r. o godz. 10.15 w kaplicy cmentarnej
w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Społeczność akademicka Wydziału Lekarskiego Collegium
Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego z żalem zawiadamia,
że w dniu 3 stycznia 1998 r. zmarł śmiercią tragiczną

prof. dr hab.
JÓZEF KUŚMIDERSKI

Kierownik Katedry i Zakładu Radiologii oraz Zakładu
Neuroradiologii Instytutu Neurologii CM UJ,
wybitny i ceniony naukowiec, nauczyciel i wychowawca kadry
naukowej i studentów Wydziału Lekarskiego CM UJ.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dziekan i Rada Wydziału Lekarskiego CM UJ

Z głębokim żalem, pogrążeni w smutku
żegnamy Zmarłą w dniu 7 stycznia 1998 roku

**MARIĘ
NĘCKĄ-HUPTYSIOWSKĄ**

długoletnią pracownicę
Logistyki Krakowskiego Okręgu Wojskowego.
W Zmarłej na zawsze utraciliśmy serdeczną Koleżankę
i oddanego Przyjaciela.

Synowi oraz Rodzinie Zmarłej
składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Koleżanki i Koledzy
ze Sztabu Logistyki KOW

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 411-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 645-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę
również w niedziele i święta, tel. 411-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAN

także w soboty i święta ☎ 411-45-02, ☎ 411-45-04

Zarządowi Miasta Jasła, Radzie Miejskiej Jasła,
Pracownikom Urzędu Miasta w Jasle,
oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

ś t p
STANISŁAWA CZERNECKIEGO

za okazaną otuchę w trudnych chwilach
serdeczne podziękowanie składa

Andrzej Czernecki

Pani

dr hab. Krystynie German
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci MATKI składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
z Instytutu Geografii Uniwersytetu Jagiellońskiego

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

**Doktora
WALDEMARA SADOWSKIEGO**
Ordynatora Oddziału Chirurgicznego Szpitala w Brzesku
składają Rodzinie

Koledzy lekarze Chirurdzy i Anestezjologdzy z Bochni

Wszystkim, którzy okazali tyle serca i współczucia po stracie mego MĘŻA

śp. MARKA ZIELIŃSKIEGO
i tak licznie uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu Zmarłego,
szczególnie moim przyjaciółom z Przedszkola nr 119, Związku
Nauczycielstwa Polskiego w Krakowie, Koleżankom i Kolegom córki,
a przede wszystkim ks. Józefowi Mazurkowi i panu organiście Janowi
Rybarskiemu z parafii N.M.P. z Lourdes składamy serdeczne
podziękowanie. Elżbieta Zielińska z Córką Magdaleną

W trzecią rocznicę śmierci

STEFANII BILAŃSKIEJ-KAJI
zostanie odprowadzona w dniu 13 stycznia 1998 r. za spój Jej
duszy msza św. o godz. 18.30 w kościele oo. Redemptorystów
w Podgórzu, ul. Zamojskiego 56.

Mąż i Córka

Dyrektor

mgr Lidii Sumisławskiej
wyraży współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Współpracownicy

W drugą bolesną rocznicę śmierci

**śp. prof. dr. hab.
BRONISŁAWA MACHA**
odbędzie się msza św. w dniu 10 I 1998 r.
o godz. 16 w kościele św. Barbary.

Żona z Rodziną

W trzecią rocznicę śmierci

**śp. doc. dr. inż.
RYSZARDA MATEJSKIEGO**
odprawiona zostanie msza św. 11 stycznia 1998 r. o godz. 9.30
w kaplicy pod wezwaniem św. Karola Boromeusza
przy ul. Zdrowej, na którą zapraszamy życliwych Jego pamięci.
Żona i Rodzina

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

**śp. STANISŁAWA (BOHDANA)
WARENICY**
za spój Jego duszy zostanie odprowadzona msza św. w kościele
Bożego Ciała w Krakowie, w poniedziałek, 12 stycznia 1998 r.
o godz. 8.00.

Mama

Ewie i Andrzejowi Krzyżowski
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci
MATKI JÓZEFY WÓJCIK składają

Wspólnicy i Pracownicy
Kancelarii Prawa Gospodarczego

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AKWIZYTORÓW zatrudnimy. /012/654-64-55, 0601-53-22-73. 473185

BARMANKA potrzebna (młoda). /012/634-47-49, 632-55-72, 0601-43-90-07. 133855

CUKIERNIKA z doświadczeniem. Ekspedientkę młodą - energiczną - zatrudnię. /012/647-59-53. 474188

DAM stałą pracę. 0601-49-74-55. 473478

DLA każdego, bez ograniczeń. /012/632-59-75 (poniedziałek - piątek 10.00-14.00). 133621

DO działu obsługi klienta. /012/266-50-22, w. 563. 474130

DO promocji, na stałe. /012/266-12-98, w. 280. 474128

DO rozwożenia kaset. /012/267-29-29. 474060

DO wypożyczalni z aktualną książeczką zdrowia przyjmę. /012/647-09-92. 474246

DO wynajęcia mieszkania poszukuję. /012/278-19-28. 474167

F. H. U. zatrudni na stałe. /012/266-11-96. 474064

FIRMA budowlana zatrudni absolwentów budownictwa ogólnego o specjalności drogi i drogi żelazne. /012/655-11-05, /012/655-40-22. 473594

FIRMA cukiernicza zatrudni: mechanika do maszyn produkcyjnych, pomocników do remontów ogólnobudowlanych oraz uczniów pełnoletnich. Lipowa 4. 473618

FIRMA instalacyjna zatrudni monterów instalacji sanitarnych oraz spawaczy, tel. 012/266-79-45. 473916

FIRMA poszukuje pracowników (mężczyzn) do działu handlowego i serwisu z dobrą znajomością komputera i prawem jazdy kat. „B”. 012/411-50-98, 9.00-17.00. 473562

FIRMA produkująca stolarkę aluminiową zatrudni doświadczonych pracowników, wymagane referencje. Oferty 473607 Kraków, Starowiślna 2. 473607

FIRMA zatrudni osobę do prowadzenia magazynu części elektronicznych. Wymagane wykształcenie średnie (matura), znajomość podstaw obsługi komputera. Wiek do 30 lat. Zgłoszenia wyłącznie osobiste, ul. Zakopiańska 162 w godz. 10.00-16.00. 473818

FIRMS Zepter International Poland oferuje stałą lub dodatkową pracę. Gwarantujemy wysokie zarobki, nienormowany czas pracy, bezpłatne szkolenie. Spotkanie informacyjne odbędzie się 13 I 98, hotel Cracovia, godz. 11.00 lub 17.00. 473887

FRYZJERKĘ zatrudnię. /012/633-32-81. 473606

FRYZJERKĘ zatrudnię. (012) 425-64-76. 474209

HANDLOWYCH przedstawicieli. 0601-40-92-30. 473263

HURTOWNIA artykułów papierniczo - biurowych zatrudni panie w dziale sprzedaży. Kraków, ul. Przemysłowa 12, /8.00-16.00/. 473809

HURTOWNIA odzieży zatrudni sprzedawczynię i sprzedawców. Udokumentowana praktyka, świadectwo pracy. Tel. /012/413-58-56 wieczorem. 473765

KIEROWCĘ kat. C zatrudnię. /012/266-32-56. 473906

KIEROWNIKA budowy, uprawnienia, samochód. /012/425-61-61. 474168

LAKIERNIKA samochodowego zatrudnię. /012/637-94-97. 133653

LEKARZA stomatologa z grupą inwalidzką zatrudni ośrodek zdrowia. /012/425-27-34 (20.00-21.00). 133848

MASARZY przyjmę. /012/267-11-00. 133689

MASZYNISTĘ offsetowego oraz typograficznego, na cały etat lub pół etatu, zatrudnię, ul. Sokołowskiego 19. 474065

MĘŻCZYZNĘ z małym samochodem do rozwożenia zleceń. /012/267-30-98. 474220

MŁODEGO do salonu meblowego, wykształcenie średnie, podstawy komputera, prawo jazdy. /012/644-87-82, /9.00-15.00/. 474122

MONTERA suchych tynków. /012/415-28-11. 133671

MONTERÓW, spawaczy gazowych centralnego ogrzewania, zatrudnię. /012/411-40-78, po 16.00. 473525

NAUCZycIELA języka niemieckiego do domu ucznia, poszukuję. 658-77-92 po 18.00. 472525

NIEPOŁOMICE, ul. Fabryczna 9, zatrudnimy mechaników i elektryków samochodowych, bez nałogów. Zgłoszenia 8.00-9.00. 133841

OPIEKUNKĘ do 5-letniej dziewczynki zatrudnię. /012/282-13-52. 473965

Firma handlowa zatrudni księgową na stanowisku

ZASTĘPCY GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO.

Wymagania:
biegła znajomość obowiązków przepisów finansowo-księgowych, sumienność, uczciwość w wykonywaniu powierzonych obowiązków.

Firma prowadzi księgi handlowe.

(0-12) 423-64-33

PANIA, komputer, prawo jazdy. /012/656-33-26. 133704

PANIĄ z angielskim do biura. /012/656-27-93. 473831

PHU „Tarpal” zatrudni głównego księgowego. Miejsce pracy- stacja paliw Targowisko, gm. Klaj. /012/284-27-22. 473631

PILNIE zatrudnię samodzielnego cukiernika. Piekarnia, Gorzków 115, koło Wieliczki. 012/278-34-20, wewn. 97, 090-33-26-17 473721

POSZUKUJĘ współnika do sklepu spożywczego. /012/654-35-73, 634-04-07. 133861

POTRZEBNA opieka na stałe, nad starszą osobą. 012/645-57-95. 473496

PRACA stała, dodatkowa. /012/429-19-29 (10.00-13.00). 133703

PRACOWNIA krawiecka zleci przysycia, najchętniej z okolic Zabierzowa. 012/285-26-99. 473463

PRZYJMĘ do pracy (także rencistów). /012/423-66-22 wew. 327. 474113

PRZYJMĘ pracowników budowlanych. /014/612-42-86. 473845

PRZYJMĘ uczennicę do salonu fryzjerskiego. Grzegórzecka 81. 473628

RENCISTÓW. /012/647-18-32 od 9.00-15.00. 473511

SKLEP Korał przyjmie ekspedientki, chętnie rencistki. 012/266-59-65. 474216

SOLIDNĄ, energiczną, dyspozycyjną panią do prowadzenia domu, na dobrych warunkach zatrudnię. /012/ 653-27-52, /012/ 653-23-03. 473847

SP. z o.o. zatrudni dynamiczną młodą osobę na stanowisko księgowego. 012/425-29-01, 425-28-61. 474234

SP-NIA Pracy w Klaju zatrudni technologa tworzyw sztucznych. 012/264-13-00. 473941

STUDENTÓW. /012/647-18-32 od 9.00-15.00. 473510

SZLIFIERZA- polernika mosiądzu zatrudnię. /012/267-48-00. 473473

TOKARZA- frezera zatrudnię. /012/267-48-00. 473466

UCZNIÓW na codzienną praktykę do przyuczenia zawodu cukiernika przyjmę. 012/647-59-53. 474195

ZATRUDNIĘ do delikatesów kasjerki, sprzedawców. /012/649-67-58. 473766

ZATRUDNIĘ ekspedientki w Nowej Hucie, aktualna książeczka zdrowia (chętnie rencistki). 012/388-40-74. 473678

ZATRUDNIĘ operatora Ostrówka, emeryta, rencistę. /012/636-60-37. 474045

5,20 na godzinę. /012/26-72-929. 474061

Szukam pracy

BARMANKA, kulturalna, po szkole gastronomicznej, ubezpieczona. /012/649-61-87. 474241

MŁODY podejmie każdą pracę. /012/657-33-23. 473747

RENCISTA szuka pracy: monter co, spawacz lub portier. /012/285-63-78. 133825

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. /012/421-62-54. 473380

38-LETNI rencista, elektryk podejmie pracę w branży lub budownictwie. /012/82-19-92 133788

Nauka

ANGIELSKI, polski. /012/657-98-00. 473806

ENGLISH studio zapisy, matury. /012/421-10-13. 133834

HISTORIA. 012/637-47-15, wewn. 203. 473717

TANIEC. /012/634-38-46. 133638

Kupno

TOKARKĘ uniwersalną do metalu. /012/267-48-00. 473476

Sprzedaj

AKITA-INU, alaskany, malamuty. 012/281-74-69 474247

ALASKAN malamute. /012/656-27-93, po- pt. 8.00-16.00. 473829

BOKSERA, szczeniaka. 012/422-97-97, 0602-41-22-76. 473673

DUŻY, przewoźny magazyn, pakamerę i stanowiska do nabijania butli turystycznych. 012/276-15-00. 473529

FOSZTY dębowe. /012/419-30-61. 133693

GARAŻ blaszak. /012/648-43-58, 0602-238-032. 473755

GARAŻ murowany na os. Dywizjonu 303. /012/412-57-00. 473363

GSM Siemens S10 najnowszy model (tania). 0602-22-63-37. 133722

JAMNIKI. /012/655-71-53, 090-33-08-01. 473316

KIOSK handlowy. /012/655-87-28, /012/655-87-19. 133588

KIOSK na Tomeskie 796. /012/645-67-39. 473760

KOMPUTER Highscreen 386-SX + drukarka. /012/429-41-94. 473888

KURTKA, lis błękitny. /012/632-39-52. 133780

NUMER telefonu. /012/267-25-42. 474109

OWCZARKI alzackie (suczki), tanio w bardzo dobre ręce. /012/425-24-41. 474158

OWCZARKI niemieckie. /012/278-64-59. 474035

OWCZARKI niemieckie. /012/647-50-23. 474214

PAWILON handlowy, drewniany, os. Złoty Wiek sprzedam. 012/411-22-55 (9-17). 474211

PIANINO. /012/421-81-83, 636-92-74. 133681

PITBUL amerykański (psy obronne). /012/270-62-92. 474131

SOLARIUM „Ergoline”, 35 lamp, 3 opalacze, 10.000 zł. /012/285-20-80, 16.00-20.00. 473684

STAFORDSHIRE terier. /012/278-64-59. 474037

SZCZENIAKA dingo. /012/637-67-79. 133748

SZCZENIAK, seter irlandzki, 300 zł. /012/647-22-94. 133757

TELEFON, Krowodrza. 012/632-04-70. 474224

WÓZEK widłowy spalinowy. 090-333-140. 473417

ZEGAR 2m wysoki. /012/421-81-83, 636-92-74. 133684

Motoryzacyjne

ALUFELGI gumy BMW, sprzedam. /012/649-30-04. 473842

CINQUECENTO 700, 1997, 3.400 km, sprzedam. /012/421-26-89, 0601-45-28-18. 133579

CINQUECENTO 700, 1994, sprzedam. /012/412-25-02. 133685

CINQUECENTO Sporting 1996, sprzedam. /012/648-10-35. 473676

CINQUECENTO sporting, 1996/97, sprzedam, okazja. /012/657-61-46. 473722

CITROEN ZX 1.4, 1993/95, sprzedam. /012/425-32-33. 133820

DWA Polonezy 1983, 1988, pilnie sprzedam. /012/415-53-46. 474108

FIAT 126p, 1987, sprzedam. /012/284-25-30. 474124

FIAT Uno 1,4 96r. - sprzedam. 012/644-13-53. 474186

FIESTA, 1992. /012/421-81-83, 636-92-74. 133683

FORD Sierra, 1991, 18.000 zł, sprzedam. /012/655-95-93. 473824

FSO - 1500, 1989 - sprzedam. 012/647-64-23. 474221

HYUNDAI Pony 1300, 91', 5-drzwiowy, 81.000 km. 1. właściciel, garażowany. 012/634-30-10. 473942

KUPIĘ 126p, 1990/91, 012/649-90-71. 473313

KUPIĘ zachodni. (012)647-30-83. 473189

LAGUNA 2.0, 1995, 24.000 km. 090-383-060. 474066

ŁADA Samara 1991 sprzedam. /012/657-83-01. 473559

MAZDA 626, 1992, sprzedam. /012/278-40-36. 473735

MAZDA 626, 1993, sprzedam. /012/655-08-16. 473600

MERCEDES 124, 2300E, 1989, bezwypadkowy, bogate wyposażenie sprzedam. /014/61-238-33, 8.00 - 16.00. 67-286-01 wieczorem. 474249

MERCEDES 124, 300 D, 1979, sprzedam. /012/415-01-90. 473856

MERCEDES W-123, 300 D, 1984/ 85. /012/633-84-06. 473945

OKAZAJ! Opel Ascona, 1988 sedan 1.6i. /012/413-60-14. 473262

OPEL Astra, 1.4, Sedan, 1996, sprzedam. /012/415-58-54. 133859

OPEL Astra 1996. /012/271-22-85. 474232

PEUGEOT 306 XT1 1.6i, 1994 - sprzedam. 012/645-28-29. 474192

POLONEZ 1.5, 1987, 5-biegowy, sprzedam. /012/413-90-26. 473677

POLONEZ Caro 1994 - tanio sprzedam. 012/644-14-36. 474172

PUNTO 55, 1995, sprzedam. /012/423-18-31, 0601-48-96-23. 133850

RENAULT 19, 1993, 1400 cm³, 20.500.-, 012/649-47-45. 473337

RENAULT 19 Chamade, poj. 1700, 1992, bogate wyposażenie, sprzedam. /012/270-12-80. 473958

RENAULT 21, 1990, sprzedam. 0601-42-02-94. 133803

Kilowaty z wiatru

Elektrownia zainstalowana w Rytrze przez proboszcza tamtejszej parafii sprawdziła się w ciągu kilku lat eksploatacji

(INF. WŁ.) Energia wiatru była wykorzystywana już wieki temu – w młynach, tartakach, przy nawadnianiu pól. W ubiegłym stuleciu rozpoczęły się próby użycia jej do produkcji energii elektrycznej. Kraje, które wówczas rozpoczęły eksperymenty – Stany Zjednoczone, Dania, Holandia, Wielka Brytania – są dziś pod tym względem w światowej czołówce. W Polsce w ciągu kilku ostatnich lat powstały pojedyncze elektrownie wiatrowe. Aby produkcja „czystej” energii mogła się jednak rozwinąć, konieczne jest jasne określenie wspomagającej roli państwa w tej dziedzinie.

– We wszystkich krajach, które obecnie przodują w produkcji energii z wiatru, w początkowej fazie państwo dotowało projekty badawcze, produkcję urządzeń i ich instalację. Dawano także korzystne warunki skupu tej energii. To dość kosztowne inwestycje, które zwracają się dopiero po 8-10 latach. Obecnie budowa urządzeń o mocy 1 kW kosztuje 800-1000 dolarów. Tymczasem standardowe turbiny wiatrowe na Zachodzie osiągają już moc 1,5 MW – mówi prof. Ireneusz Soliński, pracownik naukowy Akademii Górniczo-Hutniczej i Polskiej Akademii Nauk. – W Polsce nie ma jasno sprecyzowanych przepisów, dotyczących pomocy państwa

w tej dziedzinie. Dotację – sięgającą nawet 30 procent wartości inwestycji – można uprawdzić „wychodzić”, ale nigdy nie ma co do tego pewności.

– Na terytorium Polski są różne warunki wiatrowe. Na Wybrzeżu średnia roczna prędkość wiatru dochodzi do 6-7 metrów na sekundę. To sporo, choć na przykład w Danii jest to 8 metrów na sekundę, a w Stanach Zjednoczonych nawet 9 metrów – mówi prof. Ireneusz Soliński. – Gorzej jest na południu Polski, gdzie w okresie od czerwca do połowy września wiatru prawie w ogóle nie ma. Za to w pozostałych miesiącach, szczególnie w lutym i marcu, prędkość dochodzi nawet do 9 metrów na sekundę, co równoważy okres ciszy. Dlatego na wysokości 30-40 metrów nad powierzchnią gruntu można uzyskać średnią roczną prędkość wiatru około 5,5 metra na sekundę. Budowa elektrowni wiatrowej byłaby tu opłacalna, ale pod warunkiem uzyskania dotacji państwowej.

Najwięcej czasu przy budowie elektrowni wiatrowych pochłania wylanie fundamentów. Urządzenia montuje się z gotowych elementów w ciągu zaledwie kilkunastu godzin. Trzy pierwsze turbiny Polska otrzymała w darze z Danii – pracują obecnie na Wybrzeżu. Od kilku lat budową elektrowni wiatrowych zajmuje się już jednak

rodzimy producent – Nowosądecka Fabryka Urządzeń Górniczych „Nowomag” SA. Elektrownie „Nowomagu” – o wysokości 30 metrów, średnicy skrzydeł 22 metrów i mocy 160 kW – cieszą się z roku na rok coraz większym popytem.

– Niestety, na południu Polski wieją wiatry albo bardzo słabe, albo za mocne – mówi Bolesław Kozłowski z działu marketingu „Nowomagu”. – Nasza elektrownia może pracować przy wiatrach prędkości 4-25 metrów na sekundę. Wiatry o takich prędkościach czasem wieją w dolinie Popradu – są to tak zwane wiatry ryterskie. Właśnie w Rytrze ksiądz Franciszek Kłag, proboszcz tamtejszej parafii, zainstalował elektrownię wiatrową, która mu znakomicie od kilku lat służy. Nadwyżki prądu przekazywane są do sieci.

Prof. Ireneusz Soliński prowadził w Dukli i Barwinku pomiary siły wiatru i opłacalności wykorzystania elektrowni wiatrowych. Stwierdził tam korzystne warunki do takich przedsięwzięć, a władze samorządowe poszukują inwestorów. Nie ma raczej warunków do stawiania elektrowni w Krakowie, gdzie średnia roczna prędkość wiatru wynosi zaledwie 2,5-3 metry na sekundę.

(KAR, WID)

Pomoc społeczna

Plaster na rany?

Według posłanki Ewy Tomaszewskiej (AWS), wiceprzewodniczącej sejmowej Komisji Polityki Społecznej, pomoc społeczna nie może być plastrem na rany. Cała polityka państwa generująca ubóstwo liczy na to, że wszystkie jej negatywne społecznie skutki załatwi pomoc społeczna. Zdaniem Tomaszewskiej, potrzebne są w tym zakresie rozwiązania systemowe.

Zwykle o pomocy społecznej myśli się sporadycznie, przygotowując rozwiązania przy okazji podwyżek cen i uprzytomnienia sobie, że sfera ubóstwa się poszerza i że mogą zaistnieć konflikty społeczne. W ten sposób, wg Tomaszewskiej, spycha się w szczególnie trudne warunki życia większość społeczeństwa, bo ponad 50 proc. polskich rodzin żyje poniżej minimum socjalnego.

Celem działań społeczno-ekonomicznych powinno być stworzenie ludziom szansy na samodzielną egzystencję, samowystarczalność ekonomiczną. Rozwój gospodarczy powinien sprzyjać zatrudnieniu, generowaniu nowych miejsc pracy i przyzwoitym płacom, a więc samodzielności rodzin – uważa Tomaszewska. Chodzi o to, by nie upokarzać rodzin, nie uzależniać od pomocy społecznej, by pomoc społeczna była naprawdę dla tych, którzy są niezaradni życiowo lub dotknięci wydarzeniami losowymi, którym sami nie potrafili sprostać. Tylko wtedy pomoc społeczna przybierze normalne wymiary. Nie będzie – jak obecnie – kasą, tylko zespołem ludzi, którzy z racji swoich umiejętności potrafią pomóc człowiekowi bezdomnemu, bezrobotnemu, ubogiemu wyrwać się z tej sytuacji.

Obecnie powodem perturbacji są podwyżki cen energii, wywołane m.in. tym, że nie przeprowadzono restrukturyzacji tego sektora. W tym przypadku, jak i w zakresie polityki społecznej trzeba zacząć od likwidacji przyczyn i od profilaktyki. Więc walkę z ubóstwem, bezrobociem, bezdomnością powinno się zacząć od profilaktyki. Gdy już te zjawiska zaistniały, to poza wspieraniem ludzi, którzy znaleźli się na marginesie życia, trzeba opracować programy wspierające wychodzenie z bezdomności, bezrobocia i ubóstwa.

(PAP)

RENAULT Twingo, 1996, czarny metalik, ABS, bogate wyposażenie, sprzedam. /012/411-17-32 po 16.00. 133835

SKODA Favorit, 1991, sprzedam. /012/267-38-60. 473748

SKRADZIONO BMW Coupe, bordowy metalik. Nagroda! /012/649-30-04. 473843

SPRZEDAM BMW 325, 1991. /012/637-42-20 wieczorem. 473834

SPRZEDAM Cinquecento 700, 1996, popielaty, 16.200. /012/658-79-48. 473838

SPRZEDAM Fiata 126p, 1985-XII. 0601-48-33-20. 473646

SPRZEDAM Fiata 126p, 1996. 0602-670-845. 474171

SPRZEDAM Fiata kombi, 1978 lub zamienię na 126p. /012/649-60-70. 473938

SPRZEDAM FSO na złomowanie. 012/412-46-24. 473740

SPRZEDAM Ładę 2107, 1992. 0602-31-92-96. 474157

SPRZEDAM Mercedesa Busa, 1978. 012/654-38-08, 0602-641-719. 474055

SPRZEDAM Poloneza 1600, GLI, 1996. 012/267-42-85. 474001

SPRZEDAM Poloneza 1992. /012/415-68-96. 473388

SPRZEDAM Polonez Caro 1.6 GLE metalik, rocznik 1993, przebieg 45.000 km, garażowany + radio. 012/412-49-66, po godz.18.00. 474226

SPRZEDAM przyczepę campingową N126B, maluch, 1984. /012/267-37-63. 473863

SPRZEDAM Skodę Favorit, 1992. /012/412-99-01. 133794

SPRZEDAM Skodę Favorit, /012/266-92-57 /16.00-21.00/. 473811

TOYOTA Corolla 1.8D, 1989 sprzedam. /012/644-16-26. 473764

TRANSIT 2.5 D, 1991, sprzedam. /012/278-47-65, /012/657-54-25. 133839

VECTRA 2.0, 1991, sprzedam. /012/632-08-74. 473744

VW Passat, kombi, 1995, granatowy, 57.000 km, klimatyzacja, poduszka powietrzna, ABS. 012/656-01-36, 0601-412-545. 473703

ŻUK izoterma sprzedam. /012/266-65-30. 133688

Lokale

A. Agencja wynajmuje mieszkania. /012/412-32-77. 471555

A. Mieszkania do wynajęcia. /012/278-19-28. 474169

ATRAKCYJNEGO lokalu handlowego w Krakowie szukam, 0601-40-77-85. 133594

ATRAKCYJNY strych 125 m², I piętro, superkomfort, umeblowany, w okolicy Krak-Chemii, do wynajęcia. 090-332-336, /012/413-18-77 wieczorem. 473502

BIURO, sieć telefoniczna, komputerowa, wyposażenie. /012/423-60-33. 133705

„BONUS” poszukujemy ofert. 012/422-42-89. 473915

CZTEROPOKOJOWE: Młyńska, Sabaly, Miśtrzejowice, Łużycka. 012/422-42-89. 473910

DO wynajęcia 2-pokojowe (kuchnia). 012/411-64-49, do 11.00, po 19.00. 474012

DO wynajęcia 3-pokojowe, superkomfortowe mieszkanie z telefonem na Krowodrzy. 012/636-74-52. 473944

DO wynajęcia garaż, przy Ruczaju. 012/267-17-91. 473658

DO wynajęcia lokal w Śródmieściu. /012/423-43-02. 133710

DO wynajęcia pokój z kuchnią, telefon, umeblowane. /012/412-84-74. 133655

DO wynajęcia sklep mięsny. /012/647-29-24. 473940

DWUPOKOJOWE, 65.000, Bieżanowska (remont). 012/422-42-89. 473909

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/647-35-37. 474235

DWUPOKOJOWE, Prądnik, sprzedam. 012/421-56-25. 473996

DWUPOKOJOWE, Prokocim, 84.000, sprzedam. 012/414-17-35. 474154

DWUPOKOJOWE (telefon), do wynajęcia. 012/429-27-90. 474005

DWUPOKOJOWE, nowe mieszkania, 73 m², 85 m², Prądnik Czerwony sprzeda Interdom. /012/413-15-56. 473711

FIRMA poszukuje do wynajęcia lokalu biurowego /jeden, dwa pokoje/ w centrum Krakowa. /012/421-73-76 lub 648-95-19. 473716

GARSONIERE, Bieżanów, 56.000, sprzedamy. /012/655-95-21. 473392

GARSONIERE, Wieczysta, 57.000, sprzedam. 012/414-17-35. 474148

GARSONIERE w Śródmieściu lub Krowodrzy, bez pośredników, kupię. 012/423-84-85. 473661

GARSONIERY, 49.000 zł, ul. Jana Pawła i Lwowska. /012/412-32-77. 473640

HUTA, dwupokojowe, 450,-; trzypokojowe 600,-. /012/421-01-06. 133844

HUTA - trzypokojowe, sprzedamy. 012/422-42-89. 473911

„JAMAR” wynajmie pilnie: garsonierę 21 m² na Olszy, garsonierę 25 m², ul. Czarnowiejska, 3- pokojowe 72 m² z tel., Prądnik Czerwony, 3- pokojowe 65 m² z tel. i garażem. Dębicki, 3- pokojowe 70 m² na biuro ul. Kobierzyńska, całe oddzielne piętro 150 m² z garażem Wola Justowska, oraz całe schronisko k/Zawoi. 012/266-19-06. 474162

KIOSK, Tomex sprzedam. /012/6340-740, po 18.00. 474179

KRAKÓW, dwupokojowe z kuchnią, do wynajęcia. 012/278-49-99, po 17.00. 473343

KUPIE garsonierę 012.658-44-38. 474091

KUPIE małe mieszkanie. /012/422-88-90. 473705

KUPIE małe mieszkanie. /012/649-30-04. 473840

LOKAL 50 m², I piętro, do wynajęcia, Huta. /012/278-43-66. 473761

LOKAL biurowy 60-metrowy, Zwierzyniec, do wynajęcia. „Planer”. /012/423-11-03. 474139

LOKAL handlowy sprzeda „ATM”. /012/632-06-52. 473049

ŁADNE 83-metrowe, Śródmieście, sprzedam. /012/411-35-69. 473696

MIESZKANIE 29 m², parter, Ruczaj, cena 68.000 zł. /012/636-06-81. 473893

MIESZKANIE do 74.000 pilnie kupię. /012/421-83-00. 133858

NOWE, dwupokojowe mieszkanie, 145 m², w ścisłej Krowodrzy sprzeda Interdom. /012/413-25-79. 474225

NOWY Prokocim - pow: 68 m², 3 pok, 4p/10p., cena: 110.000 PLN. 012/656-49-20. 474173

PILNIE poszukuję mieszkania. 0602-662-661. 473435

POKOJE do wynajęcia. /012/425-29-27. 133692

POKÓJ do wynajęcia (Borek Fałęcki). /012/267-14-46. 474155

POSZUKUJE 1-pokojowego do wynajęcia. 012/639-13-82, pn.-pt. 8.00-16.00. 473389

POSZUKUJE 90- 120 m² na garsonierę, okolice centrum. 0602-679-741. 474117

POSZUKUJE garażu do wynajęcia, okolice Oświęcienia. /012/645-94-25. 133577

POSZUKUJE lokalu do wynajęcia, bez pośrednictwa. 012/647-51-71, po 16.00. 473449

POSZUKUJE lokalu lub części sklepowej w centrum. /012/656-41-06. 474138

POSZUKUJE mieszkania do wynajęcia w dzielnicy Krowodrzy. /012/636-32-52. 133776

POSZUKUJE mieszkania do wynajęcia, wysoki standard, do 1800 USD. Tel. 0602-244-061. 473527

POSZUKUJE mieszkania do wynajęcia, tanio. 012/647-76-91. 474165

SALWATOR, trzypokojowe sprzedamy. /012/633-81-79. 133833

SŁAWKOWSKA, trzypokojowe sprzedamy. /012/422-81-67. 133555

SPRZEDAM kawalerkę (Azory). 0602-61-43-22. 473252

SPRZEDAM lokal 60 m², trzy pokoje, superkomfort, telefon, okolice ronda Mogilskiego, nadający się na biuro. Tel. 0601-41-10-17. 133586

TRZYPOKOJOWE, południe Krakowa bez pośredników kupię. /012/270-49-62. 474243

TRZYPOKOJOWE wynajmie młode małżeństwo. /012/411-30-25 po 15.00. 474078

UGOREK - trzypokojowe, sprzeda „Bonus”. 012/422-42-89. 473913

WYNAJME lokal pod cukiernię z wyposażeniem. /012/41-42-472. 473746

WYNAJME pokój studentce. /012/657-61-46. 473725

WYNAJMIEMY suche pomieszczenie magazynowe o powierzchni 60-80 m², /012/413-55-55 (8.00-16.00). 133828

ZAKOPIAŃSKA, trzypokojowe sprzedamy. /012/422-81-67. 133558

ZDECYDOWANIE kupię 2-, 3-pokojowe, Krzeszowice, parter wykluczony. /012/649-09-02, po 16.00. 133755

46 m² ciąg handlowy, I piętro od zaraz, 012/ 655-71-94. 474204

Nieruchomości

DOM do remontu kupię. 012/647-76-91. 474164

DOM do remontu sprzedamy. 0602-266-874. 473882

KUPIE działkę 35 do 50 arów w Wieliczce lub okolicy (Czarnochowice, Bogucice, Śledziejowice), uzbrojoną, z dojazdem. /012/278-40-36. 473736

MIESZKANIA, działki, wybór. /012/656-21-77. 471673

MYŚLENICE! Okazja! Parcelę budowlaną: 4,50 arów, atrakcyjna lokalizacja, widokową, słoneczną, uzbrojoną, sad, niedrogo sprzedam. Tel. Myślenice 012/272-13-32 godz. 10-24. 472561

RADZIKOWSKIEGO - 3 działki po 9 arów pod mieszkaniówkę, 30\$/m², sprzeda „JAMAR”. 012/266-19-06. 474152

SPRZEDAM działkę komercyjną, centrum Skawiny. 012/276-10-55. 473544

SPRZEDAM Stację Paliw, Czernichów. /012/270-27-95, 270-61-27, 090-38-36-00. 473602

WĘGRZCE, 13 a, sprzedam. 012/647-05-05. 473350

WYNAJME dom, chętnie na Woli Justowskiej, maks. 4500 USD, tel. 0602-244-061. 473526

Usługi

☆ ZABUDOWA PODDASZY

☆ ŚCIANKI DZIAŁOWE

☆ SUFITY PODWIESZANE

Być może nie szybko, ale solidnie.

Tel. 0601 742-871

012 636-23-10

CYKLINOWANIE, układanie. /012/388-10-82. 133584

ELEKTRYK domowy. /012/425-82-15. 474229

FLIZOWANIE. /012/425-23-88. 133863

FLIZOWANIE. /012/649-15-20. 474218

FLIZOWANIE. /012/657-48-18. 474141

FLIZOWANIE, hydraulika, suche tynki. /012/633-28-29. 133770

FLIZOWANIE, malowanie. /012/636-41-60. 133637

FLIZY, panele. 0601-43-46-77. 473460

GLĄDŹ, malowanie. /012/278-49-22. 474095

KUCHNIE, szafy wnękowe, meble nietypowe. 012/415-25-74, 0602-711-543. 473357

MALOWANIE, kasetony, tapetowanie. /012/637-03-19. 473776

MALOWANIE, tapetowanie. /012/262-19-48. 133701

MALOWANIE, tapetowanie, glądź. /012/647-03-00. 473694

PANELE, montaż. 0602-611-621. 474268

PODŁOGI panelowe. 0602-611-621. 474270

PRZEPISYWANIE. /012/285-87-15. 133718

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne. 012/636-07-16. 474146

SPRZĄTANIE strychów. /012/423-18-24. 474072

UKŁADANIE wykładzin. 0602-611-621. 474273

DACHY. /012/423-18-24. 474071

FIRMA, tynki maszynowe, przyjmie zlecenia /018/266-23-00, /061/467-065. 473604

FLIZOWANIE. /012/647-93-93. 473690

FLIZOWANIE, remonty, przebudowy, glądź, roboty murarskie, kamieniarskie, VAT. 012/267-11-85. 473671

MALOWANIE, glądź, flizowanie. 014/684-18-98. 473939

REMONTY ogólnobudowlane. 0601-41-67-14. 472865

SUCHE tynki. /012/635-12-06. 473951

SUCHE tynki. /012/647-03-00. 473695

Biznes

BIURO Rachunkowe. /012/422-13-94, 0601/41-45-22. 133667

BIURO rachunkowe. 012/655-82-08, 16.00-21.00. 473378

IVECO 1,5 t. Oczekuję propozycji. 0601-45-23-34. 474110

ODSTĄPIE „Ciucholand”. /012/656-57-99 wieczorem. 473349

OKAZJA! Odstąpię dyskotekę z restauracją i grillem, obrzeże Krakowa. Oferty 473832

Kraków, Starowiślna 2. 473832

PAWILON handlowy drewniany os. Złoty Wiek sprzedam. /012/411-22-55 (9.00 - 17.00). 474222

POSZUKUJE poważnych odbiorców pieczywa, mięsa, węd

Praca

MENEDŻERA DS. IMPORTU

zatrudni wiodąca firma produkcyjno-handlowa branży spożywczej, praca w Bochni.

Wymagana znajomość zagadnień handlowych, język angielski, obsługa komputera.

Oferty wraz z c.v. prosimy kierować: „SMAKOVITA”, 32-700 Bochnia, ul. Łany 6.

500498T

Turystyka

15% RABAT na
NARTY BUTY
WIĄZANIA
wyłącznie do wykorzystania u nas
ZWIERZYŃECKA 32
(012) 421-75-09
WINDSPORT

R-0112

SŁOWACJA
Ferie od
187 zł
7 dni
KURS PILOTÓW
wydźwięk zagranicznych
AMIGO-TOURIST
31-128 Kraków, ul. Karmelicka 6
tel. (012) 422 25 00, fax 421 68 71



Ahold & allkauf Polska Sp. z o.o.

Holendersko - niemiecka firma poszukuje kandydatów do pracy w hipermarkecie na stanowisko:

KIEROWNIK DZIAŁU CHEMIA - KOSMETYKI

Nr Ref. 01/01/98

Od idealnego kandydata oczekujemy:

- praktyki na podobnym stanowisku
- doświadczenia w kierowaniu zespołem
- minimum średniego wykształcenia
- przygotowania merytorycznego do pracy w branży kosmetyków i chemii gospodarczej
- umiejętności obsługi komputera
- dobrej organizacji pracy

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie w terminie do 25.01.98 r. ofert pracy (podanie, życiorys, zdjęcie), z podaniem numeru referencyjnego na kopercie na adres:

Hipermarket "allkauf"
Dział Personalny
30-612 Kraków, ul. Witosa 7

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
tel./fax 423-58-04, 656-01-66
Ferie '98
SŁOWACJA - LIPTOWSKA TEPLICZKA
Pensjonat - warunki superkomfortowe
• pokoje 2 os. - 8 dni/śniadania - 420 zł/os
• apartamenty - 8 dni/śniadania - 395 zł/os
WŁOCHY - DOLOMITY - CAVALESE
• apart. 4-6 osobowe/przejazd - 630-660zł/os

ZIMOWISKA dla dzieci
OBOZY młodzieżowe
★ 600 miejsc w kraju i za granicą
★ sprawdzona, fachowa kadra
★ turnusy 7-14 dni, ceny od 390 zł.
A.T. „ARION” Kraków, ul. Lea 16 a
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki
tel./fax 633-02-77 wewn. 375, 391,
tel. kom. 0602 286-606. 3308m



B.T. „JAWORZYNA TOUR”,
ul. Zamowskiego 41, 30-519 Kraków,
tel./fax (012) 656-27-55, (012) 423-56-31

KATALOG: ZIMA 97/98 wysyłamy na zamówienie

ZIMOWISKA - SŁOWACJA
(sztucznie śnieżone stoki)
• SABINOW - 680 zł
• HUMENNE - 600 zł

ZIMOWISKA - POLSKA
• WISŁA D.W. 352 zł/684 zł
• WISŁA pensj. 300 zł/600 zł
• ZAKOPANE 330 zł/645 zł
• ZIMOWISKO W AUSTRII - 860 zł

WCZASY: SŁOWACJA, AUSTRIA. 238159

TO WARTO ZOBACZYĆ!

★ **Karnawał w Wenecji**
- niezapomniane wrażenia
termin: 25.02-01.03.1998
przejazd, pobyt, wyżywienie

★ **Hiszpania**
- 14-dniowa impreza objazdowa,
termin: 01-13.02.1998, pełny
komfort, Barcelona, Madryt,
Segovia, Toledo, Cordoba,
Sevilla, Granada, Malaga

★ **Dolomity Włoskie**
raj dla narciarzy, 7 i 14-dniowe
pobyty w apartamentach,
dojazd własny

BIURO TURYSTYCZNE
OLIMP 31-103 Kraków
ul. Felicjanek 27
róg Zwierzyńckiej, tel./fax 423-08-51

Zima '98

ALPY FRANCUSKIE

9 dni, zakw., dojazd,

w cenie karnet narciarski - **999 zł**

OBÓZ MŁODZIEŻOWY

- **AUSTRIA**

9 dni, zakw., wyżyw., dojazd,

opieka - **849 zł.**

Lato '98

LUX AUTOKARY, WYJAZDY Z KRAKOWA

HISZPANIA, FRANCJA,

CHORWACJA, WŁOCHY, GRECJA.

MIASTECZKA CAMPINGOWE I HOTELE.

PROMOCJA IMPREZ Z KATALOGU „LATO '98”

Biuro Podróży sp. z o.o.
Radur
30-529 Kraków, Józefińska 13
tel. (012) 656-49-09, 656-48-03

WYPOSAŻENIE

RABAT 15%
GRES PORCELLANTO

ŁAZIENEK

flizy, terakota, kabiny natryskowe, ceramika łazienkowa,
lustra belgijskie kryształowe, baterie, wanny, brodziki
systemy grzewcze i wiele innych...

Dystrybutor

włoskich pustaków
szklanych (luksterów)

BoMar 2

30-705 Kraków, ul. Klimeckiego 25,

tel./fax (012) 423-51-37

HURT-DETAL

Filia: Bochnia, ul. Górská 1B

BEZPOŚREDNI IMPORTER - KORZYSTNA OFERTA DLA SKŁEPÓW I INSTALATORÓW

MIESZKANIA HIPOTECZNE
ORAZ GARAŻE WBUDOWANE
CENA MIESZKANIA
od 1.980,00 zł za 1 m²
REJON UL. BRONOWICKIEJ

MIESZKANIA OS. „WIDOK”

Tel. 415-60-45, 415-64-65, w. 13, 17

Budowlana Spółka Mieszkaniowa
„BSM”

Kraków, ul. Bursztynowa 3
od pon. do piątku 9-17

FERIE '98!

OBÓZ NARCIARSKI - DZIECI, MŁODZIEŻ
SŁOWACJA - WIELKA FATRA
POLSKA KUCHNIA, POKOJE Z ŁAZIENKAMI
DOŚWIADCZENI INSTRUKTORZY
I WYCHOWAWCY
STOKI SZTUCZNE ŚNIEŻONE
BOGATY PROGRAM SPORTOWY (HALA BASEN)

AGENCJA „LOB”
TEL. (012) 266-05-46, 0602-350-124.



Sprzedaż

P.W.W. „ART-STYL” S.C.

- Garderoby
- Szafy wnękowe
- Kanadyjskie drzwi suwane

odpis od podatku

ul. Pachoskiego 9
tel. 412-86-53

238091



Ericsson GA 628
+ aktywacja
+ zestaw HF

Cena 649* (netto)



Ericsson GA 628
+ aktywacja

Cena 575* (netto)

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM

B&S GSM

Plac Wolnica 13
tel. 423-60-06

0601-410-709

czynne od 9 do 18

SALON FORDA
ul. Dietla 80
tel. 421-82-01

0601-460-098

KUPON RABATOWY**
20% NA ZESTAW GŁOSNOMÓWIĄCY
Z MONTAŻEM

* Do wyczerpania pakietów

** Ważny do 31 stycznia 1998 r.

NOWOROCZNA PROMOCJA

3000zł
Lanos

2000zł
Polonez

1500zł
Espero

3500zł
Nexia

3000zł
Tico

POLMOZBYT
KRAKÓW S.A.

Kraków
Al. Pokoju 81
tel. 648 49 25
ul. Radzikowskiego 4
tel. 637 35 33
ul. Wielicka 119
tel. 655 04 74

Rafała Zahonika
ul. Kilńskiego 50a
tel. (018) 26 77 488
Mysienice
ul. Kazimierza Wlk. 112
tel. 272 14 32

Nowy Sącz
ul. Węgierska 201
tel. (018) 44 29 120
Gorlice
ul. Biecka 72a
tel. (018) 352 05 15

OFERTA OGRANICZONA

FIAT

CZyste Powietrze I Bezpieczne Drogi

3000 zł

mniej, jeśli kupujesz

Punto, Bravo, Brava, Marea, Marea Weekend

3000 zł

mniej, jeśli kupujesz

Uno

2500 zł

mniej, jeśli kupujesz

Cinquecento

2000 zł

mniej, jeśli kupujesz

Malucha

Nowy Fiat w nowym roku!
Nadzwyczajna oferta w zamian za złomowanie
starego samochodu.
Szczegóły w naszym salonie.

Ponadto w wolnej sprzedaży SIENA 1.6 HL

* Oferta ograniczona ilościowo i w czasie.

Auto-Polmozbyt

Kraków, al. 29 Listopada 39 (róg ul. Prandoty)
tel./fax 411-81-61, tel. 413-78-64, 411-54-85
pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 13⁰⁰, niedziela (informacja) 9⁰⁰ - 13⁰⁰

mi 15

Praca

A. Agencja zatrudni panie. Zakwaterowanie. (012)637-24-22. 471233

A. Od zaraz. /012/637-41-56. 473194

A. Praca. /012/632-56-73. 471954

AGENCJA masażu zatrudni panie. 012/422-19-27. 133182

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. /012/422-14-95. 471492

AGENCJA towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie. (012)656-07-21. 466877

AGENCJA towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/266-06-36. 473044

AGENCJA zatrudni panie. Zakwaterowanie. 090-32-30-50. 133455

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/411-62-36. 470371

AGENCJA zatrudni panie. /012/413-66-42, 090-25-29-55. 470489

AGENTÓW ubezpieczeniowych, kandydatów poszukuje. 0-602-31-83-67. 463015

AKTUALNA książeczka zdrowia, firma garmazeryjna przyjmie rencistki z dzielnicy Podgórze. /012/266-12-32. 472572

AKWIZYTORÓW do bezpośredniej sprzedaży kaset magnetofonowych. /012/423-51-08. 473301

AMPLICO-LIFE poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. Spotkanie informacyjne odbędzie się 13.01 (wtorek), godz. 17.00, ul. Grodzka 9, II p. Inf. telefoniczna /012/423-21-17. 133435

ANGLISTĘ zatrudni szkoła języków obcych. (012)655-97-23. 468370

PRZ "Budostal 8" S.A.
w Krakowie ul. Przewóz 34

zatrudni
EKONOMISTÓW
SPECJALISTÓW d/s MARKETINGU

wymagania:
• **wykształcenie wyższe**
• **staż powyżej 3 lat**
tel. 012 / 653 - 21 - 14

APTEKA leków gotowych zatrudni panią mgr farmacji na pełny lub pół etatu (najchętniej z okolic Łagiewnik lub Borku Faleckiego). Tel. 012/411-49-32. 471003

APTEKA na Azorach zatrudni mgr farmacji. /012/636-41-66. 473430

APTEKA zatrudni farmaceutkę. /012/412-38-88, 636-11-36. 132573

APTEKA zatrudni kierownika oraz magistrów farmacji. Proponujemy dobre warunki. Tel. 090-383-980. 471900

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/266-94-95 wieczorem. 472717

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/659-05-53. 472995

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji. 012/423-12-67. 473029

APTEKA zatrudni magistra farmacji i technika 012/637-92-49. 473462

APTEKA zatrudni technika farmacji. 012/647-93-01. 472331

ATRAKCYJNA praca. 012/425-74-44, wewn. 33. 470508

AUTO-pojmózbyt poszukuje: pracowników do działu obsługi klientów, mechaników samochodowych. Informacje: Dział Osobowy, tel. /012/411-54-85. 473442

UWAGA!

Jeśli poszukujesz:

- pomocy w pracach domowych
- korepetytora dla dziecka
- osoby, która rzetelnie przepisze pracę dyplomową
- osoby do opieki nad dzieckiem
- studenta, który podejmie pracę na umowę - zlecenie
- dyspozycyjnych pracowników do pracy stałej lub dorywczej.

Jesteśmy **bezpłatnym** Biurem Pośrednictwa Pracy oferującym bogaty wybór ofert oraz dysponującym bazą danych o studentach i absolwentach poszukujących pracy.

Działamy w ramach Fundacji Studentów i Absolwentów Uniwersytetu Jagiellońskiego „Bratniak”.

Zadzwoń lub przyjdź!

Nasza siedziba znajduje się w: Dom Studencki „Zaczek”, al. 3 Maja 5, tel. 633-54-77 wew. 226, fax 633-19-14, godz. 9.30 - 15.30.

K-4981

CAREY Poland, dystrybutor alkoholi,
zatrudni mężczyzn na
STANOWISKO MAGAZYNIERA.

Wymagania: wiek do 35 lat, uprawnienia na wózek widłowy oraz prawo jazdy kat. C mile widziane.

Prosimy o kontakt telefoniczny na nr 415-49-20 w godzinach 9.00-15.00.

0125/el

AUTORYZOWANY serwis kserokopiarek zatrudni techników. 012/413-57-26 (9.00-16.00). 472259

BADANIE bilansu zleci mała sp z o.o. Oferty 472902 Kraków, Starowiślna 2. 472902

BIURO Nieruchomości „Proins” B.K. Kraków, ul. Wapienna 2, zatrudni osobę z doświadczeniem w obrocie nieruchomościami. /012/656-01-17 (godz. 8.00-16.00). 473051

CHAŁUPNICTWO. 012/648-88-25, 012/643-63-84. 471455

CHAŁUPNICTWO. 0-700-71-195. 471229

CHAŁUPNICTWO - 33-395 Chelmiec, skr. 17. 473024

CHAŁUPNICTWO - galanteria papiernicza i pasmanteryjna „Pamex”, skr. poczt. 166, 60-959 Poznań 2. 472987

CHAŁUPNICTWO: składanie, klejenie, montaż, itp. Adresowanie kopert Anglia /1000 kopert 350 funtów/. Informacje bezpłatnie, zaadresowana koperta zwrotna „Nord-B” 99-300 Kutno box 65. 473448

CIEKAWA. /012/412-34-98, /012/270-31-53. 472506

CIEKAWA, 3000 zł. 0602-741-008. 472204

CZY chcesz odnieść prawdziwy sukces i zarobić minimum kilka tysięcy miesięcznie? Zostań doradcą ubezpieczeniowym. Tel. /012/429-37-75, /012/429-37-83 Ewa Mieżyńska, Monika Dudek. 133147

DELIKATESY w centrum Krakowa zatrudnią sprzedawców do I. 35. Praca stała. Studenci wykluczeni. /012/422-73-98 (17.00-18.00). 133318

DOBRE płatna praca dla agentów ochrony o wysokiej sprawności fizycznej. (012)422-14-95. 473171

DOCHODOWA, wysokie zarobki w F.H.U. 012/415-30-96. 464519

DODATKOWA praca, telefonowanie. /012/270-41-89. 133404

EKSPEDIENTKĘ do sklepu obuwniczego, przyjmie. 012/637-64-02. 133242

EKSPEDIENTKĘ zatrudnię, wymagane kwalifikacje, referencje, miła powierzchowność, wiek do 40 lat. Salon Dekoracyjny „Markizeta”, ul. Sławkowska 10. 472172

ELEKTRYKA samochodowego - umowa zlecenie. (012)645-39-25. 473238

FIRMA (art. spożywcze) zatrudni specjalistkę d/s kadri i plac, zaopatrzeniowca, magazyniera. (012)643-67-75 (10.00-16.00). 471431

FIRMA cukiernicza zatrudni kontrolera jakości. (012)648-06-79. 473311

FIRMA cukiernicza zatrudni przedstawiciela handlowego. (012)648-06-79. 473312

FIRMA handlowa zatrudni: sprzedawców AGD (znajomość branży) - kierowcę mechanika (Lublin). Tel. (012)632-02-00 godz. 18-20. 472277

FIRMA handlowa zatrudni mechanika do serwisu wózków widłowych. 0601-77-10-74. 472580

FIRMA „Imper Poland Porcelana” zatrudni osoby w wieku 25-55 lat. Bezpłatne szkolenie i materiały do pracy. Zebranie informacyjne 10.01.98, godz. 12.00. Kraków, ul. T. Kościuszki 35. 472051

FIRMA komputerowa zatrudni serwisanta sieciowego, z samochodem. Oferty 472891, Kraków, Starowiślna 2. 472891

FIRMA poszukuje przedstawiciela handlowego. Tel. /012/633-02-70 wewn.309. 133446

FIRMA przeprowadzkowa poszukuje osób do pracy w biurze, z biegłą znajomością języka angielskiego oraz osób do pracy fizycznej na umowę zlecenie. (012)636-57-58. 472863

FIRMA przyjmie. Wysokie dochody. 012/266-07-60, 10.00-14.00. 471022

FIRMA reklamowa „Interform” zatrudni przedstawiciela handlowego. Zgłoszenia osobiste dnia 09.01.98, Gabrieli Zapolskiej 38. 133535

FIRMA reklamowa zatrudni 3 osoby. 012/636-02-08, 8.00-16.00. 471791

FIRMA Rovita, Kraków, Dartników 10, przyjmie magazynierów, fakturzystki. Zgłoszenia w siedzibie firmy. 45

FIRMA usługowa zatrudni stolarzy. 090-38-36-69, /012/415-13-81. 472892

FIRMA zatrudni kierowców - akwizytorów, z samochodem dostawczym /listwy wykończeniowe, chemia budowlana/ wysoka prowizja! Tel. /012/643-46-93. 473425

FIRMA zatrudni młodą, ambitną osobę na stanowisko asystentki: wykształcenie wyższe ekonomiczne, biegła obsługa komputera (MS Office). /012/633-68-16. 471649

FIRMA zatrudni monterów instalacji wody oraz spawaczy. (012)647-97-77. 473089

FIRMA zatrudni murarzy-tynkarzy. /012/266-07-36. 472597

FIRMA zatrudni na zlecenie elektronika naprawiającego zabawki. /012/656-34-38. 473289

FIRMA zatrudni operatora wózka widłowego, z uprawnieniami, doświadczeniem. Kraków, ul. Christo Botewa 4a (Rybitwy). 473338

FIRMA zatrudni panią do działu handlowego, matura. Wiek 19-25 lat. Tel. /012/411-28-82, /012/411-24-32, /012/411-77-55. 471041

FIRMA zatrudni pracownika o wykształceniu średnim elektrycznym, ok. 30-35 lat, wymagane prawo jazdy, dyspozycyjność. 012/636-69-99, wieczorem lub 0602-326-671. 471977

FIRMA zatrudni programistów z umiejętnością tworzenia aplikacji w Access 97 oraz aplikacji dla Windows 95 w Visual - C++, (012)637-31-82, 637-75-26. 471851

FIRMA zatrudni specjalistę d/s celnych, chętnie z j. niemieckim. Wyczerpujące oferty nr 2298 Agencja Reklamowa Garmond, Kraków, ul. Stolarska 1. 472927

FIRMA zatrudni tłumacza języka angielskiego. /012/644-51-73. 471941

PERSONEL - 5

W imieniu naszych klientów poszukujemy:

- kierownika sklepu (Rzeszów) ● handlowców różnych branż ● informatyka - wdrożeniowca F/K
- dyrektora personalnego lub handlowego (Rzeszów) ● głównych księgowych (usługi budowlane lub produkcja) ● dyrektora domu handlowego ● sprzedawcy części samochodowych
- projektanta (konstrukcje stalowe) ● zastępcy głównego księgowego

Oferujemy firmom sekretarki, księgowie i innych do pracy na stałe i na godziny.

Kraków, plac Wolnica 7 (I p.), tel. 656-43-13

FIRMA Zepter zatrudni pracowników. Oferujemy bezpłatne szkolenie i stałą pracę, chętnych prosimy o zgłoszenie się w siedzibie firmy. Kraków, ul. Kościuszki 35, w dniu 12.01.98 o godz. 15.00. 473072

FRYZJERA(KE) zatrudnię. /012/658-99-51. 472783

FRYZJERKĘ damsko-męską. /012/412-78-94. 473013

FUNDUSZE emerytalne. Wyszukolimy, zatrudnimy. /012/278-42-06, 16.00-18.00. 471714

HURTOWNIA farmaceutyczna zatrudni magistra farmacji. Zgłoszenia telefoniczne 12.01.98 w godz. 9.00-12.00, tel. (012)636-14-55. 470794

HURTOWNIA farmaceutyczna zatrudni pracownika do magazynu leków. (012) 267-46-84. 473452

HURTOWNIA spożywcza przyjmie kierowcę kat. B, C, A. /012/653-18-29. 473148

Firma Handlowa
- Centrum Techniki Oświetleniowej
zatrudni od zaraz na korzystnych warunkach

2 SPRZEDAWCÓW

Wymagania:

- bardzo dobra znajomość branży oświetleniowej i elektroinstalacyjnej
- odpowiedzialność i sumienność
- wiek do 35 lat
- doświadczenie
- aparycja

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Wymagania:

- znajomość branży j.w.
- wiek do 35 lat
- własny samochód
- doświadczenie
- dyspozycyjność
- elokwencja i aparycja

MAGAZYNIERA

Wymagania:

- znajomość branży j.w.
- wiek do 35 lat
- doświadczenie
- odpowiedzialność i dokładność

Wszelkie informacje można uzyskać pod numerami telefonów:
421-78-38, 422-50-75, 421-95-58.

INŻYNIERÓW i techników rozruchu instalacji elektrycznych z praktyką przy pracach regulacyjno-pomiarowych, zatrudnimy. Tel. /012/656-01-85 w. 20. 471520

KALENIKÓW maszynistów zatrudnimy. Tel. /012/422-15-39. 133421

KELNERKĘ z praktyką, zatrudni „Quattro”, Bracka 4. Zgłoszenia w godz. 9.00-12.00. 133324

KELNERKI, kelnerów, Marhaba Gril, Grodzka 45. 133399

KELNERKI, kelnerów, Pronto, pl. Dominikański 1. 133400

KELNERÓW, kelnerki, barmanów zatrudnimy. Spotkanie 13.01.98 godz. 10.00, lokal „Twardowski”, Rynek Główny 26. 133347

KELNERÓW(KI), kucharki. „Osorya” ul. Jagiellońska 5. 133491

KIEROWCĘ Jelcza zatrudnię. /012/644-62-97. 473420

KOBIETY do sprzątania bloków mieszkalnych zatrudni firma. 012/413-89-92. 471739

KOSMETYCZKĘ, pedicurzystkę, manicurzystkę zatrudnię. Zgłoszenia osobiste i telefoniczne w gabinecie kosmetycznym przy ul. Brackiej 8, w dn. 10 i 12 I. Tel. /012/422-31-18. 472422

FIRMA PRODUKCYJNA
zatrudni samodzielnego
MECHANIKA UTRZYMANIA
RUCHU MASZYN.

Wymagania: **wykształcenie średnie**
pełne, wiek 25-45 lat.

Kandydatów prosimy o składanie c.v. wraz ze zdjęciem i nr. telefonu na ofertę nr 238140, Kraków, ul. Starowiślna 2. 238140

KRAWCOWE, szwaczki, kompletne zespoły 4 lub 5-osobowe, zatrudni przedsiębiorstwo. Wiek 19-50 lat. Tel. (012)411-24-32, 012/411-77-55, 012/411-28-82. 471047

KROJCZA, krojczego zatrudni przedsiębiorstwo odzieżowe. Wiek 22-40 lat. Tel. (012)411-28-82, /012/ 411-77-55, /012/ 411-24-32. 471043

KSIĘGOWEGO na samodzielnym stanowisku zatrudni firma „Inter-Masch”, ul. Strycharska 12, 30-712 Kraków, tel. /012/656-02-49, /012/656-02-51. 473200

KWACIARNIA zatrudni młodą dziewczynę, Nowy Kleparz, pawilon 1. 132713

LAKIERNIKA samochodowego zatrudnię. Ul. Królowej Jadwigi 244. 133043

LAKIERNIKÓW i blacharzy samochodowych zatrudnię. (012)425-95-02, 090-331-543. 473139

LEKARZA stomatologa zatrudnię. Tel. (012)421-08-66. 470984

LEKARZY stomatologów poszukuje prywatny gabinet stomatologiczny. 012/415-21-70. 472339

MAGAZYNIERÓW przyjmie hurtownia metalowa. 0601-46-11-04. 472151

MARKETING tekstylnych nośników reklamy zleci producent, oferty z przebiegiem pracy kierować: Galicja, 30-650 Kraków, ul. Makowa 1. 472930

MCS zatrudni 3 osoby. /012/643-67-70. 468719

MECHANIKA maszyn szwalniczych zatrudnię. Pełny etat. Tel. 012/411-28-82, 012/411-24-32, 012/411-77-55. 471044

MINIMUM wykształcenie średnie. /012/64-540-93. 471119

MŁODYCH sprzedawców. 012/644-50-99. 471405

MODELKI, modele, nabór, debutanci, kurs. /012/412-78-94. 133129

MONTERA wod.-kan. przyjmie. (012)644-43-94, wieczorem. 473315

MURARZY, cieśli, zbrojarzy. /049/562-260. 133275

NAWIĄŻĘ kontakt z akwizytorami szukającymi nowych możliwości. 0-602-22-10-30. 132715

NOWO tworząca się restauracja zatrudni: zaopatrzeniowca, osoby zmywające, recepcjonistę (wymagana znajomość j. obcych), kelnerów płci męskiej (kwalifikacje konieczne), pomoce kuchenne. Tel. 012/422-78-75 wew. 326 w godz. 11-16. 133212

OFERTY prac chałupniczych wysyła FM Szansa 30-670 Kraków, ul. Na Kozłowie 14/107. Proszę dołączyć znaczek 4 zł. 472940

OGRODNIKA do pielęgnacji terenów zieleni, zatrudnię. /012/412-91-99. 133154

PANIĄ do pomocy w prowadzeniu domu i opieki nad przedszkolakiem (Mistrzejowice). Tel. /012/648-38-68 (18.00-20.00). 133395

PANIĄ do prowadzenia domu przyjmie. /012/658-45-34, 657-58-30 po godz. 19.00. 469789

PANIĄ do prowadzenia domu (sprzątanie, gotowanie) w Zabierzowie, przyjmę na 6 godzin. /012/285-28-46, po 16.00. 472899

PBP „Budostal-2” S.A. zatrudni pracownika na stanowisku kierownik zespołu - szef marketingu. Wymagane wykształcenie wyższe - politechnika, praktyka na stanowisku kierowniczym, wskazana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego. Oferty kierować: PBP „Budostal” S.A., 31-476 Kraków, ul. Lublańska 34 lub telefonicznie 6162-626. 472437

PENSJONAT „Rycerska” przyjmie do pracy pokojówkę, solidną i uczciwą, z referencjami, wiek do 35 lat. Kontakt osobisty w godz. 12.00-15.00, Pl. Na Groblach 22. 133474

PIELĘGNIARKĘ zatrudni zakład pracy chro-nionej. 090-68-58-33. 472807

POLSKA umowa - zleceniodawcy zagraniczni - chałupnictwo, klejenie, malowanie, składanie zabawek, lutowanie elektroniki, szycie poszewek itp. Zaopatrzenie (bez kaucji). Informacja. Dołączyć znaczek 5.60,- „34 Adsur” 67-203 Głogów 5. 471230

POMOC kuchni oraz kucharza. /012/633-70-49. 472218

POMOCNIKA kucharza, po szkole gastronomicznej, zatrudni restauracja. Tel. /012/415-02-03 po 13.00. 133146

POSZUKUJE się sekretarki ze znajomością języka angielskiego lub włoskiego. Informacje i fotografie wysyłać do Med Europe, Falconieri 23/8 Torino Italy. 469861

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. /012/633-25-06. 472901

POTRZEBNY kierowca z własnym samochodem, pizzeria, Karmelicka 22. 133536

PRACA. (012)644-73-73, 644-23-91 wewn. 308, (7.30-12.00). 471053

PRACA dla każdego. /012/266-03-67, /8.00- 12.00/. 472944

PRACA dodatkowa, ubezpieczenia. /0123/412-58-23. 133328

PRACA fizyczna w Anglii dla osób do lat 30. Tel. (090)26-18-97. 472855

PRACA na stałe. /012/6-436-770. 468720

PRACOWNIKA z umiejętnościami ogólnobudowlanymi, chętnie rencistę. 0602-68-14-01. 472625

PRACUJ z nami w domu. Zatrudnimy do pracy chałupniczej z powierzonego materiału, z gwarantowanym zaopatrzeniem i zbytem. Zarobek do 15.000 złotych. Oferta pracy sprawdzona przez naszą firmę. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6.50,- „Karexim” skrytka 5/173-234 Łasko. 473451

PRZYJMĘ blacharzy samochodowych, Łowińskiego 9. 0602-73-50-76. 473180

PRZYJMĘ do pracy w ogrodnictwie rencistę (ślusarza), do 50 lat, z zakwaterowaniem. Kraków Azory, Radzikowskiego 92. 472563

PRZYJMĘ fliziarza. /012/657-34-62, 0601-43-61-43. 471995

PRZYJMĘ kelnerów, kelnerki, do 25 lat, znajomość j. obcego, Szarów, koło Niepolomic. /012/284-14-23 po 18.00. 133424

PRZYJMĘ kwiaciarkę. Tel. /012/658-96-55 po 18.00. 473059

PRZYJMĘ rencistę z samochodem, Magnum, ul. Cystersów 19A pok. 10. 472608

STUDIO REKLAMY
zatrudni

PRACOWNIKÓW
BIURA OGŁOSZEŃ
<

Firma joint venture zatrudni:
INŻYNIERA AUTOMATYKA
HANDLOWCA (wymagana znajomość j. angielskiego i rosyjskiego).
ASYSTENTKĘ BIUROWĄ (wymagana znajomość j. angielskiego oraz pakietu Office).
Oferty wraz z życiorysem prosimy wysłać na adres: Andover Controls, ul. Królowej Jadwigi 165a, 30-212 Kraków. 20471

WYDAWNICTWO zatrudni na pełny etat 4 osoby. Wymagania: wykształcenie minimum średnie, dyspozycyjność 8.00-16.00. /012/421-79-55, 0602-75-15-60. 472899

WYSOKO wykwalifikowanego ślusarza, zatrudnię. 012/632-30-84. 472112

ZACHODNIOEUROPEJSKIE młodzieżowe /18-35 lat/ oferty sezonowych letnio-wiosennych prac rolniczo-ogrodniczych. Wszelkie informacje: Agencja „Intertramp”, Tarnów 8 skr 17. Podania listowne, druki zgłoszeniowe + 5 zł znaczek. 473445

ZAGRANICZNA firma zachodnia zatrudni inżyniera z inicjatywą do sprzedaży i planowania pomp ciepłych i systemów klimatyzacyjnych. Oferty 471911, Kraków, Starowiślna 2. 471911

ZATRUDNIĘ energicznego rencistę. /012/413-24-55. 472595

ZATRUDNIĘ magazyniera ładowacza, dorywco, na stałe. Ul. Zakłiki 16, /012/637-60-18, /012/637-50-88 wew. 14. 472815

Firma zatrudni studentki
do pracy przy akcjach reklamowo-promocyjnych w Krakowie. Atrakcyjne stawki godzinowe, prowizja.
Tel. 658 99 64 w godz. 9.00 - 17.00

ZATRUDNIĘ masarzy, tel. (012)657-80-85, 658-92-80. 473079

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego. 090-382-940. 472773

ZATRUDNIĘ opiekunkę do dziewczynki 11-letniej, pomoc przy lekcjach i prowadzenie domu. Tel. /012/649-11-23 (17.00-20.00). 133528

ZATRUDNIĘ samodzielnego mechanika samochodowego. /012/645-12-97, po 18.00. 473409

ZATRUDNIĘ schludną panią (chętnie rencistkę) do sprzedaży precli. /012/656-01-83. 471466

ZATRUDNIĘ sprzedawczynię, aktualna ksiądzeczka zdrowia. 012/267-57-41, ul. Tyniecka 126. 473061

ZATRUDNIĘ w ochronie, ul. Zyblikiewicza 2/108 11.00-15.00. 472507

ZATRUDNIĘ w ogrodnictwie (Krowodrza). Oferty 472309 Kraków, Starowiślna 2. 472309

ZATRUDNIĘ w sklepie mięsnym ekspedientki. Nowa Huta, os. Centrum A, bl. 2 473298

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanego kucharza oraz barmana z biegłą znajomością języka angielskiego. Zgłoszenia pon.-czw., 10.00 - 11.00, św. Anny 3. 467661

ZATRUDNIMY mężczyzn bez zawodu. Produkcja artykułów metalowych. Wysokie zarobki. Kraków, ul. Przemysłowa 15 (13.00-16.00). 133371

ZATRUDNIMY mężczyzn do produkcji obuwia. 0602-313-840. 472386

ZATRUDNIMY sprzedawców, Krak-Panel, Kraków, ul. Lipowa 4. 473201

ZLECĘ przegląd hydrauliki siłowej przy walcu drogowym. (012)645-39-25. 473239

FIRMA HANDLOWA ZATRUDNI
PRACOWNIKÓW DO DZIAŁU OBSŁUGI KLIENTA
wiek do 35 lat, wykształcenie wyższe, obsługa komputera
MAGAZYNIERÓW (odpowiedzialność materialna)
wiek do 35 lat, wykształcenie średnie, komunikatywność
WSTĘPNE ROZMOWY KWALIFIKACYJNE 12.01.98., w godz. 14⁰⁰-18⁰⁰
ABM - Wyposażenie Sklepów Kraków, ul. Gromadzka 46
Należy przynieść:
CV, świadectwo pracy, list motywacyjny.

ZLECĘ wykonanie fundamentów. /012/412-31-23. 133449

ZOSTAŃ fotomodelką, fotomodelem. /012/423-65-68. 470704

ZOSTAŃ modelką(em). 0602/68-84-25. 132928

Szukam pracy

AMBITNA, młoda, znająca język francuski. 0602-37-45-54. 472261

BHP i p. po, pełne uprawnienia, poszukuje pracy. /012/412-50-03, wieczorem. 472222

BIOLOG, specjalista w zakresie mikrobiologii i badań analitycznych, poszukuje pracy. Oferty 132393 Kraków, Wiślna 2. 132393

CHAŁUPNICZKI poszukują pracy. /012/658-04-61. 472118

DOŚWIADCZONY filiziarz poszukuje pracy. /018/33-17-181. 472405

DYSPOZYCYJNA, fakultet pedagogiczny, opiekuje się dzieckiem również niepełnosprawnym. 0602-294-586. 470875

GŁÓWNA księgowa poszukuje pracy na pełny etat. Pełna księgowość, znajomość programów FK i KH. /012/267-59-12 wieczorem. 472735

KASJERKA, praktyka. (012)636-79-23. 471650

KELNER rencista. /012/657-34-82. 471093

KIEROWCA B+E, Ford Transit, doświadczenie na trasach międzynarodowych, zainteresowany stałą lub dorywczą pracą. /012/645-41-38. 472496

KOMPUTER, fakturowanie, urządzenia biurowe, znajomość pracy kasjera. 012/655-30-64 /19-22/. 133264

KOSZTORYSANT podejmie pracę. /012/648-69-26. 473125

KSIEGOWY z doświadczeniem oraz uprawnieniami głównego księgowego. /012/413-08-24 po 16.00. 132998

LAT 25, po LE i kursie księgowości, szuka pracy w księgowości. /012/632-17-91. 471394

MECHANIK kierowca, B C D E, rencista, poszukuje pracy. /012/412-14-63. 472441

MERCEDES 2,5 tony, kontener, szukam pracy stałej lub dorywczej. /012/643-18-85. 472854

MŁODA, energiczna, podstawy francuskiego, podstawy komputera, prawo jazdy, podejmie pracę biurową. 012/282-10-58, 012/421-19-91, 012/422-77-94: w. 113. 473008

MŁODA, zdolna, pracowita, po studium księgowości, bez doświadczenia, podejmie pracę biurową. /012/649-59-02 po 16.00. 133363

MŁODY, energiczny, wykształcenie średnie, podejmie pracę, chętnie pół etat. /012/411-31-25. 472460

MŁODY lat 24, wykształcenie średnie ekonomiczne (Szwecja), znajomość języków: szwedzki, angielski, oczekuję propozycji zatrudnienia. /0-33/765-254 /14.00-15.00/. 471909

PANI z doświadczeniem w branży gastronomicznej podejmie pracę. /012/421-28-05 od 17.00 do 21.00. 471252

PLASTYK- projektant nawiąże stałą współpracę. /012/278-54-13. 472312

PODEJMĘ prace wykończeniowe w budownictwie, w stylu hiszpańskim, znam język hiszpański. /012/386-20-80. 133301

PODEJMĘ pracę chałupniczą (szycie). /012/2706-129. 132561

PODEJMĘ pracę dodatkową. /012/658-17-71. 472831

PODEJMIE pracę: utrzymanie obiektu, remonty, wykończenia. /012/389-26-33. 133298

POSZUKUJĘ pracy chałupniczej (oprócz szycia). /012/644-58-25. 472397

PRASOWANIE, podejmę. 012/654-73-59. 472379

RADCA prawny poszukuje 1/2 etatu. Oferty 473115 Kraków, Starowiślna 2. 473115

RENCISTKA (biegła znajomość j. ukraińskiego i rosyjskiego) poszukuje pracy. (012) 422-54-30, godz. 10 - 12. R-0150

RENCISTKA dyspozycyjna, na poziomie, odpowiedzialna, pilnie podejmie pracę, łącznie z opieką, oprócz sprzątania. /012/422-61-59. 473056

RENCISTKA opiekuje się dzieckiem. /012/633-95-92. 472299

STUDENT podejmie pracę - okres: styczeń, luty. 012/657-29-24. 472419

SZYCIE chałupnicze przyjmę. 012/423-78-47, 9.00-12.00. 472265

TECHNIK budowlany, przyjmę każdą pracę. /012/655-29-71. 133128

ULOTKI roznieśmy. 0-602-75-45-75. 470923

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. /012/422-40-46. 470710

ŻUK (blaszak), podejmę pracę. 012/389-16-33. 472469

34 lata, wykształcenie średnie, dyspozycyjny, z samochodem. 012/285-85-96. 472461

40-letni rencista, samochód - podejmie pracę (może być dorywcza) 012/658-69-75. 473507

Nauka

A Szkoła Kierowców ROLMINEX - rozpoczęcie kursu: 15.01.1998 r. Zapisy 10.00 - 18.00, sala 009a, al. Jana Pawła II 232 (budynek NCK). 012/ 644-02-66 w. 269, 644-17-08. http://www.rolminex.com.pl. 473459

AGENT ochrony - kurs. /012/ 42-18-333. 470361

FRANCUSKA SZKOŁA MAKIJAŻU PROFESJONALNEGO
Sophie Lecomte w Krakowie
● szkoła w systemie trzymiesięcznym ● kursy 1-2 dni
● kursy specjalne francuski dyplom SL.
422-44-01, godz. 11-15, tel./fax 012/422 95 74, kom. 0602 635 077. 237834

AMERICAN Spoken English, indywidualnie, małe grupy, niedrogo. /012/633-07-96. 132880

ANGIELSKI, niemiecki - 10 zł/h - solidnie u studenta. Tel. (012) 656-18-17. 472109

ANGIELSKI. /012/266-98-79. 471114

ANGIELSKI. /012/421-43-69. 470480

ANGIELSKI. /012/637-49-33 w. 729. 133551

ANGIELSKI. /012/648-55-86. 132272

ANGIELSKI dla dorosłych. „World”. 012/422-91-61, 012/422-90-98. 468788

ANGIELSKI, ESCS, kursy intensywne, konwersacje. Zniżki dla rodzin! Św Agnieszki 2. /012/422-85-83. 470119

ANGIELSKI, francuski. Tel. /012/421-62-43. 132848

ANGIELSKI- konwersacje. /012/633-40-24. 472565

ANGIELSKI, przedmioty. /012/632-67-19. 470295

ANGIELSKI, rosyjski, włoski oraz rosyjski dla anglojęzycznych. /012/266-78-66. 472712

ANGLISTA, Azory. /012/637-59-94. 471012

ANGLISTKA. Matury, egzaminy. 012/411-05-55. 470330

„BIOSTUDIO” zawodowe kursy masażu klasycznego, tybetańskiego, kinezyterapii, akupresury; zakończone egzaminem. Dyplom z tytułem masażysty. Ul. św. Anny 5, 012/422-01-07, 012/422-87-67. 132135

Uniwersytet Jagielloński
ogłasza zapisy
na trzyletnie Studium Podyplomowe
„TURYSTYKA - DZIEDZICTWO I WSPÓŁCZESNOŚĆ KULTUROWA”
Zajęcia odbywać się będą od lutego 1998 r.
raz w miesiącu,
w soboty i w niedziele.
Zapisy przyjmuje (do 25 stycznia 1998 r.) i informacji udziela Instytut Geografii UJ, Kraków, ul. Grodzka 64, I piętro, w godz. 10³⁰ - 12³⁰, tel. 422-27-45, 422-71-11 w. 217 lub 422-47-03

PRAWO JAZDY
LOK ROS Kraków, ul. Zwierzyniecka 26
Kat. A, B, C, D, T, E
Rozpoczęcie: 12.01.98 r., godz. 16.00 przez 5 tygodni **oraz**
kurs feryjny, rozp. 2.02.1998 r. godz. 9.00 codziennie rano przez 2 tygodnie.
Ceny: 126p - **540,-**
Polonez - **540,-**
Uno - **560,-**
Punto - **590,-**
Wpłata na 2 raty.
Tel. 422-30-76. 20494

BUSINESS English z Amerykaninem. Tel. /012/632-79-92. 133349

CHEMIA. /012/285-82-56. 133106

CHEMIA. /012/411-42-06. 472770

CHEMIA. 012/634-32-16. 470940

CHEMIA. /012/658-59-62. 472888

CHEMIA (012)647-09-55. 473284

FRANCUSKI. /012/421-43-69. 470481

FRANCUSKI. /012/422-37-16. 470779

FRANCUSKI. 012/636-15-60. 472134

FRANCUSKI. /012/657-21-40. 472459

FRANCUSKI. 0602-37-45-54. 472260

FRANCUSKI, 012/412-28-17. 472291

GEOGRAFIA, szkoła podstawowa. 012/422-30-74. 132948

GITARA. /012/633-53-04. 132164

GRUPA Edukacyjno - Konsultingowa „Warimex” i ZNP Akademii Ekonomicznej w Krakowie ogłasza zapisy na 3-miesięczne studium księgowości, 3-miesięczne studium kadry-place, studium dla kandydatów dla głównych księgowych. Zapisy: Kraków, Sienna 11 (012)421-03-18. Członek Krakowskiej Izby Edukacyjnej. 470005

HISTORIA. /012/649-81-52. 133439

HISTORIA, matura, egzaminy wstępne, doktorant UJ. /012/266-86-13. 133345

Ośrodek Szkolenia Kierowców „eLea” s.c.
Kraków, ul. Starowiślna 12/2
KURS PRAWA JAZDY
Rozpoczęcie: 15.01.1998 r. o godz. 18.00
Tel. 422-67-48 w. 20 w godz. 10.00 - 18.00. 20445

HISTORIA, nauczyciel mgr. 012/422-30-74. 132946

HISTORIA, WOS (matura, studia) - pracownik naukowy, skuteczność 99%. /012/636-36-43. 471109

J.POLSKI, tanio. /012/411-10-71. 133167

JUVEX - prawo jazdy kat. B. /012/266-54-76, Polonez, 126p, Punto, Uno. 469502

KEYBOARD pianino. /012/412-52-21. 472793

KOMPUTER indywidualnie. 0602-35-15-27. 460101

KOMPUTEROWE kursy od 150 zł. 012/633-96-17. 131384

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu - kursy: agent celny. Księgowość, doradca podatkowy, kasjer walutowy, makler, ul. Mogilska 43, (012)413-69-19. 472869

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu ogłasza nabór do Policealnego Studium Handlu Zagranicznego oraz Studium Obsługi Ekonomiczno - Prawnej Podmiotów Gospodarczych. Mogilska 43, (012)413-69-19. 472872

KURS: „Komputerowe projektowanie i kreślenie techniczne”. (012)633-03-00 wewn.20-91 (9.00-16.00). 469222

KURS kosmetyczny. /012/422-52-48. 473285

KURSY komputerowe, „Artax”, pl. Matejki 6. /012/422-27-05. 132749

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito, /012/422-64-23. 471539

KURSY księgowości z obsługą komputera. Tel. (012)422-25-90. 434017

KURSY masażu. /012/422-52-48. 473281

KURSY prawa jazdy, profesjonalne szkolenie, raty, badania, testy, Kalwaryjska 9, /012/656-15-66, 0602-362-335. Rozpoczęcie kursu 22.01 godz.16.00. 473512

KURSY prawa jazdy „Szofer” profesjonalnie (wykłady, badania, plac manewrowy). Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. 470811

KURSY przygotowawcze na studia medyczne; intensywne w okresie ferii zimowych, wykładowcy z Collegium Medicum UJ. (012)421-91-49. 473032

LOGIKA, matematyka. 012/421-51-86. 471796

MATEMATYKA. /012/267-48-18, prosić Kochanowskiego. 133467

MATEMATYKA. 012/422-10-60. 133100

MATEMATYKA. /012/422-04-60. 466337

MATEMATYKA. (012)633-38-22. 471600

MATEMATYKA. /012/634-07-50. 133552

MATEMATYKA. (012)646-14-77. 473306

MATEMATYKA. (012)647-83-38. 472156

MATEMATYKA. /012/648-46-63. 133010

MATEMATYKA. /012/649-50-68. 469805

MATEMATYKA. /012/654-28-64. 133517

MATEMATYKA. /012/657-70-20. 471152

MATEMATYKA. (012)658-38-81. 471636

MATEMATYKA, chemia. /012/634-49-92. 132710

MATEMATYKA, chemia. (012)266-29-37. 470406

MATEMATYKA dla 8-klasistów. /012/637-39-99. 470852

MATEMATYKA, doświadczona nauczycielka. /012/633-47-32. 132962

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 452812

MATEMATYKA, fizyka. /012/421-03-59. 471932

MATEMATYKA, fizyka. /012/413-19-77. 472418

MATEMATYKA, korepetycje. /012/646-13-10. 133498

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 472470

MATEMATYKA, maturzyści, studenci, nauczyciel. /012/647-02-18. 472188

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/649-20-86. 464672

MATEMATYKA, tanio. /012/422-48-58. 471116

MATURA w 2 lata! Bezstresowo! Studium Maturalne „Orion” ogłasza nowy nabór. Informacje: pon.-czw. 11.00-17.00, ul. Topolowa 13, tel. (012)422-30-68, 421-67-25. 465394

MEDYCZNE Studium Zawodowe Wydział Położnych przyjmuje kandydatki na sem. I rozpoczynający się w styczniu 1998r. Szczegółowe informacje w sekretariacie, ul. św. Anny 5, /012/422-01-07, /012/422-87-67. 132131

NAUCZYCIELKA nauczania początkowego udzieli korepetycji. Tel. grzecz. 422-25-29, po 19.00. 473137

NIEMIECKI. 012/266-87-56. 472988

NIEMIECKI. 012/636-74-68. 132912

NIEMIECKI. 0601-

KAWALER, lat 28, przystojny, wykształcenie wyższe; pozna odpowiednią, ładną pannę. Cel matrymonialny. Oferty 133262 Kraków, Wiślna 2. 133262

KAWALER, wykształcony, odpowiedzialny, na emeryturze, pozna szczupłą, zadbaną panią o podobnych walorach; wiek około 60 lat. Oferty 133252 Kraków, Wiślna 2. 133252

„KUPIDO” łączy samotne serduska. (012)636-07-16. 468249

MĘŻCZYZNA, 45 lat, na stałe przebywający za granicą, pozna panią (35-40, wysoką). Oferty 133078 Kraków, Wiślna 2. 133078

PRAWO jazdy. /012/421-10-44. 133527

SAMOTNY lat 43, wzrost średni, pozna odpowiednią panią. Oferty 472656 Kraków, Starowiślna 2. 472656

SOLIDNE fotooferty, adresy samotnych - „Małżeństwo: 20-950 Lublin - 1 skrytka - 407. Napisz - zaufaj!”. 472931

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 133057

WYKSZTAŁCONA, atrakcyjna, uczciwa 36-latką pozna pana z wyższym wykształceniem, niepalącego, bez zobowiązań, do 40 lat. Oferty 472514 Kraków, Starowiślna 2. 472514

45-LETNI z firmą budowlaną, pozna panią do lat 48, dobrze sytuowaną, mieszkanie, samochód. Fotooferty mile widziane 467510 Kraków, Starowiślna 2. 467510

49-LETNI, wolny, na poziomie, elegancki, miły, przystojny, gorący, pozna delikatną, atrakcyjną, młodszą, sytuowaną. Oferty 472528 Kraków, Starowiślna 2. 472528

Kupno

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75. 472167

ANTYCZNE obrazy kupi salon „Connaisseur”, Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 133038

ANTYKI, obrazy, meble, srebra, biżuteria. /012/647-80-50. 465892

ANTYKI, stare obrazy, rzemiosło, meble do remontu. /022/628-17-36, /012/633-66-52, /012/266-39-38. 471326

ANTYK, ul. Smoleńsk 22, tel. /012/422-26-32 kupi pilnie obrazy, meble stylowe, srebra. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. Wycena, transport bezpłatnie. 130932

BETONIAKĘ. /012/636-60-37. 472956

BUJANY hotel. /012/415-53-89. 133083

CENTERTEL 0601-52-47-74. 133214

GALERIA „Pod Trzema Gracjami” z Gdańska przyjmie na aukcję, kupi za gotówkę, przyjmie do sprzedaży komisowej malarstwo polskie i obce, rzemiosło artystyczne, biżuterię, stare bibeloty, monety i inne. Stały przedstawiciel w Krakowie. /012/421-70-34 poniedziałek - piątek 10.00-15.00. 471663

KIOSK ruchu z lokalizacją. /012/266-31-99. 133378

KONIA „szpaka”, siwego, bryczkę. 012/411-79-23. 472286

KONTENER. /012/655-97-37, 0601-446-181. 472767

KUPIĘ agregat 100 KW. Tel. /014/784-755. 473444

KUPIĘ samochód specj. do przewozu drewna. Tel. /018/441-39-54. 471574

KUPIĘ wyrówniarko-grubościówkę. (012) 284-19-12. 471057

LADĘ chłodniczą, wagę uchylną. Tel. 0601-49-21-45. 133409

MEBLE międzywojenne. /012/422-80-20 wewn.123 (12.00-23.00). 133492

MIEJSCE pod grobowiec na cmentarzu Podgórskim. /012/266-31-99. 133377

ROŻEN do gastronomii do kurczaków. Tel. 0601-411-906. 133401

SKUP używanych futer nutrii, skór. /012/654-74-72, 0602-219-539. 131636

TABORETY gazowe i patelnię elektryczną. /012/278-22-30, po 16.00. 470702

TELEWIZORY na części. 012/633-81-35. 472508

W stylu secesyjnym, lampę wiszącą, kanapę, fotele, stolki. /012/415-53-89 wieczorem. 133001

ZŁOM, makulatura, „Sinoma”. /012/425-96-96. 128815

Sklepy

FLAGI. (012)423-71-16. 472857

KOMIS medyczno-stomatologiczny, unity fotele. (012)423-44-91. 471325

SPRZEDAM sklep, (Skawina). /012/276-41-62. 133500

Sprzedaż

A. A. GSM, wszystko. 0601-41-84-03. 472305

AKORDEON, gitara, nowe, futerał, tanio. /012/267-54-17. 472689

AKTYWACJA GSM, najtaniej. 0601-41-84-03. 472302

ALASKAN malamute; syberian husky. 012/647-95-02. 472136

ALASKAN malamute (zaprzęgowe). /012/278-53-93 471620

ANTYCZNE meble. /012/413-01-90. 471009

ATRAKCYJNA odzież zagraniczna. 012/282-37-98. 471477

ATRAKCYJNA wyprzedaż złota z lombardu. Grottgera 6. (012)634-22-12. 471196

AUTORENOLAKI, lakiery samochodowe, barwienie farb i lakierów, parkiet, mozaika, kleje, „Krupol”, Zwierzyniecka 26. /012/421-89-68. 133044

BERNARDYNY. /012/388-19-76. 133281

BERNARDYNY. (014)61-169-59. 472035

BETONIAKĘ 400, wibrator. /012/645-05-74. 470868

BIUROWY komplet skórzany. /012/421-26-80. 471748

BLACHĘ ocynkowaną falistą i trapezową tanio sprzedam. (014)68-64-316. 469998

BLASZAK. /012/266-02-38. 472078

BOKSERY białe (albinosy), szczenięta. /012/422-55-15. 472340

BOKSERY przegowane z rodowodem. (018)446-04-72. 472871

BRAZY, przety, tuleje „Hart”, Skwerowa 44. /012/266-66-42. 473432

BRIADY - szczenięta. (015)844-31-99. 471315

BUDY dla psów. 012/284-10-64. 472503

CHŁODNIE przeszkłone, zamrażarki przeszkłone, lodówka-zamrażarki, pralki, zmywarki, kuchenka - płyta ceramiczna. Niskie ceny. Gwarancja, serwis. /012/266-70-83. 473518

CIĄGNIK C 330. Filipowice koło Krzeszowic. /012/283-72-22. 133299

COLLIE. 090-33-24-80. 470720

COLLIE rodowodowe tanio. (014)743-208. 472269

COLLIE rodowodowe tanio. /014/743-208. 473481

DĘBY na pniu. /012/659-05-36. 472326

DOBERMANY szczeniaki. /012/267-58-06. 471917

DREWNO kominkowe. /012/285-30-32. 471994

FIRMA sprzeda 3 zestawy do przewozu paliw: Liaz + cysterna CN22 (20.000 litrów), autocysterna Steyr (19.600 litrów, 6x 6), 3 kontenerowe stacje paliw (3x 25.00 litrów z dystrybutorami), wózek widłowy, spalinowy Hyster. /012/644-11-86, /012/643-63-12. 473336

FORTEPIAN wiedeński. /012/422-40-65 wieczorem. 133479

FOSZTY, buk, dąb, jesion. /012/645-05-74. 470869

FOSZTY dębowe, 2-letnie, 7 i 5cm, 10 m³, 1.100 zł/m³, okolice Dąbrowy Tarnowskiej. 014/612-60-18. 473471

FOSZTY-jesion. 012/276-58-40. 471406

FUTRO z bobrów. /012/632-82-49. 472210

FUTRZAKI wyprzedaż. /012/658-88-74. 472688

GARAŻE. (012)644-62-97. 470800

GITARA klasyczna Yamaha, nowa, gwarancja, niedrogo. /012/412-78-47. 472174

GROBOWIEC, miejsca. 012/411-05-55. 470331

GRÓB, Rakowice. /012/647-17-92. 133294

GSM aktywacje. 0601-42-45-30. 133428

GSM aktywację, tanio. 0602-278-036. 133419

HEBLARKA, czyszczarka do drzewa, cyrkulatka, foszty bukowe. (014)61-293-70. 472978

HERBALIFE produkty. /012/632-56-73. 471957

HURTOWNIA odzieży używanej, ul. Balicka 100, 0601-42-78-13. 473421

IMPORTER rajstop, niskie ceny. /0-42/13-42-82. 472663

INWALIDZKI 126. /012/632-57-05. 471143

JAMNICZKI szczenięta. (012)645-15-70. 473143

JAMNIKI. /012/270-15-51. 470555

JAMNIKI. 090-331-890. 472685

JAMNIKI miniaturowe, krótkowłose. /012/636-84-59. 133519

JELCZ 317 3W, 1979r, 12500 zł. /014/ 34-02-17. 473482

JUŻAKI - szczenięta. Stróżujące, nieustraszone, wytrzymałe. Także na duże tereny. 012/278-69-89. 472198

KAMERA Panasonic M-10 VHS. /012/634-58-33. 471925

KAMERA Sony CCDTR 506E HIFI 8 /nowa/. /014/25-09-95. 473446

KIOSK. /012/656-42-90, 18.00-20.00. 471718

KIOSK „Hala Krakowianki”. /012/643-50-53. 473400

KIOSK handlowy. /012/425-28-80 wew.161. 472695

KIOSK na placu. Tel. (012)655-47-08. 471873

KIOSK na Tomexie - sprzedam. (012)645-58-21. 473328

KIOSK, Zielonki. /012/637-38-05. 471025

KIOSK z lokalizacją. (012)658-51-22. 470645

KOCIĘTA perskie. /012/633-36-63. 472447

KOCIĘTA perskie. /012/411-06-11. 472704

KOMPLET wypoczynkowy (3-, 2-, 1-osobowy) welur, czerń z popielą przywieziony z Niemiec. /012/632-82-06. 133533

KOMPUTERY, notebooki, Starowiślna 1 pok. 3. /012/422-51-07. 471385

KONTENER. 018/331-33-24. 472125

KONTENER na pl. Imbramowskim, ocieplony, przeszkłony. /012/65-43-986 po 20.00. 472303

KOZY 40 szt. /041/38-16-115. 471030

KSERO: A3, A4, stan idealny, okazjynie sprzedam. 012/658-79-86, Starowiślna 16. 470009

LHASA-apso szczenię. /012/412-07-52. 133203

LIAZ ciągnik, rok prod. 1981. 0602-292-073. 472055

MASZYNE dziewiarską 5. /012/645-30-28. 472690

MASZYNY do szycia domowe, przemysłowe - kupno, sprzedaż. 090-38-37-56. 472152

MASZYNY masarskie (017)654-165. 472983

MCINTOSH 9600/300. /012/415-39-02, 19.00-22.00. 471117

NOKIĘ 2110 GSM. 0-602-216-957. 471785

NOWOCZESNE kompleksowe wyposażenie sklepu spożywczego. (014)61-248-11. 471507

OBRABIARKE czterostronna, tokarkę, czyszczarkę do drewna, sprzedam. 012/271-42-46, po 17.00. 471082

ODKURZACZ „Rainbow”. /012/632-82-49. 472208

ODSPRZEDAM 400 pustaków żużlowych 50/25, taniej. /012/262-18-33 wieczorem. 133413

OLEJ opalowy „Ekoterm” z dowozem. Tel. (012)27-208-77, fax (012)27-216-77. 469108

OŚMIOMIESIĘCZNE owczarki niemieckie. /012/270-42-57. 472121

OTVC 21” Saba, nowy. /012/657-79-87. 472903

OVERLOCK Pfaff. 0601-48-51-53. 472119

OWCZAREK niemiecki, 150 zł. /012/388-42-68. 472620

OWCZAREK niemiecki. /012/649-17-72. 472746

OWCZAREK niemiecki, suczka rodowodowa 6-miesięcy. (018)444-13-81. 472160

OWCZARKI niemieckie. /0-14/61-237-82. 471992

OWCZARKI niemieckie Lorenc. Rudawa - Pi-sary 47. 473094

PAKAMERY, kontenery, kioski. (012)644-62-97. 470832

PARKIET. Bochnia, D.H.S. (014)61-228-04. 472963

PARKIETY produkcja. (012)272-34-16. 471235

PARKIETY, sprzedaż, usługi, gwarancja, VAT. (012)429-47-30, (012)656-56-00, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 468915

MEBLE
AKCESORIA
Kraków, ul. Wielicka 2, tel. 423-50-26
Promocja mebli kuchennych
PŁYTY MEBLOWE
cięcie i sprzedaż
Kraków, ul. Powstańców Wlk. 22
dawna Nowohucka (obok Tandety)
tel. 423-53-86

centrum
FIC

PAWILON handlowy kontener, przedłużony, oszklony, ocieplany, prąd, wyposażenie, pilnie. Tel. 0602-223-511. 472399

PIANINO. /012/632-30-23. 133282

PIANINO. 0601-41-46-64. 133213

PIESKI-maskotki długowłose, rodowodowe (szczenięta). 012/278-69-89. 472200

PILARKA (012)635-96-16. 472997

PŁYTY chodnikowe, tanio. /012/632-48-25. 133459

PŁYTY drogowe. (012)644-62-97. 470834

PRALKA „Frania”. /012/412-60-25. 472170

PRODUCENT różnów gazowych, 54 szt. kurczaków, z atestem- P.Z.H. (052)37-96-406. 465764

PRODUKCJA łopat ze sklejki do śniegu. (012)272-34-16, 432-13-95. 471236

PROSPERUJĄCY kiosk. /012/411-77-03. 473142

PRZYCEPĘ kempingową. /012/423-56-84 po 20.00. 473151

PUSTAKI, kręgi zbrojne 60, 80, 100, 120, rury betonowe 30, 40, 50. (012)267-45-80. 470009

PUSTAKI żużlowe, betonowe. /012/411-65-86. 132780

REGAŁY, lady, typ rurowo-kulowy, nowy. /012/270-32-73. 471843

ROTTWEILERY rodowodowe. 012/285-06-77, 0602/299-340. 133224

ROTTWEILERY sprzedam. /033/67-63-03. 463290

SKRZYNIĘ ładunkową na samochód ciężarowy, dł. 6,40 m, szer. 2,40 m, wysokość 80 cm. /012/281-85-03. 133544

SPRZEDAM garaż murowany, Nowy Sącz - Gorzków. Wiadomość Tychy. Tel. (032)227-55-55. 472104

SPRZEDAM kiosk murowany, lokalizacja Kraków (34 m2, woda, kanalizacja, prąd). 012/421-65-53 rano. 132968

SPRZEDAM krzesła. 012/266-01-45. 133115

SPRZEDAM przyczepę „Sanok” 10 ton, naczepę samowyladowczą 25 ton. /012/643-00-56. 473411

SPRZEDAM, wydzierżawię kontener: pl. Imbramowski. 012/415-29-80 po 18. 133201

SPRZEDAM, wydzierżawię kiosk. /

BEZPROWIZYJNIE przyjmujemy oferty. /012/657-87-20. 471036

BIEŻANÓW, sprzedam jednopokojowe, kupię trzypokojowe lub zamienię. /012/657-14-70. 472176

BIURA. /012/421-18-14. 471276

BIURA: ul. Madalińskiego 55 m², Bronowicka 125 m², inne. /012/412-37-90. 472710

BIURO Nieruchomości „Róża” poszukuje ofert do sprzedaży, najmu. 012/411-35-69. 472665

BIUROWY, 65 m², Skawińska. 012/658-01-33. 472649

BIUROWY, sklepowy, wynajmę. /012/421-26-80. 471757

BOCHNIA centrum! Stoiska w domu handlowym do wynajęcia /014/61-248-11. 471513

CENTRUM, 134 m²; 4-pokojowe, ładne, sprzedamy. /012/422-95-18, /012/411-18-96. 132761

CZTEROPOKOJOWE, parter, Prokocim, zamienię na oddzielne lub sprzedam. 012/657-48-53. 470378

CZYNNA piekarnię w Gorlicach wydzierżawię. Tel. (012)352-64-85, 16.00-18.00. 472270

DAM odstępnę za mieszkanie. /012/266-31-99. 133379

DAM odstępnę za mieszkanie kwatunkowe, lub inne propozycje. /012/421-80-63. 472658

DAM wysokie odstępnę za mieszkanie lokatorskie, Śródmieście. 012/266-73-59, 0602-36-58-36. 470813

DOM do wynajęcia, Wola Justowska. /012/422-89-35. 473129

DOMU lub mieszkania poszukuję do wynajęcia w Wieliczce. /012/657-92-59. 473136

„DOMUS” Biuro Nieruchomości. (012)655-95-21. 470833

DO wynajęcia 1-pokojowe, telefon, nie umeblovane. 012/267-16-48. 133174

DO wynajęcia 2-pokojowe, umeblovane. /012/635-12-89. 472789

DO wynajęcia 3-pokojowe, umeblovane, telefon, Krowodrza. /012/634-46-75. 133516

DO wynajęcia 3-pokojowe, superkomfortowe, umeblovane, centrum Krakowa. (017)586-43-85. 470122

DO wynajęcia 3-pokojowe 900 zł. 2-pokojowe 700 zł, garsoniery 600 zł. (012)413-63-46. 471543

DO wynajęcia 40 m², na małą hurtownię, biuro lub magazyn. /012/656-13-84. 473160

DO wynajęcia budynek 300 m², koło Łapanowa (35 km) siła, gaz, co. Tel. /012/658-33-61. 133507

DO wynajęcia jednopokojowe z telefonem. 012/423-00-14 (pon.-pt. 9-14). 133250

DO wynajęcia, Krowodrza, czteropokojowe z telefonem. Tel. /012/637-17-66, /012/634-06-23. 133529

DO wynajęcia lokal fryzjerski. /012/654-50-93. 133333

DO wynajęcia lokal o pow. 55 m² (co+wc) w centrum Brzeska-Okocim. 014/66-308-14, 012/634-22-49. 133256

DO wynajęcia lokal produkcyjny 250 m², siła 50 kW, woda, dojazd, Kraków Rybitwy. /012/423-55-33, 0602-31-70-40. 472203

DO wynajęcia lokal użytkowy (124 m²) na Woli Duchackiej, wszystkie media. (012)423-31-13, 644-11-17. 473302

DO wynajęcia mieszkanie trzypokojowe, 70 m², telefon. 0601-46-12-46. 133289

Nowe mieszkania

- **Prądnik Czerwony (okolice 29 Listopada)**

* od „kawalerek” do 4-pokojowych
* technologia tradycyjna
* garaże pod budynkami
* lokalna kotłownia gazowa
* ulgi podatkowe
* termin 1999 r.
* cena 1.660 zł/m²

2649/bc

Spółdzielnia Mieszkaniowa „POSESJA”
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/300
tel. 648-99-85.
Nasza strona w Internecie
www.ispid.com.pl/~POSESJA

DO wynajęcia mieszkanie i lokal użytkowy. 012/421-73-07. 470765

DO wynajęcia mieszkania, lokale. /012/657-87-20. 471037

DO wynajęcia mieszkanie. /012/422-07-76, 0602-22-57-86. 471422

DO wynajęcia od 1 marca. 2-pokojowe, telefon, Krowodrza. /012/412-36-64. 133314

DO wynajęcia pokój. /012/648-83-66. 471812

DO wynajęcia pokój za opiekę nad niepełnosprawną. Oferty 472681 Kraków, Starowiślna 2. 472681

DO wynajęcia powierzchnia produkcyjno-magazynowa. /012/422-64-88. 133545

DO wynajęcia nowe mieszkanie dwupokojowe przy ul. Rusznikarskiej. /012/633-99-22. 473454

DUŻE 100 m², 3-pokojowe, Komorowskiego 200.000 zł, Prądnicka 210.000 zł. /012/413-63-46. 471545

DUŻY wybór mieszkań do wynajęcia. Elba 012/413-07-87. c-5/k/2

DUŻEGO lokalu handlowo-magazynowego z placem manewrowym poszukujemy. Tel. 090-686-152. 469170

DWA pokoje z ciemną kuchnią sprzedamy. /012/636-22-44. 470655

Duża firma handlowa w branży budownictwa i wykończenie wnętrz poszukuje:

MAGAZYNU

z zapleczem socjalno-biurowym

W KRAKOWIE

Wymagania: łączna powierzchnia min. 2000 m², dogodny dojazd dla samochodów (TIR), utworzony plac manewrowy, gwarancja długoletniej dzierżawy.

Oferty kierować: PPUH EXPOL, ul. Bielowska 2, 33-300 Nowy Sącz, tel. 090 361-354

DWUPOKOJOWE 46 m², Śródmieście, sprzedam. Bez pośredników. /012/413-44-74. 471951

DWUPOKOJOWE 600, trzypokojowe, domy, wynajmiami. /012/423-15-90. 472543

DWUPOKOJOWE, 76.000,- /012/633-81-79. 133339

DWUPOKOJOWE, bez pośredników, kupię. /012/659-05-36. 472327

DWUPOKOJOWE, Kozłówek; trzypokojowe, Ruczaj, wynajmiami. 012/267-03-44. 471836

DWUPOKOJOWE, Krowodrza, do wynajęcia. 012/634-26-04. 133237

DWUPOKOJOWE około 40 m², okolica Bronowickiej, Lea, kupię. /012/636-27-75. 133277

DWUPOKOJOWE sprzedam. (012)645-99-38. 473304

DWUPOKOJOWE, Śródmieście, Podgórze, sprzedamy. /012/423-06-05. 471303

DWUPOKOJOWE, Śródmieście, 43 m², 113.000 zł, 60 m², 138.000. (012)412-32-77. 471544

EMERYTOWANY Duńczyk, nauczyciel języka angielskiego, niemieckiego, poszukuje pokoju w centrum Krakowa, z wyżywieniem (śniadanie, obiady). /012/412-64-71. 472720

FIRMA cukiernicza poszukuje lokalu, 50 m², do wynajęcia, w samym centrum Krakowa. 012/644-38-08, 012/644-33-46. 473033

FIRMA kupi lub wynajmie powierzchnie magazynowe 1500 m², na obrzeżach Krakowa. 0601-51-32-59. 473153

FIRMA kupi małe mieszkanie. /012/423-06-05. 471302

GARAŻ do wynajęcia, ul. Zdrowa. 012/412-85-19. 133183

GARAŻ do wynajęcia. /012/425-13-02. 472938

GARAŻ murowany przy Makuszyńskiego do wynajęcia. /012/654-47-72 po 20.00. 133407

GARAŻ murowany z kanałem między Nowosądecką a Dauna, sprzedam. Oferty 471105 Kraków, Starowiślna 2. 471105

GARSONIERA, Widok, sprzedamy. /012/421-74-53. 131638

GARSONIERĘ własnościową zamienię na większe z możliwością wykupu (bez dopłaty). /012/414-22-91 wieczorem. 472657

HUTA - 61 m² sprzedamy. (012)643-58-21. 472143

HUTA - dwupokojowe, 41m² sprzedamy. (012) 643-58-21. 472002

HUTA jednopokojowe, sprzedamy. /012/423-06-02. 471299

HUTA, Podgórze, 3-pokojowe, sprzedamy. (012)4211-311, 413-70-71. 471653

JEDNOPOKOJOWE, 33 m², os. Tysiąclecia -sprzeda „Interdom”. (012)413-25-79. 472041

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/2666-876. 471834

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. /012/632-50-03. 132852

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. /012/649-59-33. 473418

JEDNOPOKOJOWE - Huta - sprzedam. (012)425-86-38 wieczorem. 470461

JEDNOPOKOJOWE, kupię, pilnie! 012/422-76-29. 470393

JEDNOPOKOJOWE, Łokietka, 75.000. 012/422-76-29. 470390

JEDNOPOKOJOWE Łokietka, Prokocim, Huta, sprzedamy. /012/423-06-02. 472333

JEDNOPOKOJOWE, Prądnik, sprzedam. /012/421-56-25. 471776

KIOSK 39 m², Czyżyny, sprzedam. /012/648-79-19. 471039

KIOSK do wynajęcia. 012/425-28-27. 470428

KOMFORTOWE mieszkanie do wynajęcia. 012/423-13-12. 133260

KROWODRZA, 1-pokojowe, sprzedam. 012/632-01-21, 012/636-46-64. 133232

KROWODRZA, 3-pokojowe, sprzedam. /012/634-32-81. 472627

KROWODRZA, 3-pokojowe, 58 i 68 m² z odpisem i garażem, sprzeda pośrednictwo. /012/423-06-20. 473005

KROWODRZA, do wynajęcia 61 m². 012/633-88-35. 133199

KROWODRZA, dwupokojowe do wynajęcia. 012/413-13-38. 471475

KUPIĘ 1, 2-pokojowe. /012/656-38-50. 471814

KUPIĘ 2-pokojowe. (012)412-32-77. 471538

KUPIĘ 3-pokojowe. (012)413-63-46. 471541

KUPIĘ czteropokojowe mieszkanie lub inne propozycje. /012/411-82-00. 471733

KUPIĘ dwu-, trzypokojowe. 012/422-76-29. 470394

KUPIĘ garsonierę. (012)413-63-46. 471534

KUPIĘ garsonierę, jednopokojowe. /012/633-81-79. 133341

KUPIĘ garsonierę lub pokój z kuchnią, parter, lp. /012/633-16-62. 132831

KUPIĘ małe mieszkanie. (012)633-40-45. 469413

KUPIĘ mieszkanie. /012/422-00-13. 471146

KUPIĘ mieszkanie 60-70 m², I, II p., garaż, telefon. /012/267-58-11. 472069

KUPIĘ mieszkanie do 35.000. /012/649-08-95. 132978

KUPIĘ mieszkanie, prywatnie. /012/649-30-04. 472165

KUPIĘ mieszkanie w Bochni (014)685-94-75. 473484

KUPIĘ mieszkanie w Nowej Hucie, pośrednictwo wykluczone. /012/648-42-82. 472675

KUPIĘ mieszkanie w starym budownictwie, może być do remontu. /012/632-58-21 wieczorem. 472163

KUPIĘ pilnie dwupokojowe. (012)657-41-38. 469417

KUPIĘ pilnie lokal handlowy, ścisłe centrum, okolice Plant. 0602-24-97-97. 473150

KUPIĘ pokój z kuchnią w Nowej Hucie. Oferty C-25/k/14 B.O. Combex, Kraków, os. Handlowe 9. 473416

KUPIĘ zdecydowanie mieszkanie. /012/421-24-60. 470766

KUPIMY mieszkanie. (012)421-18-14. 471272

LITEWSKA, 2-pokojowe sprzedam. /012/632-15-14. 472480

LOKAL 10 m², do wynajęcia. (012)423-42-44 (9.00-13.00). 470909

LOKAL 35 m², Kurdwanów, sprzedam. /012/657-50-92. 472400

LOKAL 90 m² w centrum odstąpię. /012/633-15-14, 0602-384-018. 133394

LOKAL biurowy, magazynowy, handlowy - oferujemy. (012)657-42-88, 0601-49-57-70. 472280

LOKAL handlowy, 23 m², do wynajęcia (ul. Długa). Oferty 471971 Kraków, Starowiślna 2. 471973

LOKAL, Krakowska, Wielicka sprzedamy. /012/636-22-44. 470665

LOKAL na gastronomię, pub, centrum, wynajmiami. 0601/406-800. 133046

LOKALU handlowego, ok. 50 m² w Wieliczce, poszukuję. 012/655-06-29. 472359

LOKALU na sklep szukam, Wieliczka, Niepolomice, Podgórze, centrum. /012/658-76-66. 472473

LOKALU poszukujemy. (012)657-42-88, 0601-49-57-70. 472283

LOKALU poszukuję. /012/422-01-10. 472236

LOKALU sklepowego do wynajęcia poszukujemy, 70-120 m². 012/632-95-57. 133095

LOKALU szukam. 0601-40-77-85. 464783

MAGAZYN. (012)421-18-14. 471275

MAŁEGO lokalu handlowego, kiosku, poszukuję (wynajem). (012)636-31-96. 471472

MAŁEGO pomieszczenia poszukuję. Oferty 472366 Kraków, Starowiślna 2. 472366

MAŁŻEŃSTWO poszukuje dwupokojowego. 0602-385-601. 470363

M-C/700 - mieszkania poszukujemy. (012) 657-42-88, 0601-49-57-70. c-12k

MIESZKANIA do wynajęcia, poszukuję. /012/413-20-64, 0601-50-39-65. 133123

MIESZKANIA do wynajęcia. /012/633-81-79. 133337

MIESZKANIA poszukuję bez pośredników. /012/422-07-76, /012/634-44-19, 0602-225-786. 471424

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 472238

MIESZKANIA sprzedamy pilnie. (012)657-63-33. 472148

MIESZKANIE 3-pokojowe, os. Kalinowe, sprzedam. Tel. /012/649-30-83. 133480

MIESZKANIE, 53 m², I piętro, garaż, Wola Duchacka. /012/423-45-29, /012/423-38-46. 133134

PILNIE POSZUKUJEMY

DZIAŁKI pow. 20-60 arów

pod budownictwo szeregowe lub jednorodzinne - zakup

HALI - MAGAZYNU

o pow. 300-500 m² - najem

tel. 0-12 2664498, 0-601 480348

238087

MIESZKANIE 55 m², centrum Huty, sprzedam. /012/643-30-24. 472604

MIESZKANIE 75 m², ul. Jadwigi z Łobzowa do wynajęcia. /012/423-36-15 po 15.00. 133463

MIESZKANIE dla studenta. /012/645-95-33. 473503

MIESZKANIE kupimy. /012/636-22-44. 470661

MIESZKANIE (Zakopane), sezonowo do wynajęcia. (018)20-66-744. 471521

MŁODA wdowa z córeczką poszukuje mieszkania w zamian za opiekę. 012/270-30-79. 471087

MYŚLENICE, 2 pok. z pełnym wyposażeniem, cena 67.000 PLN, tel. /012/ 423-22-04. 473434

NIERUCHOMOŚCI Tryjanski, kupno, sprzedaż, wynajem. (012)421-77-11. 471227

NOWE 1-pokojowe, 35 m², os. Lipska, sprzedam. /012/266-38-29. 133036

NOWE dwupoziomowe mieszkanie, 145 m² w ścisłej Krowodrzy sprzeda „Interdom” (012)412-25-79. 471863

ODSTĄPIĘ lokal sklepowy. (012) 636-64-60 (10-14). 0111/el/a

GEO-BUDOSTAL S.A. oferuje gotowy LOKAL UŻYTKOWY

110 m² przy ul. Fatimskiej. Wszelkich informacji udziela Dział Sprzedaży ZPU GEO, Kraków, ul. Lublańska 34, pokój 504, tel. 616-25-05, 616-25-07, 616-25-09.

13/98ml

OKAZJA! bez pośredników sprzedam ponad-standardowe 3- pokojowe mieszkanie 74 m² w Krowodrzy. Oferty 470466 Kraków, Starowiślna 2. 470466

OS. Podwawelskie, sprzedam 3-pokojowe, 58 m², wysoki parter, telefon, parkiety, szafy wnękowe, 129 000 zł (możliwość w ratach). /012/644-56-74. 133343

PAWILON, 36 m², nowy - sprzedam lub zamienię. 0602-31-97-97. 472823

PAWILON, Olsza, sprzedamy. 012/421-81-57. 132906

PILNIE kupię 2-pokojowe w Krakowie i dom pod Krakowem do remontu. /012.634-14-85. 133502

PILNIE sprzedam jednopokojowe, 38 m² - Huta. (012)643-47-04. 472159

PILNIE sprzedamy 2-pokojowe mieszkanie na Dąbiu. /012/422-32-21. 472780

PILNIE szukam mieszkania. /012/633-81-79. 133334

PODWAWELSKIE, 3-pokojowe, 50 m², 115.000 zł, sprzeda pośrednictwo. /012/423-06-20. 472993

PODWAWELSKIE, trzypokojowe sprzedamy. /012/422-95-18, /012/411-18-96. 132758

POKOJE i mieszkania dla studentów. /012/634-03-83, wieczorem /012/425-61-03. 472950

POKÓJ samodzielny odstąpię. /012/425-30-55. 133473

POKÓJ wynajmę studentce, Szlachowskiego 26, po 17.00. 472994

POMIESZCZENIE, magazyn, 46 m² wynajmę. /012/ 656-40-49. 472912

POMIESZCZENIE na biuro, Wrocławska, do wynajęcia. /042/30-42-97 (10.00-11.00). 132986

POSZUKUJEMY dużych mieszkań. (012) 656-49-20. 470440

POSZUKUJEMY garsonier. (012)656-49-20. 470443

POSZUKUJEMY magazynów. (012)421-18-14. 471274

POSZUKUJEMY mieszkań 1-pokojowych. (012)656-49-20. 470426

POSZUKUJĘ 1-, 2-pokojowego do wynajęcia. /012/266-65-64 wew.263 do 15.00, 0602-618-960. 472904

POSZUKUJĘ 2-pokojowego, garsonieri. /012/ 648-67-43. 473410

POSZUKUJĘ biura do wynajęcia. /012/412-54-24. 472759

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania. /012/636-60-04. 471121

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1, 2 pokojowego mieszkania w Śródmieściu, z telefonem. /012/422-64-32. 472667

POSZUKUJĘ garsonieri. (012)412-32-77. 471530

POSZUKUJĘ lokalu 60-100 m² w centrum, na salon kosmetyczno-fryzjerski. /012/632-41-26, 0601-42-96-79. 472980

POSZUKUJĘ lokalu handlowego do 40m² (Huta). (012)646-13-77 (10.00-17.00). 472968

POSZUKUJĘ lokalu lub stoiska w dobrym punkcie handlowym. 0601-428-028. 473517

POSZUKUJĘ lokalu, mieszkania, domu na agencję towarzyską. 012/411-18-15, 090-687-608. 472372

POSZUKUJĘ lokalu na warsztat (elektryka samochodowa), do 100 m², wys. 4 m, Kraków. /012/421-25-06. 471703

POSZUKUJĘ lokalu na automyjnię. /012/421-31-84. 472322

POSZUKUJĘ lokalu z przeznaczeniem na aptekę (centrum). Oferty 133326 Kraków, Wiślna 2. 133326

POSZUKUJĘ małego lokalu handlowego na kwaciarnię lub punkt ksero w atrakcyjnym punkcie Krakowa. /012/634-19-69. 133523

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia. (012)644-07-54. 466161

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Wieliczce. 012/657-92-56, 0602/21-64-66. 133194

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. (012)413-63-46. 471535

POSZUKUJĘ niedrogiego mieszkania do wynajęcia w dzielnicy Podgórze. /012/655-85-13. 472761

POSZUKUJĘ pokoju z telefonem, na biuro. 012/266-37-61. 470874

POSZUKUJĘ sklepu do wynajęcia, tel. /012/657-80-85, 657-80-88. 473519

POSZUKUJĘ 1-pokojowe, garsonierę. (012) 648-67-43. c-25/k/11

PRĄDNIK Czerwony, 3-pokojowe sprzedą agencja /012/653-13-68. 472972

PRĄDNIK Czerwony 65,6 m², 4-pokojowe, 135.000 zł, sprzeda pośrednictwo. /012/423-06-20. 472986

PROKOCIM, 30 m², sprzedam. 0602/216-649. 133175

PROKOCIM, 51 m², do remontu, 72.000 zł, sprzeda pośrednictwo. /012/423-06-20. 473010

PRZEDSIĘBIORSTWO Budowlane „Solak” oferuje mieszkania od 30 m² do 165 m². Ceny już od 1400 zł/m². Tel. /012/262-13-78. 470401

PRZYJMĘ na mieszkanie dziewczynę. /012/647-33-92. 469009

Kasy fiskalne

Wagi elektroniczne

Metkownice

Materiały eksploatacyjne

Artykuły biurowe i szkolne

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny KZS, WZG, metkownic

„ALL” s.c., tel. 413 96 85, kom. 0602-257-540.

20460

RESTAURACJA, 160 m², okolice Rynku Głównego, do wynajęcia. 090-38-34-31. 471248

REZEDOWA - 2-poziomowe mieszkanie z garażem sprzeda „Elba”. (012)412-18-96. 472818

RUCZAJ, zamienię 2-, 3-pokojowe, 50 m² na pokój, kuchnia własnościowa, okolice Dębni Wawelu. /012/267-20-72. 473062

SKLEP 20 m², okolice Długiej do wynajęcia, „Karmi”. (012)422-86-17. 473087

SPRZEDAM 2-pokojowe, 38 m², os. Kalinowe. 012/646-10-65. 472556

SPRZEDAM 38 m², 2-pokojowe, kuchnia, co, c.w. gaz, parkiety, filizy, Azory, Chelmońskie-go. 012/633-23-46. 473214

SPRZEDAM 3-pokojowe, kuchnia, Łobzów. /012/637-82-77 po 20.00. 133169

SPRZEDAM 3-pokojowe Krowodrza 135.000 zł. ul. Powstańców 110.000 zł. (012)413-63-46. 471546

SPRZEDAM dwupokojowe, Wieliczka, 44,7 m², telefon, garaż. /012/278-23-09. 471601

SPRZEDAM jednopokojowe (Kazimierz). 012/636-73-44. 472388

SPRZEDAM lokal biurowy (gabinet, ciche rzemiosło) 45 m² i 52 m² do remontu. /012/266-99-00 wieczorem. 472964

SPRZEDAM mieszkanie 29 m², Lea. /012/423-12-95. 133360

SPRZEDAM mieszkanie. /012/421-26-80. 471750

SPRZEDAM mieszkanie. (012)633-71-67. 471849

SPRZEDAM mieszkanie 55 m², Nowa Huta. /012/421-93-07, /10.00-17.00/ lub 0601-41-33-87. 472775

SPRZEDAM nowe, 2-pokojowe, 50 m², ul. Łępkowskiego. /012/654-59-68. 470622

SPRZEDAM pokój z jasną kuchnią, balkon, I piętro, Huta. /012/643-60-09. 473412

SPRZEDAM sklep (27 m²). 012/647-25-97. 472282

SPRZEDAM trzypokojowe Mistrzejowice, parter bez pośredników. /012/648-42-50. 471498

SPRZEDAM udział w spółdzielni mieszkaniowej, Zakrzówek, 47 m², 2 pokoje. /012/423-42-64 (18.00-20.00). 133285

SPRZEDAMY 2 pok. c. kuchnia 38,5 m², os. Górali, cena 76.000 PLN, tel. /012/423-22-04. 473436

STR

ŚWIDNICA, mieszkanie 38 m², zamienię na mieszkanie - w Krakowie lub okolicy. /012/267-03-84 wieczorem. 472450

TRZYPKOJOWE do wynajęcia. /012/411-16-62. 472389

TRZYPKOJOWE do wynajęcia. /012/411-96-41. 472664

TRZYPKOJOWE do wynajęcia. /012/655-58-40. 473106

TRZYPKOJOWE kupię. /012/632-50-03. 132851

TRZYPKOJOWE sprzedam - Nawojki, 012/658-48-84. 473513

UDZIAŁ w spółdzielni 46 m² - Zakrzówek odstąpię. /012/421-12-50. 472900

WADOWICE - centrum, atrakcyjna piwnica do adaptacji. /012/636-80-07. 473081

WADOWICE - centrum, możliwość nadbudowy pawilonu handlowego. /012/636-80-07. 473083

WIDOK, 3-pokojowe, sprzedam. /012/634-26-04. 472925

WIELOPOLE lokal handlowy, parter, 90 m², do wynajęcia. 090-38-34-31. 471247

WŁAŚCICIEL wynajmie 3-pokojowe (centrum Krakowa). 0601-46-78-60. 133354

WOLA Duchacka, do wynajęcia 3-pokojowe, pośrednictwo. /012/423-06-20. 473015

WOLNY pokój z kuchnią. 012/645-14-32. 472678

WYNAJME duży dom do zamieszkania, może być hotel, restauracja, 5 km od Krakowa. Oferty 133336 Kraków, Wiślna 2. 133336

WYNAJME lokal na działalność produkcyjno-magazynową 50 m², między Krakowem a Skawiną. /012/411-04-33 po 17.00. 472266

WYNAJME lokal użytkowy (frontowy) z telefonem, przy ul. Czarnowiejskiej. 012/282-52-43. 133258

WYNAJME mieszkanie. (012)634-54-02. 473099

WYNAJME mieszkanie w domu jednorodzinnym, Węgrzce. /012/285-82-37. 471361

WYNAJME nowo otwarty sklep cukierniczy lub na inne. /012/413-55-60. 472371

WYNAJMIEMY lokale użytkowe, biurowe, sklepy, mieszkania. 012/423-60-17. 472531

WYNAJMIOWANIE, tanio. (012)422-55-00. 471605

ZAMIANA 25 m², os. Jagiellońskie PGM na 1-pokojowe własnościowe w Krakowie. Tel. (012) 423-22-04. 473030

ZAMIANY. /012/423-11-03. 470758

ZAMINIENIE 3-pokojowe spółdzielcze na 2-pokojowe. /012/647-09-81 po 16.00. 471691

ZAMINIENIE dwupokojowe własnościowe, Nowy Prokocim, na jednopokojowe własnościowe. /012/657-22-61. 470582

ZAMINIENIE garsonierę własnościową na dwa pokoje z kuchnią, spółdzielcze. /012/636-07-34. 471972

ZAMINIENIE garsonierę własnościową na większe niewłasnościowe. /012/636-71-54. 472079

ZAMINIENIE M-3, telefon, w Rabce Zdrój, na podobne w Krakowie lub okolicy. Tel. 090-357-308. 471073

ZAMINIENIE M-5 na mniejsze dwupokojowe, spółdzielcze. /012/415-40-48. 471806

ZAMINIENIE mieszkanie 3-pokojowe, 71 m², dwupoziomowe, w centrum; na 3-pokojowe do 50 m². Oferty 133240 Kraków, Wiślna 2. 133240

ZAMINIENIE mieszkanie własnościowe hip., superkomfortowe, 2-pokojowe z kuchnią, 60 m² w okolicy parku Krakowskiego na 3-pokojowe w tym samym rejonie za dopłatą 30.000 zł. Oferty 133352 Kraków, Wiślna 2. 133352

ZAMINIENIE mieszkanie na dwa. /012/634-53-04. 472403

ZAMINIENIE mieszkanie: Warszawa (Żoliborz) na Kraków lub okolicę. 012/633-52-31, wieczorem. 472615

ZAMINIENIE mieszkanie w centrum Tarnowa, 80 m² na mniejsze. /014/21-91-21. 473480

ZAMINIENIE pokój z jasną kuchnią, 33 m², na większe. 012/646-11-51. 471708

ZAMINIENIE pokój z kuchnią 34,5 m² na Kurdwanowie na pokój lub dwa pokoje z kuchnią. /012/654-19-59. 471056

ZAMINIENIE pokój z kuchnią, 37 m², ok. ul. Królewskiej, na większe. Oferty 47205 Kraków, Starowiślna 2. 472205

ZAMINIENIE pokój z kuchnią, 35 m², Śródmieście na większe 60-70 m² z dopłatą. /012/645-72-02. 473280

ZAMINIENIE trzypokojowe 50 m² (parter) jasna kuchnia na dwa oddzielne. (012)644-98-38. 473309

ZAMINIENIE z dopłatą dwa pokoje z ciemną kuchnią, 30 m², kwaterekunkowa na trzy pokoje. /012/645-91-17 po 16.00. 472722

1-pok. Kurdwanów, sprzedam, tel. /012/656-34-59. 472638

3-pokojowe w Hucie kupię, prywatnie. /012/643-60-09. 473413

48 m² na Kazimierzu sprzedam, tel. /012/656-34-59. 472633

500/m-c jednopokojowe, 700/m-c trzypokojowe - oferujemy. (012)657-42-88, 0601-49-57-70. 472166

Nieruchomości

A. A. A. Agencja. /012/423-11-03. 470764

A. A. Bracia Sadurscy. /012/412-32-77. 471542

A. Batorego 2 domy, działki, sprzedam, kupimy. /012/634-43-09. 471382

A. „Pol Locum”, Rynek Główny 6. Tel./fax (012)421-18-14. 471270

„ABESTA -Dom”, pośrednictwo nieruchomości, Królowej Jadwigi 154, przyjmie domy, działki, mieszkania, lokale do sprzedaży, wynajmu, Kraków, Krowodrza, Śródmieście. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 459974

ADMINISTRACJA kamienic. „Lokla” tel./fax /012/421-83-11. 443924

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. /012/423-13-12. 132894

AGENCJA „KPG”, pon. -pt. 10.00-18.00, sobota 11.00-13.00. /012/637-00-25. 132262

AGENCJA Nieruchomości „Bogacka” kupno, sprzedaż, wynajem, ul. św. Marka 8/12a, codziennie 10.00-18.00. /012/429-36-34. 471059

ATRAKCYJNA willę, Zarzecz, sprzedam, /012/423-22-73. 133432

ATRAKCYJNE, komercyjne 9 arów. /012/423-15-99. 472593

NIERUCHOMOŚCI
NORTH
Zielonki vis a vis Urzędu Gminy
285 00 07 lub 0602 321 162

DZIAŁKI BUDOWLANE, rolno-budowlane, rekreacyjne, gospodarstwa rolne, DOMEY.

KRAKÓW, ZIELONKI, MARSZOWIEC (250 a), SZCZODRKOVICE, BIBICE, SMARDZOWICE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, MICHAŁOWICE, INNE POŁOŻONE TERENY KRAKOWA.

NAJWIĘKSZY WYBÓR OFERT

„BABA Jaga” kupi, sprzeda, wynajmie, mieszkania, domy, parcele. (012)643-30-52. 472101

BIESZCZADY, działkę, tanio sprzedam. /012/645-27-72. 472376

BOREK, dom, sprzedam. /012/421-56-25. 471770

CHEŁM, 5-, 10-arowe, ładne, sprzedam, /012/656-38-50. 471820

DĘBNIKI, dom sprzedam. /012/421-81-57. 133019

DOM, 100 m², parterowy, poddasze, po remoncie, 17 arów działka, Klimy, 230.000 zł, sprzedam. /012/ 425-25-17, 0602-24-97-97. 470253

DOM atrakcyjny, parterowy, bardzo ładny, nowy, Krowodrza, sprzedam. (012)425-25-17, 0602-24-97-97. 469209

DOM do remontu, południe od Krakowa, tanio kupię. /012/648-99-59. 473321

DOM do wykończenia lub do remontu kupię. /012/633-31-31. 472711

DOM do wynajęcia, wysoki standard. Cena równowartość 3,5 tys. USD. /012/425-32-56. 133458

DOMEK na działce 8-arowej, blisko Krakowa, zamienię na garsonierę własnościową lub sprzedam. /012/413-86-10. 472655

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422-11-65, 421-79-33 (10-14 i 15-18)

DOMEK obrzeża, o niskiej zabudowie, mieszkanie 60 - 70 m², garaż, telefon, I, II piętro, kupię bez pośrednictwa. Telefon grzecznościowy /012/267-58-11. 470051

DOMEK, sad, plantacja, las, działka 1 ha, Marcyporeba, sprzedam. 0602-36-58-36, 012/421-02-71. 470815

DOM koło Rudawy sprzedam. (012)423-30-72. 473036

DOM Kraków, kupię. /012/422-00-13. 471145

DOM, Kraków, okolica, kupię. (012)657-41-38. 469418

DOM, Olsza, 6 pokoi, 215.000 zł, sprzedam. (012)425-25-17, 0602-24-97-97. 469206

DOM parterowy, 100 m², po remoncie, rejon Wielickiej, wynajmę. 012/411-58-68. 471370

DOM parterowy, 120 m², plus wysokie, duże poddasze, okolice Lea, Krowodrza, po remoncie, 320.000 zł, sprzedam. (012)425-25-17, 0602-24-97-97. 469201

DOM, Wola Justowska, dobra lokalizacja, 150 m², 8 arów, ładny, nowy, 360.000 zł, sprzedam. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 470257

DOM wolno stojący, Wieliczka- Lekarka, sprzedam. /012/411-07-54, 412-04-49. 473088

DOM w stanie surowym, okolice Mydlnik, sprzedam. /012/411-78-30. 472998

DOMY, działki sprzedam. /012/653-13-68. 472976

DO sprzedaży działka budowlana, 16 arów, 9 km od centrum Nowego Sącza. /012/633-09-88, 0602-628-520. 133138

DO wynajęcia willa w Krakowie, ul. Armii Kraków 30. /012/637-78-80. 472416

DZIAŁKA budowlana, 20 a, Głogoczów. 012/658-01-33. 472651

DZIAŁKA komercyjna 9 a z fundamentami, ul. Torowa, 90.000 zł. /012/267-63-60. 470709

DZIAŁKA rekreacyjna, Brodla. /012/635-10-17. 133372

DZIAŁKA rekreacyjna 46 arów, obrzeże Krakowa. Tel. /012/421-89-61. 133490

DZIAŁKA rolno-budowlana 28 lub 16 arów, Tonie. /012/635-11-69. 472943

DZIAŁKĘ 20-arową (fundamenty), Niepołomice, tanio sprzedam. /012/281-23-12. 471720

DZIAŁKĘ budowlaną, 30 a, Zielonki, przy os. „Wiarus”, sprzedam. 012/285-01-34. 473128

DZIAŁKĘ budowlaną w centrum Rabki kupię. /0-18/267-54-14. 472581

DZIAŁKĘ przy głównej trasie na Olkusz (Szyce, Modlnica) kupię. Tel./ fax 012/637-92-83, 0601/465-082. 132900

DZIAŁKĘ rolną 50 a, 15 km od Krakowa. /012/632-82-49. 472211

DZIAŁKĘ, sprzedam; Węgrzce. 012/411-33-74. 471050

DZIAŁKI rolno-budowlane, 100 zł za ar, 25 km od Krakowa, sprzedam. /012/283-14-46. 132341

DZIAŁKI sprzedam. /012/656-38-50. 471821

„EUSTYL” - nieruchomości. Garbarska 22. /012/422-17-95, tel./fax 422-25-66. 469796

FIRMA handlowa poszukuje magazynu powyżej 1200 m², Kraków. 0601-48-58-95. 470913

GAJ - nowa rezydencja 440 m² na 75-arowej działce sprzedam Jamar. /012/266-19-06. 469769

JAMAR kupi dom lub wolno stojący pawilon 200 m² w Podgórzu, Krowodrzy z dobrą komunikacją miejską dla Klubu Seniora. /012/266-19-06. 469576

MIESZKANIA HIPOTECZNE

□ **OS. PODWAWELSKIE**, ul. Rozdroże, mieszkania 30 m² - 80 m², termin oddania III kw. 1999 r.

□ **KROWODRZA**, ul. Wybickiego, termin oddania II kw. 1999.

□ **ŚRÓDMIEŚCIE**, ul. Na Barciach:

♦ gotowe mieszkania 50 m²,

♦ gotowe lokale użytkowe,

RATY, KREDYTY, ULGI PODATKOWE.

KAMIENICA, ul. Pułaskiego 3, 160.000 zł. 090-38-34-31. 471252

KAMIENICE, dom, sprzedam. /012/421-26-80. 471754

KIOSK (Tomex, dobra lokalizacja) sprzedam. (012) 423-13-31, po 17. 470145

KUPIĘ domek. /012/267-58-11. 472061

KUPIĘ działkę. /012/656-38-50. 471815

KUPIĘ działkę budowlaną (okolice Włocławek, Kraków). 012/413-95-41. 133086

KUPIĘ działkę pod plombę. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 473149

KUPIĘ kamienicę. 090-38-34-31. 471258

KUPIĘ kamienicę. Oferty 471257 Kraków, Starowiślna 2. 471257

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie. /012/656-01-27. 471984

KUPIĘ pilnie dom w Skawinie lub okolicach. W rozliczeniu mieszkanie własnościowe. /012/276-28-48. 472757

AGMEN
MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE
Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422-11-65, fax 421-79-33
Poszukujemy administratora
nowo powstałych budynków
przy ul. Na Barciach 12 i 14.
Pisemne oferty wraz z zestawieniem kosztów należy składać w siedzibie firmy w terminie 7 dni od ukazania się ogłoszenia 5184x

KUPIĘ pilnie działkę komercyjną w dobrej lokalizacji Krakowa. (012)425-25-17, 0602-24-97-97. 469212

KUPIMY działkę budowlaną, 5- 10 a, Kraków, 012/658-01-33. 472654

LUBIEŃ, 10 arów budowlane sprzedam. /012/41-91-110. 132947

MAGAZYN, 8.500 m², północ Krakowa, 3.500.000 PLN, sprzeda „Grunty”. 012/632-88-38. 132971

MODLNICA 52 a budowlane, 6 km od Makro, sprzedam. Zawiliński, Rakowicka 10a/7. 472412

MOGILSKA - przed wiaduktem - lokale biurowe 300 m² i 2 hale magazynowo - produkcyjne 1100 m² ogrzewane, wszystkie media - wynajmę „Jamar”. (012)266-19-06. 471448

MOSIĘŻNICA, garaże murowane wł. hipoteczne 16.000 PLN, tel. /012/423-22-04. 473437

NOWE Brzesko, sprzedam dom do drobnego wykończenia. (012)412-14-85. 471591

NOWY dom do sprzedaży. /018/446-43-81. 469819

OMEGA poleca domy, działki, Zabierzów i okolice. /012/285-23-45. 133524

PARCELE pod CPN, obok drogi krajowej nr 98, Wadowice- Przemyśl, sprzedam. 018/337-26-37. 472381

PILNIE poszukujemy działek w Krakowie. Firma „Grunty”. 012/633-99-98. 132974

PIWNICZNA - nowy dom sprzedam. Tel. (018)44-64-381. 470007

POSZUKUJEMY domów, działek. /012/653-13-68. 472977

POSZUKUJEMY działek. (012)656-49-20. 470441

POSZUKUJEMY kamienicy. (012)656-49-20. 470442

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, działek, pomieszczeń biurowych, magazynowych do wynajęcia, sprzedaży. /012/429-24-05. 472850

POSZUKUJĘ do wynajęcia pomieszczenia

F.U.H. Marex tel./fax (012) 656-55-38
Kraków, ul. Zamoyskiego 66
ŻALUZJE POZIOME:
- drewniane, aluminiowe
ŻALUZJE PIONOWE
- gładkie zasłony
ROLETY TEKSTYLNE
- ozdobne dodatki
PLISY
PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, MONTAŻ

CYKLINOWANIE, układanie. /012/654-32-82. 471354
CYKLINOWANIE, układanie podłóg. /012/658-74-56. 471462
CYKLINOWANIE, układanie. /012/422-63-96. 471613
CYKLINOWANIE, układanie, VAT. (012)647-76-09. 471880
CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie, remonty. /012/415-68-34. 471892
CYKLINOWANIE, układanie. 267-02-56. 472498

CYLINOWANIE, układanie parkietu, desek, paneli, ekologiczne materiały firmy Bona, sprzęt najnowszej generacji, referencje, VAT. /012/421-61-95. 472549

CZYSZCZENIA. /012/415-11-34 dywanów, tapicerki. 128648

CZYSZCZENIA. (012)413-23-11 „Abad”, Karcherem. 132536

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 471803

CZYSZCZENIA. (012)634-03-50. Ceny konkurencyjne, VAT. 470961

CZYSZCZENIA. (012)649-92-39. 473259

CZYSZCZENIA /012/634-33-73, wykładzin, żaluzji. 133006

CZYSZCZENIA /012/649-14-70, /012/647-43-18, absolutnie tanio dywanów, tapicerek „Karcherem”. 132934

CZYSZCZENIA „Abard” - Karcherem. /012/655-13-35. 470746

CZYSZCZENIA dywanów najtaniej, /012/411-96-40. 453055

CZYSZCZENIA Karcherem, VAT. (012)648-19-88. 473242

CZYSZCZENIA Karcherem, zł/m², /012/413-12-15. 471153

CZYSZCZENIA, najtaniej. 012/411-96-40. 472443

CZYSZCZENIE dywanów Wap-em. /012/411-67-36. 133000

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. /012/655-79-58. 449097

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek samochodowych. /012/655-95-11. 470934

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, posadzek, VAT, „Active Clean”. 0602-66-90-79. 472308

DACHY. 090-685-655. 470347

DOCIEPLANIE budynków. Siding, panele. Raty. 0602-290-657. 461121

DOMOFON. /012/645-18-97. 469644

DOMOFON. Montaż, naprawa. 012/655-75-52. 471740

DOMOFON - naprawa. (012)658-46-96. 471871

DOMOFONY. /012/267-02-97. 472226

DOMOFONY, zamki - montaż, naprawa, wymiana. /012/266-11-52. 472274

ELEKTROAWARIA. (012)412-79-73. 470981

ELEKTROAWARIA. 012/412-59-08. 471292

ELEKTROINSTALACJA. 012/277-44-47. 470143

ORLITA®
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroal BECKER Helios J+M
ROLETY
ZEWNETRZNE I TEKSTYLNE
ŻALUZJE
POZIOME, PIONOWE
BRAMY
ZWIJANE
SIATKI
PRZECIWINSEKTOWE
MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE
PARAPETY
ALUMINIOWE ZEWNETRZNE
PRODUKCJA • HURT ELEMENTÓW • MONTAŻ
Kraków ul. Chelmońskiego 11a
tel: 636 12 73, tel/fax: 637 80 85

ELEKTROINSTALACJA. 0601-48-01-62. 470145

ELEKTROINSTALACJE. /012/643-53-90. 465184

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-60-19. 470397

ELEKTROINSTALACJE. /012/658-58-90. 471773

ELEKTROINSTALACJE. 012/267-14-09. 471974

ELEKTROINSTALACJE. 0602-280-542. 472111

ELEKTROINSTALACJE. /012/649-43-09. 472137

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16. 472779

ELEKTROINSTALACJE, elektroawarie. 012/633-62-22. 0601/707-108. 133259

ELEKTROINSTALACJE, kompleksowe remonty. Gwarancja. 012/657-58-75. 471002

ELEKTROINSTALACJE - ogrzewania. Remonty - przeróbki, 090-38-89-90. 473323

ELEKTRONAPRAWY. /012/266-20-61. 472715

ELEKTRYK, instalacje, przeróbki, awarie. Solidność, gwarancja. /012/267-08-10. 473102

F. Efektywne łazienki - flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, generalne remonty - referencje. (012)647-55-67. 472096

ROLETY
ŻALUZJE
PIONOWE I POZIOME
Kraków ul. Chodkiewicza 5
tel./fax (012) 422-76-30
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ MONTAŻ
HURT DETAL

FLIZOWANIE. /012/266-10-42. 470928

FLIZOWANIE. (012)276-55-07. 471660

FLIZOWANIE. /012/282-47-98. 471890

FLIZOWANIE. (012)285-10-67. 472842

FLIZOWANIE. (012)389-62-88. 471421

FLIZOWANIE. /012/412-56-95. 133514

FLIZOWANIE. (012)632-36-59. 470854

FLIZOWANIE. 012/636-36-48. 132230

FLIZOWANIE. /012/636-61-27. 471627

FLIZOWANIE. (012)637-86-40. 471346

FLIZOWANIE. /012/655-15-60. 470634

FLIZOWANIE. /012/658-76-66. 471780

FLIZOWANIE. VAT. /012/6555-239. 472737

FLIZOWANIE, 15 zł m². /012/655-99-96. 471099

FLIZOWANIE, 5 lat praktyki w RFN. 012/281-89-35. 472279

FLIZOWANIE ekspresowo. (012)632-57-64. 472858

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/413-92-78. 133184

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. 0-602-365-877. 469224

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty. Układanie parkietów, paneli podłogowych, cyklino-

wanie, suche tynki. Referencje, VAT. /012/415-68-34, 0602-36-33-70. 470496

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 470680

FLIZOWANIE, hydraulika, tapetowanie. (012)415-31-87, 27-21-940. 470783

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe, sufity podwieszane, eleganckie łazienki. /012/649-28-08. 470992

FLIZOWANIE, hydraulika. (012)648-30-55. 471345

FLIZOWANIE, hydraulika. (012)647-62-56. 471860

FLIZOWANIE, hydraulika, panele, referencje. /012/647-49-46. 472838

FLIZOWANIE, hydraulika, gwarancja. /012/654-15-90. 472989

FLIZOWANIE, hydraulika, VAT. /012/657-54-23. 473204

FLIZOWANIE, hydraulika. (012)649-66-95. 473237

FLIZOWANIE, kompleksowe remonty. 012/421-79-26. 470577

FLIZOWANIE, malowanie, panele. 012/423-38-55. 132866

FLIZOWANIE, malowanie. 090-685-655. 470344

FLIZOWANIE, panele. (012)647-62-38. 470798

FLIZOWANIE, panele. 012/2701-595. 473219

FLIZOWANIE, remonty. 012/421-23-69. 473000

FLIZOWANIE, remonty. 012/267-33-40. 473053

FLIZOWANIE, tanio. /012/412-56-30. 471929

FLIZOWANIE, tapetowanie, hydraulika, korek, remonty kompleksowe. /012/648-87-48. 132732

FLIZOWANIE, tynkowanie, malowanie. Tel. /012/655-29-71. 133525

FLIZOWANIE, układanie marmuru. /012/657-34-62. 471997

FLIZOWANIE, VAT. /012/278-26-11 wew. 162. 472485

GARAŻE, wiaty, kioski, inne usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce, bezpłatny transport. Zimowe rabaty. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58. 470485

GAZ. Awaria, piecyki. (012)636-26-61. 470714

GAZ. Awarie. Piecyki. /012/658-94-99. 470732

GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. /012/422-54-08. 132932

GAZ, awarie, piecyki. /012/634-33-73. 133332

GAZ, piecyki, gwarancja. (012)419-22-63. 472861

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30. 472396

HYDRAULICZNE, woda, miedź, plastik, co, flizowanie. Gwarancja. /012/657-58-75. 470999

HYDRAULIKA. /012/413-16-60. 471263

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 471334

HYDRAULIKA. /012/645-03-98, 0602-330-470. 471118

HYDRAULIKA. Przeróbki. (012)421-62-54. 129885

HYDRAULIKA. Przeróbki. (012)634-40-20. 129886

HYDRAULIKA (012)412-54-69. 471344

HYDRAULIKA, flizowanie, VAT. 012/649-76-58. 471066

HYDRAULIKA, instalacje. Nowoczesne technologie. 012/2702-300, 090-689-388. 473045

HYDRAULIKA, naprawa piecyków, solidnie, VAT. /012/657-76-69. 472355

HYDRAULIKA, piecyki. (012)649-10-08. 471879

HYDRAULIKA, piecyki. /012/645-77-53. 472611

HYDRAULIKA, przeróbki. (012)654-19-23. 471603

HYDRAULIKA, wodomierze, piecyki, kucharki 012/411-96-25. 473458

INSTALACJE miedziane, wod-kan-gaz, co, przyłącza, uprawnienia budowlane, najwyższa jakość usług, Piotr Węciewicz, /012/285-18-03, 0602-21-46-18. 133531

KOMINKI. (012)422-12-72. 470464

KOMINKI, atrapy, remonty. 0602-705-331. 470889

KONSTRUKCJE stalowe. /012/632-02-49. 453872

KOPARKOŁADOWARKA. /012/643-60-91. 472070

KRAKÓW
POŁON
Oferuje usługi
narzędziowe
w zakresie
wykonawstwa
❖ wykrojników
❖ łoczników
❖ form wtryskowych
❖ wycinania na elektrodrażarce
drurowej i wiertarce
współrzędnościowej
ul. Juliusza Lea 124
30-133 Kraków,
tel./fax 637-51-60,
tel. 637-39-00 w. 193.

INDECO®
ODPIS OD PODATKU
Kraków, ul. Wojska 1, tel. (012) 658-80-91
Kraków, ul. Morelowa 26 tel. 425-27-97
Wyst. Bud. ul. Klimeckiego 14 paw. D stoisko 1
DRZWI SUWANE
RATY
30 wizerów, najniższe ceny!

KOPARKOŁADOWARKI, dźwigi, młoty, sprzężarki. (012)643-55-02. 470804

KOSZTORYSOWANIE. 0601-43-24-89. 471859

KRATY. /012/633-40-14. 453875

KRATY antywłamaniowe. /012/632-02-49. 453860

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 455815

KRATY, drzwi. /012/632-02-49. 453861

KRATY rozsuwane. /012/633-40-14. 453862

KRATY, zabudowy, garaże. /012/267-36-96. 471930

ŁODÓWKI. /012/415-33-95. 131116

ŁODÓWKI. /012/423-21-09, /012/415-01-06. 468793

ŁODÓWKI. (012)425-86-14. 472157

ŁODÓWKI, chłodnie. /012/415-33-95. 131117

ŁODÓWKI, chłodnie. Dojazd gratis. 012/285-82-87, 012/414-21-43, 0601-400-602. 471244

ŁODÓWKI, zamrażarki u klienta. (012)657-33-54. 470544

ŁUFCIKI okienne - montaż, VAT. (012)644-87-28. 461656

MALOWANIE. (012)262-17-55. 470252

MALOWANIE. 012/421-79-26. 470575

MALOWANIE. /012/422-70-26. 472554

MALOWANIE. /012/425-24-69. 472760

MALOWANIE. (012)637-86-40. 471347

MALOWANIE. (012)643-68-73. 471200

MALOWANIE, flizowanie, ścianki, sufity podwieszane. 0602-734-740, (012)636-88-79. 469996

MALOWANIE, flizowanie, gładź, tapetowanie, praktyka we Francji. /012/28-12-844. 471540

NAJLEPSZE DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE
Garda
RATY!
ALARMY ZAMKI
viza autoryzowany dealer
tel. (012) 6333 181
sklep: Czarnowiejska 75, Kraków

MALOWANIE, flizowanie, remonty. 012/411-05-94. 473124

MALOWANIE, gładź. 012/425-71-72. 470477

MALOWANIE, gładź, drobne remonty, suche tynki, solidnie, VAT. /012/655-08-57. 472890

MALOWANIE, gładź, taniej. 012/278-52-50. 132958

MALOWANIE, natryskowe tapety. /012/636-18-49, 090-26-97-28. 468608

MALOWANIE, tapetowanie. /012/637-83-70. 132850

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, flizowanie. /012/658-52-90, /012/423-09-70. 470167

MALOWANIE, tapetowanie, rzetelnie, VAT. /012/425-58-73. 470360

MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 012/655-81-07. 470918

MALOWANIE, tapetowanie. 012/425-25-23. 471237

MALOWANIE, tapetowanie, 012/647-22-83. 472161

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/649-17-15. 472382

MALOWANIE, tapetowanie. /012/643-77-72. 472429

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, VAT. /012/632-43-10. 472560

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, opalanie stolarki. /012/647-89-37. 472856

MALOWANIE, tapetowanie, tanio. /012/656-32-72. 472955

MALOWANIE, tapetowanie. 012/421-23-69. 473003

MALOWANIE, tapety natryskowe, panele. /012/657-79-69. 470626

MALOWANIE, tapety natryskowe, VAT. /012/411-29-40. 471398

MEBLE na zamówienie. /012/634-25-92. 472378

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 471467

NAPRAWA. Piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Kwalifikacje. Uprawnienia. /012/421-09-97, 0-601-43-18-53. 470770

NAPRAWA kuchni mikrofalowych, pralek. /012/645-65-56. 473319

NAPRAWA lodówek. /012/415-33-95. 131115

NAPRAWA, lodówki, zamrażarki u klienta. Gwarancja. /012/644-23-15. 473493

NAPRAWA maszyn do szycia w domu klienta. Gwarancja. /012/421-12-78. 472313

NAPRAWA - piece - gwarancja. (012)657-21-50 467026

NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. (012)656-52-05. 464561

NAPRAWA, piece łazienkowe, gwarancja, uprawnienia. (012)421-32-29, 0601-48-52-09. 471612



154bca

PRZEPROWADZKI, Avia. /012/644-88-03. 133119

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/267-24-79. 471631

PRZEPROWADZKI, transporty. (0043)664-33-00-294. 472067

PRZERÓBKI kozuchów, odzieży skórzanej. (012)654-50-51. 472080

R. 101 sposobów wykańczania wnętrza. (012)647-55-67. 472097

REMONTY. VAT. /012/6555-239. 472738

REMONTY łazienek, filizowanie, VAT, solidnie. /012/637-42-29. 472751

REMONTY, malowanie. /012/647-43-63. 472375

ROLETY. /012/633-40-14. 453870

SCHODY, antresole drewniane. (012)266-14-01. 467477

SCHODY dębowe. /012/285-21-37 wew. 159, VAT. 470898

SCHODY drewniane. 0601-52-44-03. 472442

SCHODY, drzwi, wykończenie wnętrza. 090-320-311. 470790

SERWIS RTV. /012/423-81-04. 131661

SPRZĄTANIE. /012/655-15-60. 470635

SPRZĄTANIE, firma „Clean”. /012/415-11-34. 128646

STOLARNIA, schody, wykańczanie wnętrza. Rok zał. 1979. Tel. 012/270-21-29. 133111

STOLARSTWO. /012/278-11-99. 472762

STOLARSTWO. /012/421-08-08. 133020

STOLARSTWO, „Almar”. 012/266-19-81. 470894

SUCHE tynki, malowanie, tapetowanie, 0601/44-79-59. 465925

SUCHE tynki, sufity podwieszane. /012/658-58-90. 471774

SUCHE tynki, ślusarstwo. /012/644-67-48. 472752

SYSTEMY telekomunikacyjne i alarmowe, montaż, serwis, naprawa. Instalacje elektryczne. /012/412-01-92. 472363

SZAFY, garderoby, drzwi przesuwane „Stanley”, „Komandor”. Dowolne wymiary. Zabudowa wnęk. Atrakcyjne ceny. /012/654-80-56, /012/ 266-43-92. 470908

SZKLARSKIE pogotowie. Non-Stop. 012/655-84-11, 0601-47-88-52. 471738

SZKLARSTWO całodobowe, lustra, tel. 012/421-85-48. 460256

SZKLARSTWO - całodobowo. /012/644-77-82. 469924

SZKLARSTWO całodobowe. (012)425-71-20. 470541

SZKLARSTWO całodobowe. /012/423-23-68, /012/413-69-26. 471904

SZKLARSTWO (lustra). 012/655-92-49. 473105

SZKLARZ. /012/644-27-07. 460834

SZKLARZ (012)637-86-40. 471343

SZKLARZ całodobowy. (012)649-15-94. 470543

SZPACHLOWANIE, malowanie. (012)422-12-72. 470463

ROLETY

- zewnętrzne
- tekstylne

ŻALUZJE

- pionowe, poziome
- wymiana taśm pionowych

Produkcja, sprzedaż, montaż

PPH „Esko-AI”,

Kraków, ul. Cystersów 2, tel. (0-12) 413-78-78
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92, tel./fax (0-14) 61-255-02

5002051

SZYBKIE, pewne odzyskiwanie długów. 0602-387-442. 471571

SZYBKIE transport 1 tona. 090-333-197. 470129

ŚCINANIE drzew. (012)0285-30-32. 472099

ŚCINKA drzew. 0602-738-009. 472749

ŚLUSARSKO-spawalnictwo. /012/649-72-50. 473506

ŚLUSARSTWO całodobowe, serwis zamków. (012)423-05-03, 090-38-29-67. 466936

ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)412-14-54, (012)657-21-49. 133031

ŚLUSARSTWO, spawanie, kraty, bramy, ogrodzenia. (012)644-62-97. 470802

TANI, szybki transport. (012)421-07-46. 132892

TANI, szybki transport. 012/278-64-56. 471413

TANI transport. /012/636-61-63. 127810

TANI transport. /012/658-55-10. 132937

TANI transport. 012/413-50-81. 470375

TANI transport, 6 t. 012/654-92-65. 133110

TAPICER. /012/411-07-76. 471676

TAPICER. 012/415-50-31. 471827

TAPICER (012)423-71-16. 472809

TAPICERKA, drzwi. 012/656-36-97. 471744

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06. 470584

TAPICEROWANIE mebli u klienta. /012/411-73-64. 472680

TRANSPORT. /012/267-51-79. 471006

TRANSPORT. /012/421-93-15, kraj, zagranicą, 1,5 t. 132910

TRANSPORT. 012/657-54-04. 471702

TRANSPORT 3,5 t. /018/33-15-137. 472344

TRANSPORT 3,5t, kraj - zagranicą. (012) 641-00-07. 470840

TRANSPORT, 3 tony, 21 m³, 27 m³, kontener, kłapa, VAT. 0-90-330-227, 0-601-43-15-01. 471701

TRANSPORT, 5 ton, kontener z hydrauliczną kłapą, długość 6 m. 012/657-77-26, 090-317-803. 468904

TRANSPORT, 6 - 24 ton, samochody skrzyniowe, długie, naczepy. /012/633-20-08. 133131

TRANSPORT 7 ton. /012/656-29-11, 0601/439-015. 471069

TRANSPORT dwutonowy. (012)656-51-54. 471870

TRANSPORT kraj - zagranicą. (012)647-13-91. 470537

TRANSPORT Mercedesem 310. /012/266-51-90, 0602-223-105. 133135

TRANSPORT, przeprowadzki. /012/644-19-42, 0601-477-325. 473317

TRANSPORT Starem. /012/658-28-33. 457815

TRANSPORT Starem. /012/421-31-84. 464453

TRANSPORT trzytonowy, kraj, zagranicą. (012)644-17-01. 473240

TRANSPORT, wysoki Żuk. 012/654-54-36. 472304

TRANSPORT Żuk, tanio. /012/647-34-56, /012/285-05-64. 472848

TYNKI gipsowe, cementowe. (012)421-43-89, 634-14-69 po 18.00. 470851

UKŁADANIE wykładzin. /012/411-11-88. 471471

USŁUGI dekarstwo-błacharskie. 0-601-44-79-59. 465927

USŁUGI transportowe - kraj, zagranicą. Samochody: 1-24t, faktury VAT, ubezpieczenie. Tanio, szybko, solidnie. Tel./fax 012/388-25-60, 0601-47-59-11. 472666

WIDEOFILMOWANIE. /012/647-71-77. 472391

VIDEO-X, wideofilmowanie, komputerowy montaż. (012)267-34-85. 461648

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-94-75. 467506

WIDEOFILMOWANIA. 012/413-34-46. 471130

WIDEOFILMOWANIA. /012/657-21-50. 472847

„AL - MAR” s.c.
31 - 216, Kraków
ul. Legnicka 4
tel./fax (0-12) 415-69-88.

OFERUJE W SPRZEDAŻY
DETALICZNEJ I HURTOWEJ:

ROLETY - ZEWNĘTRZNE
BRAMY I KRATY - TEKSTYLNE
- ZWIJANE

ŻALUZJE PIONOWE
MARKIZY - TARASOWE
- KOSZOWE
- BALKONOWE

SPRZEDAŻ NA RATY !
KONKURENCYJNE CENY !
PRODUKCJA I MONTAŻ.

WIDEOFILMOWANIA SVHS. /012/266-95-38. 130873

WIDEOFILMOWANIE. 012/644-69-49. 132240

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-04-87. 132891

WIDEOFILMOWANIE. /012/644-82-16. 473498

WIDEOFILMOWANIE: profesjonalnie, drogo. Fotografia ślubna atelierowa, drogo. 012/266-73-59. 470812

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalnie. 012/657-53-79. 472559

WIDEOFILMOWANIE, samochód. 012/645-87-57. 468164

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/267-25-42. 471079

WIDEOFOTOFILMOWANIE, obsługa muzyczna wesel, studniówek. /012/648-01-95, /012/429-15-38. 457061

WIDEOFOTOFILMOWANIE, montaż, czołówki. (012)266-60-59. 467783

WYWÓZ gruzu, śmieci. (012)413-83-46. 462142

ZABUDOWY balkonów. /012/284-17-94. 471537

ZAKŁAD pracy chronionej posiada wolne moce na maszynach sztancujących oraz wtryskarkach: Kooperując otrzymasz ulgi na PFRON. /012/644-01-60. 473441

ZAMKI, tapicerki, żaluzje. (012)266-22-56, 633-21-88. 470859

Ż. Żaluzje. Tanio, gwarancja. /012/636-30-82, /012/649-73-01. 469692

ŻALUZJA, rolety, tanio. /012/634-30-85. 471261

ŻALUZJE. (012)278-58-15. 467077

ŻALUZJE. /012/425-21-92. 133127

ŻALUZJE „Antex” 012/421-84-56. 470926

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolokasety, rolety tekstylne. 012/633-04-55. 133157

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. 012/634-20-60. 133156

ŻALUZJE - produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. Żalmax. (012)655-74-74. 470449

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

ŻALUZJE, rolety tanio. (012)266-14-34. 472868

BRUKARSTWO, solidnie, tanio. 012/429-38-84. 472182

BRUKARSTWO, układanie kostki. /012/644-48-92, 0602-638-403. 472875

BRYGADA, murowanie, tynki mokre, suche. /012/2715-318, /012/278-35-17. 471919

BUDOWLANE roboty, pełny zakres, siding. 012/634-55-91. 472325

BUDOWY, tynki - remonty, flizy. /018/33-15-137. 472348

BUDYNKI, remonty, tynki. (012)636-33-76. 472085

DACH - pokrycie papą termozgrzewalną. 012/284-17-45. 473479

DACHY. Przyjmuję zlecenia na 98, rezerwacja terminów. /012/423-78-85. 471907

DACHY kompleksowo. /012/285-21-37 wew. 159, VAT. 470902

DACHY, naprawy, suche tynki. (012)267-65-86. 470670

DACHY, pokrycia, ocieplenia budynków, prace ogólnobudowlane. /012/278-26-11 w.31. 472373

DACHY, sprzedaż więzby, budowy. /012/413-39-08. 472255

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

DACHY, więzby, pokrycia, adaptacje. Tel. 0602-262-624, Modnicza 90. 472939

</

SPRZEDAM pilnie stoisko elektryczne w pawilonie handlowym. /012/636-07-25, 636-75-49, wieczorem. 472733

SPRZEDAM przemiał PCV miękkie. /012/272-21-91. 133389

SPRZEDAM stoisko mięsno-wędlinarskie z wyposażeniem lub wyposażenie. /012/658-64-76. 133059

URZĄDZENIA do produkcji pierogów. /012/637-93-11. 471171

WYNAJME sklep spożywczy lub lokal, może być po Krakowie. 012/267-42-51. 471926

WYPOŻYCZALNIĘ kaset w dobrym punkcie sprzedam. (012)636-73-51. 472860

Pożyczki

A. A. A. Pożyczki „Desa”, (012)421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii; niski procent. Floriańska 13 (w podwórku). 132819.

A. A. Lombard „Perła” (012)422-03-50. Wieropole 24, al. Słowackiego 1, (012)632-80-06, korale, złoto, srebro, antyki, działki budowlane, samochody. Zniżki 15%. 471502

A. Błyskawiczne pożyczki bankowe. /012/632-25-60. 471170

KORZYSTNY LOMBARD
6-LETNIA TRADYCJA
Grono zadowolonych klientów.
Pożyczki pod zastaw złota, RTV, samochodów i innych.
KALWARYJSKA 18,
naprzeciw „KORONY”
(012) 65-65-150, 0601 56-51-50

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5. (012)422-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. 463944

DŁUGA 76, lombard. (012)632-43-66. 463945

KORZYSTNY lombard. Kalwaryjska 18. Naprzeciw „Korony”. /012/65-65-150, 0-601-56-51-50. 471429

KREDYT gotówką „Dukat”, Łazarza 13. /012/421-14-75 w. 151, po 15.30 /012/421-28-45. 470985

LOMBARD Kalwaryjska 43. Pożyczki pod zastaw wszystkiego! Pn-sob. (012)656-56-77. 471519

LOMBARD, Legionów 2, /dawna Cekiery/ skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-40-36. 467897

LOMBARD - os. Kazimierzowskie 23/5. (012) 646-13-77 (za ABC). 471193

LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina Świt). (012)644-58-44. 471197

LOMBARD ul. Grottera 6 (równoległe do Mazowieckiej) (012)634-22-12. 471238

„NIEKONWENCJONALNE”. /012/634-32-53. 132663

POŻYCZKI pod zastaw wszystkiego (nieruchomości, samochody, RTV, AGD). Komis, skup, ul. Dąbrowskiego 11, /012/656-34-33, /012/656-01-73. 470697

SZYBKE pożyczki bankowe, /012/423-51-77, /012/648-78-66, w. 360. 471786

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29. 012/421-19-37. 454724

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17. 012/421-80-59. 460090

Różne

A. Orkiestra. 012/278-60-69. 472245

ARCHITEKTONICZNE projekty i pozwolenia budowlane. /012/421-10-30, 0602-62-95-77. 132799

BANKIETY, wesela, obsługa muzyczna. Tel. /012/637-11-04, 0601-48-51-15. 132966

BASENY, sauny. 012/285-80-50, 090-69-09-18. 472546

DAM miejsce na reklamę przy autostradzie w Krakowie. 012/266-13-85. 471314

DIETA Cambridge. /012/266-14-98. 472573

EMIGRACJA i studia w Kanadzie. /012/655-45-73, wt.-pt. 9.00-15.00. 471491

MASAŻ polinezyjski MA-URI uzdrawiająco-relaksujący. /012/637-89-69. 132731

MUZYKA, wideofilmowanie. (012)645-97-27, 0601-47-27-66. 470780

Za dziesięć słów TYLKO DWA ZŁOTE
TANIE OGŁOSZENIE
Na łamach „Dziennika Komputerowego” i „Dziennika Handlowego” można zamieścić ogłoszenie prywatne, przysyłając pocztą wypełniony kupon, który drukujemy w środy i czwartki. Obok kuponu znajdziesz szczegółowe wyjaśnienia na temat tanich ogłoszeń w „Dzienniku Polskim”.
Wszelkie informacje pod numerem tel. 422-08-87, 421-45-72.
Biurowie Reklam i Ogłoszeń serdecznie zaprasza!

ODCHUDZANIE - elektrostymulacja. /012/422-52-48. 473283

ORKIESTRA. /012/267-57-41. 472592

ORKIESTRA. /012/413-17-46. 472298

ORKIESTRA. /012/636-48-35. 133402

ORKIESTRA. /012/659-04-65, 266-51-90. 133136

PIŁEŚ, nie jedź. Transport kierowcy do domu wraz z samochodem. 0601-46-76-96 całodobowo. 472013

PORADY prawne. /012/421-10-30, 0602-62-95-77. 132802

PRZYJĘCIA weselne, Restauracja „Sanus”. 012/633-70-49. 470763

PRZYJĘCIA weselne. Tel. (012)266-86-86 po 19.00. 472982

PRZYJĘCIA weselne, 45.00.-. 012/412-18-72. 470328

RESTAURACJA „Beata”, Kraków, Balicka 324 zaprasza od 10.01.1998. 470861

SPONSOR szuka dziewczyny. Oferty 472223 Kraków, Starowiślna 2. 472223

TALIZMANY, projekty na zamówienie. /012/632-56-11. 471243

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie. Lea 22. /012/632-56-11. 471241

WESELA, bankiety. Hotel „Kazimierz”, ul. Miodowa 16. 012/421-66-29. 460775

WESELA, bankiety - dobra kuchnia + obsługa! Restauracja „Perfetto” 012/656-17-80. 473521

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna, widofilmowanie, fotoreportaż. (012)649-30-84, 090-38-43-56. 473258

WESELA, studniówki - profesjonalna obsługa muzyczna. /012/411-40-39. 464441

WESELA, wodzirej, muzyka. /012/657-29-46. 471841

WRÓŻBY. 012/421-58-84. 471127

WRÓŻBY. /012/657-31-80. 471388

WRÓŻKA. 012/413-40-39. 470484

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 473121

ZESPÓŁ, zabawy, wesela. /012/633-88-80. 472585

2000 zł za zamieszczanie reklam na pojazdach, budynkach. Informacje: znaczek 4,85, Agencja Reklamy, 01-421 Warszawa, box 5410. 468477

Turystyka

ATRAKCYJNE pokoje w górach. /012/412-47-63 472941

AUTOKAROWE bilety „Eurostop” (012)632-07-20. 472981

AUTOKAROWE bilety międzynarodowe „Magellan”. /012/421-80-58. 133113

B.T. „Terra-Tour” Kraków, ul. Kurki 4 tel. (012) 422-99-51, 422-51-88 organizuje zimowisko w Sabinowie i Bukowinie Tatrzańskiej oraz wczasy w Sabinowie. Zapraszamy, gwarantujemy dobry wypoczynek. 470452

FERIE, obóz młodzieżowy, pobyty indywidualne, hotel, kwatery, Słowacja. /012/421-87-80. 471666

FERIE z nauką jazdy na nartach. Wyciąg, instruktorzy, lodowisko; Jordanów k/Rabki. 018/26-75-736, 090/383-465. 133228

MIKROBUS. /012/421-93-15. 132911

MIKROBUS. /012/633-10-99. 132751

MIKROBUS. /012/645-57-24. 452107

OBÓZ narciarski /Turbacz/, 19-26 stycznia. /012/421-70-34, Kraków, św. Anny 9/44 pn.-pt. 10.00-15.00. 471672

POKOJE do wynajęcia, Zawoja. Tel. /033/775-187. 133513

PORĘBA Wielka - ferie. /012/658-71-57, /018/33-17-716. 472739

ROWEREM przez Europę amatorów wypraw zapraszamy. C.v., opis odbytych wypraw przelać: oferty 472921 Kraków, Starowiślna 2. 472921

SZCZAWA, wolne pokoje. /012/422-29-89. 472481

WCZASY w górach. (033)77-13-57. 473006

ZIMOWE ferie w siodle. /012/388-50-30. 465131

ZIMOWISKA i wczasy rodzinne w górach. „Uniwior”, Karmelicka 32A/11, /012/634-03-83, wieczorem /012/425-61-03. 472946

ZIMOWISKO, 6-14 lat, Maków Podhalański Żarnówka. Wspaniałe wyżywienie, instruktorzy, wyciągi, kuligi. 012/655-81-52, od 14.00. 472088

ZIMOWISKO młodzieżowe w Czorsztynie, cena 500 PLN. 012/422-61-83. 133248

ZIMOWISKO narciarskie, Ustroń, 7-15 luty, 470 zł, przejazd, zakwaterowanie, wyżywienie, kurs. Informacje: /012/636-13-03. 472929

ZIMOWISKO - tanio! Bukowina Tatrzańska. Bogaty program zajęć. /012/415-52-63. 472383

Towarzyskie

„AAA” (012)422-03-87. 470275

A. A. Modelki. 0602-263-954. 470856

A. A. Prywatnie. 012/411-18-15. 470855

A. Agencja. (012)637-24-22. 471232

A. Całodobowa, Warszawska 14. /012/423-34-48. 132826

A. Ewa. 090-321-741. 471503

A. Studentka. 090-32-30-50. 133453

ADRIANNA. 090-313-490. 470079

„AFRODYTA”. /012/632-38-26. 471173

AGATA, 012-647-30-75. 471482

AGENCJA. /012/411-62-36. 470372

AGENCJA. /012/66-06-36. 471273

AMORKI. /012/421-71-60. 133093

CARINA. 012/411-18-79. 471392

CLAUDIA. 090-306-579. 471070

DOMINIKA, 090-306-282. 471495

DYSKRETNA. 090-24-84-01. 133454

FLORIAŃSKA 24. 012/422-19-27. 133177

LAURA, promocja. /012/413-66-42. 470491

MEDEA. /012/656-24-85. 473439

MĘCZYŹNI. 090-56-11-50. 470860

PANOWIE. 090-56-38-34. 470080

PANOWIE, 090-33-08-23. 471481

PRYWATNIE, wyjazdy. (012)412-33-36. 473100

STUDENTKI. 012/421-20-85. 470571

STUDENTKI. 012/632-18-53. 470572

SUPERSATYSFAKCJA. /012/656-24-63. 470333

„VENUS”. /012/656-02-09. 471474

WYJAZDY. /012/648-45-38. 471551

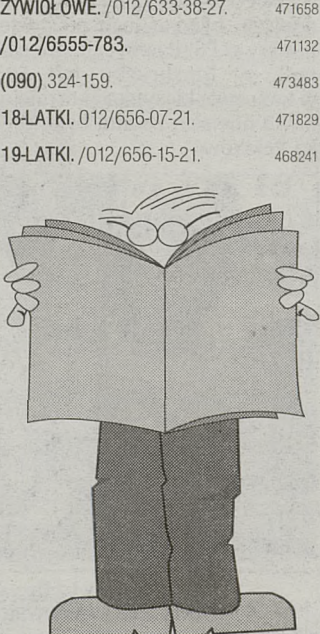
ŻYWIŁOWE. /012/633-38-27. 471658

/012/6555-783. 471132

(090) 324-159. 473483

18-LATKI. 012/656-07-21. 471829

19-LATKI. /012/656-15-21. 468241



TANIE OGŁOSZENIE
tylko dla osób prywatnych, czyli:
HANDEL MIĘDZY NAMI
W każdym Dzienniku Komputerowym w środy i w Dzienniku Handlowym w czwartki drukujemy kupon na ogłoszenie drobne do 10 słów za 2 zł z VAT.
Naszą intencją jest ułatwienie Czytelnikom zamieszczania tanich anonsów o zamianie, kupnie, sprzedaży, bez konieczności fatygowania się do naszych biur ogłoszeń. Będą to ogłoszenia drobne, dotyczące transakcji wyłącznie między osobami prywatnymi.
Na kuponie z Dziennika Handlowego (ukazującego się w każdy czwartek) mogą się znaleźć ogłoszenia dotyczące wyłącznie transakcji handlowych, z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutyków. Na kuponie z Dziennika Komputerowego powinny być ogłoszenia związane z branżą komputerową. Wystarczy przeczytać dokładnie wskazówki zamieszczone na blankiecie kuponu, wypełnić go prawidłowo i przelać wraz z dowodem wpłaty dokonanej na nasz rachunek bankowy na najbliższej poczcie.
Szczegółowych informacji udzielamy w Biurze Reklam i Ogłoszeń tel.: (012) 422-08-87, 421-45-72.

P
Praca

KURS ANIMACJI
Lubisz rysować - zostań animatorem filmów rysunkowych.
Możliwość pracy w profesjonalnym studiu.
tel. 422 65 75
LukaFilm
STUDIO

„REGIS” polsko-austriacka spółka j. v.

zatrudni pracownika z bardzo dobrą znajomością j. angielskiego.

Wymagane wyższe wykształcenie ekonomiczne, mile widziane doświadczenie w pracy biurowej.

List motywacyjny wraz z c. v. prosimy składać na adres
REGIS Sp. z o.o., 32-020 Wieliczka, ul. Sienkiewicza 13, tel. 278-61-64 lub 278-62-48.

Przedsiębiorstwo Poligraficzne "Grafix B"
zatrudni na stanowisko SPECJALISTY D/S MARKETINGU
Oczekiwany kandydat to osoba młoda, dynamiczna, znająca problematykę działań marketingowych i rynkowych, spełniająca niżej wymienione wymagania:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne o kierunku: marketing, zarządzanie, handel
- umiejętności interpersonalne i negocjacyjne
- operatywność, dyspozycyjność, kreatywność
- umiejętność obsługi programów komputerowych
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego

OFERUJEMY:

- możliwość realizacji własnej wizji strategii marketingowej
- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwość rozwoju wraz z firmą

Aplikacje wraz ze zdjęciem, listem motywacyjnym i życiorysem zawodowym prosimy kierować: D-12 Agencja Reklamowa "Domena" 30-529 Kr-ów, ul. Józefińska 21/1

Rada Nadzorcza Spółdzielni Mieszkaniowej „GRZEGÓRZKI”
ogłasza
KONKURS OFERTOWY
na stanowisko
DYREKTORA DS. INWESTYCJI
Oferty prosimy składać w terminie do 14 dni od daty ogłoszenia w biurze spółdzielni do godz. 15.00.
Oferta winna zawierać:

- dokumenty potwierdzające wykształcenie i uprawnienia budowlane
- aktualny kwestionariusz osobowy
- opis przebiegu pracy zawodowej
- zaświadczenie o stanie zdrowia - preferowany wiek 35-45 lat.

Dodatkowe informacje o realizowanych i przygotowywanych inwestycjach można uzyskać bezpośrednio w biurze spółdzielni, Kraków, ul. Bobrowskiego 15/1, tel. 411-06-86.

Wella Polska, przedstawiciel jednego z największych światowych koncernów kosmetycznych poszukuje kandydatów na stanowisko
PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO
Nasz idealny kandydat: ● ma nie więcej niż 35 lat ● dzięki swojej otwartości i komunikatywności z łatwością nawiązuje trwałe kontakty z klientem ● posiada samochód i telefon w miejscu zamieszkania ● lubi samodzielną i odpowiedzialną pracę ● ma doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku.
Osobom zainteresowanym ciekawą pracą w naszym dynamicznym zespole oraz gotowym zarejestrować własną działalność gospodarczą oferujemy: ● współpracę na zasadach agencyjnych ● atrakcyjny system wynagrodzenia premiiowo-prowizyjnego ● możliwość rozwoju i doskonalenia umiejętności sprzedaży.
Zgłoszenia zawierające życiorys, list motywacyjny oraz zdjęcie prosimy przelać w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:
WELLA POLSKA - DZIAŁ PERSONALNY 01-523 WARSZAWA, UL. ŚMIAŁA 26
z dopiskiem na kopercie „PH/Kraków”



Cztery skocznie od kuchni

W rolach głównych – Japończycy i Niemcy

Po raz pierwszy w 46-letniej historii Turnieju Czterech Skoczni, w końcowej klasyfikacji wygrał Japończyk. Kazuyoshi Funaki dokonał tego, czego nie udało się w 1972 roku jego rodakowi Kasaya. Ten po zwycięstwach w Oberstdorfie, Garmisch-Partenkirchen i Innsbrucku miał zwycięstwo

rza. Podwójne zwycięstwo w Oberstdorfie, potrójne w Garmisch-Partenkirchen, pierwsze i czwarte miejsce w Innsbrucku. I oto w Bischofshofen przyszedł „zimny prysznic”. Funaki dopiero 7. Harada i Saitoh poza 50-tką! Mimo tej wpadki Japończycy są zdecydowanym liderem w klasyfikacji Pucharu Narodów,

rewelacyjny 16-latek Wagner, w ostatnim konkursie drugie miejsce wyskakał 26-letni Jaekle, który, co może nie wszyscy pamiętają, jest złotym medalistą w drużynie z Lillehammer. Niemcy mają jeszcze 19-letniego Schmitta, 22-letniego Hornschuha. Trener Hess promieniał po konkursie w Bischofshofen, a dziennikarze niemieccy odgrazali się, że ich ekipa powalczy o medale w Nagano.

Za tą dwójką plasują się obecnie Finowie i Austriacy. U Finów dobrze skaczą Soinen, Ahonen, w „kratkę” Nikkola. Austriacy cieszyli się z dobrej postawy Goldbergera, który udowodnił, że w Nagano trzeba się będzie z nim poważnie liczyć. Mają jeszcze Hornschuha, Wildhoelzla, wielki talent w osobie 17-latk Loizla.

To są najmocniejsze reprezentacje, w stawce liczą się jeszcze pojedynczy skoczkowie z kilku krajów: Peterka ze Słowenii, choć daleki jest od ubiegłorocznej formy, od czasu do czasu stać na dobry skok Sakale (Czechy). Generalnie zawiedli Norwedzy, Bredsen to cień mistrza olimpijskiego z Lillehammer (dopiero 45 w klasyfikacji końcowej), nie może odzyskać formy utalentowany Francuz Dessum.

Czy coś może się jeszcze zmienić przed olimpiadą? Trudno przypuszczać, aby nagle, jak królik z kapelusza, wyskoczył jakiś rewelacyjny skoczek. Choć z drugiej strony w skokach zawsze można oczekiwać niespodzianek takich, jakie choćby w Bischofshofen sprawili Hannawald i Jaekle.



Olimpijska skocznia w Garmisch-Partenkirchen

w kieszeni, ale decyzją kierownictwa ekipy japońskiej, dla której najważniejszą sprawą były w roku 1972 igrzyska u siebie w Sapporo, został wycofany z czwartego konkursu i całą imprezę wygrał Norweg Mork.

Funaki mógł już wygrać turniej przed 3 laty, przed ostatnim konkursem wyprzedzał Goldbergera o jeden punkt, w drugiej serii oddał kapitalny skok na 131,5 metra (byłby to nowy rekord skoczni), ale już po wylądowaniu zakantowała mu narta i runął na śnieg. Główną nagrodę odbierał wówczas Goldberger.

W tym turnieju Japończycy szli przez trzy konkursy jak bu-

mają, jak nikt inny mocną i wyrównaną drużynę, choć prawdą jest, iż nawet ich asom Haradzie czy Saitohowi zdarzają się słabsze występy. Na olimpiadzie będą jednak głównymi kandydatami do medali – taka jest zgodna opinia fachowców.

Z konkursu na konkurs coraz lepiej i dalej skakali Niemcy. Co ciekawe, nie błyszczał, jak zwykle najbardziej doświadczony 28-letni Thoma. W ostatnich dwóch konkursach znakomicie skakał 23-letni Hannawald (drugi w Innsbrucku, pierwszy w Bischofshofen), który do tego sezonu nie miał żadnych sukcesów w PŚ. Dzielnie sekundowali mu



Debiutant Krystian Długopolski

Polacy pod kreską

Jak ocenić start 4-osobowej polskiej reprezentacji w 46 Turnieju INTERSPORTU? Najlepiej oddać głos faktom:

ADAM MAŁYSZ: 30 w klasyfikacji generalnej, 41 w Oberstdorfie, 24 w Garmisch-Partenkirchen, 46 w Innsbrucku, 33 w Bischofshofen.

ROBERT MATEJA: 56 w klasyfikacji generalnej, w Oberstdorfie, Garmisch-Partenkirchen, Bischofshofen nie zakwalifikował się do głównych konkursów z udziałem 50 zawodników, 22 w Innsbrucku.

WOJCIECH SKUPIEŃ: 65 w klasyfikacji generalnej (37 w Oberstdorfie, w pozostałych 3 konkursach nie awansował do 50-tki).

KRYSTIAN DŁUGOPOLSKI: 63 w klasyfikacji generalnej (tylko raz w głównym konkursie w Oberstdorfie na 33 miejscu).

Bilans Polaków bardzo mizerny. Tylko dwukrotnie Małysz i Mateja awansowali do finałowej serii z udziałem 30 najlepszych skoczków. Ani raz polski skoczek nie znalazł się w czołowej dwudziestce.

Jest to wyraźny regres w stosunku do dwóch poprzednich lat.

Przypomnę, że przed dwoma laty stawiający dopiero pierwsze kroki na arenie międzynarodowej Małysz był 18 w Oberstdorfie, 16 w Garmisch, 12 w Innsbrucku. Przed rokiem było jeszcze lepiej, Małysz za każdym razem był w czołowej 25-tce, zaczynał od 22 pozycji, potem był 12, 6 i drugi w Bischofshofen, w końcowej klasyfikacji 8. Dwa razy punktował Mateja, był w klasyfikacji generalnej 23.

Przed sezonem wydawało się, że wszystko przebiega zgodnie z planami trenera Pawła Mikeski. Polacy dobrze skakali na igelcie, Małysz wygrał przecież Puchar Interkontynentalny. Pierwsze treningi na śniegu w Finlandii też były optymistyczne: – Skakałem o kilka metrów dalej niż Goldberger – mówi Małysz. – Kiedy jednak przyszły konkursy o PŚ, skakałem coraz gorzej. Na turnieju nic mi się nie udawało. W serii kwalifikacyjnej w Bischofshofen nasze skoki były śmiechu warte. Wiem już jaki popełniam błąd przy wybiegu, ale nie potrafię tego błędu skorygować. To staje się deenerwujące. Może spokojny trening w Zakopanem i Szczyrbskim Jeziorze pozwoli mi nieco popra-

wić formę. Na razie nie stać mnie na walkę z najlepszymi – powiedział po konkursie w Bischofshofen samokrytycznie Małysz.

Robert Mateja potrafi dobrze i daleko skoczyć na treningu, tak było np. w przeddzień konkursu w Bischofshofen, ale w zawodach skacze z reguły znacznie krócej. Czyżby zawodziła psychika?

Przed sezonem słyszeliśmy o postępkach Skupienia, nie potwierdził tego w dotychczasowych startach. Tylko raz (w Harachowie) zdobył punkty w PŚ. Długopolski to młody skoczek, stawia dopiero pierwsze kroki na międzynarodowej arenie. Potrafi czasem w treningu skoczyć dale-

ko, co świadczy, iż ma talent. Ale brak mu stabilizacji formy.

Przykre jest to, że Polacy z konkursu na konkurs skakali gorzej. Byli wyraźnie podłamani psychicznie. Także trener Mikeśka tracił nerwy. Zapowiadał najpierw wycofanie części ekipy po Innsbrucku, potem zmienił zdanie. Czy ma jakąś receptę, by wyjść z tego „dołka”?

To wszystko nie napawa optymizmem w kontekście występu olimpijskiego. Jeśli dwa ostatnie występy w Ramsau (bez Małysza i Długopolskiego) i w Zakopanem nie przyniosą poprawy wyników, nasi reprezentanci pojedą do Japonii w kiepskich nastrojach.

Czy można oczekiwać przebudzenia Polaków? Przecież Małysz i Mateja udowodnili już nie raz, że potrafią dobrze skakać. Na to pytanie nie potrafim odpowiedzieć. Skoki to najdziwniejsza na świecie konkurencja. Czasem cały sezon zawodnik jest bez formy i nagle następuje przebudzenie. Tak było w minionym sezonie z Haradą, który przez cały sezon skakał bardzo słabo, a w Trondheim na MŚ stanął na najwyższym podium.

Kazuyoshi Funaki

Pierwszy także przy kasie



Funaki – pierwszy na podium i pierwszy przy kasie

22-letni KAZUYOSHI FUNAKI nie tylko stanął na najwyższym podium w Bischofshofen, odbierając wspaniały puchar na końcowe zwycięstwo w 46 Turnieju INTERSPORTU organizowanym na czterech skoczniach Niemiec i Austrii. Funaki był także pierwszy w kolejce do kasy po premie jakie oficjalnie przyznawane są przez organizatorów.

W tegorocznym turnieju, podobnie jak w innych konkursach o Puchar Świata, premie przyznawane są pierwszej szóstce, odpowiednio w markach niemieckich: I miejsce – 25 tysięcy, II – 15 tysięcy, III – 10 tysięcy, IV – 5 tysięcy, V – 3 tysiące, VI – 2 tysiące. Zwycięzca całego turnieju odbierał dodatkowo premię w wysokości 40 tysięcy marek.

A oto jak przedstawia się „lista plac” w turnieju:

1. Funaki (Japonia) 115 tysięcy marek.
2. Svan Hannawald (Niemcy) 38 tysięcy.
- 3-4. Saitoh (Japonia) i Ahonen (Finlandia) po 25 tysięcy.
5. Harada (Japonia) 20 tys.
6. Jaekle (Niemcy) 15 tysięcy
7. Nikkola (Finlandia) 10 tysięcy
- 8-11. Wagner (Niemcy), Soinen (Finlandia), Goldberger (Austria) i Thoma (Niemcy) po 5 tysięcy.
12. Wildhoelzl (Austria) 3 tysiące.
- 13-14. Kasai (Japonia) i Peterka (Słowenia) po 2 tysiące.
15. Ito (Japonia) 1 tysiąc.
16. Kasai (Japonia) 1000 franków
17. Jaekle (Niemcy) 1000 franków
18. Kasai (Japonia) 1000 franków
19. Kasai (Japonia) 1000 franków
20. Kasai (Japonia) 1000 franków

2. Funaki 65.500 franków
3. Thoma 53.500 franków
4. Soinen 49.500 franków
5. Peterka 39.500 franków
6. Hannawald 35.500 franków
7. Wildhoelzl 30.000 franków
8. Saitoh 25.500 franków
9. Ahonen 25.000 franków
10. Hornschuha (Austria) 15.000 franków
11. Jaekle 12.000 franków
12. Kasai 10.000 franków
13. Laitinen (Finlandia) 7.500 franków
14. Nikkola 7.500 franków
15. Goldberger 6.500 franków
16. Wagner 6.000 franków
17. Sandaker (Norwegia) 3.000 franków
18. Sakala (Czechy) 3.000 franków
19. Stensrud (Norwegia) 3.000 franków
20. Hoellwarth (Austria) 1.000 franków

1. Funaki (Japonia) 115 tysięcy marek.
2. Svan Hannawald (Niemcy) 38 tysięcy.
- 3-4. Saitoh (Japonia) i Ahonen (Finlandia) po 25 tysięcy.
5. Harada (Japonia) 20 tys.
6. Jaekle (Niemcy) 15 tysięcy
7. Nikkola (Finlandia) 10 tysięcy
- 8-11. Wagner (Niemcy), Soinen (Finlandia), Goldberger (Austria) i Thoma (Niemcy) po 5 tysięcy.
12. Wildhoelzl (Austria) 3 tysiące.
- 13-14. Kasai (Japonia) i Peterka (Słowenia) po 2 tysiące.
15. Ito (Japonia) 1 tysiąc.
16. Kasai (Japonia) 1000 franków
17. Jaekle (Niemcy) 1000 franków
18. Kasai (Japonia) 1000 franków
19. Kasai (Japonia) 1000 franków
20. Kasai (Japonia) 1000 franków

W kuluarach imprezy, mówiło się, iż firma Fischer, na nartach której skacze Funaki, przygotowała specjalną premię dla Japończyka gdyby wygrał wszystkie cztery konkursy w turnieju. Nieoficjalnie mówiło się o kwocie rzędu ćwierć miliona marek niemieckich. Przygotowano już nawet ponoć hasło reklamowe „Poczwórny brylant” – to miała być aluzja nie tylko do poczwórnej wygranej w turnieju, ale także do tego, iż Funaki jeździ samochodem „Mitsubishi Pajero”, a mitsubishi to znaczy po japońsku – trzy diamenty. Hannawald pokrzyżował jednak te plany.

„Piórko” z St. Gallen

Jednym z najmłodszych uczestników turnieju był 16-letni Szwajcar Simon Ammann. W Szwajcarii piszą o nim „piórko”, bowiem Ammann waży 42 kg przy wzroście 152 cm.

– Skaczę od 7 roku, na poważnie od 5 lat – mówi Ammann. – Mieszkam w Churfirsten w prowincji St. Gallen. W mojej rodzinie nie było tradycji narciarskich. Chodzę do 1 klasy gimnazjum. Nie wzoruję się na żadnym skoczku, choć oczywiście u nas w kraju najbardziej cenię brązowego medalistę ostatnich MŚ, Freiholza.

Mikrus Simon wyskakał w Oberstdorfie znakomite 15 miejsce, były to jego pierwsze punkty w PŚ. Potem szło mu gorzej, w Innsbrucku był 50, w końcowej klasyfikacji turnieju na 48 miejscu, za nim była trójka Polaków.



Teksty i zdjęcia: ANDRZEJ STANOWSKI

Trenuje ich Jochen Danneberg

Nowa siła Koreańczycy?



Trener Danneberg i Choi Heung Chul

W turnieju zadebiutowała reprezentacja Korei Południowej. Zupełnie dobrze wypadł ich najlepszy skoczek Choi Heung Chul, który zakwalifikował się 3 razy do głównego konkursu, w klasyfikacji generalnej był 49. Skoczków koreańskich trenuje świetny ongiś zawodnik byłej NRD Jochen Danneberg, który dwukrotnie w 1976 i 1977 wygrywał Turniej Czterech Skoczni, jest także wice mistrzem olimpijskim z 1976 roku.

– Mamy bardzo młodą ekipę – powiedział mi Danneberg. – Nasz najlepszy skoczek Choi Heung Chul ma dopiero 17 lat, inni są jeszcze młodszy, Kim Hyun Ki liczy zaledwie 14 lat.

– Skąd wywodzą się skoczkowie koreańscy? – Wszyscy mieszkają i trenują w Muju, nowym wspaniałym ośrodku narciarskim w Korei, gdzie będzie rozgrywana Zimowa Uniwersjada. Mamy tu doskonałe warunki do treningu, jest kompleks 6 skoczni. – Czy skoki są popularne w Korei? – Na razie trudno mówić o popularności skoków, stawiamy dopiero pierwsze kroki. Koreańczycy mają jednak, podobnie jak Japończycy, talent do skakania. Kadra jest bardzo wąska, trenuje raptem 10 zawodników. Czeka nas dużo pracy, ale myślę, że za rok, dwa o Koreańczykach może być głośno. Nasz lider Choi Heung Chul zdobył już pierwsze punkty w Pucharze Świata.

Białe olimpiady (1)

Tydzień w Chamonix trwał dłużej

Międzynarodowy Tydzień Sportów Zimowych w Chamonix, 24 stycznia – 5 lutego 1924 r.

MIEJSCOWOŚĆ. Chamonix – leży we Francji, na wysokości 1037 metrów n.p.m. u stóp najwyższej góry w Europie Mount Blanc. Obecnie liczy ok. 10 tys. mieszkańców. Duży ośrodek sportów zimowych oraz punkt wyjściowy wielu wypraw alpinistycznych.

UCZESTNICY. 294 olimpijczyków, w tym 13 kobiet. 17 państw, 5 dyscyplin sportowych, 14 konkurencji.

NAJWIĘKSI MEDALIŚCI.

Indywidualnie:			
Clas Thunberg (Finlandia)	łyżwiarstwo szybkie		
		3	1 1
Thorleif Haug (Norwegia)	narciarstwo klasyczne		
		3	– 1
Julius Skutnabb (Finlandia)		1	1 1
Drużynowo:			
Norwegia		4	7 6
Finlandia		4	3 3
Austria		2	1 –

INAUGURACJA. Nowożytnie letnie igrzyska olimpijskie już wtedy kwitły, zdobyły renome.

Rozgrywano je od 1896 r. Natomiast reprezentacji sportów zimowych czekali dłużej na swą białą olimpiadę. Ale nie bezczynnie. Niektórym udawało się wcisnąć do programu igrzysk letnich. Tak się stało z łyżwiarstwem figurowym, które rozgrywano już w 1908 r. w Londynie w ramach igrzysk latem, gdzie złoty medal w jeździe panów wywalczył Szwed Ulrich Salchow (to od jego nazwiska mamy nazwę znanego skoku na lodzie). Na olimpijską taflę w Antwerpii wyjechał w kwietniu 1920 r. hokeiści, wygrała Kanada przed USA i Czechosłowacją.

Rosnąca od początku naszego wieku popularność białego szaleństwa, łyżew, hokeja spowodowała nacisk na MKOl, by zająć się zimowymi igrzyskami.

W 1911 r. wniosek organizacji igrzysk tylko dla dyscyplin sportów zimowych sformułował Włoch Eugene Brunetta d'Usseaux. MKOl jeszcze nie był przekonany, a działacze ze Skandynawii głosowali długo przeciw. To dziwne, że matecznik narciarstwa klasycznego nie chciał olimpijskich medali. Ale Skandynawowie woleli urządzić u siebie Igrzyska Północy.

Ostatecznie zwolennicy igrzysk wygrali. Jednak liczone teraz igrzyska zimowe w Chamonix jako pierwsze, wówczas, w 1924 r. gdy je urządzano, nie miały jeszcze pieczęci oficjalności. Zorganizowano je

pod Mount Blanc jako Międzynarodowy Tydzień Sportów Zimowych. A okazją były nadchodzące w tym roku letnie igrzyska w Paryżu. Chamonix stanowiło jakby pokaz, ale jednak 2 lata później oficjalnie uznano, że były to I Zimowe Igrzyska Olimpijskie.

ZAWODY. Organizatorzy mogli pochlubić się nowym stadionem lodowym z dwoma płytami do grania i wokół torrem do jazdy szybkiej. Natomiast nie udawało się zapewnić pogody. Tydzień przedłużył się do dwóch. Mimo że Skandynawowie długo ociągali się z uznaniem igrzysk, to oni od razu dominowali w Chamonix.

Fin Clas Thunberg za swoje medale w łyżwiarstwie szybkim nazwany został Nurmim toru. Natomiast Norweg Thorleif Haug wygrał biegi narciarskie na 18 i 50 km oraz kombinację norweską. W dodatku wręczono mu brązowy medal za 3. miejsce w skokach. Dopiero po 50 latach zorientowano się w pomyłce obliczeń, dokonanych oprzez sędziów. Medal ten powinien przyspać Amerykaninowi Haugenowi. A wygrał rodak Hauga – Jacob Thams, który w zgłoszonym dodatkowym skoku pobił rekord świata długości – 58,5 metra.

W dodatku wręczono w Chamonix nagrodę za alpinizm. Z rąk barona de Coubertina odebrał ją Brytyjczyk Charles Bruce, który 2 lata wcześniej atakował najwyższą górę świata Mount Everest. Atak się nie powiódł, na zdobycie góry gór trzeba było czekać do 1953 r, ale doceniono wtedy wysiłek i brawurę wypiarza.

Udany Tydzień w Chamonix przyczynił się do tego, że Zimowe Igrzyska Olimpijskie odbywały się odtąd regularnie co 4 lata.

START POLAKÓW. Nasi zawodnicy raczej hołdowali zasadzie, że najważniejszy jest udział. To fakt, ale zarazem liczy się sportowy wynik. Tymczasem polska ekipa najpierw spóźniła się do Chamonix i flagę oraz tablicę na ceremonii otwarcia nieśli dziennikarze. Po przyjeździe starty były kiepskie. W biegu patrolowym Polacy nie ukończyli konkurencji, na 50 km Szczepan Witkowski był ostatni, kiedy to zwycięzca Haug od 3 godzin już wypoczywał.

Fatalne wyniki dały w Polsce wiele do myślenia. Postanowiono zreformować system szkolenia, sięgnąć po zagraniczne wzorce, a w Zakopanem zbudować nowoczesną skocznię. I tak Chamonix przyczyniło się do powstania Wielkiej Krokwi.

(JOT)

14 stycznia poznamy olimpijczyków
Stanisław Stefan Paszczyk oraz Zbigniew Pacelt przedłożyli posłom informację o stanie przygotowań naszej reprezentacji do startu w igrzyskach w Nagano.

Liczyć ona będzie około 40 zawodniczek i zawodników. Ostateczny skład zarząd PKOl zatwierdzi 14 stycznia. Szefem misji olimpijskiej jest Zbigniew Pacelt, a jego zastępcą Stanisław Kuch.

Przygotowania do startu w Nagano weszły w decydującą fazę i przebiegały bez narzekania ze strony sportowców, że nie mieli sprzętu czy odpowiednich warunków – powiedział prezes PKOl Stanisław Paszczyk, dodając że uwzględniano wszelkie postulaty trenerów i zawodników, zmierzające do uzyskania jak najwyższej formy.

Zapewniono, że żadna osoba nie pojedzie do Japonii za pieniądze pochodzące z budżetu, czyli od podatników.

Hinduski saneczkarz
16-letni uczeń Siva Kesavan zostanie pierwszym w historii hinduskim saneczkarzem, który wystąpi w igrzyskach. Reprezentant Indii od trzech tygodni przygotowuje się na torze w Calgary i swego olimpijskiego startu w Nagano nie traktuje w kategoriach żartu.

Syn Włoszki i Hindusa sportową karierę rozpoczął w wieku 10 lat. Od 1995 r. ćwiczy pod okiem austriackiego szkole-

Liderzy NHL – hokeści Dallas Stars niespodziewanie ulegli u siebie „Senatorom” z Ottawy 0-2, tym samym przerwana została seria „Gwiazd” 10 meczów bez porażki.

Miejscowi atakowali, ale Damian Rhodes nie dał się pokonać. Goście strzelili gola w 50 minucie, a drugiego – do pustej bramki – na 53 sekundy przed końcem.

NBA: 49 pkt Walkera

„Byki” na kolanach

Trener Jackson usunięty z boiska

Miami – Chicago 99-72. Takiej klęski mistrzowie NBA jeszcze w tym sezonie nie ponieśli! Wprawdzie to nie play off, a jedynie mecz sezonu regularnego – jak mówi rozgrywający zespołu z Florydy Tim Hardaway, ale wygrana w takich rozmiarach ma swoją wymowę. – Oni nam skopali tyłek wiele razy, dziś my im to zrobiliśmy – twierdzi z satysfakcją Hardaway.

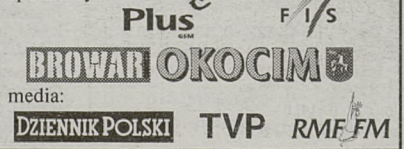
„Byki” prowadziły po I kwarcie 28-20, potem jeszcze 32-22, ale drugą ćwiartkę przegrały 13-32, a trzecią 13-28! Chłopcy trenera Riley’a zrewanżowali się więc z nawiązką za bożonarodzeniową porażkę 80-90.

Nerwowo nie wytrzymał nawet spokojny zazwyczaj trener



Już 17 i 18 stycznia
pod Wielką Krokwą w Zakopanem
największa impreza sezonu zimowego
PUCHAR ŚWIATA
w skokach narciarskich.

Zapraszają organizatorzy: TZN COS
sponsory:



Do zimowych igrzysk 29 dni

niowca Guenthera Lemerera. „Potrzebuję jeszcze pięciu lat, aby sięgnąć po medal” – z optymizmem patrzy w przyszłość młody Hindus.

Bojkot mistrza
Snowboardowy mistrz świata w konkurencji half-pipe, Norweg Terje Haakonsen zapowiedział, że zbojkotuje Igrzyska Olimpijskie w Nagano. W wywiadzie dla norweskiej prasy wypowiedział się bardzo krytycznie o Międzynarodowym Komitecie Olimpijskim, nazywając to gremium „mafią”. Decyzja Haakonsena raczej zmartwiła przez Antona „Jimmy” Steinera. Olimpijski dorobek sportowców Austrii w siedemnastu startach to 128 medali – 36 złotych, 48 srebrnych i 44 brązowych.

NHL

Przerwana passa

Środa w NHL: Montreal – Boston 1-2 po dogr., New Jersey – Pittsburgh 3-1 (Rolston 25, McKay 47, S. Stevens 59 pb – Hicks 58; Polak Krzysztof Oli-

Nadmiar śniegu?
Organizatorzy zimowych igrzysk olimpijskich w Nagano obawiają się, po raz pierwszy tej zimy... nadmiaru śniegu. Czwartkowa silna burza śnieżna spowodowała zamknięcie portu lotniczego w Nagano, a użytkowników dróg zmusiła do pozostawienia samochodów na skraju śliskich szos. Miasto igrzysk pokryło się 12-centymetrową warstwą nowego śniegu, a jego pokrywa na trasie zjazdu mężczyzn również zwiększyła się znacznie, choć już wcześniej miała około metra. Mimo problemów transportowych, ten „atak zimy” to wielka ulga dla japońskich organizatorów olimpiady, którzy bali się, że fenomen klimatyczny, zwany El Nino (spowodowany ociepleniem się wód Pacyfiku i wywołujący anomalie klimatyczne), może być sprawcą niedostatecznych opadów śniegu na olimpijskich arenach.

Austriacy zawsze w igrzyskach

Kiedy 7 lutego po raz osiemnasty rozlegną się w Nagano olimpijskie fanfary, po raz osiemnasty w historii na stadion wmaszeruje ekipa Austrii. Najmniej udany dla nich był występ w Sarajewie, w 1984 roku, kiedy to do domu przywieźli tylko jeden brązowy medal zdobyty w jeździe przez Antona „Jimmy” Steinera. Olimpijski dorobek sportowców Austrii w siedemnastu startach to 128 medali – 36 złotych, 48 srebrnych i 44 brązowych.

(Oprac. O)

wa grający w Devils oddał 1 strzał), Tampa Bay – Toronto 2-5, Dallas – Ottawa 0-2 (C. Murray 50, Arvedson 59:07 pb), Edmonton – Florida 3-2, Vancouver – St Louis 2-3, Anaheim – Buffalo 2-3.

Liderzy grup – Northeast: Montreal i Pittsburgh po 52, Atlantic: New Jersey 56 (6. NYI 35); Central: Dallas 63, Pacific: Colorado 57 pkt.

* Środowe wyniki w NBA: Toronto – Orlando 81-83 (Stoudamire 26 – Ho. Grant 16), Washington – Boston 110-108 (Webber 30 – A. Walker 49 i 12 zb.), New York – New Jersey 89-88 po dogr. (L. Johnson 24 – Cassell 34), Miami – Chicago 99-72 (Mashburn 18, T. Hardaway 17 i 13 as., Mourning 16 – Jordan 26, Rodman 10 i 17 zb.), Minnesota – Phoenix 77-92 (Gugliotta 21 – McDyess 22), San Antonio – Denver 96-89 (D. Robinson 22, Duncan 20 – Battie 17; 15. z rzędu porażka Nuggets), Portland – Charlotte 89-91 (Sabonis 22 – Rice 25), Golden State – Atlanta 86-106 (J. Smith 23 – S. Smith 35), LA Clippers – Vancouver 110-102 (Taylor 25 – Abdur-Rahim 30), LA Lakers – Milwaukee 114-102 (O’Neal 38, Van Exel 6 i 18 as. – Brandon 15; Shaq zanotował 1000. blok w karierze).

Czołówka Wschodu – Atlantic: Miami 65.6 (21-11), New York 57.6 (19-14), New Jersey 53.1 (17-15), Orlando 52.9 (18-16), Washington 52.8 (19-17), Boston 50.0 (16-16); **Central:** Chicago 67.6 (23-11), Indiana 65.6 (21-11), Cleveland 64.5 (20-11), Atlanta 62.5 (20-12), Charlotte 60.6 (20-13); **czołówka Zachodu – Midwest:** San Antonio 66.7 (22-11), Utah 65.6 (21-11), Houston 56.7 (17-13), Minnesota 50.0 (16-16); **Pacific:** Seattle 81.8 (27-6), LA Lakers 76.5 (26-8), Phoenix 67.7 (21-10), Portland 59.4 (19-13), Sacramento 41.2 (14-20).

Mozaika sportowa

Przełom roku sprzyjał podsumowaniom. Uczynił to też na łamach Magazynu Sportowego Zbigniew Boniek:

– Za nami kolejny rok przejściowy – nie wypracowaliśmy sobie żadnej struktury, która uprawniałaby do optymizmu. Rok temu selekcjonerem był Antoni Piechniczek i wiązano z tym człowiekiem ogromne nadzieje. Kilka miesięcy temu Piechniczek wyjechał po cichu i jakoś nikt go specjalnie nie szukał. Dziś kredytem zaufania obdarzono Janusza Wójcika. Jak to się szybko zmienia. Ciekawe, co za rok będą pisać o tym selekcjonerze? 1997 rok był dla polskich piłkarzy gorszy niż 1996. Wówczas z nadziejami przystąpiliśmy do eliminacji MŚ. Mistrz Polski uczestniczył w Lidze Mistrzów. Przed 12 miesiącami idolem młodzieży był Marek Citko. W maju odniósł kontuzję i do dziś nie wrócił na boisko. Gdzie są Citko, Wojtala, Kowalczyk, Juskowiak, Dembiński, Majak? Czy ich kariery się rozwinęły? Państwo sami musicie sobie na to pytanie odpowiedzieć.

Odpowiedz wszystkich z pewnością jest jednoznaczna. Boniek ma rację – miniony rok był gorszy, w ogóle jednym z nastrojszych w dziejach polskiego piłkarstwa.

Spore zainteresowanie
wzbudziło pojawienie się w Zagłębiu Lubin trenera Andrzeja Szarmacha. Kim był „Diabeł” dla polskiej piłki, starszym kibicom nie trzeba powtarzać. Młodszym podpowiedzmy, że w 1974 r. był wielokrotnie strzeleckim MŚ, a w 1976 r. królem strzelców turnieju olimpijskiego. Po latach pobytu we Francji Szarmach wrócił do kraju. Jak pisze „Sport”:

– Szarmach jest całkowitym przeciwieństwem Adama Topolskiego, który cenił obecność dziennikarzy i w ich obecności mówił, co ma na sercu. Szarmach nie wzbudził sympatii prasy. Niechęć do rozmawiania, wyproszenie z szatni i niewyrażenie zgody na obecność na biegowym treningu – to pierwsze wrażenia z kontaktu z Andrzejem Szarmachem. Jednego z piłkarzy zapytaliśmy, czy trenowali w tajemnicy coś niedozwolonego. – Rzeczywiście, spodziewaliśmy się Bóg wie czego – mówił zawodnik. – Tymczasem najnormalniej w świecie pobiegaliśmy godzinę. Pan Szarmach cały czas był bardzo skupiony, zdenerwowany, zero luzu. – Dopiero na popołudniowej konferencji trener się rozluźnił.

Oczywiście każdy ma prawo pracować w warunkach, jakie uważa za optymalne. Dziennikarze mogą komuś przeszkadzać, ale czy na każdym kroku? W 1974 r. żurnaliści też mieli kłopoty z „Diabłem”. Strzelał na mistrzostwach świata gole, ale z nikim nie chciał rozmawiać. Dziennikarze interweniowali aż u prezesa PZPN...

– Ile lat ma znany napastnik Legii Zeigbo? – pyta „Przegląd Sportowy”. Pytanie z pozoru dziwne, bo metryki sportowców są zawsze znane, Zeigbo niby liczy 21 lat, ale:

– Praktyki ze zmianą metryk na Czarnym Lądzie są nagminne. Wystarczy wspomnieć, że Yeboah z Ghany oferowany był przez menedżerów jako o 5 lat młodszy niż w rzeczywistości. Zdyskwalifikowano kilka drużyn juniorskich z Afryki za fałszowanie danych. Szwajcarski menedżer mówi teraz, że Zeigbo jest o 7 lat starszy niż podają wszystkie „Skarby Kibica”.

Piłkarze jak kobiety... Lubią się odmładzać?

(JOT)



Sport

Hokeiści wznawiają rozgrywki

Grabowski zostaje?

Po blisko miesięcznej przerwie, spowodowanej przygotowaniem i startem reprezentacji młodzieżowej w mistrzostwach świata gr. B, dzisiaj wznawia rozgrywki hokejowe ekstraklasa. Grają zarówno grupa I jak II, z tym, iż w tej drugiej grupie Cracovia pauzuje.

Największe emocje powinny być w Nowym Targu, gdzie o godz. 18 mistrz kraju Podhale podejmuje wicemistrza Unię Oświęcim. Do tej pory w lidze zdecydowanie górą są „Szarotki”. Dzisiaj także wystąpią w roli faworyta.

Zespół Podhala został ostatnio wzmocniony, do Nowego Targu przeniósł się bardzo utalentowany napastnik Pajerski, grający do tej pory w Cracovii. Na

jego miejsce przeszedł do Cracovii obrońca Paweł Gil.

Po Nowym Targu rozeszy się pogłoski, że z pracy zrezygnował trener Ewald Grabowski. W jednym z wywiadów miał oświadczyć, iż klub zalega mu z wypłacaniem pensji za 2 miesiące. - Grabowski nadal będzie prowadził naszą drużynę aż do końca sezonu - powiedział nam wczoraj dyrektor klubu Janusz Stefaniak. - Trenera rzeczywiście nie było ostatnio w Nowym Targu, ale takie były wcześniejsze ustalenia, zajęcia prowadził Tadeusz Kalata. Spodziewamy się Grabowskiego w czwartek w godzinach wieczornych. O tym, że wyjechał do Nowego Targu poinformowała nas jego żona. Za kilka godzin poznamy prawdę.

KTK/Optimus jedzie do Katowic na mecz z KKH, w którym niedawno zmieniono trenera, A. Tkacza zastąpił Janiszewski. Drużyna KTH zagra bez kontuzjowanych Adamczika i Włodarczyka.

Trzeci mecz gr. I odbędzie się w Sanoku, gdzie STS Autosan podejmuje Stoczniowiec. Jeszcze do niedawna stuprocentowym faworytem byłby STS, ale ostatnio wzmocniony Stoczniowiec zabiera punkty kilku drużynom.

W gr. II Cracovia pauzuje, gra dopiero w niedzielę na swoim lodowisku o godz. 17 z TTH Toruń, będzie to bardzo ważny mecz, decydujący o I miejscu w grupie. Grają dzisiaj: Naprzód - SMS II, TTH - Polonia, SMS I - TTS Tychy. (AS)

Zwycięski sparing Wisły

Matyja rozpoczął

Piłkarze Wisły przebywają na zgrupowaniu w Wiśle. Zgodnie z planem, rozegrali sparingowe spotkanie z III-ligowym zespołem z Niemiec DSV Nordhausen.

Był to pierwszy występ wiślaków w tym roku. Wygrali 1-0 (1-0). Pierwszego gola w nowym sezonie Jacek Matyja. Mijemy nadzieję, że w następnych meczach za Matyją pójda inni wiślaczy.

W meczu, który odbył się w Ustroniu, trener Wojciech Łazarek wypróbował 18 piłkarzy.

Na zgrupowaniu w Wiśle są kolejni kandydaci: Litwin Aidas Preiksajtis, pomocnik z Kamazu Nabiereżnyje Czełyń oraz Rosjanin Andriej Samorukow z Rotoru Wołgograd, którzy przechodzą testy.

W sobotę Wisła rozegra spotkanie rewanżowe z drużyną DSV Nordhausen. W beskidzkiej Wiśle jest 39 zawodników. Po powrocie do Krakowa na kolejny obóz do Zakopanego pojedzie 30 graczy, a w lutym do Izraela wyselekcjonowana grupa 22. (J)

Seria kontuzji wiślaczek

Trening ze „Smokami”?

Jeszcze dwie kolejki spotkań pozostały koszykarkom I ligi do zakończenia pierwszej fazy rozgrywek, polegającej na grze każdy z każdym. Wisła zajmuje 5 miejsce.

Ostatni jednak wyjazd nie udał się krakowiakom. Wiślaczki uległy w Gdyni Focie aż 48-74.

- Co spowodowało tak wysoką porażkę z liderem? - pytam trenera „Białej Gwiazdy” Andrzeja Nowakowskiego.

- Mecz miał kilka faz. Na początku prowadziliśmy 9-2. Jeszcze do przerwy nie było tak źle. Załamanie przyszło po zmianie stron, rywalki odskoczyły na kilkanaście punktów i nie było już szans na wyrównaną walkę. To był dla nas mecz z komplikacjami. Jak wiadomo, gramy bez Litwinki Marazite, która dopiero pod koniec stycznia zdejmie gips, w dodatku rozchorowała się Janiszewska. To nie koniec, w trakcie meczu zwichnięcie palca doznała Cichocka. Niefortunnie, przypadkowo zderzyła się z rywalką i musiała zejść z boiska. Jej wypadek zdeprymował koleżanki.

- Niemniej zdobycie tylko 48 punktów meczu to zbyt mało na klasową drużynę jak Wisła!

- Istotnie, wiślaczki miały fatalną skuteczność, celność rzutów z gry wynosiła zaledwie 34 procent. To była najniższa prze-

ciężna z wszystkich meczów w tym sezonie. Ponadto słaba była gra w obronie, nikt nie potrafił upilnować Pantelejowej.

- W sobotę kolejny mecz! - Ze Słężą, więc trzeba otrząsnąć się z gdyńskiej porażki. Wprawdzie kwalifikujemy się do czołowej szóstki w tabeli, ale przegrywanie meczów oczywiście nie poprawia atmosfery. Ze Słężą mamy porachunki z Krakowa, przegraliśmy tu jesienią 3 punktami.

- Z końcem grudnia pokonałicie Słężę w towarzyskim turnieju...

- Rozgrywany był w Obornikach. Ta wygrana powinna nas podbudować. Za tydzień kończymy pierwszą fazę rozgrywek. Potem czołowa szóstka gra między sobą, spotkania odbywać się będą w środy i soboty.

- I tu trzeba zdobyć jak najlepsze miejsce przed play off, by mieć potem handicap większej ilości spotkań u siebie...

- Oczywiście i byłbym spokojniejszy o kolejne mecze, gdyby nie seria kontuzji. We Wrocławiu zagramy osłabieni. Za mało będzie miał zawodniczek też do treningu. Nie widzę innego wyjścia jak to, by zdzięsiatkowana Wisła trenowała wspólnie z kolegami z męskiego zespołu!

Rozmawiał: (JOT)

Daggs raczej nie

Ostatnio poddawany był testom w Wiśle koszykarz z USA Jody Daggs. Niebawem zdecydują się jego losy.

Prawdopodobnie Daggs jednak nie pozostanie w drużynie. Wisła oczekiwała gracza wysokiego, gotowego od razu do gry. Daggs liczy 192 cm, jeszcze powinien sporo trenować, podczas

gdy trener Wojciech Downar-Zapolski chce wreszcie zakończyć budowanie zespołu.

W tym sezonie bowiem drużyna z różnych przyczyn się zmieniała. Czy ktoś inny dojdzie z USA w miejsce Daggsa, nie jest to do końca wykluczone, ale obecnie „Smoki” pozostają w starym składzie. (O)

Sportowy ekran

Dzisiaj w telewizji polecamy: 9-11, 13-14 i 23-0.00 EUROSPORT: MŚ w pływaniu (skoki do wody i pływanie synchroniczne); 11-12.30 i 14-15 EUROSPORT: PŚ w narciarstwie klasycznym (Ramsau); 15-16 EUROSPORT: PŚ w skokach narciarskich (Ramsau); 16-19.30 EUROSPORT: turniej tenisowy w Katarze; 18.45-23.30 DSF: halowy turniej piłkarski w Oberhausen;

19.30-20.30 EUROSPORT: ME w łyżwiarstwie szybkim; 20.30-22.30 EUROSPORT: turniej piłkarski w Maspalomas (mecz o 3. miejsce); 21.50-22 TVP 2: Sport telegram; 22.30-23 i 1-1.30 EUROSPORT: Rajd Paryż - Dakar; 23.30-0.30 DSF: liga NBA (Houston Rockets - Indiana Pacers); 1.55 TVN: liga NBA (New York Knicks - Chicago Bulls, na żywo).

Transport śniegu



Fot. PAP/CAF

17-18 stycznia w Zakopanem odbędzie się Puchar Świata w skokach narciarskich. Tymczasem mamy wiosnę... W obawie o dalszy brak opadów i zbyt wysoką temperaturę powietrza, która uniemożliwi użycie armatek śnieżnych, zaczęto na stadion zwozić śnieg z innych miejsc. Tak wyglądał wczoraj zeskok Wielkiej Krokwi.

W związku z dużym zainteresowaniem imprezą podajemy, że bilety na Puchar będą sprzedawane pod Krokwią przed zawodami, ale w przedsprzedaży są już dziś w Zakopanem, TZN, ul. Bronisława Czecha 1b. Ceny biletów: dorośli 5 zł, młodzież 2 zł.

(J)

Akademy zakończyli narciarskie boje

Triumf Malczewskiego i AZS-AWF

Slalomem specjalnym w Kotle Gorczykowym na Kasprowym Wierchu zakończyły się Międzynarodowe Akademickie Mistrzostwa Polski.

Znakomicie zaprezentowali się zawodnicy Autonomicznej Sekcji Narciarskiej AZS-AWF Kraków-Zakopane. Na szczególne słowa uznania zasługują Krystyna Opioła (wczoraj zwyciężyła, w przedwczorajszym gigancie była druga) i Jakub Malczewski, który dwukrotnie triumfował, pozostawiając w pokonanym polu m.in. ubiegłorocznego zdobywcę Pucharu Europy, Austriaka Floriana Neururera.

Slalom w czwartek poprzedziła dodatkowa „atrakcja”, hal-

ny unieruchomił kolejkę i zawodnicy musieli podejść na Gorczykową piechotą. Warunki, mimo przewianego śniegu były niezłe i akademicy alpejscy mogli w pełni wykazać swoją klasę. Wśród pań Krystyna Opioła (AZS-AWF) o ponad 2 sekundy wyprzedziła utytułowaną Zuzannę Smerciakovą. Wśród mężczyzn walka była bardzo zacięta, pierwsza trójka zawodników (wszyscy AZS-AWF!) zmieściła się w odstępie 0,55 sekundy, zdecydowanie wyprzedzając Austriaka Neururera.

Dwukrotny triumfator Jakub Malczewski (syn Marka, alpejskiego mistrza z dawnych lat) był bardzo zadowolony, ale pod-

kreślał, iż rośnie mu konkurencja i to w domu. Jego 17-letni brat Marcin najpierw był trzeci, a wczoraj zajmując po pierwszym przejeździe także 3. lokatę pechowo wypadł z trasy.

Wyniki:

Kobiety: 1. Krystyna Opioła 1,40,97, 2. Zuzanna Smerciakova (Słowacja) 1,43,00, 3. Julia Siparenko 1,44,45, 4. Julia Charkivska 1,45,41 (obie Ukraina), 5. Anna Ciechak 1,45,56; 6. Petra Kurkova (Czechy) 1,46,13.

Mężczyźni: Jakub Malczewski 1,36,39; 2. Bartłomiej Wądrzyk 1,36,88, 3. Grzegorz Majcher 1,36,94, 4. Florian Neururer (Austria) 1,37,80, 5. Robert Zubek 1,37,86, 6. Mirosław Strkolec (Słowacja) 1,39,30. LECH

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 422-63-04, fax: 422-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Centrala: tel. 422-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami:

tel. 422-95-92,

Sekretarz Redakcji: tel. 422-28-98

(od godz. 16 tel./fax: 422-05-67),

Dział Krajowy: tel. 422-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 422-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 422-07-56

Dział Miejski: tel. 422-87-25,

Dział Sportowy: tel. 421-97-23

ODDZIAŁY WYDAWNICTWA JAGIELLONIA SA
I REDAKCJI „DZIENNIKA POLSKIEGO”:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72

OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30,

ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Księża Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-16) 678-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo

Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagrani-

czną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,

Informacja: tel. 422-08-87

421-45-72

kasy: czynne w godz. 8-18

w soboty 10-14

ul. Starowina 2, tel. 421-45-72

ul. Wiśna 2, tel. 422-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
ZWIAZEK KONTROLI DISTRIBUCJA PRASY

Na podwórzu Sarlińskich zagnieździły się dwie wsie: Cikowice i Stanisławice. Dwie wsie w jednej. Sarlińscy mieszkają w starym domku w Cikowicach, ich córka z mężem i dziećmi w murowanym domu – w Stanisławicach. Obydwa budynki stoją obok siebie, dzieli je odległość dwóch metrów.

Helena Sarlińska wychodzi przed swój dom i pokazuje dwie wsie, które przyszły na jej niewielkie podwórze. Ona z mężem ma numer Cikowice 102, a córka z zięciem – Stanisławice 102A.

– Sama nie wiem, jak to się stało i jak to możliwe – wzdycha. – My mamy numer domu cikowicki, ale kiedy zięć budował się kilka lat temu, już mu dali numer ze Stanisławic. Mieszkamy obok siebie, ale w dwóch różnych wioskach. Przez jedną bramę, do jednego majątku, wjeżdża się jak do dwóch wsi. Nawet nie wiem, w którym miejscu może iść granica...

W razie jakiejś nagłej potrzeby Sarlińscy powinni wzywać pogotowie, policję czy straż pożarną z Bochni, a ich zięć – z Niepołomic. Obowiązuje rejonizacja, a to są nie tylko dwie inne miejscowości, ale i inne gminy, rejony i województwa. Cikowice leżą w gminie i rejonie Bochnia, w województwie tarnowskim. Sąsiednie Stanisławice – w gminie Kłaj, w rejonie i w województwie krakowskim. Tak więc na podwórzu Sarlińskich rozsiadły się także dwa różne województwa.

Prawdopodobnie jednak, że na tym samym podwórzu wkrótce będzie tylko jedna wieś – Stanisławice. Sarlińscy otrzymali urzędowe wezwanie do przemeldowania się do Stanisławic. Mają mieć, tak jak ich córka z zięciem, stanisławicki numer domu.

– Ze złości podarłam ten papier – wyznaje pani Helena. – Na stare lata mam zmieniać wieś?

Jeszcze bardziej denerwuje się Wojciech Sarliński, mąż pani Heleny, ongiś działacz wiejski, aktor amatorskiego teatru w Cikowicach, w latach 1955 – 1960 przewodniczący miejscowej Gromadzkiej Rady Narodowej. Skończył niedawno osiemdziesiąt siedem lat.

– To jest poroniony pomysł – twierdzi bez wahania. – Chcą oderwać od Cikowic sześć czy siedem domów i włączyć do Stanisławic. Jak można tak robić ze spokojnymi, pracowitymi ludźmi? Jak mrówki zabiegaliśmy o światło we wsi, ośrodek zdrowia, oczyszczalnię ścieków. Mamy to teraz i cieszymy się z tego. Dlaczego mamy więc wynosić się z Cikowic, po tylu latach mieszkania tutaj? To nie lepiej w geodezji coś poprawić ołówkiem niż przenosić ludzi?

– Ktoś niepotrzebnie chce urwać kawałek naszej wioski – dopowiada pani Helena. – A czy kiedyś, gdy wszystko się tu robiło, choćby grosik przyszedł z Kłaja?

Janina Chojnacka, sołtyska Cikowic, nie kryje obaw i oburzenia w związku z pomysłem *urwania wsi*.

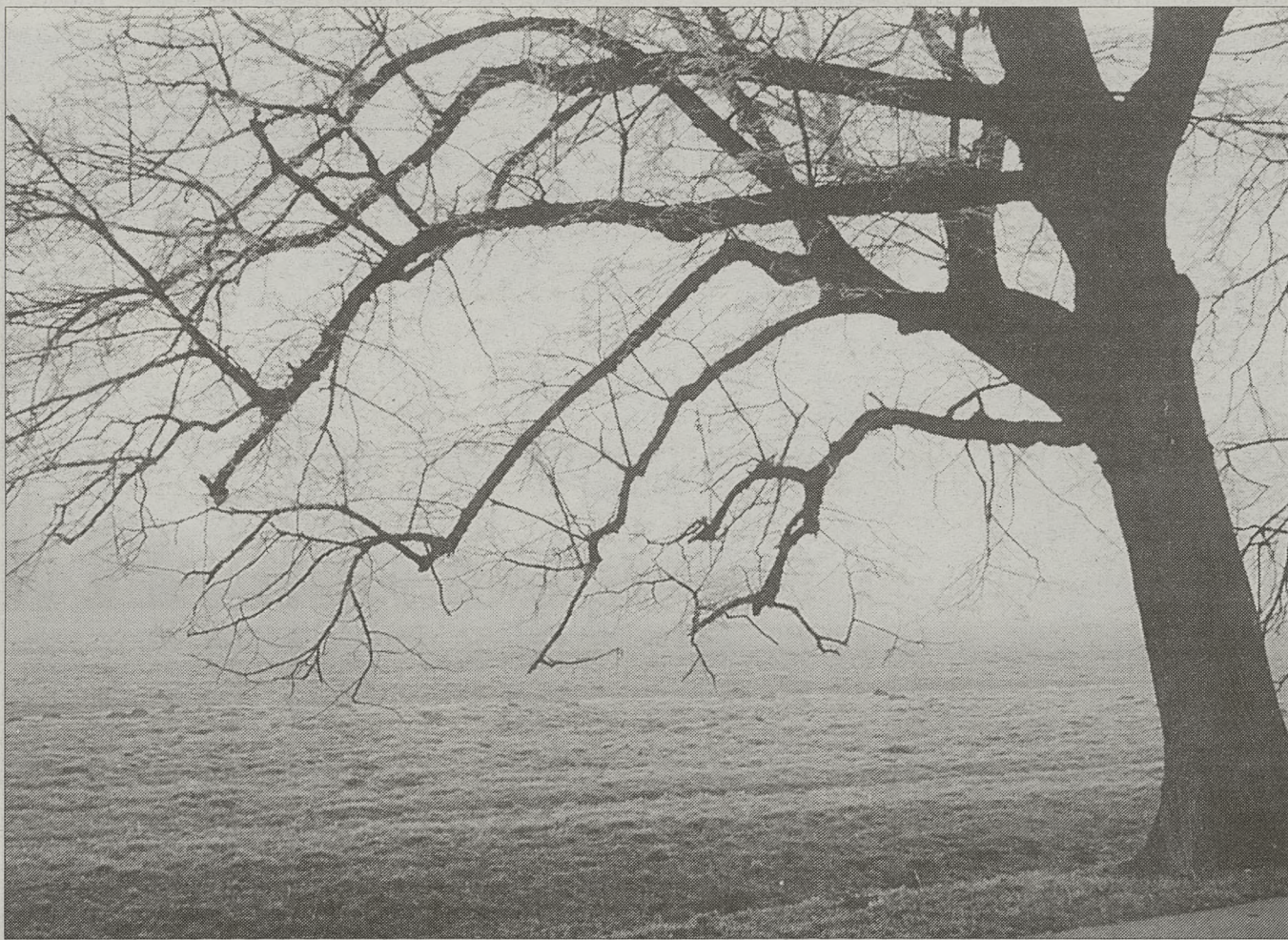
– Gmina Kłaj o to walczy, bo idzie o podatki, o pieniądze – wyjaśnia. – Do ubiegłego roku wszystkie podatki z tego te-

renu były płacone w gminie Bochnia, także przez część mieszkańców Cikowic, którzy byli właścicielami gruntów należących do Stanisławic. Dąży się do tego, by pieniądze te wpływały na konto Kłaja. Wystarczy tylko przemeldować ludzi z Cikowic do Stanisławic. Ale czy można to robić w taki sposób? Razem z panem Strachem zebraliśmy podpisy od mieszkańców, którzy wypowiedzieli się, że chcą nadal pozostać w Cikowicach.

WIESŁAW ZIOBRO

Numery w Cikowicach

Okazały dom Mieczysława Kasprzyka jest pośrodku Cikowic wysepką gminy Kłaj i województwa krakowskiego, a zatem Kasprzyk, choć mieszka w Cikowicach, formalnie jest mieszkańcem Stanisławic, ale telefonując do niego, trzeba łączyć się z Cikowicami...



Fot. ANNA KACZMARZ

Sołtyska prowadzi gościńcem przez wieś. Cikowice i Stanisławice, leżące do 1975 roku w tym samym powiecie bocheńskim, rozdzielone są kawałkiem rozciągających się pól. Na drodze nie ma żadnych znaków, gdzie kończy się i zaczyna któraś ze wsi.

– Propozycja jest taka, że przy tej samej drodze niektóre domy będą należeć do Stanisławic, a inne, stojące naprzeciwko, do Cikowic. Wzdłuż gościńca po obu stronach będą dwie wsie, jedna z lewej, druga z prawej strony – objaśnia grożąco nienormalność sołtyska Chojnacka. – Gdzie tu sens, gdzie tu logika? Kto się w tym wszystkim połapie?

Po prawdzie połapać się trudno już dziś, nie tylko z powodu sytuacji na podwórzu Sarlińskich. A Mieczysław Kasprzyk? Jego okazały dom znajduje się w środku Cikowic wysepki gminy Kłaj i województwa krakowskiego, czyli formalnie pan Kasprzyk mieszka w Stanisławicach. Ale choćby jego numer telefonu trzeba szukać pod hasłem... **CIKOWICE**, w spisie telefonów woj. tarnowskiego, a nie krakowskiego.

– Siedemdziesiąt pięć arów działki, którą otrzymałem od rodziców i na której się wybudowałem, terytorialnie należy do Stanisławic i do gminy Kłaj – oświadcza bez cienia wątpliwości pan Kasprzyk. – Jeden z moich sąsiadów, który otrzymywał zezwolenie na budowę z Powiatowej Rady Narodowej, też mieszka na gruncie stanisławickim, lecz numer domu ma cikowicki. Z kolei inny sąsiad, który budował się nieco później, mieszka już, tak jak ja, w Stanisławicach...

dzie brali numery cikowickie, bo byli przekonani, że tu są Cikowice. Dzisiaj dowiadujemy się, że to są Stanisławice!

Ale tylko dla ludzi z Cikowic jest takie oczywiste, że żyją sobie na ziemi cikowickiej. Według Domicelli Malacy, która do stała powiadomienie o konieczności przemeldowania się do gminy Kłaj, *Cikowice w tym miejscu były przecież od stu lat...*

Tymczasem Bolesław Kusioń, sołtys Stanisławic, nie ma wątpliwości, że kilka domów

osób starszych, związanych korzeniami z Cikowicami, jeździć do odległego Kłaja, do szpitala w Nowej Hucie czy też Urzędu Skarbowego w Wieliczce. Dojazd do tychże miejsc jest uciążliwy i kosztowny.

– Jest dużo zamieszania w przebiegu granic administracyjnych – przyznaje Jerzy Lysy, wójt gminy Bochnia. – Pamiętam, że w latach siedemdziesiątych sołtysi nadawali domom numery w bardzo dowolny sposób i chyba stąd biorą się obecne

ty, *wyrównania granic*. Chęć coś za coś. Oczekują konkretnych propozycji ze strony Cikowic.

– Faktem jest, że w zależności, jak to ostatecznie zostanie załatwione, mogą porobić się dziwolągi terytorialne – oświadcza wójt Kociołek. – W zasadzie granica dwóch województw – tarnowskiego i krakowskiego pozostała nieuregulowana.

Sołtyska Chojnacka coś o tym wie. Niedawno zwróciła się do Zarządu Dróg ODDI w Brzesku o naprawę dwustu metrowego pasa drogi z Kłaja do Proszówek, przebiegającej przez wieś. Brzesko odpowiedziało, że odcinek ten należy do woj. krakowskiego i trzeba zwracać się do Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich w Krakowie. Po pewnym czasie WDDM w Krakowie odpisała, iż zniszczony pas drogi położony jest w województwie... tarnowskim i trzeba monitorować w Brzesku.

– Nie wiadomo nawet, gdzie kończy się jedno, a gdzie zaczyna drugie województwo – macha ręką sołtyska Cikowic. – Proszę bardzo. Tu stoi tablica, która informuje, że to jest gmina Kłaj. Pojedźmy trochę dalej i zobaczymy drogowy znak, że właśnie skończyły się Cikowice. Z tego wynikałoby, że Cikowice leżą w gminie Kłaj, a nie Bochnia. Zgłupieć można. A o ten gminny sztyl, co tu jest postawiony, to już nie będę zadzierać. Bo mi tych cikowickich domów nigdy nie przepisz!

Sołtyska bardzo liczy na dobrą wolę Stanisławic. Przypomina sytuację z lat sześćdziesiątych, gdy sołtysem Cikowic był jej ojciec. Wtedy to na prośbę Stanisławic Cikowice odstąpiły tak zwane Parcele, teren bliski sąsiedniej wsi. Tak nakazywał zdrowy rozsądek.

– Zawsze żyłam w Cikowicach i dalej chcę tu żyć – deklaruje Maria Pałkowska, która w centrum wsi prowadzi kiosk. – Ze wszystkimi sprawami dotyczącymi kiosku chyba musiałabym jeździć aż do Niepołomic. A jak byłoby z wywozem śmieci z mojej posesji? Po co te wszystkie komplikacje?

Maria Malaca opowiada, że jak jej teściowa dowiedziała się, że musi przemeldować się do Stanisławic, to najpierw się przestraszyła, a potem zaraz chciała jechać do tych Stanisławic i zrobić awanturę.

– Jedyny związek obu wsi polega na tym, że to ta sama cikowicka parafia – podkreśla pani Maria.

Domicella Malaca, słuchając synowej, odgrza się: – Choćby mnie mieli ukarać, to się nie przemelduję! Ja tu korzenie zapuściłam. Mam siedemdziesiąt pięć lat i teraz mam iść pod Kłaj? Jeździć do lekarzy tak daleko? Nogi mam chore, mam pierwszą grupę, sama niczego nie załatwię. Sołtyska powiedziała nam: siedzicie na razie i czekajcie, bo napisaliśmy do obu gmin pismo z prośbą o uregulowanie tej sprawy.

Wojciech Sarliński też nie dopuszcza myśli, że ktokolwiek mógłby go przemeldować do Stanisławic, do gminy Kłaj.

– Miałbym wtedy do gminy z siedem kilometrów, do sołtysa ze trzy – oblicza. – Z autobusami kiepsko. Byłby problem. A tu mamy wioskę skupioną, dobrą, ludzie się szanują. I niech tak już zostanie.

Pan Wojciech nie widzi się w Stanisławicach także z innych powodów: – Cikowice to moja ojcowizna. Tu żyli dziad mój i pradziad. Tu wychowało się pięciu moich braci, dwie siostry, czworo moich dzieci. Panie, gdybym ja się zgodził na Stanisławice, nie miałbym co robić. Cała rodzina by się mnie wyparła, gdybym ja się wyparł Cikowic.

Panu Kasprzykowi rada sołtecka z Cikowic zaproponowała, by *przeniósł się* do Cikowic. On nie chce zmian. Czuje się związany ze Stanisławicami, poza tym te urzędowe przenosiny naraziłyby go na dodatkowe koszty.

Ci, którzy w Cikowicach mają stanisławickie numery domów, powinni korzystać z ośrodka zdrowia w drugiej wsi, choć tuż koło ich domów stoi ośrodek w Cikowicach.

Zupełny zamęt w głowach powoduje też pismo Rady Sołteckiej w Cikowicach do Urzędu Gminy w Bochni, w którym czytamy: *My niżej podpisani zwracamy się do UG w Bochni z prośbą o administracyjne przyłączenie części sołectwa Stanisławice, gmina Kłaj, woj. krakowskie, do sołectwa Cikowice w gminie Bochnia...*

– Oczywiście, jest na odwrót – oznajmia sołtyska Chojnacka, która podpisała się pod petycją. – Idzie cały czas o to, by nie przyłączać nas do Stanisławic, a nie o to, by Stanisławice włączyć do Cikowic. W gminie powiedziano nam, żeby napisać inaczej, że jeśli prośba ma iść do ministerstwa, to tak będzie odpowiedniej. Przed laty lu-

w Cikowicach stoi na ziemi stanisławickiej i że wreszcie trzeba to uporządkować.

– Kiedy był jeden powiat, kiedy podatki szły do tej samej kasy, podział administracyjny sołectw był dowolny i nie miało to wtedy większego znaczenia – uważa. – Sprawę tę pozostawiliśmy w gestii gminy, choć staliśmy na stanowisku, że z naszej wsi też nie wolno wykroić kawałka. Tu chodzi o 150 hektarów terenu. Opowiadamy się za rozwiązaniem polubownym, ale nie może ono przynieść nam szkody. Od strony Krakowa jest podobny problem: na ul. Wyrzkiej w Stanisławicach stoją cikowickie domy. Może gdyby była zgoda na ich przyłączenie, to odpuścilibyśmy teren, którego domagają się Cikowice?

Sołtyska Cikowic w piśmie do bocheńskiego UG wskazuje, iż za pozostawieniem spornych domów w ich sołectwie przemawia wiele argumentów: dzieci uczęszczają do szkoły podstawowej w Cikowicach, mieszkańcy korzystają z miejscowego ośrodka zdrowia, infrastruktura została wykonana kosztem cikowian...

Sołtyska dodaje: – Uciążliwe byłoby dla nas, szczególnie dla

niejasności. Wynika z nich wiele konsekwencji. Na przykład, gdy w naszej gminie realizuje się jakaś inwestycja, choćby wodociąg, trzeba zwracać się do sąsiedniej gminy, by dofinansowała gospodarstwo formalnie leżące w jej granicach, a praktycznie – w naszych... Kwestię podziału sołectw Cikowice i Stanisławice na samym początku musza rozstrzygnąć najbardziej zainteresowane wsie. Muszą one oficjalnie wyrazić swoją wolę w tej sprawie. Powinny to być współbrzmienie w treści i postanowieniach uchwały. Czekamy z wójt gminy Kłaj aż to się stanie. Dopiero wówczas będą mogły wypowiedzieć się rady gmin, dopiero wówczas będzie można uruchomić dalszą urzędową procedurę, łącznie z wysłaniem opinii i wniosku najpierw do sejmiku samorządowego, a potem do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Adam Kociołek, wójt gminy Kłaj, jest zdania, iż w sprawie tej nie chodzi tyle o pieniądze, co o względy ambicjonalne dwóch wsi. Mówi, że wiadomo mu, iż Stanisławice są skłonne do pewnych ustępstw terytorialnych, lecz żądają w zamian rekompensa-

BOGDAN WASZTYL

Życie darowane gliniarzowi

- Ja mam, miałem - poprawia się Zbyszek - naturę gliniarza. Musiałem być w ruchu, nie wstydziłem się munduru...

Zbigniew Karasek ma 30 lat i dużo szczęścia. Tak przy najmniej zawsze twierdzili znajomi: - Ty jesteś szczęściarz. Kiedy chodziłeś na węgry, nauczyciele nie sprawdzali obecności, kiedy byłeś nie przygotowany, nie pytali, najładniejsze dziewczyny tylko z tobą chciały tańczyć. Nie dość, że przystojny, to jeszcze nieprzystojny farciarz.

Przystojny, nieprzystojny farciarz siedzi przede mną w fotelu. Nie wygląda na 30 lat. Wygląda na dużo więcej. Ma szpakowate włosy, nad-szarpięte ucho, wgłębienie w czaszce i nieruchome oko. Porusza się z trudem, nieporadnie. Do niedawna korzystał jeszcze ze szpitalnego „chodzika”, bo nogi nie potrafiły utrzymać ciała. Dziś, po paru krokach, szuka rękami ściany bądź stołu; ma kłopoty z zachowaniem równowagi.

Agnieszka, rzeczywiście piękna żona Zbyszka, przywła już do tego widoku. Nie robi to na niej większego wrażenia. Choć z początku było bardzo ciężko. Tak ciężko, że jeszcze teraz nie może o tym słuchać. Boi się nawet wspominać tamte złe dni. Nie chce do nich wracać. Trudno, stało się. Jakiś próbują z tym żyć. Raz lepiej, raz gorzej. Ale mijają tygodnie za tygodniami, a oni wciąż są razem. Słuchać jednak o tamtym nie może. Kiedy Zbyszek zaczyna opowiadać, Agnieszka drży; trzęsą jej się ręce, łamie głos, cieką łzy... Wychodzi do kuchni.

To było sześć lat temu, w szary, brzydki jesienny wieczór. Zbyszek nie wrócił na czas. Minuty strasznie jej się dłużyły, przeczuwała coś złego. Bała się jednak podejść do telefonu i zadzwonić na komendę. Kiedy już zdeptała przedpokój, wysiedziała fotel, obgryzła paznokcie, ktoś zastukał do drzwi. To był szef Zbyszka z jakąś policjantką. Szef powiedział, że zdarzył się wypadek, a policjantka podała jej środki uspokajające. Potem szef zawiózł Agnieszkę do szpitala, policjantka została z córką.

Zbyszek pracował w policji od trzech lat. Szło mu nieźle, podobała mu się ta robota. Ciągle ruch, konieczność rozwiązywania problemów, podejmowania decyzji, dreszczyk emocji. Kiedy można było podejść psychologicznie - podchodził, kiedy trzeba było użyć siły - używał. Tamtego dnia nie użył siły; wydawało mu się, że wystarczy podejść psychologicznie.

Na zapleczu jednego ze sklepów spożywczych przy peryferyjnej ulicy stał polonez na obcych numerach. W środku dwóch mężczyzn. Podszedł ostrożnie. Spytał, co robią. Czekali na znajomego. Jakiego znajomego? Płatali się. Poprosił o dokumenty. Ociągali się, twierdzili, że nic złego nie robią, że nie zabrali dokumentów z domu, bo nie mają takiego obowiązku. Zażądał od kierowcy, by opuścił auto i pokazał prawo jazdy. - Przecież nie jeżdżę, tylko stoję - próbował żartować tamten. Zbyszek złapał go za kurtkę i siłą wyciągnął z samochodu. I wtedy...

To były ułamki sekund, wszystko działo się tak szybko, że kolega nie zdążył nawet wyśiąć z radiowozu. Zbyszek poczuł na szyi zimny metal. Myślał, że to nóż. Uderzył tamtego w rękę i usłyszał potężny huk. I zaraz potem straszny ból z lewej strony twarzy. Upadł. Stracił przytomność. Bandyci uciekli, zostawiając samochód. Okazało się, że kradziony. Nie zostali ujęci, śledztwo umorzono.

Przytomność odzyskał w szpitalu. Widział, jak pochyla się nad nim mężczyzna w białym fartuchu i rusza ustami. Ale Zbyszek nic nie słyszał. Mężczyzna podszedł z drugiej strony, przyłożył usta

czył z córką, bo ona „też chciała się bawić z tatusiem”.

Chciał wrócić do pracy. Nie udało się. Komendant kazał go dokładnie przebadać. Wiele godzin spędził na rozmowach z psychologami, rozwiązywał testy. W wyniku tych testów wydano na niego wyrok, bo Zbyszek inaczej nie nazywa orzeczenia lekarzy. Stwierdzono mianowicie, że nie powinien pracować „na ulicy” i nie powinien mieć dostępu do broni. Lekarze odkryli, że tłumi agresję, że czuje się zagrożony; obawiali się, że to poczucie zagrożenia i tłumiona agresja mogą spowodować, że będzie reagował niewspółmiernie do realnego zagrożenia.

trzebny. A potem poczułem się odrącony. Nikt mnie nie chciał. Miałem 25 lat, byłem zdrowy, sprawny, a wszyscy traktowali mnie jak inwalidę.

Agnieszka chciała, żeby mógł jej prowadzić stoisko na bazarze. Nie chciał. Siedział całymi tygodniami w domu. Nie oglądał telewizji, nie czytał gazet, nie sprzątał, nie bawił się nawet z córką... Rozmyślał. O swojej krzywdzie. Nie miał żalu do bandyty, który do niego strzelił. - Byłem nieostrożny, popełniłem błąd - mówi. Miał żal do pracodawców, którzy nie chcieli skorzystać z jego usług.

Potem zaczął oglądać filmy na wideo; tylko o mocnych,

Dla świętego spokoju trochę pomagał jej na bazarze. Wieczorami łaził po parku. Kupił nawet psa, żeby mieć pretekst do wieczornych spacerów. Kiedyś doprowadził na policję dwóch wyrostków, którzy tłukli lampy. Złapał też młodzieńca, który okradł staruszkę.

- Potrzebowałem emocji. W telewizji ciągle mówili o przestępczości. Wydawało mi się, że jestem potrzebny. Ale nie trafiłem żadnej poważnej roboty. Z czasem zacząłem się więc oswajać z normalnym, spokojnym życiem.

Bazar go nudził. - Nie mam głowy i nerwów do handlu ciuchami. To zajęcie dla kobiet - tłumaczył.



Fot. PAP/CAF

do ucha Zbyszka. Przez szum przedarły się niewyraźne słowa: - Miał pan kolosalne szczęście. Mógł pan mieć roztrzaskaną głowę i już nigdy nie otworzyć oczu. A tak, właściwie nic się nie stało. Stracił pan kawałek ucha.

Kula przeszła po policzku, ale nie wyrządziła żadnych szkód, nie uszkodziła kości. Trafiła w koniuszek ucha, urwała fragment małżowiny. Lekarze dobrze zszyli to, co zostało; prawie nie widać blizny, ale krótkie ucho wygląda nienormalnie. I nie funkcjonuje normalnie. Zbyszek ciągle słyszy szum, uporczywy, męczący. Laryngologdy powiedzieli mu, że jest to szum naczyniowy, z którym nic nie mogą zrobić. Tak musi zostać. Po kilku kolejnych miesiącach nauczył się słyszeć tym uchem, wyławiać dźwięki poprzez szum. Nauczył się też lokalizować źródła dźwięku, z czym miał olbrzymie problemy. Nie wiedział po prostu, skąd dobiega głos. Ćwiczyli z żoną codziennie. On zamykał oczy, a ona biegła po pokoju i mówiła do niego. On zgadywał, skąd mówi. Potem ćwi-

Zaproponowano mu etat cywilny. Nie przyjął. Chciał wrócić na ulicę. Chciał nosić broń. Opinia psychologów zamknęła mu też drogę do pracy w straży miejskiej i Służbie Ochrony Kolei. Nie przyjęto go również w agencji ochroniarskiej. - Dostałem cynk z policji, nie mogę dać ci pracy, choć wiem, że jesteś dobry. Przykro mi - powiedział właściciel agencji.

Przestał szukać pracy. Załamał się.

- To były najgorsze tygodnie naszego małżeństwa - powie później Agnieszka. - Wcześniej bałem się o niego. Ale zawsze wracał z pracy w dobrej kondycji psychicznej i fizycznej. Wypadek, wiadomo, tragedia. Ale żył. Wracał do zdrowia, ponosił niewielkie szkody. A potem poczuł się niepotrzebny. I to było najgorsze.

Po chwili zastanowienia Agnieszka doda, że później były chwile jeszcze gorsze.

- Ja mam, miałem - poprawia się Zbyszek - naturę gliniarza. Musiałem być w ruchu, zaradzić, pomóc. Nie wstydziłem się munduru. Czułem się po-

nieugiętych, amerykańskich gliniarzach, takich, którzy prowadzą porządek wbrew wszystkim. Potem całymi godzinami siedział w piwnicy - strugał jakieś pałki. Do dziś spoczywają w szafce przy drzwiach do ich mieszkania. Na wszelki wypadek. Potem na bazarze kupił nunczako. I pojemnik z gazem obezwładniającym. Nielegalnie. A potem...

- Odbiło mi - przyznaje szczerze. - Wydawało mi się, że mogę coś zrobić, że jestem niezastąpiony. Dziś, nawet przy dawnym zdrowiu bym się bał. Ale wtedy się nie bałem. Chciałem, żeby nieuczciwi bali się mnie. Potrafiłem sam wejść w środek grupy rozwydrzonych kibiców i zwrócić im uwagę.

- Zaczął wychodzić z domu. Zawsze wieczorem, na wiele godzin. Tłumaczył, że uwielbia spacerować, ale z córką w dzień nie chciał chodzić - przypomina sobie Agnieszka. - Kiedyś poszłam za nim. Włóczył się po pobliskim parku, jak policjant. Zrobiłam mu awanturę. Nie mogło.

Agnieszka zgodziła się, by jeździł jako taksówkarz. Pomagał jej w dzień na bazarze, by móc jeździć w nocy. Jeżdżenie w dzień go nie bawiło. Musiała się zgodzić. Bała się o niego. Mijały miesiące i nic złego się nie działo. Uspokoiła się; ale nigdy nie poczuła się całkowicie spokojna.

Wystawał w pobliżu dworca, knajp. Tam, gdzie intensywnie toczy się życie. - Z początku tej roboty na taryfie czułem się jeszcze glina. Pilnowałem porządku, a przynajmniej to sobie wmawiałem. Ale jakoś życie obok toczyło się spokojnie, nie było okazji do interwencji. Uspokoiłem się, zapomniałem o dawnych emocjach. Zacząłem jeździć nawet w dzień.

Półtora roku temu stał przed największą w mieście knajpą. Było po wypłacie, ludzie pili na potęgę. Chodził koło auta, palił papierosa. Podeszło dwóch młodych mężczyzn. Dobrze im z oczu patrzyło, uśmiechali się. Chcieli rozmiąć 200 złotych, bo bali się płacić za wódkę grubymi. Schylił się, by wsiąść do samochodu. Dostał w głowę.

Potem nastąpiła przerwa w pa-mięci. Gdy ocknął się, wszystko go bolało. Nie wie, jak usiadł za kierownicą i przejechał ten kilometr do domu. Czuł, że świat kołysze się coraz bardziej. Było ciemno. Potem jasny otwór, krzyk, ból...

Obudził się po kilku dniach. Było już po operacji, która uratowała mu życie. Lekarz znów pochylił się nad nim i powiedział, że otarł się o śmierć. Miesiące w szpitalu i następne operacje - ustawianie szczęki, rekonstrukcja czoła, wstawienie protezy oka... Długa rekonwalescencja, która trwa do dziś. Nauka patrzenia, nauka mówienia, nauka chodzenia.

Nie pamięta jak go bili, jak wrócił do domu. Agnieszka opowiedziała mu, że był cały zakrwawiony, a oko zwisało mu przy nosie. Pamięta, jak trudno było poruszyć szczęką i wypowiedzieć słowo. Jak ciężko było z mgły wyłowić przedmioty, rozpoznać twarze. Jak ciężko stanąć na nogach i zrobić krok... Do dziś uczy się chodzić. Ma trudności z utrzymaniem równowagi. Szybko się męczy, długo poleguje. Nie zawsze udaje mu się nalać wodę do szklanki. Często ma dziwne, jakby reumatyczne bóle. Bola go włosy, swędzi obrwane ucho.

Od tamtego letniego dnia nie był w mieście. Nie pracuje, bo nie może. W domu też żaden z niego pożytek. Ogląda telewizję, słyszy o narastającej przestępczości. Upomina córkę, by uważała. Po tysiąc razy na dzień. Upomina żonę: w dzień na bazarze też niebezpiecznie. Jest niecierpliwy, rozdrażniony, czasem wręcz kłótlivy. Budzi się w nocy, krzyczy, macha rękami, majaczy. Leczy się, bierze tabletki; trochę pomagają, nie chronią go jednak zupełnie przed napadami lęku.

- Czytałem o ludziach, którzy przeszli przez śmierć kliniczną. Opowiadali o jakichś mistycznych doświadczeniach, o tym, że potem mogli żyć pełniej, byli bogatsi. Ja nie takiego nie zaznałem. To moje ocieranie się o śmierć, to jedna wielka czarna dziura. Żadnych znaków, sygnałów, przeżyć. Nic. Nie jestem lepszy. Jestem słabszy i gorszy.

Czasem czuje taką agresję, że sam się siebie boi, tak źle myśli o świecie, że aż się tych myśli wstydzi.

- Życia towarzyskiego praktycznie nie mamy - żali się Agnieszka. - Znajomi nie wiedzą, jak się przy Zbyszku zachować, co powiedzieć, czego nie zauważać. On też się jeszcze siebie wstydzi, jest skropany. Był już w tak złym stanie psychicznym, że terroryzował mnie samobójczymi myślami. Zastanawiałam się poważnie, czy dla dobra córki od niego nie odejść. Zostałam. Chyba dobrze zrobiłam. Kasia ma 9 lat. Przełamała swój opór, wstręt, przerażenie jego widokiem, niedołężnością i znajduje teraz dużo radości w opiece waniu się tatą. A on jakby się uspokoił. Pod jej okiem robi duże postępy. Może na wiosnę wyjdziemy razem na spacer...

PS Na prośbę bohatera reportażu zmieniłem jego imię i nazwisko oraz niektóre szczegóły. BW

- Tak spokojnego sylwestra jak ten, życzyłbym sobie mieć każdego roku - opowiada wrażenia z ostatniej nocy starego roku Roman Gloc, kierownik internatu Zakładu Poprawczego i Schroniska dla Nieletnich w Pszczynie. Moi chłopcy, ubrani w piżamki i papucie, oglądali telewizję. Wcześniej „wyczyszcili” z chip-sów i słodczy wszystkie półki w zakładowym sklepiu. Każda grupa dostała porcję bigosu. Pili szampan bezalkoholowy i kawę. „Czajowa” - herbaciane liście zalewane w szklance - teraz niemodna. - Kulturalni ludzie piją kawę - mówią między sobą nasi wychowankowie. O drugiej w nocy nawet najwytrwalsi padli jak kawki. Gdyby nie kraty w oknach i zamykane na klucz drzwi wejściowe, można by przypuszczać, że pszczyński ośrodek to młodzieżowa bursa albo budynek kolonijny. W pokojach świąteczne stroiki i oryginalne ozdoby z korzeni powieszono na ścianach i pod sufitem. Takie same widuje się w miejscach zbiórke harcerzy. Wystrój harcówki ma również sklepik, pełniący równocześnie funkcję barku, z gustownymi, drewnianymi stołami i krzesłami. Przytulnie tu i nastrójowo. Aż trudno uwierzyć, że bywalcy tego lokalu to nie druhowie w szarych mundurkach, ale

kilkunastoletni złodzieje, gwałciciele i małoletni zabójcy.

- Gdy zaczynałem pracę w 1981 r., rzadko spotykało się tutaj morderców - wspomina Roman Gloc. - A teraz jest ich tyłu, że nawet najbliższej rodzinie o tym nie mówię, bo nie chcę straszyć moich bliskich. Znajomi pytają mnie, czy ja noszę broń. Nie, nie noszę, ja w ogóle nie zastanawiam się nad tym, który z chłopców za co tu siedzi. Każdy z nas ma oczywiście swój prywatny osąd ich uczynków, ale w zakładzie wszystkich traktujemy jednakowo, bo każdemu trzeba dać szansę.

Kierownik internatu mówi, że najtrudniejszy okres dla pracowników pszczyńskiego zakładu to czas przed i tuż po świątach: - Przed świętami oni są bardzo podnieceni. Każdy z nas nieraz kilka razy dziennie „kursuje” swoim prywatnym samochodem do miasta, biorąc dwójkę, trójkę podopiecznych. Chodzimy razem po sklepach, kupujemy buty, kurtki, bieliznę. Potem ci, którzy dostali przepustki i mają dokąd jechać, pakują plecaki. Niejedyn wyjeżdża do rodziny z pudłem pełnym żywności. Wychodzimy z założenia, że gdyby nie dostał od nas solidnej paczki, to mógłby gdzieś coś ukraść. Oni lubią się czuć jak święty Mikołaj, gdy odwiedzają swoje domy. A poza tym, gdyby nie oni, w tych domach często nie byłoby co na stół wigilijny położyć...

Wigilię obchodzono w pszczyńskim ośrodku dwa razy. Najpierw wszyscy ze wszystkimi dzielili się opłatkiem w zakładowej świetlicy. Potem nastoletni przestępcy składali sobie życzenia w grupach.

- Czego im życzyłem? - Andrzej Kegel, zastępca dyrektora ośrodka do spraw pedagogicznych, jest trochę zdziwiony tym pytaniem. - Zdrowia, pomysłowości, żeby byli ludźmi życzliwymi wobec innych i żeby nikogo nie okradali.

Chłopcy z poprawczaka jedli na wigilię to, co podaje się w wielu polskich domach: barszcz czerwony, karpia panierowanego, ziemniaki, kapustę z grochem, kompot z suszu, dwa rodzaje ciast, herbatę. W święta Bożego Narodzenia

na stół powędrowały szynki ze szwinek zakładowego chowu, na miejscu peklowane i wędzone, kielbasa myśliwska, baleron, chrzan, pomidory, rosół, udko kurczaka, filety z piersi indyka, surówka z marchwi, rzepy i jabłek. Na deser ciasta.

- Zupełnie podajemy w wazach, chleb, ziemniaki, bez ograniczeń. Każdy może się najeść do woli.

Człowiek najedzony bywa zadowolony

- uśmiecha się Marian Tkaczyk, dyrektor ośrodka. - I wy-

GRAŻYNA STARZAK

ciszony - dodaje Andrzej Kegel, a zaraz potem trochę ściszone glosem: - Baliśmy się tego sylwestra. Wiadomo, za oknem wybuchają petardy, kolorowe fajerwerki, nastrój szalowej zabawy udziela się w tym dniu wszystkim. Wzmocniliśmy obsadę wychowawców i strażników. Mimo że nie miałem tego dnia dyżuru, dzwoniłem co godzinę do ośrodka. Całą noc piłem tylko sok, aby móc wstać do samochodu, gdyby to było konieczne. Ale, na szczęście, ostatnia noc starego roku upłynęła spokojnie.

Nagromadzone przed świętami emocje znalazły ujście na boisku sportowym, w czasie seansu video albo spłynęły wraz z uronionymi w kąciку pustej sypialni łzami. Ja się nie dziwię, że ci, którzy zostają u nas na całe święta, chodzą jak podminowani. Pani też by taka była, gdyby rodzona matka odmówiła pani świątecznej gościny, tłumacząc się: „nie mam jej gdzie położyć”...

Nastroje chłopców z poprawczaka w święta i dni wolne

ewoluują od tęsknoty do rozgoryczenia.

Tęsknią za domem, za rodziną, za kolegami, za dziewczyną. Rozgoryczenie pojawia się wówczas, gdy trzeba się pogodzić z faktem, że sąd nie wyraził zgody na przepustkę.

- Każdy z chłopców musi sobie na przepustkę zapracować - podkreśla Andrzej Kegel. - Zapracować dobrymi wynikami w nauce, pozytywnymi w szkoleniu zawodowym, odpowiednim zachowaniem. Są przypadki, że rodzice przywożą zgodę sądu, a chłopak nie dostaje przepustki, bo na nią nie zasłużył, albo akurat ma karę regulaminową, polegającą na np. trzymiesięcznym zakazie wydawania przepustek.

W tym roku przepustki świąteczno-noworoczne otrzymała prawie połowa chłopców zamkniętych w zakładzie poprawczym i schronisku w Pszczynie. Do domu, do Krakowa, pojechał na cztery dni również Wojtek, 16-latek oskarżony o współudział w zabójstwie studenta Michała Łyska.

tu: dobrze się uczy, w wolnych chwilach maluje i pisze wiersze.

- Wojtek izoluje się od reszty chłopców, ma swój wewnętrzny świat. To jego sposób na przetrwanie - dodaje Andrzej Kegel. - Niektórzy mówią, że chłopak ma talent. Ale nasza polonistka tego nie potwierdza.

W schronisku w Pszczynie do niedawna przebywał również 16-letni Tomek z Krakowa, który zabił oboje swoich rodziców. Tuż przed świętami został przewieziony do szpitala

na badania specjalistyczne. - Dla nas,

problemem nie są ci dwaj chłopcy,

którzy dopuścili się tak strasznego przestępstwa - zwierza się dyr. Kegel, tutejszy ekspert od spraw pedagogicznych. - Oni przynajmniej mają gdzie jechać. My mamy inny problem. Dziesiątki chłopców, którzy tęsknią do domu, do rodziny, nie mają dokąd jechać, bo pochodzą z rodzin głęboko patologicznych. Ci chłopcy bardzo się starają, solidnie pracują, uczą się, a potem przychodzi okres świąt i my im nie możemy dać nagrody w postaci przepustki, bo albo w ogóle nie mają normalnej rodziny, albo rodzina ich nie chce.

Spośród stu chłopców, którzy przebywają w pszczyńskim „poprawczaku” (stan osobowy zmienia się tutaj każdego dnia, bo codziennie są przyjęcia i codziennie są zwolnienia), zabójcy stanowią od 10-20 proc.

Czy różnią się od innych? Czy mają świadomość, jak strasznego czynu się dopuścili? Marian Tkaczyk: - W sumie nie mamy z nimi kłopotów, nawet z tymi, którzy mają duże wyroki. Przebywa u nas chłopak, który dostał 25 lat. Jest bardzo grzeczny, wyciszony. Widać, że pracuje na to, aby jak najdłużej mógł przebywać w zakładzie poprawczym, zanim trafi do więzienia. Generalnie, w tych trudnych przypadkach, udaje się nam nawiązywać bardzo ścisłą współpracę z rodzicami. Ci ludzie są bardzo przybici, przynębieni, zszokowani, ale starają się z nami współdziałać. Mogę powiedzieć, że tylko w jednym przypadku tej współpracy nie ma. Mam na myśli 14-latkę, który zabił sąsiadkę, kobietę skłóconą z jego babką. W czasie kłótni sięgnął po nóż, który podsunęła mu babcia. Chłopak ma już prawomocny wyrok: zakład poprawczy bezterminowo.

Uznaliśmy go za dziecko specjalnej troski.

Matka, która też odbywa karę więzienia, kontaktuje się z nim tylko telefonicznie. Babcia na razie nie była sądzona, gdyż przebywa na obserwacji w szpitalu. Prawdopodobnie jest chora psychicznie.

Pracownicy ośrodka w Pszczynie na każdym kroku podkreślają, że nie dzielą swoich podopiecznych na zabójców, pospolitych złodziei czy gwałcicieli. Najbardziej uzasadniony w ich opinii podział, to ten, według środowisk, z których się wywodzą. W opinii Andrzeja Kegela, pospolici zło-

dzieje, włamywacze - w Pszczynie są specjaliści od samochodów, od sklepów, kieszonkowcy itd. - wywodzą się najczęściej z rodzin patologicznych. - I to z pokolenia na pokolenie patologicznych - mówi dobitnie dyr. Kegel. - Natomiast w kategorii zabójców obserwujemy, że przeważają chłopcy z tzw. dobrych domów. W większości przypadków w środowiskach, z których się wywodzą, nie notujemy typowej, głębokiej patologii rodziny. Tyle tylko, że jak się tym rodzinom przyjrzy psycholog, jak

dokona się takiej bardzo dokładnej analizy dzieciństwa nastoletniego zabójcy, prześledzi wszystkie fazy rozwoju tego dziecka, to okazuje się, że stosunki w rodzinie nie były właściwe, że atmosfera domu rodzinnego nie była taka, jak się na pozór wydawało, że od strony emocjonalnej coś tam szwankowało.

Nieletni mordercy nie biorą się z powietrza, i to nie przypadek, że 14-, 15-, 16-letni chłopak czy dziewczyna zabija. Po prostu, nagromadzone przez lata napięcia zostają wyrażone w ten najbardziej tragiczny sposób.

Marian Tkaczyk pracuje w pszczyńskim poprawczaku niemal od chwili jego powstania, czyli od 25 lat. Na pytanie, czy i w przeszłości zdarzało się, że nastolatek zabijał nastolatka, syn mordował ojca lub matkę, dyrektor ośrodka odpowiada, że

takich drastycznych przypadków nie było,

choć sam w swojej karierze miał wychowanka, który zabił ojca, odciawszy mu głowę siekierą, bo znęcał się nad chłopcem i jego braćmi (matka uciekła do konkubenta, zabrawszy najmłodszego z rodzeństwa). - Miałem wychowanków, którzy zabili ojca, własną babcię. Tylko, że to nie było publicznie ujawniane - wspomina dyr. Tkaczyk. - Takie przypadki się zdarzały, ale pisano o tym tylko w policyjnych biuletynach, a chłopak, sprawca morderstwa, natychmiast był izolowany od społeczeństwa.

Większość z nas, słysząc o przypadkach, gdy syn zabija ojca, matkę, wnuk - babkę, kolega - kolegę, zadaje sobie pytanie, czy nastoletni morderca zdaje sobie sprawę z tego, co zrobił? Czy przebywając w zakładzie poprawczym stara się w jakiś sposób odpokutować ten czyn, oczyścić z winy?

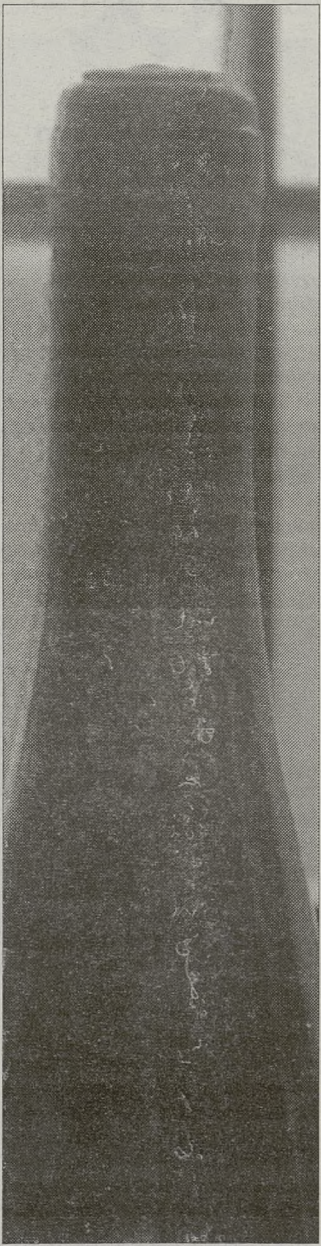
Andrzej Kegel: - Chyba raczej nie. Poczucie winy u tak młodego człowieka jest bardzo względne. Natomiast mechanizm obronny, który uruchamia się u każdego, uruchamia się również u nich. Oni chcą się sami przed sobą, przed rodziną, przed społeczeństwem, wytłumaczyć. My, na początku pracy z nimi, też jesteśmy przerażeni tym, że nie możemy się doszukać pospolitego poczucia winy, wyrzutów sumienia itd. Oni próbują się bronić, chcą się wytłumaczyć: „no, ja to zrobiłem, zabiłem, ale... to a to się stało, bo kolega, mama, tato, mnie bił i wyrzucał z domu, bo ja chodziłem, prosiłem i wszystko na

próżno” itd., itd. My staramy się ich

nauczyć żyć ze świadomością czynu,

jakiego się dopuścili. Ale naszym zadaniem jest również zadbać o ich dalszy prawidłowy rozwój, przygotować ich do życia w otwartym środowisku. W praktyce wygląda to tak, że chłopaka trzeba polubić i zaakceptować takim, jakim on jest. Bo aby stać się jego przywódcą, aby można było powiedzieć, że jest się jego wychowawcą, on musi mieć poczucie bezpie-

czeństwa, on musi nas akceptować. To nie znaczy, że my akceptujemy czyn, jakich się dopuścił. Wcale nie próbujemy go tłumaczyć, natomiast nie możemy go w sposób bezwzględny przekreślić. Trzeba pamiętać, że to są chłopcy, którzy mają 14, 15, 16 lat.



Fot. WOJCIECH CACHEL

Od 1 stycznia, za poważne przestępstwa będzie można stawiać przed sądem nawet 15-latkę. Czy takiego chłopca, właściwie jeszcze dziecko, które trafi do nas z wyrokiem 25 lat pozbawienia wolności, można całkowicie potępić, odrzucić i stosować wobec niego wyłącznie środki izolacyjne? Tym, którzy obruszą się na moje słowa, chciałbym zadać pytanie: a co by pan, pani, zrobiła, gdyby to się przytrafiło w waszej rodzinie? Kto z nas może tak do końca odpowiadać za swoje dzieci? Co zrobić z chłopakiem, który

był młody i naiwny, nie wiedział, że bójka, w której uczestniczy, stojąc na czatach, zakończy się tak tragicznie? Co z nim zrobić? Posłać go na szafot? Założyć stryczek? Zastrzelić?

Pracownicy pszczyńskiego ośrodka są zgodni co do tego, że do poprawczaków trafiają coraz trudniejsze i coraz bardziej skomplikowane „przypadki”. Takim „przypadkiem” jest Tomek, zabójca własnego ojca i matki. Ta tragedia rozegrała się niedawno na jednym z nowohuckich osiedli i wstrząsnęła nie tylko mieszkańcami Krakowa. - Ten chłopak w momencie doprowadzenia go do naszej placówki,

nie miał ochoty na dalsze życie

i przez kilkanaście dni był w szoku - relacjonuje Andrzej Kegel. - Myślę, że dopiero po kilku tygodniach dotarło do niego, co zrobił i wtedy pojawił się ludzki odruch - deklarował i podjął próby samobójcze. Proszę się wczuć w naszą sytuację. My też byliśmy przerażeni jego czynem, ale czy mieliśmy pozwolić, aby w tym dramacie była jeszcze jedna ofiara? Przecież nie mogliśmy mu przytaknąć i powiedzieć: „masz rację, za to co zrobiłeś sam powinienes sobie wymierzyć karę, bo społeczeństwo już wydało wyrok, już cię osądziło”. Ten przypadek jest bardzo indywidualny, bardzo skomplikowany i tak trudny, że nim ktokolwiek odważy się wydać jakikolwiek osąd, powinien się mocno zastanowić.

- Chłopak ma 16 lat, a jego czyn, to splot kilkunastoletnich błędów wychowawczych - twierdzi dyr. Marian Tkaczyk. - Błędy skumulowały się w trudnym dla nastolatka okresie życia i on odreagował w sposób nie do przyjęcia z punktu widzenia każdego normalnego człowieka. Ale ja się zastanawiam, czy musiało dojść do tego dramatu? Gdzie byli inni dorośli, rodzina? Czy oni nie są tak samo winni?

Zdaniem dyr. Tkaczyka, u Tomka nie zostały wykształcone uczucia wyższe: - Pełna opinia na jego temat będzie gotowa za dwa miesiące. Już dzisiaj można powiedzieć, że chłopak prawdopodobnie nie był związany emocjonalnie ani z ojcem, ani z matką. Matka akceptowała wszystkie posunięcia wychowawcze ojca. Podczas utarczek Tomka z ojcem nigdy nie brała syna w obronę. Chłopak

starał się przebić przez tę barierę

i prawdopodobnie się nie przebił, a uczucia wyższe rodzą się wówczas, gdy rodzice współdziałają ze sobą, coś dziecku wspólnie przekazują, a nie wyłącznie żądają, aby syn czy córka się im podporządkowała.

Wstępne badania psychiatryczne wykazały, że Tomek jest zdrowy fizycznie, ale ma zaburzenia psychopatyczne, osobowościowe. Jego prawnym opiekunem jest ciocia, siostra matki. Zgodziła się pełnić taką rolę na prośbę sądu. Niedawno odwiedziła chłopca w poprawczaku. Dyr. Tkaczyk rozmawiał z nią, ale wzbrania się przed określeniem, co czuje ta kobieta: - Ja myślę że rodzina Tomka potępia go i nigdy się z tym, co się stało, nie pogodzi. Ale skoro chłopiec został odwiedzony przez dziadków z obu stron, przez siostrę, przez tę ciocię, to znaczy, że oni mają do niego żal, ale mu przebaczyli. Dla nich - tak się wyrażali - jest takim samym wnukiem, siostrzeńcem, jakim był. Oni uczą się wspólnie z nim żyć ze świadomością tego dramatu, który nastąpił. Sąd powołał do tej sprawy kilkunastu biegłych z różnych dziedzin i na pewno będzie się posiłkował ekspertami, które przygotowują ośrodki medycyny sądowej w całej Polsce.

Dokończenie - str. 46

Dokończenie ze str. 14

z pewnością był Kukliński, mógł takie informacje wyczytać z map. Mógł też podać miejsca polskiego centralnego stanowiska dowodzenia oraz miejsca centralnego i rejonowych stanowisk dowodzenia Obrony cywilnej w Polsce. Gdyby NATO takie cele zniszczyło, spowodowałoby to chaos na tyłach wojsk.

Kukliński - twierdzą obrońcy pułkownika - jako oficer pracujący w Sztabie Generalnym miał świadomość zniewolenia Wojska Polskiego. Jaka świadomość w tej mierze posiadali inni, np. liniowi oficerowie Wojska Polskiego?

Doktryna zniewolonej armii

- Ja sam zdawałem sobie sprawę z tego, że nasza suwerenność jest ograniczona. Znałem przyczyny tego stanu rzeczy. Wiedziałem jednak, że większej suwerenności wywalczyć się nie da. Stojąc na gruncie realiów, uważałem, że należy bronić tego co uzyskaliśmy i starać się to powiększać. Ale miałem też świadomość, że jesteśmy bardziej samodzielni niż oficerowie innych armii Układu Warszawskiego, np. podczas ćwiczeń i szkoleń wojskowych w ZSRR, byliśmy - to łatwo dało się zauważyć - traktowani przez radzieckich oficerów z większym respektem. Stopień zniewolenia naszej armii był najmniejszy spośród pozostałych armii bloku.

- Czy mógł być jeszcze mniejszy?

- Nie wiem.

- Czy Pana honor żołnierski nie cierpiał z tego powodu, że był Pan oficerem zniewolonej armii?

- Oczywiście, że cierpiał. Ale, jak już mówiłem, byłem realistą. Uważałem, że czym silniejsza będzie nasza armia, to dla Polski będzie lepiej. Twierdząc, że jedynym sposobem, aby zbudować sprawne polskie siły zbrojne, jest oparcie się o obce mocarstwo. Niestety, historia Polski tak się potoczyła, że w latach 1944-1989 musieliśmy budować nasze wojsko w oparciu o armię państwa, które nas zniewalało.

- Gdyby w 1980/81 r. wojska radzieckie wkroczyły do Polski, jak, zdaniem Pana, zachowałaby się polska armia?

- Nigdy nie spotkałem się z poglądem swoich znajomych oficerów, że w razie radzieckiej interwencji byłiby obojętni. Wydaje mi się, że wojsko broniłoby się. Myślę, że i radzieccy wojskowi co do tego nie mieli wątpliwości. Wiedzieli, że zadalibyśmy im spore straty. Oczywiście o powtórcie z Afganistanu nie mogłoby być mowy. Pacyfikacja Polski musiałaby nastąpić szybciej, nie ma w Polsce takich warunków do obrony jak w Afganistanie.

- Jak Pan w latach pełnienia służby w Wojsku Polskim postrzegał NATO?

- Miałem do Paktu ambiwalentny stosunek. Obawiałem się jedynie Niemców, którzy mieli i mają najlepsze wojska w NATO. Wrogości do USA czy innych państw nie odczuwałem.

Generał brygady LESŁAW DUDEK, ur. w 1921 r., absolwent Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu, oficer dyplomowany, zastępca głównego kwatermistrza Wojska Polskiego w latach 1952-62, od 1980 r. profesor nauk wojskowych, szef Katedry Taktyki Tyłów Akademii Sztaby Generalnego, profesor Wojskowego Instytutu Historycznego.

Rozmawiał:

WŁODZIMIERZ KNAP

MIECZYŚLAW MALIŃSKI

Zagubione owce

Prawie pusta ulica. Naprzeciw dwójka chłopców - trzecia, pierwsza klasa szkoły podstawowej. „Proszę pana, gdzie jest ulica ta i ta” - starszy wymienił mi ulicę. Odpowiedziałem: „Skręć zaraz na prawo i potem pierwsza na lewo. To jest właśnie ta ulica”. „Dziękujemy panu - skurwysynie”.

W pierwszej chwili pomyślałem, że to nieprawda, że niemożliwe. Ale przeszyszczyć się nie przysłyszałem. To było sto procent. Powiedziane z przerwą, wyraźnie, tak jak trzeba, żeby doszło do mnie. Byłem zbulwersowany do ostateczności. Bałem się zrobić fałszywy krok.

Nawet zatrzymałem się, odwróciłem w ich stronę, ale oni oddalali się z pośpiechem. Wydaje mi się, że to pytanie zada-

wali nie tylko mnie, ale i innym ludziom.

Wtedy przypomniało mi się inne wydarzenie. Pani w średnim wieku szła ulicą. Podeszło do niej dwóch innych chłopców - jeden może 12, 13 lat, drugi 9, 10. Starszy zapytał: „Czy może pani nam kupić w kiosku przeterminy?” Nie dała się zaskoczyć. Odpowiedziała: „Nie. Ale mogę cię zaprowadzić do psychiatry”.

Społeczeństwo na ogół obserwuje szczyt góry lodowej. Dzieci zamordowały kolegę, koleżankę, rodziców. Ci, którzy pytali na ulicy, nie zamordowali jeszcze nikogo i może nikogo nie zamordują, ale świadczą o tym, że coś z naszym społeczeństwem dzieje się złego.

Gdy fala oburzenia opadnie, staje przed każdym z nas pytanie: Jaka jest moja rola w tym

społeczeństwie? Na pewno nie wolno nam sobie powiedzieć: „Jesteśmy po drugiej stronie bariery. Nie chcemy z tamtymi mieć nic do czynienia. To świat przeklęty, wraży, skazany na zagładę, a przynajmniej nieprzyjacielski”. Jezus powiedział: „Miłujcie nieprzyjaciół waszych”. Tylko czy można takich miłować? Czy można w ogóle mówić o miłości? Czy to nie jest puste słowo? Przecież powiedzieliśmy sobie - miłość jest ciągiem ku dobru, prawdzie, pięknu, ku wielkości drugiego człowieka. Gdzie tu piękno, dobro, prawda?

Jezus powiedział: „Jeżeli pasterz straci jedną owieczkę, to zostawia 99 i idzie szukać tej straconej”. Ile byśmy podawali przykładów, które potrafią nas nie tylko zbulwersować, ale

prawie zgorszyć, na dowód zła na świecie, są to zagubione owce. W każdym z nich jest jakieś dobro człowiecze. Tylko trzeba je - jak z wygasłego prądu - wygrać ogniska - wygrzebać, wydmuchać, wydobyć.

Nauczycielka zrozpaczona swoim uczniem weszła przypadkiem do biblioteki. Bibliotekarka nieoczekiwanie mówi: „Pani ma bardzo dobrą klasę, bardzo dużo czytają”. „A ten?” - nauczycielka rzuciła nazwisko ucznia, który ją doprowadził do rozpacz. Bibliotekarka sięgnęła do kartoteki: „Owszem. Mam go. On czyta, i to sporo”. Dla nauczycielki było to jak światło w ciemności, jak olśnienie. Jakby zobaczyła chłopca innymi oczami. I przyznała: „Faktycznie, ten chłopiec jest inteligentny”.

Odkryć w człowieku - zdawałoby się zupełnie złym, do gruntu zniszczonym - tę iskrę, światło, błysk, ten diament. Nigdy nie powiedzieć: „Z niego już nic nie będzie”. Bo to po prostu nieprawda. Z każdego może jeszcze być coś. A droga do tego? Właśnie tak: Trzeba się człowiekiem zachwycić. Jeżeli to za dużo powiedziane, to użyjmy innego słowa: Trzeba się nad człowiekiem ulitować, zapłakać, pożałować.

I to już jest miłość. Grupa studentów pedagogiki w ramach ćwiczeń zajęła się gromadą „dzieci ulicy”. Uciekają z domu, bo pusto, nudno, bo pijaństwo, awantury. Student ci bawią się, organizują zajęcia. Z dzieci jakby odpadały skorupy zła, jakby rodziły się na nowo.

ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

rańcy, a więc diabeł, anioł, śmierć, śpiewali równo, czysto, z powagą. Pozostali próbowali cynicznie zarobić parę groszy. Nie potrafili bez błędu odtworzyć jednej choćby zwrotki, a niesione przez nich szopki wyglądały tak, jakby je wycięto przed wiekami z pisemka dla dzieci i sklejono mąką wymieszaną z wodą. Takich odprawiałem datkiem, życzeniami zdrowia i prośbą, by... nie śpiewali.

A myśmy nucili w domach i u znajomych, odkrywając po raz kolejny urok polskich kołęd, ich melodyjność i piękno. Przy okazji, jak zwyczaj każe, podjadało się trochę i popatrywało w telewizor. Siła telewizji jest tak wielka, że mimo wigilijnej pory zerkaliśmy na wspólny koncert Edyty Górniak i Jose Carrerasa. I okazuje się, że nasza młoda piosenkarka wyszła

z tej konfrontacji obronną ręką. Bo jest młoda, ładna, ale przede wszystkim umie śpiewać. Jej wielki partner próbował przekrzyczeć młodszą koleżankę, co mu się udawało, ale co równocześnie nie budziło mojej sympatii.

Odnoszę wrażenie, że uwielbiany Hiszpan ryczy i szarżuje od pierwszej do ostatniej nuty - obojętnie czy śpiewa kołędę, piosenkę pop, arie operową czy... książkę telefoniczną. Prawdy w nim za grosz. Niech Edyta robi karierę sama, wierzę, że jej się powiedzie. Przy okazji telewizja urządziła konkurs na odpowiedź na pytanie: z kim w duecie śpiewa Carreras? Po tylu emisjach wspólnego teledysku, zapowiedziach, wywiadach, zwiastunach. Toż to kpina z abonentów i próba traktowania telewidza jak jakiegoś kompletnego matola!

Po raz trzydziesty...

Po wspomnianych rozkoszach stołu świątecznego przyszło zaproszenie od Maryny i Grzegorza Turnauów na uroczystość 10 rocznicy ich ślubu. Kameralna kolacja odbyła się w „Chimerze” i trzeba było znów zająć się konsumpcją. A restauracja pana Artura Wrońskiego dba o podniebienie. Były więc domowe nalewki, była dziczyna, ale przede wszystkim grono miłych ludzi, pogaduchy, wspominki. Życzę 10-lątkom złotych godów.

W noc sylwestrową pracowałem nieco, więc do Maszyc - siedziby Preisnerów - dotarłem z małżonką już po fajerwerkach. A było ponoć na co popatrzeć. I jeszcze na dodatek i na szczęście nikogo nie poparzyło, nikt nie doznał szwanku na zdrowiu, co w kraju weszło już w zwyczaj. Za to tańczyliśmy do białego rana, były też śpiewy chóralskie.

W „Masce” spotykam się z Kasią Zimmerer, by pogadać - czytać wywiad dla periodyku nieregularnego „Salwator i świat”. Pismo wydają mieszkańcy tej malowniczej części Krakowa z widokiem na Wisłę i Norbertanki. W stopce redakcyjnej nazwiska m.in. Joanny i Michała Ronikierów, Kazimierza Wiśniaka. Ten ostatni dba o szatę graficzną wydawnictwa, ale także pisze. W środku bardzo ciekawa opowieść o Annie Turowiczowej, wywiad z Katarzyną Figurą, także kulturalne doniesienia z Krosna i Łańcuta. Całość się czyta, a czy może być lepszy komplement dla gazety? Polecam.

Mnie szczególnie zajęła wiadomość o powołanej do życia Galicyjskiej Akademii Smaku. Jej celem jest krzewienie i popieranie szeroko pojętej kultury gastronomicznej. Na razie Akademię tworzy 8 panów, bo tylko przedstawiciele tej płci mogą wedle założycieli wydawać werdykty w sprawie smaku. Niżej podpisany ma cichą nadzieję, że lista akademików nie jest definitywnie zamknięta.



AT&T zawsze
i wszędzie razem

Konkurs spełnionych marzeń AT&T

Jeśli w USA masz rodzinę lub bliskich, do których tęsknisz i pragniesz odwiedzić ich, AT&T może spełnić Twoje marzenie.

Dzwoniąc pod bezpłatny numer:

0-800 211 21
zadzwoń, to nic nie kosztuje

możesz wygrać jeden z dziesięciu darmowych przelotów do USA.

Leć do Ameryki za darmo !



Uczestnicy konkursu muszą mieć ukończone 18 lat. Informacje o konkursie pod numerem tel. (0-22) 611 56 60. Zasady konkursu można otrzymać pisząc pod adres: AT&T, skr. poczt. 9, 02-588 Warszawa 48.

Siedzimy w kawiarni z przyjaciółmi, pijamy wino. Czasem od niechcenia spojrzymy na łukowate sklepienia, kamienne portale i obnażone cegły ścian. Jeszcze kilka lat temu knajpka w piwnicy była nie lada atrakcją. Teraz spowszedniały już kawiarnie, restauracje, drink-bary, puby i galerie, mieszczące się w podziemiach krakowskich kamienic. Choć wspaniale bawimy się w nich ze znajomymi, nie uświadamiamy sobie niekiedy bogactwa dziejów tych miejsc. Tymczasem historia wygląda tu z każdego kąta, w wielu piwnicach w centrum Krakowa sięga nawet ośmiu wieków.

Zanim powstały piwnice

Najstarsze gotyckie kamienice nie przypominały znanych nam obecnie, wydłużonych, potężnych domów z obszernymi sieniami i oficyną oraz pięknymi, murowanymi

gruntu. Reprezentacyjne partery mieszczańskich kamienic zapadły się, trzeba było do nich schodzić po schodkach, a potem w ogóle zamieniono je na piwnice.

- *Cały pierwszy murowany Kraków mieści się obecnie pod ziemią* - mówią badacze. Poziom Rynku od czasów średniowiecza

MIROŚŁAWA KARETA

Podziemne miasto

Aby stare piwnice odżyły, potrzebna jest im ludzka obecność, ludzkie oddechy. Kiedy przychodzą ludzie, znika grzyb i zapach stęchlizny.



piwnicami. Jak wykazują badania, były to niewielkich rozmiarów murowane domy, oparte na planie kwadratu, umiejscowione w przyulicznej części działki. Piwnic nie posiadały ostatnio w podziemiach jednej ze słynnych kamienic w obrębie Rynku. Budynek zbudowany został z kamienia wapiennego. Wyjście - do dziś wyraźnie widoczne - prowadziło prosto na płytę Rynku. Po obu stronach drzwi mieściły się okna, zaś na tylny ścianie - wyjście na podwórko. Do dziś zachował się - nie naruszony przez ponad siedem stuleci - piaskowcowy portal przy tych drzwiach.

Mury jednego z najstarszych domów - pochodzącego z drugiej połowy XIII wieku - odkryto ostatnio w podziemiach jednej ze słynnych kamienic w obrębie Rynku. Budynek zbudowany został z kamienia wapiennego. Wyjście - do dziś wyraźnie widoczne - prowadziło prosto na płytę Rynku. Po obu stronach drzwi mieściły się okna, zaś na tylny ścianie - wyjście na podwórko. Do dziś zachował się - nie naruszony przez ponad siedem stuleci - piaskowcowy portal przy tych drzwiach.

Nie wiadomo z jakich przyczyn około roku 1300 do kamiennego wnętrza wstawiona została ceglana ściana. Ona także zachowała się w świetnym stanie i stała się główną podstawą do datowania wieku całego domu.

Przy budowie ściany zastosowano bowiem tzw. wendyjski układ cegły (dwie wozówki - główka), charakterystyczny dla budownictwa wczesnogotyckiego. Kamienny dom powstał więc najprawdopodobniej w czasach już po lokacji miasta, dokonanej w roku 1257 przez Bolesława Wstydliwego, ale jeszcze przed objęciem Krakowa przez Władysława Łokietka.

Takich budynków, pochodzących jeszcze sprzed roku 1300, jest w Krakowie - znanych i zbadanych - tylko 35. Żył w nich bez przepychu, choć właściciele nie należeli do ludzi ubogich - jak świadczy o tym specjalne skrytki w ścianach, tzw. armaria, służące do przechowywania cennych przedmiotów.

Z biegiem czasu te najprostsze budowle ulegały rozbudowie. Od błota i wyrzucanych prosto na ulice odpadów i nieczystości podnosił się poziom

dniowiecza podniósł się bowiem o około 3 metry. Te części kamienic, które powstawały najwcześniej - pięknie sklepienie, z kamiennymi portalami, położone we frontowej części kamienicy - odróżniają się wyraźnie od pozostałych piwnic. Pomieszczenia w podziemiach tylnych części budynków w większości budowane były już po podniesieniu się poziomu gruntu, od razu z przeznaczeniem na przechowanie win, solonych ryb i mięs.

Miejsce spoczynku Grypsi

Dobrze zachowane średniowieczne, gotyckie piwnice posiada m.in. kamienica przy Rynku Głównym nr 26, zwana Książęcą, lub pod Janem Kapistranem. W kamienicy Pod Jaszczurami zachowały się w piwnicy gotyckie sklepienia, zaś kamienica przy Rynku Głównym nr 23 posiada także sklepienia ze zwornikami w kształcie diabelskich masek oraz piękną polichromię z motywami roślinnymi. W kamienicy mieszczącej obecnie Instytut Goethego zachował się unikatowy kominek z odcienionym znakiem rzemieślnika, który go wykonał.

Z piwnicami łączy się wiele niezwykłych historii i tradycji oraz legend. Podczas przeprowadzanych w 1979 r. prac konserwatorskich w pałacu Zbarskich (Rynek Główny nr 20), w murze piwnicy natrafiono na drewnianą skrzynkę. Znajdowały się w niej z mumifikowane zwłoki psa - mopsa oraz pergamin zawierający krótką historię pałacu i komunikat, że mopsiczka nosiła imię Grypsia, była „ukochaną przyjaciółką księżnej z hrabiów Ossolińskich Wandy Jabłonowskiej”, żyła zaś 10 lat i zdechła 7 listopada 1889 r.

Średniowieczne piwnice kamienicy Kencowskiej (Rynek Główny 38) słynne były niegdyś ze słodkich wódek, które były w nich składowane. W kamienicy mieściła się już od

1823 r. cukiernia, którą prowadził Włoch Lorenzo Cortesi, następnie jego rodak Gaudenty Redolfi, później zaś Parys Maurizio, którego potomkowie byli cukiernikami do roku 1919.

Jeden z największych kompleksów piwnic kamienic krakowskich rozciąga się pod Pa-

marli w rozległych ciemnych chłupach z głodu lub - jak mówi inna wersja legendy - zatruli się stęchłym winem. Być może zresztą, że porwał ich diabeł. Mówi się bowiem, że właśnie sam Lucyfer ukazał się w piwnicach krzysztofskich pewnej mieszczce krakowskiej. Zapaściła się ona do piwnic

to już kilkadziesiąt kamienno-ceglanych wnętrz, adaptowanych na kawiarnie, restauracje, winiarnie, galerie, kabarety... Ci z właścicieli, którzy jeszcze nie zagospodarowali piwnic w swoich budynkach, już o tym myślą. Na przeszkodzie stoją najczęściej spory własnościowe bądź też niemożność sprostania

PIOTR DÖERRE

Krzysztoforów w pościgu za kogutem, który uciekł jej spod noża. Kiedy wreszcie go schwytali, ten nagle odezwał się ludzkim głosem, gdyż był to diabeł, udający ptaka. Obiecał, że jeśli go wypuści, otrzyma w zamian tyle złotych dukatów, ile będzie mogła udźwignąć. W drodze powrotnej z piwnicy nie wolno jej jednak było oglądać się za siebie, pod groźbą utraty całego skarbu. Mieszczka przystała na propozycję koguta-diabła, jednak wychodząc z piwnicy obejrzała się przez ramię, kiedy była na ostatnim stopniu schodów. Złote dukaty zamieniły się wtedy w liście, które rozwiał podmuch wiatru.

Kiedy budynek stracił swoje znaczenie pałacowe, jego podziemia zostały podzielone ściankami na małe piwniczki. Z czasem przestano z nich korzystać i po II wojnie światowej trudno było już dostać się do piwnic. Kiedy w końcu lat 50. do podziemi wprowadzili się artyści Grupy Krakowskiej, aby urządzić tam sale wystawowe dla współczesnych polskich twórców, musieli usunąć masy gruzu i śmieci.

Wilgoć, grzyb i kłoczne doły

Takie same trudy czekały wszystkich innych śmiałków, którzy postanowili odkryć przed ludzkim okiem tajemnice krakowskich piwnic. Dziś to podziemne miasto w coraz większym stopniu dostępne jest dla krakowian i przyjeżdżających tu turystów. Kilkanaście lat temu w obrębie Rynku otwarta była tylko słynna Piwnica Pod Baranami. Obecnie jest

przepisom. Brakuje bowiem w piwnicach wentylacji oraz miejsc, w których - bez zniszczenia zabytkowej substancji - można by umieścić urządzenia grzewcze, całe wyposażenie kuchni czy schody przeciwpożarowe.

Być może niektórych właścicieli zniechęca też ogrom pracy, jaki trzeba tam wykonać. Przez lata w gotyckich wnętrzach mieściły się komórki lokatorskie, w których składowano węgiel i ziemniaki. Ściany przykryte zostały grubą warstwą tynku,



Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

pocięte rurami i instalacjami, które trzeba całkowicie wymienić. Do tego dochodzi też często wilgoć i grzyb - podobno skutek podniesienia się poziomu wody w Wiśle, które trzeba zwalczyć. Trafiają się też w podziemiach na pół zasypane doły kłoczne, od lat już nie używane, powodujące osuwanie się gruntu i pęknięcie fundamentów. Wszystko to może zniechęcić...

Jak jednak twierdzą ci, którzy już rozpoczęli działalność w piwnicach, sytuacja zmienia się diametralnie, gdy po długim namyśle i wewnętrznej walce przystąpi się wreszcie do pracy.

- *Piwnice zupełnie inaczej się zachowują, gdy jest w nich życie. To są urokliwe miejsca, w których można się schować, gdzie jest wspaniała atmosfera* - mówi Jacek Łodziński, gospodarujący już w kilku piwnicach. - *Kiedy przychodzą ludzie, chuchają i dmuchają, znika grzyb i zapach stęchlizny. Czasami nawet nie trzeba wentylacji.*

Warto szukać

Aby jednak rozpocząć adaptację piwnic, potrzeba wiele ostrożności. Nie tylko dlatego, że można w nich spotkać diabła lub wpaść w złe zasypany dół kłoczny. Może zdarzyć się, że pod uderzeniem młotka padną zabytkowe cegły tzw. „palcówki” - z odciskami palców ludzi, którzy je formowali, lub też złuszcza się pod wpływem farby olejnej czy cementowej zaprawy malowidła ściennie (bo i takie, jak wskazują ostatnie odkrycia, trafiają się w najstarszych piwnicach Krakowa).

Trzeba więc dużo ostrożności i cierpliwości, żmudnych badań konserwatorskich. Można za to wiele zyskać. Nie tylko wspaniałą atmosferę, jaką dać może każdemu pubowi ściana z kamienia wapiennego, a restauracji - palenisko o rodowo-



Centrala Produktów Naftowych „CPN” S.A.
Oddział w Krakowie

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
w formie wyboru ofert na wykonanie projektu koncepcyjnego
wraz z analizą kosztową modernizacji

Zakładu Gospodarki Produktów Naftowych w Krakowie - Olszanicy
dla zapewnienia hermetyzacji procesów magazynowania i dystrybucji paliw.

Oferę powinna zawierać oprócz propozycji technicznych, informacje i listy referencyjne na temat dotychczasowych realizacji w zakresie zbliżonym do przedmiotu przetargu.

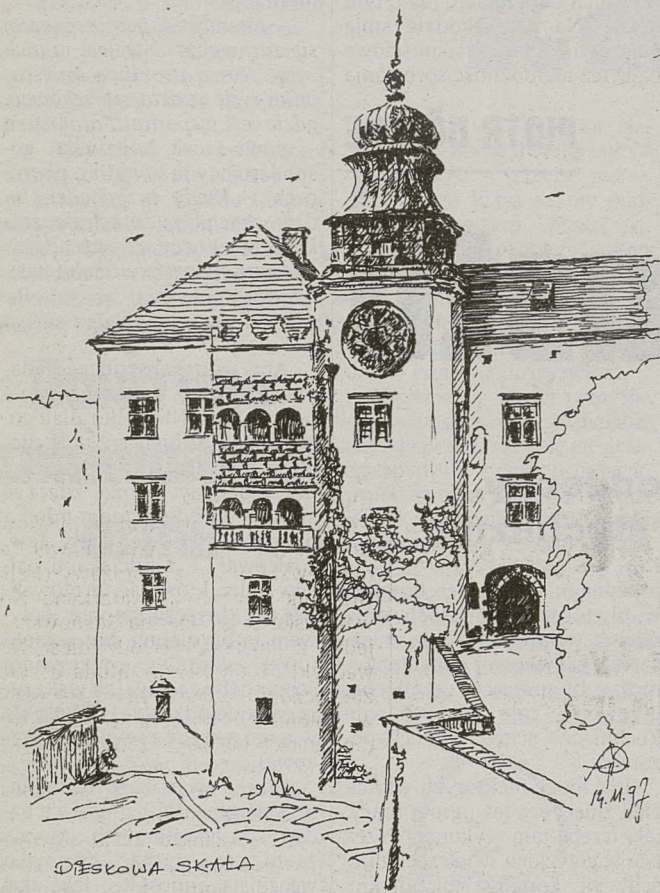
Wszelkich wyjaśnień na temat przetargu i realizacji prac udziela Dział Utrzymania Ruchu i Rozwoju w Krakowie - Olszanicy w pokoju 105 pod numerem telefonu 0-12-637-32-74 lub 0-12-636-57-02.

Wyczerpujące oferty prosimy składać w Dziale Utrzymania Ruchu i Rozwoju „CPN” S.A. Oddział w Krakowie - Olszanicy w terminie do 15.02.1998 r.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta dla każdego z zadań, jak również prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Z teki ANDRZEJA B. KRUPIŃSKIEGO

Zamek w Pieskowej Skale



Był niegdyś najpotężniejszą warownią w dolinie Prądnika. Cały ich łańcuch strzegł Krakowa od strony Śląska. Pierwsza wzmianka o Pieskowej Skale pochodzi z 1315 r. Miał tu istnieć jakiś obiekt obronny. Być może była to wieża strażnicza, Dorotka. Właściwy zamek wznosił dopiero Kazimierz Wielki. Składał się on z cylindrycznej kamiennej wieży, jednoraktowego budynku mieszkalnego i obwodowego muru obronnego. Od roku 1377 w imieniu Ludwika Węgierskiego zawiadywali nim Szafraniec, którym w roku 1422 Władysław Jagiełło przekazał go na stałe. W rękach ich pozostawał do 1608 roku. Szafraniec też stopniowo go przebudowywał i rozbudowywał w ciągu XV i XVI wieku, przekształcając w renesansową rezydencję. Za czasów Hieronima Szafrana w pracach tych uczestniczyli Gabriel Storiński i Mikołaj Castiglione.

W 1640 przeszedł w posiadanie Mikołaja Zebrzydowskiego, starosty lanckorońskiego, który wzmocnił go fortyfikacjami bastionowymi, założył ogród tarasowy. Do dziś zachował charakter zamku typu górskiego. Jego trzon stanowi czworoboczna zabudowa mieszkalna, skupiona wokół wewnętrznego dziedzińca, otoczonego trzema kondygnacjami galerii arkadowych, uzupełniona o zewnętrzną galerię widokową, z której rozciąga się wspaniały widok na dolinę Prądnika i niedaleką Maczugę Herkulesa. Nad całym założeniem góruje masywna, kwadratowa wieża o ściętych narożnikach, zwieńczona późnobarokowym hełmem.

(ABK)

W Białymstoku, podobnie jak w wielu innych polskich miastach, co pewien czas wybucha dyskusja na temat losu prawdziwych i rzekomych bezpańskich psów wędrujących się po osiedlach, raz będących pupilami bawiącej się na podwórkach dzieciarni, kiedy indziej – groźnie warczących na intruzów wchodzących na za-właszczony przez nie teren, czasem nawet posuwających się do zaatakowania i po-

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Psie sprawy

gryzienia zbyt blisko przechodzących ludzi. Gdyby oceniać rozmiary psiego problemu według wyników zarządzanej ostatnio przez prezydenta miasta akcji odławiania czteronożnych włóczęgów i osadzania w schronisku dla zwierząt (jak wszystkie schroniska w Polsce – przepełnione i cierpiące na chroniczny brak pieniędzy), okazałoby się, że bezdomnych psów jest w Białymstoku mniej niż bezdomnych ludzi, bo psaków wyłapano gdzieś około dwudziestu, a w czasie ostatnich mrozów w przytułkach miejskich, społecznych i kościelnych przybyło trzykrotnie więcej podopiecznych.

Tak też jest na stacji PKP Białystok Główny, gdzie zawsze można dostrzec kilku kloszardów z przymusu – ludzi wyrzucanych z własnych mieszkań, nie umiejących poradzić sobie z twardą codziennością rozbitków życiowych, czy też wiecznie podpiętych alkoholików, otepiątych i nie reagujących na żadne zewnętrzne bodźce, poza wyraźnym ożywieniem na widok butelki piwa, taniego wina lub – rzadziej – wódki albo samogonu podmiejskiej proveniencji. Jest tam też jeden, średniej wielkości biały pies z wiecznie smutnym ogonem, o przeraźliwie smutnych oczach. Nieufnie bierze jedzenie z ręki litujących się nad nim podróżnych, którzy

stale odwiedzają dworzec białostocki i z daleka omija młodzież dojeżdżającą do szkół, niejednokrotnie dającą upust zakodowanemu chyba w jej genach okrucieństwu wobec słabszych.

Na największym na „ścianie wschodniej” targowisku mieszczącym się przy ulicy Kawalerskiej (jest ono chyba trzecie w Polsce pod względem wielkości) handel psami odbywa się w zwyczajowym miejscu za pawilonem z tekstyliami, elektroniką, kasetami pornograficznymi opatrzone-

na długiej linie na skraju pola, pozostawienie jakiejś miski z jedzeniem i z wodą, i... zapomnienie o jego istnieniu. Szczęście mają te zwierzęta, którym uda się przegryźć lub zerwać postronek krępujący ich swobodę. Jeden taki trafił do nas przed dwunastu laty i dzisiaj wszystko kręci się dokoła niego, za co odwodzi się niesłychanym przywiązaniem i jakąś swoją psią miłością. Inne giną, a po paru tygodniach ich miejsce zajmują następne. *Mondo cane!*

Znad granicy

mi napisem „*russskaja wersja*” oraz najprzeróżniejszymi utensyliami dla miłośników zwierząt. Nie jest on już tak rozwinięty, jak przed dwoma laty, bo uszczelniona granica wschodnia stosunkowo łatwo przepuszcza papierosy i alkohole bez cła i akcyzy, ale stanowi prawie nieprzekraczalną barierę dla różnego rodzaju zwierząt przemycanych kiedyś w masowych ilościach.

Dzisiaj więc handluje się tutaj prawie wyłącznie kundelkami urodzonymi przez nie dopilnowaną suczkę lub szczeniakiem rzekomych psów obronnych, nie mającymi odpowiednich świadectw pochodzenia. Popyt na nie stale spory, kupują je nie tylko właściciele willi i wielkich magazynów-hurtowni, lecz również chłopcy szukający skutecznego środka chroniącego ich pola przed leśnymi „*inkursantami*” i „*grasantami*”.

I tu zaczyna się kolejny problem. Pies obronny kupiony przy Kawalerskiej jest psem stosunkowo tanim, gdyż jego cena nigdy nie przekracza kilkudziesięciu złotych, dużego zaś wieloraso-wca nabyć można czasem i za przysłowiową piątkę. Nic więc dziwnego, że nowi właściciele traktują podle swój nabytek, wiele od niego żądając, a praktycznie nie dając niczego w zamian. Zdarza się przywiązywanie psa

Zwyczajem stało się też, już chyba ogólnopolskim, wywożenie niechcianych psów do lasu i albo porzucanie ich gdzieś na ścieżce wraz z jednoczesną szybką ucieczką samochodem, albo przywiązywanie do białego drzewa. Tych nieszczęśliwów ratuje przeważnie służba leśna, jednak nie na długo, bo przecież nie bardzo wiadomo, co z nimi robić. Schronisko w Białymstoku przyjmuje wyłącznie psy miejskie. Pies schwytyany w województwie musi mieć skierowanie z odpowiedniego urzędu gminnego. Psie życie kończy więc strzał z dubeltówki i spisanie odpowiedniego protokołu. Inne łączą się w półdzikie stada wędrujące po lesie i napadające na zające, sarny, a nawet jelenie. W ubiegłym roku odnotowano także napaści na bydło pozostawione na noc na łące.

Psie sprawy nie mogą być rozstrzygane tylko przez sentymentalnych miłośników zwierząt. Nadszedł czas wprowadzenia powszechnego obowiązku wszczepiania naszym psom identyfikatorów elektronicznych, a także surowego karania nie tylko tych, którzy męczą zwierzęta domowe, ale i tych, którzy je porzucają. Sądząc po rozmiarach ostatniej akcji w Białymstoku, ry-chło przyjdzie czas na znacznie efektywniejsze działanie niż tylko wystawienie hyla na ulice miasta.

Dokończenie ze str. 43

Tuż przed moim przyjazdem do Pszczyny, dowiedziałam się, że położone nieopodal miasteczko Brzeszcze odwiedził krakowski psycholog Ryszard Izdebski z Kliniki Psychiatrii Dzieci i Młodzieży Collegium Medicum UJ. Prelekcja krakowskiego psychologa-klinicysty wzbudziła ogromne zainteresowanie. Wykład dotyczył przyczyn coraz bardziej

Sylwester w poprawczaku

agresywnego i brutalnego zachowania nastolatków.

Warto sobie uświadomić – mówił w Brzeszczach R. Izdebski –

że agresja rodzi się tam, gdzie wcale jej się nie spodziewamy. Źródłem agresji jest np. rodzina. To miejsce ustawicznej walki,

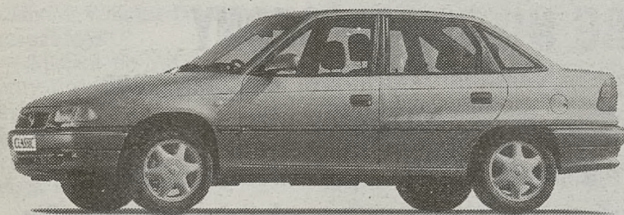
gdzie jeden drugiemu próbuje wydrzeć trochę władzy. W rodzinie nie zawsze jest tak, że wszyscy się kochają. To miejsce, w którym ludzie używają noży, wrzasku, prądu, gazu. Dlatego to nie na ulicy najłatwiej o wypadek, ale w domu, gdzie poirytowani, napięci i źli na siebie ludzie biorą to, co mają pod ręką, aby rozładować wewnętrzne napięcia.

GRAŻYNA STARZAK

ASTRA CLASSIC

3

RATY
BEZ
SPŁATY



Grudniowa promocja Astry Classic, szczegóły w naszym salonie.

OPEL BANK

OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER

ul. Wielicka 250, Kraków

tel. 658-94-10, 278-55-51, fax 278-55-52

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków nr 10202892-164294-270-1-111.

AKADEMIA EKONOMICZNA W KRAKOWIE
MAŁOPOLSKA SZKOŁA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ
UNIVERSITE DES SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE LILLE

INSTITUT D' ADMINISTRATION DES ENTREPRISES
ogłaszają zapisy na

**Francusko - Polskie Studia Podyplomowe
D.E.S.S. en Management Territorial**

Absolwenci studiów otrzymają francuski dyplom państwowy 3 stopnia oraz polskie świadectwo ukończenia studiów podyplomowych w zakresie zarządzania terytorialnego i administracji publicznej.

Oferta skierowana jest do absolwentów studiów wyższych, względnie przygotowujących dyplom magisterski oraz osób z długoletnią praktyką zawodową na stanowiskach kierowniczych.

Preferowani będą kandydaci ze znajomością języka francuskiego.

Okres trwania studiów: marzec 1998 r. - czerwiec 1999 r. oraz 6-tygodniowa praktyka w instytucjach i przedsiębiorstwach francuskich (we Francji lub w Polsce).

Zajęcia odbywać się będą w piątki, soboty i niedziele.

Podania wraz z życiorysem i kopią dyplomu lub potwierdzoną praktyką zawodową prosimy składać do 7 lutego 1998 r. na adres:

Małopolska Szkoła Administracji Publicznej AE
31-099 Kraków, ul. Szewska 20/3.

Blizsze informacje można uzyskać pod numerem:

/012/616-74-15/16, /012/421-76-68.

FIAT

Wielka AKCJA ZŁOMOWANIA*

Polinar oferuje od **2000 do 3500 bonifikaty** przy zakupie nowych samochodów

Uwaga: Komunikat specjalny !!
W związku z podwyżką cen Fiata, informujemy Drogich P.T Klientów, że zmagazynowaliśmy ponad 500 samochodów na naszych placach postojowych jeszcze po starych cenach. Taka okazja, takie tanie kredyty, takie ceny nie powtórzą się już nigdy!

*Ilość samochodów ograniczona

„POLINAR”

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 414-11-22, 414-11-33, 414-11-99;

ul. Wielicka 224, tel. (012) 657-55-99, 657-55-88

Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 441-29-30;

Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 337-17-48

To naprawdę niezwykła okazja zobaczyć zgromadzony na jednej wielkiej wystawie, w dostojnych salach warszawskiej Zachęty przegląd dużej części twórczości malarstwa jednego artysty i ogarnąć spojrzeniem całą niemal jego biografię twórczą, rozpoczynając się w zamierzonych już latach początków II Rzeczypospolitej, a kończąc się w trudnym, sterowanym przez władzę, okresie socrealizmu PRL.

Ponieważ problem ten ciągle wyrasta i przywoływany jest w różnych odbywających się dyskusjach (także z okazji tej wystawy), warto przecież uświadomić miłośnikom współczesnej sztuki polskiej, że Jan Cybis w żadnym wypadku nie był zwolennikiem uległym wobec socrealizmu, a jedynym przykładem jego rzekomego, a w rzeczywistości nie istniejącego



Fot. Archiwum „DZIENNIKA POLSKIEGO”

zaangażowania było płótno z grupą postaci z twarzami-plamami, zatytułowane „Rada zakładowa”. Tylko że i z tego płótna, i z jego tytułu nic nie wynika, socrealizm jest tu zamazany, niewidoczny, ukryty gdzieś głęboko.

Znamienne jest w związku z tym zapisane przez Cybisa w latach 1958-1959 w „Notatkach malarzskich” zdarzenie związane z jego obrazem i pobytem w Warszawie Ilji Erenburga: „Było to w przeddzień okresu socrealistycznego, ministrem był Dybowski. W gabinecie jego na ścianie wisiał mój pejzaż. Erenburg spytał, czy ten obraz. Dybowski zaczął się tłumaczyć i zapewniać, że skończy z tymi francuskimi pozostałościami. Wtedy dopiero wybuchła awantura naprawdę. Dybowski nie wiedział o powiązaniu Erenburga z francuskim malarstwem. Skończyć z takimi ministrami – oświadczył mu Erenburg. Niedługo potem Dybowski istotnie przestał być ministrem. Następcą jego był Sokorski i socrealizm zaczął się na całego. Co się stało z moim pejzażem, nie wiem. O ile się nie mylę, był to jakiś pola z Suffczyń. Może został zniszczony, a może go sobie ktoś przywłaszczył, jak kilka innych...”

Wystarczy zresztą przypomnieć, że w 1951 r. zostaje usunięty z ASP w Warszawie i zatrudniony, na polecenie ówczesnego wiceministra kultury i sztuki Sokorskiego, w Muzeum

Narodowym na stanowisku kustosza do 1954 r. „Było to zatrudnienie czysto fikcyjne (...), nie chodził do muzeum nawet po pieniądze” – jak wspomina Helena Zarembo-Cybisowa. Na pięć lat wycofuje się z udziału w wystawach. Sytuację materialną artysty pogarsza fakt wydania muzeum zakazu kupowania obrazów Cybisa, a jedynym, który ten zakaz ignoruje, jest Zdzisław Kępiński, dyrektor Muzeum Narodowego w Poznaniu; także „Desa” otrzymuje zakaz przyjmowania do sprzedaży prac Cybisa. W czasie tej przymusowej „emigracji wewnętrznej” intensywnie maluje, dużo czyta (był zapalonym miłośnikiem książek) i wraca do pisania rozpoczętych w 1941 r. w Sapanowie dzienników, które będzie kontynuował do 1971 r.

JÓZEF DUŻYK

Cybis w Zachęcie

Kiedy z pozoru wegetował na marginesie życia, w rzeczywistości odżywał na łonie natury. Osiągnął w tym okresie zenit swej popularności...

„W ciągu tych trzech lat 1951-53 – pisał Kępiński – pozostając na pozór z dala od życia, rzadko widywany, niemal że zapomniany, odżywał na nowo na łonie natury (...). Osiąga w tym okresie zenit swej oryginalności i płótna jego stają się nieporównywalne z żadnym zjawiskiem i kierunkiem w plastyce europejskiej” (cytaty i fakty za kalendarium w katalogu wystawy Cybisa w Zachęcie, opracowanym przez Teresę Sowińską).

„Jan Cybis – pisze we wstępie do katalogu dyrektor Zachęty pani Anda Rottenberg – zyskał zupełnie wyjątkową pozycję na polskiej scenie artystycznej w latach czterdziestych i pięćdziesiątych – w pełnym rozkwicie swej twórczości, kiedy, mimo utraty profesury w warszawskiej ASP, w apogeum czasów stalinowskich, był malarzem najlepiej w Polsce znanym i cenionym. Wkrótce stał się też artystą najbardziej oficjalnym i najukochańszym nauczycielem akademickim, co bywa rzadkie”.

Miłośnicy sztuki Jana Cybisa spotkali się w salach Zachęty w dniu 15 grudnia w chwili historycznej: w dwa dni po 25. rocznicy zgonu artysty (13 XII 1972), w kilkanaście miesięcy po setnej rocznicy urodzin (16 II 1897), a wreszcie na dzień przed 75. rocznicą zabójstwa pierwszego prezydenta Drugiej Rzeczypospolitej, Gabriela Narutowicza, który zginął z rąk fanatycznego malarza i historyka sztuki, Eligiusza Niewiadomskiego w tej właśnie sali, w której odbywało się otwarcie wystawy Cybisa. Jak zawsze w naszych polskich warunkach, symboli tych było wiele, choć nie o wszystkich tu wspominam.

A symbolem w ogóle jest samo Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych, organizacja artystów i miłośników sztuki polskiej, działająca w latach 1860-1939 w celu popularyzacji tej sztuki i niesienia pomocy początkującym artystom. Dostojny gmach według projektu Stefana Szyllera stanął w 1900 r.

Mamy zatem niezwykłą, jedyną okazję oglądać po raz pierwszy – do lutego 1998 r. – tak wielką ilość dzieł Jana Cybisa, zachwycić się licznymi pejzażami, krajozłotami i zagranicznymi (przede wszystkim z Francji), zachłystać kolorami (przecież był czołowym kolorystą) kwiatów i martwych natur, wchłaniać w siebie to oczarowanie i zwątpienie, które przez całe życie były udziałem artysty (te nachodzą przecież tylko wielkich, a nie przeciętnych malarzy), o których pisał w listach, patrząc z niechęcią na sztukę tworzoną przez siebie, z której jakżeż często był niezadowolony:

„(...) rezultaty bardzo skromne. Mógłbym się po głbie bić” – 24 VIII 1923 r. „Rozpacz mnie ogar-

nego dzieła-katalogu „Jan Cybis 1897-1972. Retrospektywa grudzień 1997 – luty 1998” przez Galerię Sztuki Współczesnej Zachęta pod redakcją Jolanty Chrzanowskiej-Pieńkos i Teresy Sowińskiej. Liczy on blisko 400 stron i waży z półtora kilograma (zapowiadane są jeszcze dwa dalsze tomy!). Po wstępie dyrektor Andy Rottenberg znajdują się prace opisujące różne aspekty twórczości i życia Jana Cybisa, a mianowicie: Andrzeja Kostołowskiego „Kilka uwag o twórczości Jana Cybisa”, Pawła Taranczewskiego „Jan Cybis i kapiści”, Łukasza Kiepuszewskiego „Cybis i Cézanne w dialogu”, Wojciecha Suchockiego „Mały Cybis”, albo pierwsze przepisanie teorii sztuki Jana Cybisa” oraz Magdaleny Rudowskiej

„Notatki z pracowni”. Na s. 117-268 reprodukowane są, wyłącznie w kolorze, obrazy (kilkanaście także w tekstach prac). Zamyka tę ciężką księgę obszerne kalendarium, ilustrowane licznymi zdjęciami Cybisa, rodziny, znajomych i przyjaciół oraz bibliografia. Bez tej księgi trudno będzie sobie wyobrazić dalsze prace historyków sztuki nad życiem i twórczością wielkiego artysty.



Jan Cybis: Portret prezydenta Mościckiego własn. Muzeum Narodowego w Warszawie.

Fot. Jerzy Sabara (reprod. z katalogu wystawy)

Pomijając z konieczności omawianie bardzo ciekawych i odkrywczych esejów, których brakowało do określenia i poznania osobowości twórczej Jana Cybisa, a które z pewnością są wstępem do jakiegoś wielkiego dzieła o nim, jego życiu i pracy artystycznej, którego dotąd nie ma, ograniczę się do cytatów z dwóch wymienionych wyżej tekstów.

Pierwszy z pracy Pawła Taranczewskiego: „Pod koniec życia Jan Cybis rzekł do Zygmunta Mycielskiego:

„No, trzeba mieć w życiu jakąś pasję. Myśmy ją mieli. I trzeba mieć w życiu coś ważnego, uważać, że coś jest ważne, najważniejsze. Ty, ja, my wszyscy wierzyliśmy w coś? – Prawda?». Z „Notatek z pracowni” Magdaleny Rudowskiej: W 1948 r. Cybis mówił: „Wiele musicie czytać, interesować się życiem. Malarstwo wasze ma być wyzyciem – nie od słowa »wyzycie« – rozładowanie, ale od życia – życiem ma być, krwią własną i bebeciami pisanie. Malarstwo wasze musi zaskoczyć, zainteresować swoistością własnego widzenia, niepowtarzalnością. Nuda i obojętność – to najgorsi wrogowie sztuki. Gdy wzruszycie widza, to oznacza, że obraz jest dobry”.

Po otwarciu wystawy, w dniach 16-17 grudnia odbyła się w Zachęcie sesja naukowa, zorganizowana przez Stowarzyszenie Historyków Sztuki i Galerię Sztuki Współczesnej Zachęta pod hasłem: Jan Cybis na tle epoki. Odnajmy tylko, że większość prelegentów (pięciu) stanowili krakowianie (Jan Antos, Józef Dużyk, Anna Markowska, Stanisław Rodziński i Paweł Taranczewski), troje z Warszawy (Irena Grzesiuk-Olszewska, Katarzyna Nowakowska-Sito i Joanna Sosnowska), jeden z Poznania (Włodzimierz Nowaczyk) i Holenderka, młoda uczona zauroczona kapistami (pracująca w holenderskiej ambasadzie), Gerdien Verschoor. Dużo mówiono o kapistach i kolorystyce, o malarstwie i warsztacie Cybisa, o naturalizmie i wątpliwości Cybisa.

W dalszym ciągu podpisany prezentuje bezcenną korespondencję Cybisów i ciągłe czeka na łaskawce, który wspomógł finansami Wydawnictwo Literackie, aby bezcenne źródła do dzieł sztuki polskiej ujrzały wreszcie światło druku, na czym zależy wszystkim interesującym się sztuką i życiem kapistów (obecnie dużo zależy od łaski Komitetu Badań Naukowych)...

I tym razem nie mogąc prezentować ciekawej treści wszystkich referatów, przywołam jeden z nich, rektora krakowskiej ASP Stanisława Rodzińskiego, który przedstawił referat „Kapiści zobaczeni raz jeszcze”, mówiąc o gorzkim i smutnym zapomnieniu o artystach, którzy odegrali nie małą rolę w sztuce polskiej:

„Kiedy odeszła Hanna Rudzka-Cybisowa, okazało się, że o jej twórczości za życia powstała jedna tylko praca magisterska w krakowskiej ASP. Żaden młody historyk sztuki nie zainteresował się tym, że w samym środku miasta mieszka i maluje artystka, która nie tylko ciągle pracowała, ale miała tak bardzo dużo i tak prawdziwie do powiedzenia o malarstwie, o pracy swojej i swych przyjaciół. Do dzisiaj nie ukazała się monografia Artura Nachta Samborskiego, artysty, którego obrazy mogłyby błyszczeć w każdym światowym muzeum sztuki współczesnej. Trzeba jednak przyznać, że ostatnie lata, a nawet ostatnie miesiące przynoszą sygnały, które mogą świadczyć o konsekwentnym, choć powolnym spłaceniu długów kapistom”.

Oby i wielka warszawska wystawa Jana Cybisa przyczyniła się do tego. Kończąc swój świetny referat, rektor Stanisław Rodziński stwierdził, że „to właśnie obrazy pozostaną po latach i one, a nie wspomnienia mniej lub więcej udanych korekt, ironia anegdot, a nawet polityczny kurz – zadecydują o miejscu kapistów w sztuce polskiej czy europejskiej”.

Kup jeden z naszych zestawów a otrzymasz **darmowy dostęp do Internetu przez cały kwartał.**

NOWOROCZNA PROMOCJA INTERNET ZA DARMO

BCI MULTIMEDIA
PENTIUM 166 MMX
HDD 2,1 GB UDMA
RAM 32 MB
FDD 1,44
CD x24
MONITOR MULTIMEDIA 15"
KARTA DŹWIĘKOWA
SB AWE 64

4299,-

BCI INTERNET
PENTIUM 166 MMX
HDD 1,7 GB UDMA
RAM 16 MB
FDD 1,44
CD x20
MONITOR MULTIMEDIA 15"
KARTA DŹWIĘKOWA
MODEM USR SPORTSTER
PREINSTALOWANY WINDOWS 95

4599,-

BCI STANDARD
PENTIUM 166 MMX
HDD 1,2 GB
RAM 16 MB
FDD 1,44
CD x16
MONITOR CYFROWY 14"

2799,-

podane ceny są cenami **brutto**



Bankowe Centrum Informatyki Sp. z o.o.

DORADZTWO RATY LEASING SERWIS

POLSKA KOMPUTEROWA KASA FISKALNA

XCEL 261

KASA DLA CIEBIE

W sprzedaży również inne modele kas fiskalnych



OFERTA WAŻNA DO 31.01.1998

Biuro Handlowe BCI; e-mail: dystrybucja@bci.krakow.pl, Kraków, pl. Matejki 2, tel. 6185191, 6185286

ZAPRASZAMY

Sprzedaż


KONSTALBLECH

TARNÓW-ZBYLITOWSKA GÓRA, ul. Spacerowa 47-49

**GARAŻE BLASZAKI
MAGAZYN, WIATY
KONSTRUKCJE STALOWE**

tel. (014) 79-15-90, 74-31-82
(012) 266-27-77

WYROBY HUTNICZE
BLACHY
CZARNE gorąco-
zimno-
walcowane

OCYNKOWANE płaskie
trapezowe

Skład stali

KRAKÓW, ul. Plk. Dąbka 10
tel./fax (012) 653-21-28
tel./fax (012) 423-22-13

UWAGA
W GRUDNIU
CENY
PRODUCENTA!

5/98ml

Producent **PETROSOL**

KOBAR
Raty
dystrybutor kotłów i grzejników co

KraKów, ul. Czarnowiejska 73
tel./fax 632 44 36

Oddział Kraśnik 081 - 825 61 27
Oddział Jarosław 016 - 621 89 56

**OKNA i DRZWI
Z PCV**
*stolarka - 8% rabat;
montaż - 15% taniej!*
KONSTRUKCJE ALUMINIOWE

32/kg

Uwaga! Koniec kłopotów z ciepłą wodą!

Oferujemy Państwu rewelacyjne piece kąpielowe JUNKERS,
energooszczędne, z automatyczną regulacją stałej temperatury wody.
„PROMOGAZ” Kraków, ul. Prądnicka 65,
tel./fax (012) 423-39-25, tel. (012) 632-97-02, (0602) 296-775,
Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel. (012) 281-26-90.

**NAJWIĘKSZY W POLSCE
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FIRMY:**

JUNKERS

Bosch Termotechnika

Hurt-detel, dogodne raty bez żyrantów.
Montaż, serwis.

UWAGA! NOWOŚĆ! Nowe termy bez świeczek!
**OFERTA SPECJALNA DLA SPÓŁDZIELNI
MIESZKANIOWYCH I INSTALATORÓW.**

Ponadto oferujemy w szerokim wyborze:

- kotły co jedno- i dwufunkcyjne, wiszące i wolno stojące o mocy 12 - 117 kW,
- rury i kształtki miedziane,
- zawory termostacyjne firm: „Danfoss”, „Comap”, „Herz”,
- grzejniki panelowe „RETTIG” PURMO, STELRAD.

HIT SEZONU!!!
KOCIOŁ CO DWUFUNKCYJNY firmy JUNKERS
typ ZW 20-KD NOVATHERM o mocy 8-20 kW

w cenie 2.499,00 zł.

Ceny producentów. Transport GRATIS. Wykonujemy instalacje co.

KUPUJ U NAJWIĘKSZYCH

52/49kg1


**HURTOWNIA ODZIEŻY
UŻYWANEJ**
**NIEMIECKI ORYGINAŁ
KRAKÓW, POWSTAŃCÓW 1**
(012) 411-71-00, w. 25
(012) 411-75-26, w. 25
ZAPRASZAMY

237886

**UWAGA !
PORĄŻAJĄCO NISKIE CENY.**
**OKNA
I DRZWI Z PCV**
Okno-Res

KraKów, D.H. Jubilat, VI p., pok. 614
tel./fax (012) 422-30-33 w. 402

5175k



Noworoczny prezent od Forda

3000 zł*
2000 zł*
tańsze o...


*Oferta aktualna do 15.01.1998 lub do wyczerpania puli samochodów

Dealerzy Forda biorący udział w promocji:

B&S MOTOR

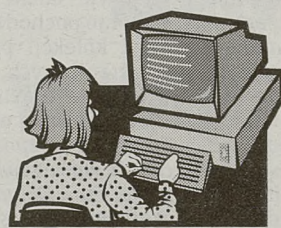
ul. Dietla 80
tel. 421 22 46, 421 82 01

EURO CAR

ul. Zakopiańska 136
bezpłatna infolinia 0800 300 44
tel. 26744 00

Partner

ul. Armii Krajowej 6
tel. 636 84 57, 636 80 14

P
raca

Firma budowlana,
wykonawca zleceń renomowanych
zachodnich inwestorów,
do budowy centrum handlowego
zatrudni:
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH
BETONIARZY
ZBROJARZY**

Mile widziane doświadczenie na budowach
eksportowych.

Tel. 0-602-73-91-91 lub (0-22) 811-10-70

5005k


Polfa Poznań S.A.
**Sebidin®
VisolVit®
Cholinex®
PARACETAMOL Polfa Poznań
Dermosan®**
Polfa Poznań - lider wśród polskich firm
farmaceutycznych, zajmuje wysoką pozycję w rankingu
najbardziej zyskownych przedsiębiorstw na polskim
ryнку. W związku z niezwykle dynamicznym rozwojem
i ambitnymi planami poszukuje osób na stanowisko

przedstawiciela handlowego
w województwie krakowskim,

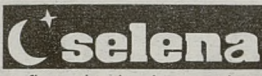
którego zadaniem będzie m.in. kontaktowanie się z aptekami,
hurtowniami oraz prowadzenie działań promujących
produkty naszej spółki.

**Oferujemy niezwykle ciekawą pracę w dobrze rozumiejącym się
zespole, bardzo interesujące perspektywy rozwoju i szkolenia,
motywującą płacę oraz samochód służbowy.**

Jeżeli posiadasz wykształcenie wyższe (atutem będzie farmaceutyczne,
medyczne lub pokrewne) ewentualnie średnie, prawo jazdy i telefon, potrafisz
łatwo nawiązywać kontakty z ludźmi, masz predyspozycje lub doświadczenie w
sprzedaży (negocjacji), jesteś osobą dobrze zorganizowaną i ambitną, to,
prosimy, napisz do nas szybko, przesyłając CV ze zdjęciem i list motywacyjny pod
adresem naszego konsultanta

Marketing Service UP Poznań 38,
60-953 Poznań. skr. poczt. 15, symb. referencyjny - DPOL

Różne



Jesteśmy poważną firmą budowlaną w branży artykułów chemii budowlanej, działającą na terenie całego kraju. W związku z rozwojem naszego Oddziału Kraków poszukujemy kandydatów na stanowisko:

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

Zatrudniona osoba odpowiedzialna będzie za pozyskiwanie nowych klientów i realizację polityki handlowej firmy:

Od kandydatów oczekujemy:

- doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
- wykształcenia budowlanego lub znajomości branży budowlanej
- wieku do 40 lat
- kreatywności i zaangażowania w pracy
- własnego samochodu

Oferty prosimy przesłać na adres:
SELENA Co. Sp. z o.o.
Oddział Kraków, ul. Krakusów 4, 30-092 Kraków
w terminie do 10 dni od ukazania się ogłoszenia.

20433

Uniwersytet Jagielloński
ogłasza zapisy na trzyletnie Studium Podyplomowe

**„TURYSTYKA
- DZIEDZICTWO I WSPÓŁCZESNOŚĆ
KULTUROWA”**

Zajęcia odbywać się będą od lutego 1998 r.
raz w miesiącu, w soboty i w niedziele.

Zapisy przyjmuje (do 25 stycznia 1998 r.) i informacji udziela
Instytut Geografii UJ,
Kraków, ul. Grodzka 64, I piętro,
w godz. 10³⁰ - 12³⁰,
tel. 422-27-45, 422-71-11 w. 217 lub 422-47-03

20451



**MIĘDZYNARODOWE
TARGI
BUDOWNICTWA**

20 – 23.01.1998

20.01 – Dzień dla Profesjonalistów

Swoją ofertę zaprezentuje
prawie 1.800 wystawców z 19 krajów

Zapraszamy w godz. 9.00 – 17.00



**MIĘDZYNARODOWA
WYSTAWA
ZABEZPIECZEŃ**



Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań
tel. +61/869 22 85, 869 23 84, 869 23 81
fax: +61/866 10 55
http://www.mtp.pol.pl

**POLSKO-AMERYKAŃSKIE
BIURO PROJEKTÓW**
zatrudni

**TECHNIKA
lub INŻYNIERA**

do wykonywania
komputerowych rysunków
wystroju wnętrz w drewnie.

Wymagana biegła znajomość
AUTOCAD, pomocny język angielski,
dodatkowy atut to znajomość
technologii drewna.

Odpowiednim kandydatom
oferujemy szkolenie.

Curriculum vitae prosimy kierować:
oferty 20448 Kraków, Wiśna 2.

20448

„WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK”

Art. inst.-sanit.-wod.-kan.-gaz.-co

- kompleksowe wykonawstwo instalacji sanitarnych
- kotły gazowe: jedno- i dwufunkcyjne „Junkers”
- termy gazowe „Junkers” (montaż gratis)

Kraków, Kalwaryjska 67, Tel.: 090-68-64-83.
Zapraszamy 9⁰⁰-18⁰⁰, sobota 9⁰⁰-14⁰⁰.

237465



COMAP
Polska

Jeśli chcesz ekonomicznie grzać,
armaturę COMAP musisz stosować!

OFERUJEMY:

- ZAWORY TERMOSTATYCZNE
- ZAWORY POWROTNE
- KSZTAŁTKI I ZŁĄCZKI MIEDZIANE
- RURY MIEDZIANE
- SZEROKI WYBÓR ARMATURY GRZEWczej I SANITARNEJ
- GRZEJNIKI PANELOWE CO

oraz wszystko do wykonania ekonomicznych instalacji grzewczych

**ATRAKCYJNE RABATY
DLA INSTALATORÓW I FIRM, RATY**

F.H.U. „**PROMOGAZ**”, ul. Prądnicka 65, 31-202 Kraków,
tel./fax (012) 423-39-25, tel. 632-97-02, tel. kom. (0602) 296-775
NIEPOŁOMICE, ul. Bocheńska 18, tel./fax (012) 281-26-90.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!!!

5248kg

NISKA EMISJA
Takiego punktu
jeszcze nie było w Krakowie

- kotłownie gazowe
- instalacje co
- grzejniki panelowe
- zawory termostatyczne
- instalacje gazowe

Wszystko w kredycie
Kraków, tel. 266-16-25, ul. Mazowiecka 16.

237753

„PARKIET - POL”
poleca

PARKIETY

- najwyższa jakość
- najniższe ceny

WYKONUJEMY USŁUGI

- gwarancje • faktury VAT

Kraków, ul. Topolowa 33.
Tel. (012) 429-47-30, 0601 471775.
pon.-piątek 9⁰⁰ - 18⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
ZAPRASZAMY

237747

Administracje domów

Jeżeli chcecie wymienić instalację gazową - macie czystą hipotekę - firma nasza wykona nową instalację na dogodnych warunkach kredytowych.

Kraków, ul. Mazowiecka 16,
tel./fax 266-16-25.

237755

**Zakład Wykonawstwa Sieci Elektrycznych
31-223 Kraków, ul. Pachońskiego 9**

**ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na świadczenie usług transportowych
w 1998 roku.**

1. Pojazdami skrzyniowymi o ładowności 4 - 6 ton.
2. Pojazdami skrzyniowymi (dłużycami) o ładowności 15 - 25 ton.
3. Pojazdami samowyładowczymi (wywrotkami) o ładowności 10 - 22 ton.

Oferty prosimy składać w sekretariacie firmy do 15.01.1998 r.
Bliższe informacje, tel. 0601-42-53-12, tel./fax 633-18-95.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w części lub w całości bez podania przyczyny.

237616

UWAGA PRACODAWCY

Już od 8 XII 1997 z inicjatywy Fundacji Studentów i Absolwentów UJ „Bratniak” i Samorządu Studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego rozpoczyna działalność Biuro Pośrednictwa Pracy przy Domu Studenckim UJ „Żaczek” (al. 3 Maja 5, p. 36, tel. 633-54-77 wew. 226, fax 633-19-14).

Informujemy, że biuro posiada upoważnienie Prezesa Krajowego Urzędu Pracy nr 168/K/97 zezwalające na prowadzenie działalności na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Biuro Pośrednictwa Pracy przy DS „Żaczek” jest pierwszym w Krakowie, które bezpłatnie będzie udzielać informacji studentom na temat możliwości uzyskania pracy stałej i dorywczej.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z biurem pod powyżej podanym numerem telefonu codziennie w godzinach 9.30 - 15.30.

Biuro prowadzić będzie bazę danych zawierającą informacje o absolwentach wszystkich kierunków kształcących na Uniwersytecie Jagiellońskim oraz innych uczelniach w Krakowie.

K-4707

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA**

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Krzywa 8, tel. 421-79-27 (8-18)

- prof. M. Barczyński – chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- prof. J. Bogdał – gastrologia
- doc. A. Cencora – chirurgia naczyń
- prof. dr hab. O. Gedliczka – chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka – pediatra, choroby płuc, astma
- prof. K. Janicki – choroby wewnętrzne, hematologia
- prof. D. Karcz – chirurgia przewodu pokarmowego, gastroscopia, oznaczanie helicobacter, wycinki
- prof. K. Kawecka-Jaszcz – kardiologia, nadciśnienie tętnicze
- prof. J. Kocemba – choroby wewnętrzne, geriatryka
- prof. E. Kostka-Trąbka – choroby naczyń, obwodowych, miażdżyca, hypercholesterolemia
- doc. T. Niedźwiedzki – chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz – choroby płuc
- prof. E. Olszewski – laryngologia
- doc. K. Pach – nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawłęga – onkologia
- doc. P. Ratka – dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik – neurologia
- prof. P. Thor – urolog
- prof. W. Tracz – kardiologia

UWAGA!
**ROZPOCZYNAMY
KURSY**

- palacz kotłów co
- kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych
- przewóz materiałów niebezpiecznych (uprawnienia dla kierowców)
- spawacz: elektryczny, gazowy
- barman, kelner
- bukieciarstwo
- manicure-pedicure
- uprawnienia budowlane - przygotowujący do egzaminu
- pedagogiczny z uprawnieniami dla: mistrzów, instruktorów nauki zawodu
- czeladnicze, mistrzowskie (różne zawody) przygotowujące do egzaminu
- BHP podstawowe, okresowe

**ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel. 422-31-02, 634-58-55**

237720



STANISŁAW GRZYBEK
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04 fax 653-18-58
Serwis, tel. 653-21-53
30-716 Kraków, ul. Wolska 1 (r. Wielickiej)
Salon, tel. 655-51-52



- Wszystkie modele samochodów osobowych i dostawczych Truck.
- Atrakcyjne promocje przy zakupie samochodów LANOS, TICO, NEXIA, ESPERO, ATU, CARO PLUS. Opusty do 3500 zł lub złomowanie starego samochodu. Ilość samochodów w ramach promocji ograniczona, tel. 090 332-930.
- Sprzedaż oryginalnych części zamiennych po cenach detalicznych.

1/98ml

KARTA GWARANCYJNA

DZIENNIKA POLSKIEGO

na dotarcie Twojej reklamy do właściwego adresata

WARUNEK GWARANCJI

zamieszczenie jej w jednym z cotygodniowych dodatków tematycznych, drukowanych na wydzielonych stronach gazety, i tak...



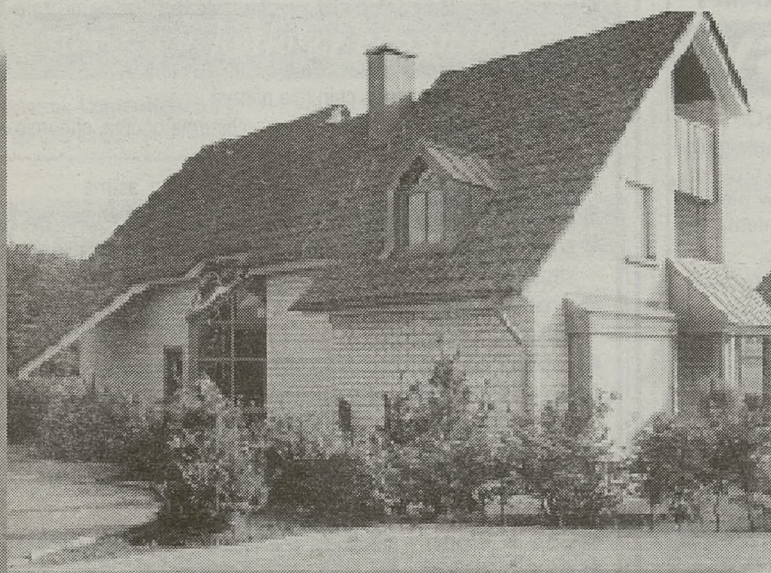
...w soboty i poniedziałki
Dziennik Finansowy



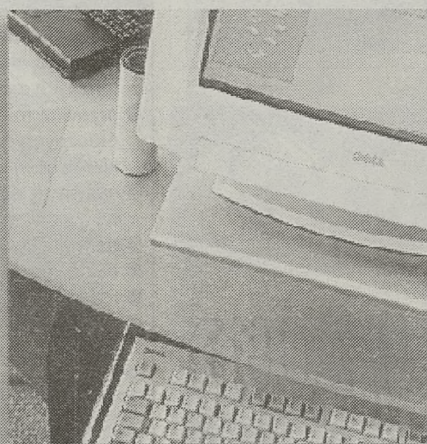
...we wtorki
Podróże z Dziennikiem



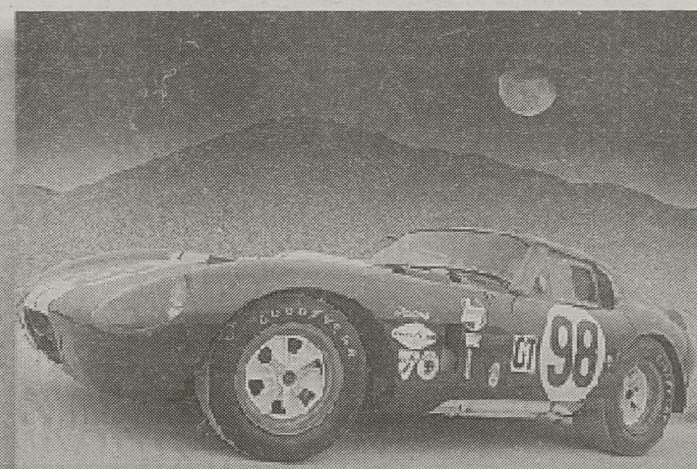
...w soboty
Dziennik Pani



...w środy
Dom



...w środy
Komputer



...w soboty i poniedziałki
Jeżdżę z Dziennikiem



...w czwartki
Dziennik Handlowy

DZIENNIK POLSKI

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozycje:

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

Różne



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Uslugowe

Przedsiębiorstwo powstałe w wyniku restrukturyzacji Elektrociepłowni Kraków S.A., posiadające 20-letnie doświadczenie, oferuje Państwu następujące usługi:

- prace tokarskie i wytaczanie,
- prace frezarskie i dłutowanie pionowe,
- prace szlifierskie - szlifowanie wałów do długości 2500 mm,
- cięcie blachy na nożycach gilotynowych do grubości 16 mm i długości 3000 mm,
- oraz obróbkę cieplną

Maksymalne wymiary obrabianych elementów:
długość 3000 mm i średnica 900 mm.

Ponadto świadczymy usługi w zakresie:
remontów pomp, przekładni zębatych,
regeneracji armatury przemysłowej do ϕ 700 mm
oraz wykonawstwa konstrukcji stalowych.

Kraków, ul. Ciepłownicza 1,
tel. (012) 644-76-46, (012) 646-64-60
fax (012) 644-58-82.

Konstrukcje aluminiowe



dla budownictwa w systemach:

KAWNEER, WICONA, SPECTRAL,
DRZWI AUTOMATYCZNE RECORD

Kraków, ul. Chodowieckiego 3, tel./fax (012) 637 80 52, (090) 33 28 50

Nowo otwarty w Śródmieściu KOALA drink-bar w kawiarni restauracji BALANGA
zaprasza na zabawy karnawałowe przy muzyce z lat

70. i 80.

od czwartku do niedzieli o godz. 19.

* kawa w godz. od 10 do 15 w cenie 2.50

* wielka promocja ŻYWCA 0.5 l - cena również b. drastyczna,

ZAPRASZAMY

ul. GRODZKA 9 - w podwórku, tel. 422-78-75 w. 322

Oferta ważna w karnawale.

Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie

al. Kijowska 14, tel. 423-75-77, 637-33-47

zaprasza do wzięcia udziału w studiach podyplomowych:

◆ Jakość i logistyka w zarządzaniu przedsiębiorstwem

- termin rozpoczęcia 17 stycznia 98 r., godz. 16

- autorski program prof. dr hab. Lecha Bukowskiego.

◆ Zarządzanie zasobami ludzkimi

- termin rozpoczęcia 31 stycznia 98 r., godz. 16

- autorski program prof. dr hab. Lidii Zbiegień-Maciąg.

Zajęcia w systemie weekendowym 180 godzin
w dwóch semestrach.

Przystępna cena. Ilość miejsc ograniczona.
Decyduje kolejność zgłoszeń.

NOWO POWOŁANY ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

„Dom dla Młodych”

z siedzibą w Krakowie przy ul. Turniejowej 65,
tel. 654-59-08, 654-59-09

oferuje do sprzedaży
atrakcyjne mieszkania

- Realizacja I półrocze 1999 r.
- Lokalizacja os. Zakrzówek (ul. św. Jacka/Ceglarska)
- Cena 2130/m² (poziom cen III kw. 1997)

Spółdzielnia jest właścicielem terenu
i posiada zezwolenie na budowę.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

Kraków, al. Pokoju 3 (wejście od ul. Rogozińskiego 12)
tel. 412-24-59, 412-68-20

BADANIA

- badania rentgenowskie (pełny zakres - mammografia, urografia i inne)
- operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci, spodziectwo itp.)
- usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy natychmiastowe)
- gabinet leczenia zęza i niedowidzenia
- testy alergiczne
- gabinet endoskopii (gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia)

- chirurgia plastyczna (pełny zakres)
- bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu
- USG (pełny zakres - dzieci i dorośli)
- badanie krwi - analiza
- badania hormonalne (T3, T4, TSH, prolaktyna i inne)
- sondy żołądkowe
- akupunktura, akupresura
- usuwanie zmian skórnych (mrożenie) metodą niskich temperatur
- szczepienia (wzw, różyczka itp.)
- gabinet medycyny sportowej
- punkcja

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci

- chirurg
- chirurg plastyk
- chirurg szczękowy
- ortopeda
- naczyniowiec
- urolog
- gastrolog
- proktolog (choroby odbytu)
- kardiolog
- internista
- endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości)
- alergolog
- okulista
- dermatolog
- neurolog
- laryngolog
- onkolog
- ginekolog-położnik
- psychiatra
- psycholog
- reumatolog
- pediatra
- neuropsychiatra
- nefrolog
- stomatolog
- ortoptysta
- gimnastyka odchudzająca
- masaż, solarium, siłownia - tel. 21-50-85)

Specjaliści krakowskich klinik
zapraszają!

REJESTRACJA TELEFONICZNA
412-24-59, 8-20

Turystyka

ZAGRANICA: Tunezja, Włochy, Słowacja

ZIMA W POLSKICH GÓRACH:

Zakopane, Wisła, Tylmanowa, Krynica

Przejazdy autokarowe do

Aten (przez Bułgarię).

PRO MOTO

Biuro Podróży czynne od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00
Al. Kijowska 14, tel. 423 85 12, 636 35 47

„UNI HUT” S.A. pon. - piąt. 8.00 - 16.00

Centrum Adm. Huty im. Sendzimira

tel./fax (012) 644-68-16, tel. 644-46-66 w. 41-22

ZIMOWISKO ZDROWOTNE

dla alergików - * Jaworze

* Wierchomla Mała

Cena: 495 zł - 12 dni (2-13.02.98)

ZIMA

‘98

- AUSTRIA
- FRANCJA
- WŁOCHY
- SZWAJCARIA

* apartamenty * hotele * pensjonaty
* 7, 14 dni * dojazd własny

- BILETY LOTNICZE
- MIĘDZYNARODOWE

PRZEWOZY AUTOKAROWE

Pierwsza w Polsce południowej agencja
renomowanych niemieckich biur podróży:

NECKERMANN REISEN i TUI



JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

KRAKÓW, ul. Wiślna 2,

tel. (012) 422-03-45, 411-22-88

fax 422-77-93

ŻYĆ I PODRÓŻOWAĆ

Wyloty do wszystkich
destynacji z Warszawy

Loty z Katowic do
Tunezji i na Teneryfę

Loty z Poznania
na Gran Canaria

Organizujemy KONFERENCJE w TUNEZJI - hotel ****
4 dni 3 noce, cena od 399 USD. Dzwon: tel. (61) 853 08 88

1 tydz. 2 tyg.

11.1 Gran Canaria sprz. sprz.

11.1 Cypr sprz. sprz.

16.1 Tunezja sprz. sprz.

17.1 Teneryfa 1599 1899

18.1 Gran Canaria 1599 1899

19.1 Tajlandia 916 dni 2799 3199

23.1 Tunezja 1099 1399

24.1 Teneryfa 1799 2199

25.1 Gran Canaria sprz. sprz.

25.1 Cypr 1299 1599

26.1 Tajlandia 916 dni 2799 3199

Jeśli chcesz mieć gwarancję,
że termin wymarzonej wakacji
nie będzie zajęty - zarezerwuj go
w odpowiednim terminie!

Kreta 999 1099

Halkidiki 859 999

Riviera Olimp. 859 1135

Majorka 1029 1299

Rodas 1029 1135

Tunezja 928 1031

Tajlandia 849 1031

Tajlandia (oferta objazdowa) 1376 1721

Tajlandia (Bali) 1999 1649

Tajlandia, Singapur 1376 1721

Afryka, Gambia, 2632

Gran Canaria (2 tyg.) 3899

Cypr + Izrael - Egipt 1499 1748

Zamów bezpłatny katalog na sezon zimowy
tel.: (61) 852 75 91

ScanHoliday Kraków ul. Karmelicka 12, tel: (12) 422 96 31

Zakopane, tel.: (165) 13307 lub 15947; Tarnów, tel.: (14) 222762

1001 sposobów na pustą wewnętrzną boazeria panelowa i PCV siding parapety płyty meblowe i okucia blaty, podłoga panelowa ręczne i maszynowe tynki gipsowe Knaufa

CEDRUS

HURTOWNIA I SKLEP:
Zabierzów
ul. Krakowska 342
(012) 285 16 60
fax 285 22 10

SKLEPY:
Kraków
ul. Malborska 130
tel/fax (012) 655 47 66
Stryków k/Kalwarii
(magazyn GS)
tel. (033) 79 74 18

Szaflary
Zakopiańska 18
tel. (0187) 549 88

Zapiski kinomana

Siedemdziesięciopięcioletni pan Gustaw Holoubek obchodził w grudniu jubileusz półwiecza działalności artystycznej. Z tej okazji zagrał na deskach swego teatru Ateneum właśnie Aktora w „Garderobianym” Harwooda, a jednocześnie pojawił się na ekranie – w „Ksie-

motnością, zapomnieniem... Dla mnie najważniejszą rzeczą jest tu czas. Czas, który przemija, a jest przez nas marnowany w sposób okrutny. Wszyscy musimy umrzeć, ale o tym nie rozmawiamy. U nas to temat tabu. Nie chciałem robić jednowymiarowego filmu o umieraniu. Zrobiłem film o czasie, który przecieka nam przez palce. Im częściej będziemy się nad tym zastanawiać, tym bardziej będziemy szanować każdą chwilę.

Ow czas osadza Kryński w dwóch biegunowych punktach, które łączy linią życia od okresu dzieciństwa do pory starczego dzieciństwa. Osieroczone dzieci dorastają przedwcześnie,

Szaflarska i Maria Klejdysz, Leon Niemczyk i Ignacy Machowski. Osobne miejsce zajmuje sześćdziesięcioletnia Martynka, wielkooka, zadziwiona kontaktem z „umarłakami”, ufną, reagującą poważnie i spragnioną kochania.

Łatwiej więc, niż relacjonować treść, powiedzieć o „Księdze...” w jednym zdaniu, że jest filmem o potrzebie uczucia i zrozumienia w każdym wieku. Być może prawdy to nie odkrywcze, oczywiście, ale na szczęście podane kulturalnie i niesentymentalnie. To ważne, bo dzieci i starcy są w kinie elementem bardzo fotogenicznym, mogącym automatycznie wywołać łzawe wzruszenia. Aktorzy się-

„Księga wielkich życzeń”

dze wielkich życzeń” Kryńskiego. Wcześniej niż w kraju film ten pokazany został na II Forum Kina Europejskiego w Strasburgu i na Festiwalu w Cabourgu, gdzie określono go „najbardziej romantycznym” spośród tam zaprezentowanych. Sławomir Kryński, rocznik 1952, po studiach filologicznych i filmowych zajmuje się głównie twórczością telewizyjną – z jednym dotychczas wyjątkiem dla dużego ekranu: zabawnym „Dzieckiem szczęścia” z 1991.

Z wieku i urzędu głos trzeba oddać najpierw Holoubkowi, który w „Księdze...” prowadzi pierwszą partię: „Przeczytałem scenariusz i uznałem, że to wspaniały materiał. Pozwala powiedzieć między innymi o tym, że czas już, by w burzy filmowej akcji i gwałtowności, odwołującej się do nie naszej przeszłości, powrócić do atmosfery towarzyszącej naszemu pejzażowi, naszemu miejscu urodzenia. Zawsze mi się wydawało, że jesteśmy skłonni do powrotu do spraw zasadniczych, do tak zwanych uczuć pierwotnych, do zwyczajności szczególnego rodzaju. Chętnie oglądamy coś, co dotyczy człowieka bezpośrednio w jego banalnej egzystencji. Ciągłe chcemy zrozumieć jej smutek i gorzkość, a także to, co w niej groteskowe i zabawne”.

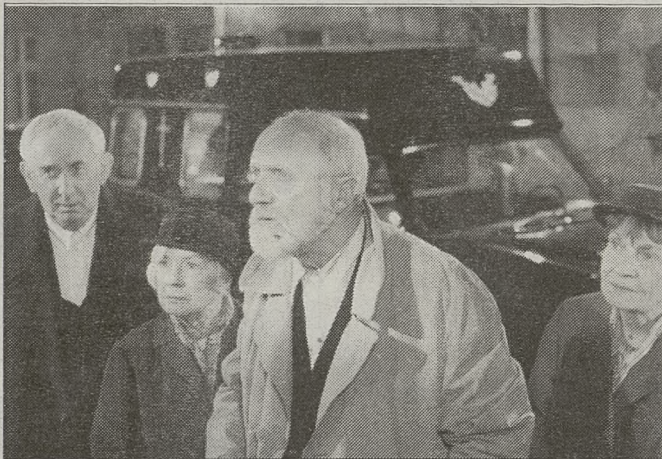
A co na to reżyser Kryński? – Starałem się – powiedział w wywiadzie – zaprosić do tego filmu najlepszych polskich aktorów. Wydawało mi się, że wniosą oni nie tylko swój talent, ale również osobowość i to wszystko, co do tej pory zrobili w kinie – cały bagaż doświadczeń aktorskich, wielkich ról, które stworzyli, a które teraz puentują się w tym filmie. Tak jak puentuje się ludzkie życie – starością, sa-

natomiast ludzie w podeszłym wieku dojrzejają do refleksji ostatecznych, naznaczeni stygmatem śmierci. Te dwa izolowane światy zostają ze sobą zderzone: wychowankowie spalonego sierocińca otrzymują tymczasowe schronienie, przysparzając przez pensjonariuszy sanatorium dla osób starych i przewlekle chorych. Jedni chcą opieki i miłości, drudzy – świętego spokoju, ale także opieki i uczucia. Wzajemne przenikanie się tych dwu grup staje się dla obu stron ożywcze – poznawczo i emocjonalnie. Rodzi nadzieję.

„Księga wielkich życzeń” jest filmem o tyle ambarasującym

gnęli nawet po dowcip (dostojna mina Holoubka na karuzeli i komiczna w szafie), a Kryński obłąkał całą opowieść w klimat baśniowy, czyniąc wnętrza sanatorium miejscem magicznym, gdzie wśród pajęczyn i symboli zniszczenia snują się widma śmierci i duchy.

„W kinie poza tematem powinna być jeszcze forma, która buduje dodatkowe treści, nabierające przez nią większego i głębszego znaczenia” – mówi Sławomir Kryński, przeciwny filmowaniu „małych realistycznych prawd”. Ambitnie powraca więc do sposobu opowiadania z lat 60., precyzyjnie kształtują-



w omówieniu, że nie da się opowiedzieć, nie można streścić jego fabuły, która rozwija się nie poprzez następstwo faktów, ale w zmiennych nastrojach, obrazach, rozmowach – pobrzmiewających w równym stopniu filozofią, co życiowymi komuśkami, którym wagę nadać potrafią w dialogach tylko wykonawcy tej miary, co Gustaw Holoubek czy Henryk Machalica. W ich towarzystwie znaleźć się nieczęsto oglądani na ekranie Danuta

czego atmosferę – od sceny do sceny, od postaci do postaci, w głąb ich przeżyć. Krytycy odnajdują tutaj (niechby tylko w scenografii) ślady poetyki Wojciecha Haśa, a nawet cytaty z jego filmów, sam zaś reżyser powołuje się na inspirację kina hiszpańskiego i bergmanowskiego. Realizację jego zamierzeń artystycznych wsparli wybitni aktorzy, niestety, kompletnie zignorowani na Festiwalu w Gdyni.

WŁADYSŁAW CYBULSKI

Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Moje Wiktory

Stary rok skończył się na ekranie jako tako. Janusz Józefowicz przygotował na jego pożegnanie zupełnie zgrabne widowisko. Rytmiczne, dowcipne, bezpretensjonalne. Taki przyjemny, ale dyskretnie kontrolowany luz. Zwykle luz bywa w telewizji stale nadużywany. Mamy z nim do czynienia wówczas, gdy dziennikarz, konferansjer, prezenter, jest zachwycony swym talentem i bez przezwyciężenia go nam przedstawia. Byle co, byle jak, ale bez ustanku. Jego rodzina jest pewnie oczarowana.

Rok się skończył, a Marek Markiewicz, jeden z autorów ustawy o radiofonii i telewizji, twierdzi, że skończyła się też kadencja obecnego zarządu TVP. Upiera się nawet, że wszelkie decyzje tego gremium podjęte po 15 listopada 1997 można uznać za nieważne. Markiewicz dowodzi, że obecny zarząd z prezesem Ryszardem Miazkiem na czele, miał tylko dokończyć kadencję poprzedniego, pracującego pod kierownictwem Wiesława Walendziaka. Ponieważ Walendziak został powołany na szefa telewizji 15 listopada 1993, a kadencja trwa cztery lata, wszystko – zdaniem Markiewicza – jest jasne. Ciekawe, czy telewizja publiczna jest zarządzana legalnie, czy też tylko na skutek zasiedzenia?

Wkrótce ta sprawa się rozstrzygnie, tak jak rozstrzygnięta zostanie rywalizacja o statuetki Wiktorów '97. Na temat list kandydatów do tego wyróżnienia krąży rozmaite plotki i domniemania. Ja mam swoje typy, które przedstawiam wraz z lakonicznym uzasadnieniem.

- Grażyna Torbicka – za to, że pozostała w TVP,
- Krzysztof Ibis – za to, że z TVP odszedł,
- prof. Zbigniew Religa – za porzucenie polityki i powrót do medycyny,
- dr Adam Struzik – za pozostanie przy polityce i porzucenie posady dyrektora szpitala,
- Alicja Resich-Modlińska – za „Wieczór z Alicją”, a nie – na przykład – za „Cały dzień z Alicją”,
- Jacek Kurski – za likwidację „Rozmów przy kanciastym stole”, a publiczne zainicjowanie rozmów prowadzących do rozbięcia ROP,
- producent napoju „Hop” – za sponsorowanie telewizyjnych prognoz pogody. Słychać głosy, że wkrótce „Wiadomości” będą sponsorowane przez firmę „Hop Siup” produkującą pokrowce na ocean i drzwi do lasu,
- Włodzimierz Cimoszewicz – za wyczerpujący wykład przed kamerami TVP o dostatkach w chłopskich zagrodach,
- Mieszkańcy Kalinówki, wioski, w której mieszka W. Cimoszewicz – za racjonalny stosunek do wykładu byłego premiera, wyrażający się zatrzymaniem Cimoszewicza na miejscu, a nie wysłaniem go do Sejmu na następną kadencję.

Kolejne kandydatury – za rok.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

– Czy ja mam dzisiaj źle? Kiedy chcę, to idę do domu, kiedy chcę to śpię. A prezydent? Ciągłe coś do roboty.

(LECH WAŁĘSA)

– Jesteśmy w okresie rozruchu naszej współpracy koalicyjnej...

(LESZEK BALCEROWICZ)

– Co innego opowiadali, a co innego realizowali, zwłaszcza w obszarze finansów i społecznym.

(WALDEMAR PAWLAK, o politykach SLD)

– (...) Większość sceny politycznej w Polsce, to partie niepoważne, bez znaczącego programu. Został im tylko bój o personalia.

(MACIEJ JANKOWSKI, poseł AWS, przew. Mazowieckiej „S”)

– To ja wymyśliłem Olszewskiego jako premiera i z tym momentem zakończyła się moja kariera człowieka wpływowego.

(JAROSŁAW KACZYŃSKI)

– Tomasz Nałęcz powinien odejść z funkcji rzecznika UP. Jego polityka informacyjna jest stronicza.

(RYSZARD BUGAJ)

– Zarzut o moim braku kompetencji jest tylko w niewielkim stopniu prawdziwy.

(MIROSLAW HANDKE, minister edukacji narodowej)

– Obserwuję ten nowy senatorski pejzaż (...) Tam się poznaje wybitne, a niekiedy żalosne postacie. To jest autentyczne polskie zoo.

(KAZIMIERZ KUTZ, senator UW)

– Nie można mówić o jakimkolwiek planie Balcerowicza. Rząd realizuje program naprawy Polski, program Jerzego Buzka.

(MARIAN KRZAKLEWSKI)

– Dziś liczy się tylko pieniądź i kariera. Słowo „ideały” budzi śmiech.

(JACEK KACZMARSKI, kompozytor, piosenkarz)

Cytaty: „Polityka”, „Przegląd Tygodniowy”, „Gazeta Wyborcza”, „Rzeczpospolita”, „Przekrój”, „Życie Warszawy”.

/PA/RADNIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Zapewne przeoczył Pan pewną informację podaną przez media w pierwszych dniach tego roku, przypuszczam zresztą, że nie zauważyła jej większość ludzi. Informacja była drobna i dotyczyła sprawy – tak na pierwszy rzut oka – dość błażej, poinformowano nas bowiem, że w księdze wyłożonej w dzień Nowego Roku w magistracie bardzo niewielu krakowian wpisało życzenia dla Rady Stoleczno-Królewskiego Miasta Krakowa. Oczywiście wyłożenie takiej księgi nie jest żadnym ewenementem, a niska liczba wpisujących się to też nie sensacja, ale czy istotnie rzecz jest tak błaża, jak się z pozoru wydaje? Po głębszym namyśle doszedłem do wniosku, że fakt ten może jednak dać wiele do myślenia – oczywiście tylko tym, którzy myśleć chcą i potrafią.

Na pytanie, dlaczego było tak mało chętnych do wpisywania życzeń, można odpowiedzieć pytaniem: a niby czego obywatele Krakowa mają życzyć swojej Radzie? Jeśli już, to raczej życzylibyśmy sobie... całkiem innej Rady. Zaryzykuję twierdzenie, że przez trzy i pół roku sprawowania rządów radni myśleli o nas niezbyt często, my zaś o nich – niezbyt dobrze. I trudno, żeby było inaczej, skoro radni dużo więcej zabiegów i starań poświęcali Honorowym Obywatelom naszego miasta niż tym zwyczajnym, którzy ich wybierali. Na dobrą sprawę trudno byłoby wskazać choćby jeden z wielu – a nawet nazbyt wielu! – problemów uprzykrzających życie krakowian, który udało się Radzie rozwiązać. Jeżeli w tym czasie zrobiono w mieście coś sensownego czy pożytecznego, to dokonywał tego Zarząd, któremu Rada na ogół starała się przeszkadzać, jak tylko mogła. Większości radnych myliły się uprawnienia uchwałodawcze

BRUNO MIECUGOW

Życzenia

z wykonawczymi i sądzę, że dla nich samorządność oznacza, iż rządzić mają oni sami.

Zdaję sobie sprawę, iż problemy, o których wspominałem, są na ogół bardzo trudne i złożone, a do ich rozwiązywania potrzeba i wiedzy, i pomysłowości, i żmudnej pracy, ale Panowie Rada chyba o tym wiedzieli ubiegając się o mandaty. Miałbym do nich mniejsze pretensje o brak rozwiązań, gdybym widział, że z całych sił starają się nad tymi problemami pracować. Widziałem jednak, że uciekają od nich, zajmując się a to wielką polityką – krajową, a nawet zagraniczną! – a to uroczystymi obchodami, a to składaniem hołdów historycznym postaciom i wydarzeniom. Tomasz Mann napisał był: „ładnie jest składać hołd przeszłości, jeśli teraźniejszość i przyszłość dobrze się przedstawiają”. Jak się przedstawia krakowska teraźniejszość, czujemy na własnej skórze, a o przyszłości mówić nie będę, bo nie chcę już na początku roku straszyć Pana Redaktora i Czytelników. I bez moich prorocत्व wystarczyło się boją.

Nie można jednak powiedzieć, że Rada tak całkiem nie dba o interesy i wygodę mieszkańców. Zadbala np. o rowerzystów, bo chociaż nie stworzono im ścieżek rowerowych, których się tak bardzo

domagali, to zniesiono zakaz jeżdżenia po ścieżkach parkowych. Że stwarza to zagrożenie dla innych bywalców parków – zwłaszcza osób w podeszłym wieku i matek z małymi dziećmi – o to się martwić nie warto. Można przecież wprowadzić przepis analogiczny do tego, który dotyczy psów, nakładający na rodzinę obowiązek prowadzenia do parku dzieci i starszków na smyczach, a na wszelki wypadek także w kagańcach (żeby nie gryźli rowerzystów). Do końca kadencji zostało jeszcze kilka miesięcy, zdąży się więc podjąć odpowiednią uchwałę, oczywiście po dyskusji równie dogłębnej i dojrzałej, jak ta, którą toczono przy okazji przywilejów dla rowerzystów i restrykcji dla psów. Charakter owej dyskusji i poziom prezentowanych tam argumentów bardzo dobrze charakteryzują mentalność niektórych rajców.

Kiedy proponowano, by małe psy zwolnić od kagańcowego przymusu, wyłonił się „problem” kryteriów oceny i była propozycja, by za małe uznać psy do 5 kg wagi. Upadła jednak, gdy jeden z rajców wystąpił z argumentem, że „nie można od strażników wymagać, by biegali z psami do najbliższego sklepu mięsnego, by psa zważyć”. Dlaczego pan radny wymienił właśnie sklep mięsny? Przecież w sklepach spożywczych czy warzywno-owocowych też są wagi. Ano dlatego, że dla pana radnego pies nie jest żywym stworzeniem, ale... kawałkiem mięsa! Podejrzewam, że w stanie wojennym psim mięsem uzupełniał on kartkowe przydziały. Kuriozalny był też argument, że należy znieść zakaz jazdy rowerami po parku, ponieważ praktycznie nie udaje się go wyegzekwować. Jeśli utrwali się zasada, iż obowiązkiem władz miejskich nie jest egzekwowanie prawa, ale jego zmniejszanie wszędzie tam, gdzie władze mają kłopoty z tym egzekwowaniem – to otwiera się przed nami nowa wizja Krakowa. Chyba że za te kilka miesięcy potrafimy sobie wybrać całkiem inną Radę...